

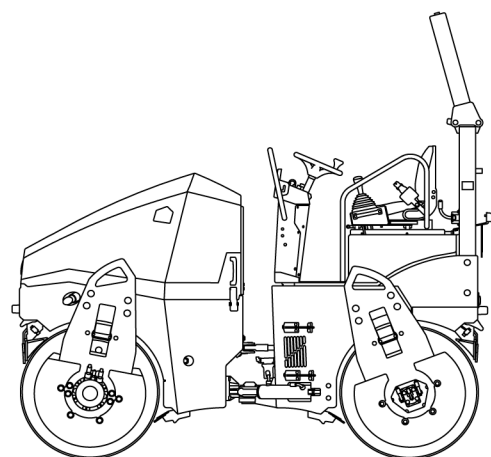
ARX 40-2

TANDEM ROLLER
TANDEMWALZE
DOUBLE BILLES CHÂSSIS FIXE

KUBOTA D1803-CR-TE5
EU STAGE V / U.S. EPA Tier 4f



www.discount-equipment.com



SPARE PARTS CATALOGUE ERSATZTEILKATALOG CATALOGUE DE PIÈCES DÉTACHÉES

Edition 01/2020 ML
From Serial No. 5913005

AMMANN

PARTS FINDER

**Search Website
by Part Number**



**Search Manual
Library For Parts
Manual & Lookup Part
Numbers – Purchase
or Request Quote**

Search Manuals

Enter part number or description to find parts manual or lookup part numbers.

* Part #

* Model

Serial

Part Number

Submit

**Can't Find Part or
Manual? Request Help
by Manufacturer,
Model & Description**

Parts Order Form

Please fill in the following information to request help.

Manufacturer

Model

Description

Part Number

Serial

Part Name

Part Quantity

Part Price

Part Location

Part Condition

Part Notes

Submit

Discount-Equipment.com is your online resource for quality parts & equipment.

Florida: **561-964-4949** Outside Florida TOLL FREE: **877-690-3101**

Need parts?

Click on this link: <http://www.discount-equipment.com/category/5443-parts/> and choose one of the options to help get the right parts and equipment you are looking for. Please have the machine model and serial number available in order to help us get you the correct parts. If you don't find the part on the website or on one of the online manuals, please fill out the request form and one of our experienced staff members will get back to you with a quote for the right part that your machine needs.

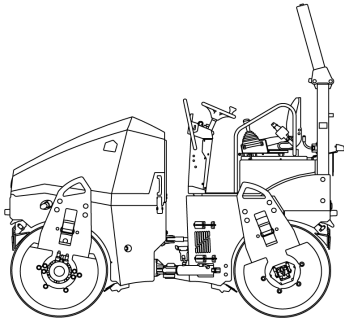
We sell worldwide for the brands: Genie, Terex, JLG, MultiQuip, Mikasa, Essick, Whiteman, Mayco, Toro Stone, Diamond Products, Generac Magnum, Airman, Haulotte, Barreto, Power Blanket, Nifty Lift, Atlas Copco, Chicago Pneumatic, Allmand, Miller Curber, Skyjack, Lull, Skytrak, Tsurumi, Husquvarna Target, Stow, Wacker, Sakai, Mi-T-M, Sullair, Basic, Dynapac, MBW, Weber, Bartell, Bennar Newman, Haulotte, Ditch Runner, Menegotti, Morrison, Contec, Buddy, Crown, Edco, Wyco, Bomag, Laymor, EZ Trench, Bil-Jax, F.S. Curtis, Gehl Pavers, Heli, Honda, ICS/PowerGrit, IHI, Partner, Imer, Clipper, MMD, Koshin, Rice, CH&E, General Equipment, Amida, Coleman, NAC, Gradall, Square Shooter, Kent, Stanley, Tamco, Toku, Hatz, Kohler, Robin, Wisconsin, Northrock, Oztec, Toker TK, Rol-Air, APT, Wylie, Ingersoll Rand / Doosan, Innovatech, Con X, Ammann, Mecalac, Makinex, Smith Surface Prep, Small Line, Wanco, Yanmar

Go to Discount-Equipment.com to order your parts

Preface

Vorwort

Préface



We congratulate you on your purchase of Ammann construction machine.

The quality of this equipment, which is characterised by its easy operation and maintenance, is based on years of experience of Ammann in engineering. Please read the Operating manual carefully in order to prevent any damages incurred by incorrect operation and maintenance, and keep it in a safe place for future use.

Kind regards,
Ammann Schweiz AG

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf einer Ammann Baumaschine.

Die Qualität dieses Gerätes, das sich durch einfache Bedienung und Wartung auszeichnet, ist auf die langjährige Erfahrung der Firma Ammann im Maschinenbau zurückzuführen. Um Störungen durch unsachgemässe Bedienung und Wartung zu verhindern, bitten wir Sie, die Betriebsanleitung genau durchzulesen und für ein späteres Nachschlagen aufzubewahren.

Mit freundlichen Grüßen
Ammann Schweiz AG

Nous vous félicitons d'avoir acquis une machine de construction de marque Ammann.

La qualité de cet équipement qui se démarque par sa simplicité en matière de manipulation et de maintenance émane des nombreuses années d'expérience de la société Ammann dans le domaine de l'industrie mécanique. Veuillez lire attentivement le présent Manuel Utilisateur afin d'éviter les pannes et défauts dus à une mauvaise manipulation ou à une mauvaise maintenance. Veuillez à toujours conserver le Manuel Utilisateur pour une éventuelle consultation future.

Cordialement
Ammann Schweiz AG

Go to Discount-Equipment.com to order your parts

Table of contents

Inhaltsverzeichnis

Table de metiere

	Description	Bezeichnung	Designation
001	ARX40-2 01 Engine	ARX40-2 01 Motor	ARX40-2 01 Moteur
001-010	Engine T4F part A	Motor T4F Teil A	Moteur T4F partie A
001-010-075	Hydraulic pump	Hydraulikpumpe	Compresseur hydraulique
001-010-081	Holder relays	Halter Relais	Relais holder
001-020	Engine T4F part B	Motor T4F Teil B	Moteur T4F partie B
001-020-070	Engine - oil drain	Motor - Ölablass	Moteur - vidange d'huile
001-020-083	Cooler	Kühler	Refroidisseur
002	ARX40-2 02 Drive	ARX40-2 02 Antrieb	ARX40-2 02 Commande
002-010	Drum	Bandage	Bille
002-070	Tyred wheel axle	Pneuradachse	Essieu pour roues à pneu
002-070-002	ARX40K Scraper	ARX40K Abstreifer	ARX40K Racleur
002-090	Fixed scraper	Festschaber	Racleur fixe
002-090-001	Spraying system scraper	Abstreifer Berieselung	Arrosage du racleur
002-090-002	Internal scraper	Abstreifer innen	Racleur intérieur
003	ARX40-2 03 Frame	ARX40-2 03 Rahmen	ARX40-2 03 Chassis
003-010	Chassis front	Chassis vorne	Châssis avant
003-010-003	Hydraulic oil tank	Hydrauliköltank	Réservoir d'huile hydraulique
003-010-004	Fuel tank	Kraftstofftank	Réservoir de carburant
003-011	Fuel tank filter	Tanksieb	Tamis de réservoir
003-020	Frame rear	Rahmen hinten	Cadre de arrière
003-020-009	Step tread	Trittsstufe	Marche
003-020-010	Water tank	Wasserbehälter	Réservoir à eau
003-020-011	Cooler	Kühler	Refroidisseur
003-020-012	Holder steering cylinder	Halter Lenkzylinder	Titulaire cylindre de direction
003-020-014	Pressurized sprinkling system	Druckberieselung	Système d'arrosage sous pression
003-020	Chassis rear TIRE	Chassis hinten TIRE	Châssis arrière TIRE
003-020-009	Step tread	Trittsstufe	Marche
003-020-010	Water tank	Wasserbehälter	Réservoir à eau
003-020-011	Cooler	Kühler	Refroidisseur

	Description	Bezeichnung	Designation
003-020-012	Holder steering cylinder	Halter Lenkzylinder	Titulaire cylindre de direction
003-020-014	Pressure spray system TIRE	Druckberieselung TIRES	PNEU système gicleurs pression
003-030	Hood green	Hood Grün	Capuche vert
003-030-001	Cover hood Ammann	Abdeckhaube Ammann	Couvercle Ammann
003-032	Customer hood	Kundenhaube	Hotte à la clientèle
003-032-001	Customer hood	Kundenhaube	Hotte à la clientèle
003-035	Execution without lighting	Ausführung ohne Beleuchtung	Exécution sans éclairage
003-040	Operator Place	Fahrerstand	Poste de conduite
003-040-001	Operator Place	Fahrerstand	Poste de conduite
003-060	Driver's seat Ammann	Fahrersitz Ammann	Siège conducteur Ammann
003-110	Folding ROPS	ROPS klappbar	ROPS pliable
004	ARX40-2 04 Joint	ARX40-2 04 Gelenk	ARX40-2 04 Articulation
004-010	Pendulum joint	Pendelgelenk	Articulation oscillante
004-010-001	Pendulum joint	Pendelgelenk	Articulation oscillante
004-010-002	Pendulum support	Pendelstütze	Support oscillant
004-030	Steering cylinder	Lenkzylinder	Cylindre de direction
005	ARX40-2 05 Hydraulic	ARX40-2 05 Hydraulik	ARX40-2 05 Hydraulique
005-010	Make without lock	Ausführung ohne Sperre	Réalisation sans obturateur
005-020	Differential lock	Differentialsperre	Blocage du différentiel
005-050	Brake valve block	Ventilblock Bremse	Bloc de soupapes frein
005-060	Vibration control valve	Vibroschaltventil	Soupape de commande pour vibration
005-065	Vibration control valve TIRE	Vibroschaltventil TIRE	Valve vibrations TIRE
005-070	Hose set part A	Schlauchsatz Teil A	Set tuyau part A
005-070	Hose set part B	Schlauchsatz Teil B	Set tuyau part B
005-080	Hose set - Drum front	Schlauchsatz - Bandage vorne	Set tuyau - bille avant
005-090	Hose set - Drum rear	Schlauchsatz - Bandage hinten	Set tuyau - bille arrière
005-110	Hose set - TIRE	Schlauchsatz - TIRE	Set tuyau - TIRE
006	ARX40-2 06 Electrical installation	ARX40-2 06 Elektroinstallation	ARX40-2 06 Installation électrique
006-010	Instrument panel	Armaturenbrett	Tableau de bord

	Description	Bezeichnung	Designation
006-020	Switch cabinet	Schaltschrank	Armoire électrique
006-020-001	Switch cabinet	Schaltschrank	Armoire électrique
006-030	Battery	Batterie	Batterie
006-040	Operating lever	Fahrhebel	Levier de commande
006-050	Signal horn	Signalhorn	Avertisseur sonore
006-070	Looms of wires	Kabelbäume	Faisceaux de câbles
006-070-001	Looms of wires	Kabelbäume	Faisceaux de câbles
006-070-002	Looms of wires	Kabelbäume	Faisceaux de câbles
006-070-002-001	Looms of wires	Kabelbäume	Faisceaux de câbles
006-070-002-002	Looms of wires	Kabelbäume	Faisceaux de câbles
007	ARX40-2 07 Basic equipment	ARX40-2 07 Grundausrüstung	ARX40-2 07 Équipement de base
007-010	Signs	Schilder	Panneaus
007-020	Type plate - AMMANN	Typenschild - AMMANN	Plaque d'identification - AMMANN
007-021	Type plate	Typenschild	Plaque d'identification
008	ARX40-2 08 Option	ARX40-2 08 Option	ARX40-2 08 Option
008-010	Road lights	Strassenbeleuchtung	Feux de route
008-015	Road lights and turn signal	Strassenbeleuchtung und Blinker	Clignotant un clignotant AU
008-015-005	Front headlamps	Vorderlichter	Phares avant
008-015-006	Rear lamps	Rücklicht	Feux arrière
008-030	Without additional light beacon	Ohne zusätzliche Leuchtfeuer	Sans balise lumineuse supplément
008-035	Additional lights lighthouse	Zusatzscheinwerfer Leuchtturm	Les feux additionnels phare
008-040	Warning light ROPS	Rundumwarnleuchte ROPS	Gyrophare ROPS
008-042	Warning beacon green	Rundumwarnleuchte grün	Gyrophare vert
008-045	Warning light constantly shining	Rundumwarnleuchte ständig leuchtend	Gyrophare brille constamment
008-050	Reversing alarm	Rückfahralarm	Avertisseur de marche arrière
008-065	Retainer license number plate	Nummernschildhalter	Support plaque numérotée
008-075	Rear mirror	Rückspiegel	Rétroviseur
008-080	Left control lever	Fahrhebel links	Levier de translation gauche
008-090	Seat Heating	Sitzheizung	Chauffage du siège
008-100	Armrests	Armlehnen	Accoudoirs
008-110	Roof	Dach	Toit

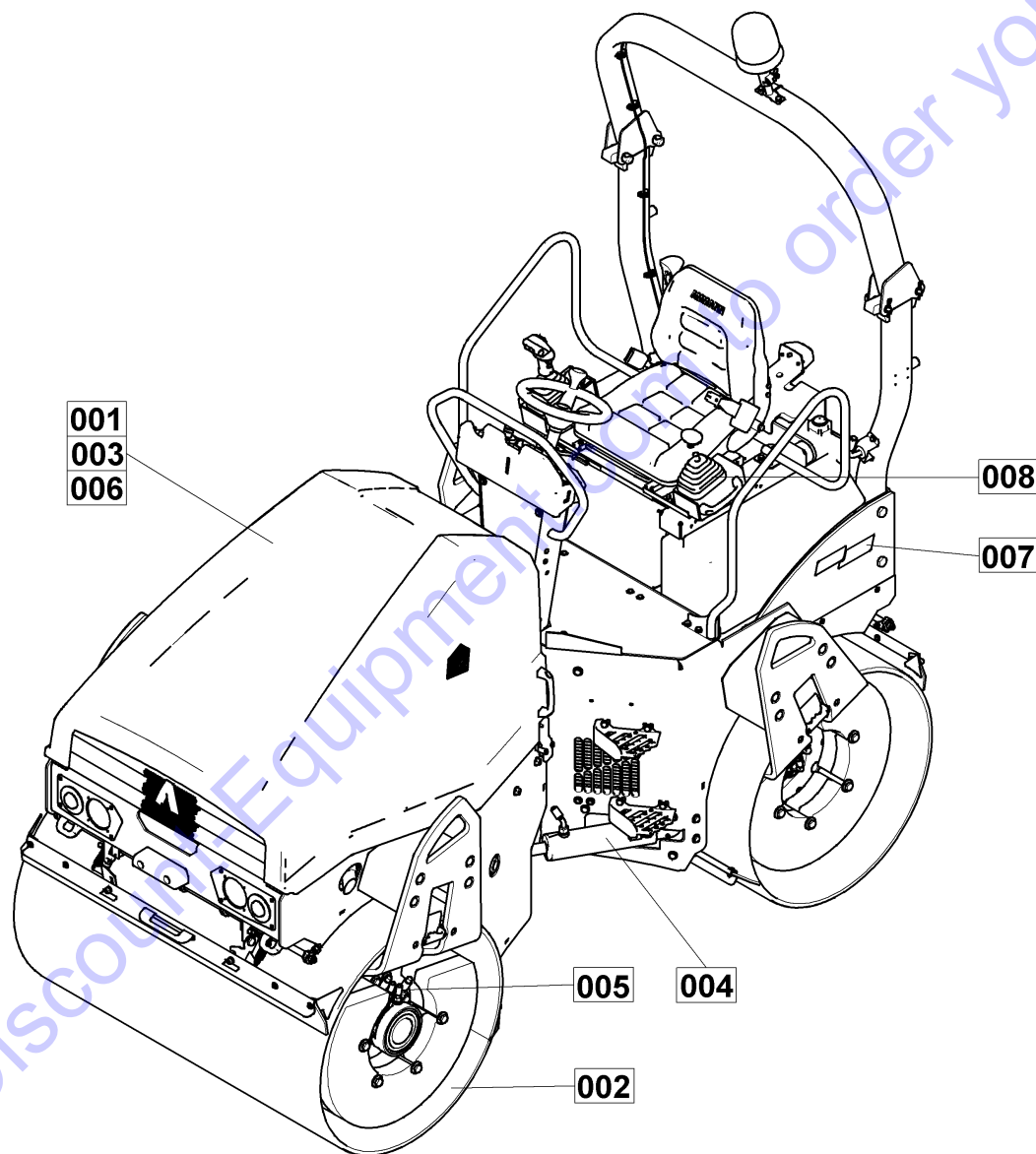
	Description	Bezeichnung	Designation
008-115	Warning light for roof	Rundumwarnleuchte für Dach	Gyrophare pour le toit
008-120	Lockable ROPS	ROPS abschliessbar	ROPS verrouillable
008-130	Wire anti-loose	Verliersicherung	Fil anti-vol
008-140	Brake buzzer	Warnsummer Bremse	Bip d'avertissement frein
008-150	Tank cap option	Option Tankverschluss	Option obturateur du réservoir
008-155	Infrared Thermometer	Infrarotthermometer	Thermomètre infrarouge
008-160	Edge cutter part A	Kantenschneidgerät Teil A	Disque de découpage partie A
008-160	Edge cutter part B	Kantenschneidgerät Teil B	Disque de découpage partie B
008-160-035	Hoses for edge cutter KSG	Schläuche KSG	Flexible pour coupe bordure KSG
008-190	Scraper collapsible	Abstreifer klappbar	Racleur repliable
008-190-001	Scraper sprinkling foldable	Scraper Beregnung faltbare	Scraper arrosage pliable
008-190-002	Scraper internal folding	Scraper internen Klapp	Scraper pliage interne
008-200	Filter set 250 h	Filtersatz 250 h	Jeu de filtre 250 h
008-210	Filter set 500 h	Filtersatz 500 h	Jeu de filtre 500 h
008-220	Filter set 1000 h	Filtersatz 1000 h	Jeu de filtre 1000 h
008-260	Roof FOPS	Dach FOPS	Toit FOPS
008-265	Front headlamps	Vorderlichter	Phares avant
008-270	Warning light FOPS	Rundumwarnleuchte FOPS	Gyrophare FOPS
008-275	Auxiliary light lighthouse FOPS	Zusatz leuchtturm licht FOPS	Les feux additionnels phare FOPS
008-280	ACE Force	ACE Force	ACE Force
008-300	Retractor belt 3"	Automatikgurt 3"	Bande autodéroulante 3"
008-310	Telematics - Trackunit	Telematics - Trackunit	Telematics - Trackunit
008-311	Telematics - Trackunit with Im45229	Telematik - Trackunit mit Wegf45229	Télématique - Trackunit avec a45229
008-312	Control	Steuerung	Commande
008-313	Telematics - Teltonika FMB204 45228	Telematik - Teltonika FMB204 45228	Télématique - Teltonika FMB20445228

Go to Discount-Equipment.com to order your parts

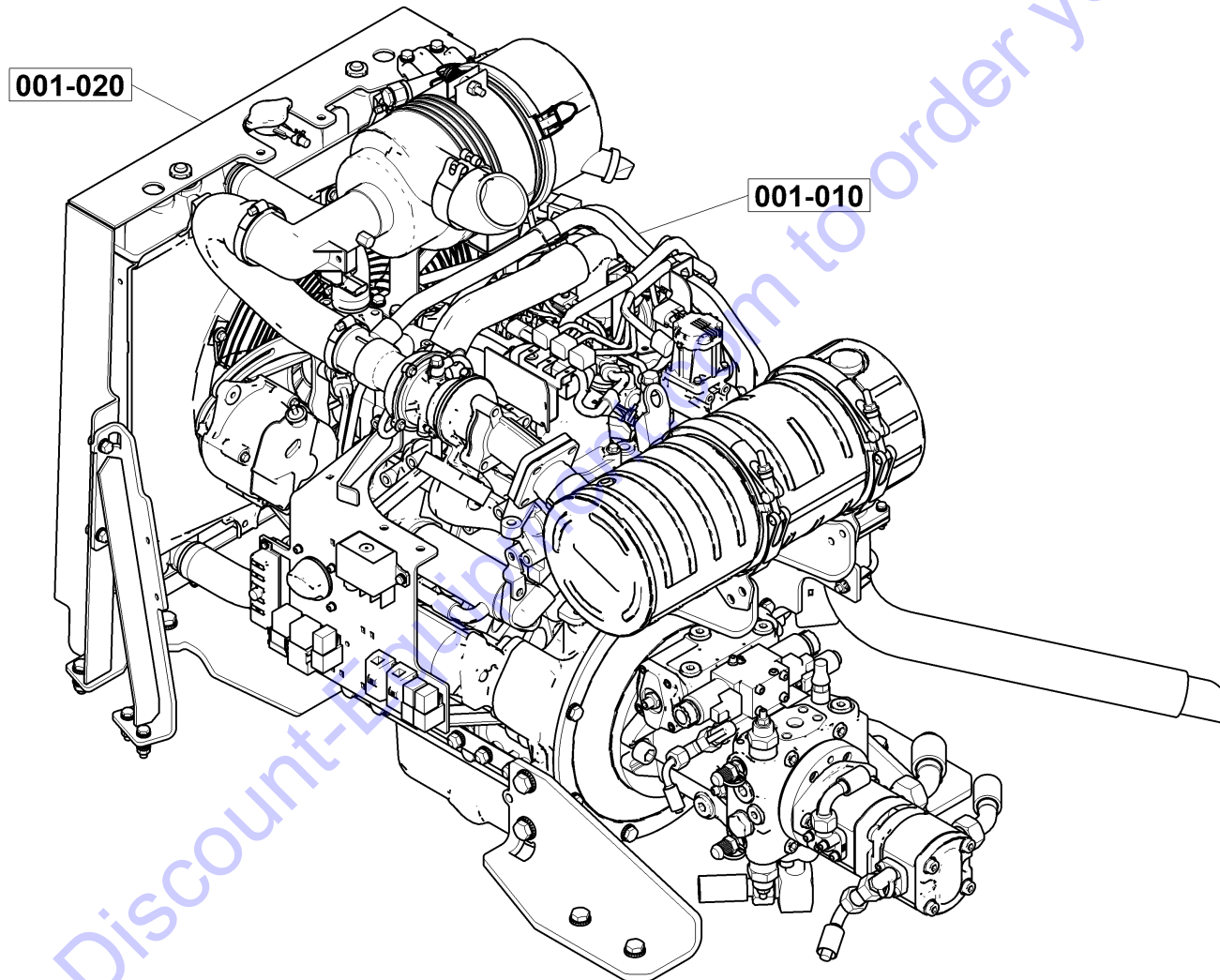
Spare parts catalogue

Ersatzteilkatalog

Catalogue de pièces détachées



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-K5911005	1	ST	ARX40-2 01 Engine	ARX40-2 01 Motor	ARX40-2 01 Moteur	
2	4-K5912005	1	ST	ARX40-2 02 Drive	ARX40-2 02 Antrieb	ARX40-2 02 Commande	
3	4-K5913005	1	ST	ARX40-2 03 Frame	ARX40-2 03 Rahmen	ARX40-2 03 Chassis	
4	4-K5914005	1	ST	ARX40-2 04 Joint	ARX40-2 04 Gelenk	ARX40-2 04 Articulation	
5	4-K5915005	1	ST	ARX40-2 05 Hydraulic	ARX40-2 05 Hydraulik	ARX40-2 05 Hydraulique	
6	4-K5916005	1	ST	ARX40-2 06 Electrical installation	ARX40-2 06 Elektroinstallation	ARX40-2 06 Installation électrique	
7	4-K5917005	1	ST	ARX40-2 07 Basic equipment	ARX40-2 07 Grundausrüstung	ARX40-2 07 Équipement de base	
8	4-K5918005	1	ST	ARX40-2 08 Option	ARX40-2 08 Option	ARX40-2 08 Option	



ARX 40-2

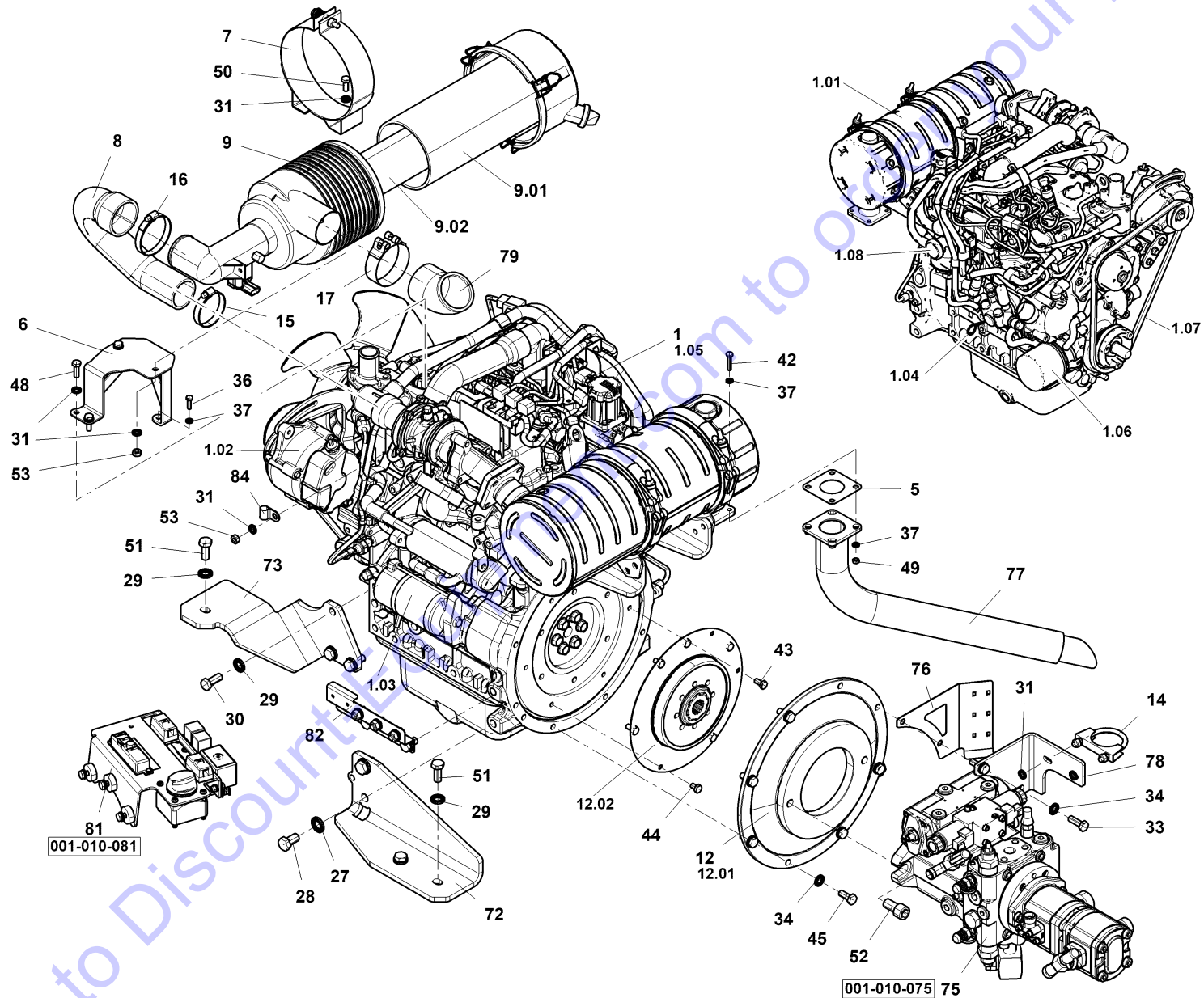
ARX40-2 01 Engine
ARX40-2 01 Motor
ARX40-2 01 Moteur

001

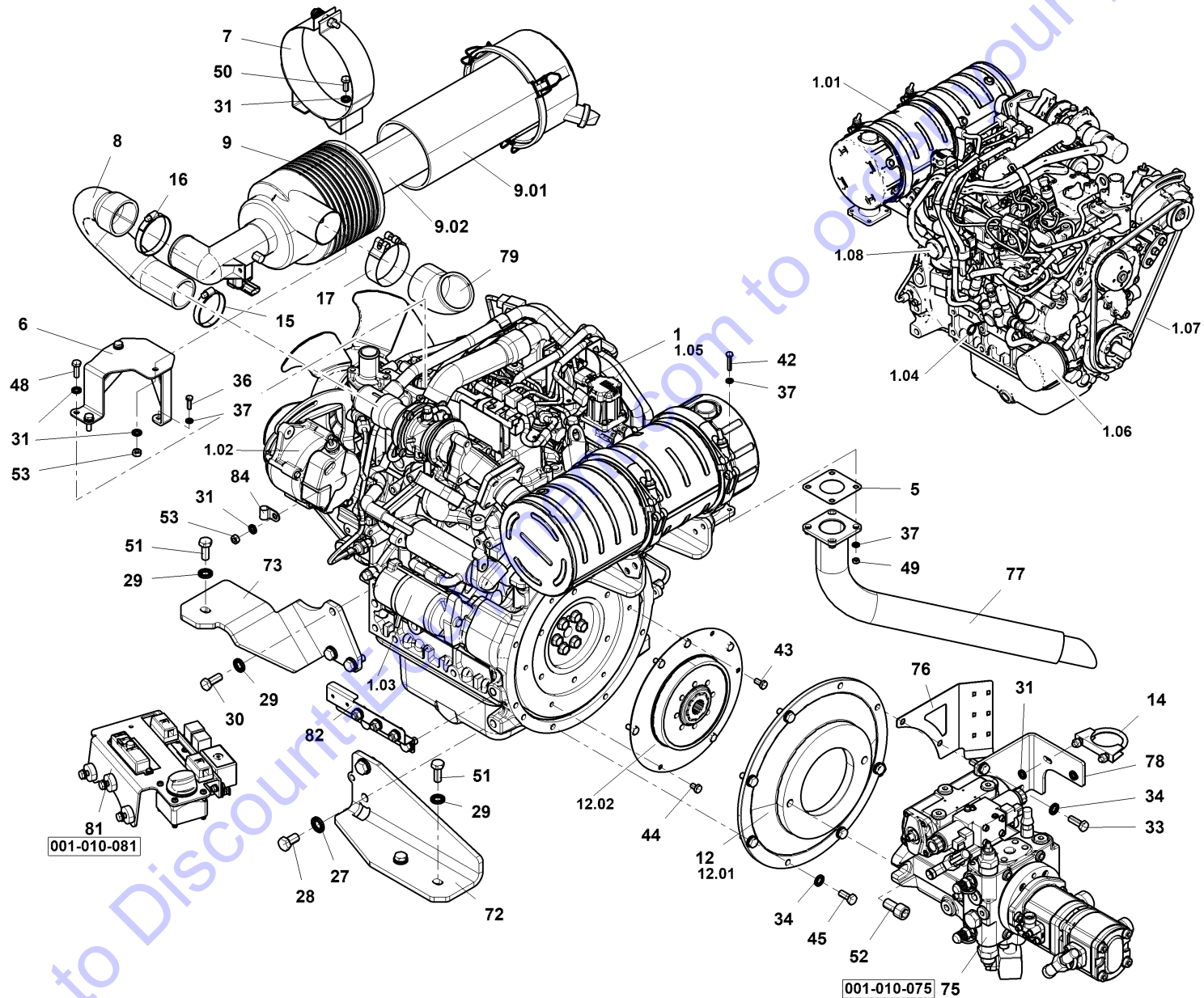
4-K5911005

AMMANN

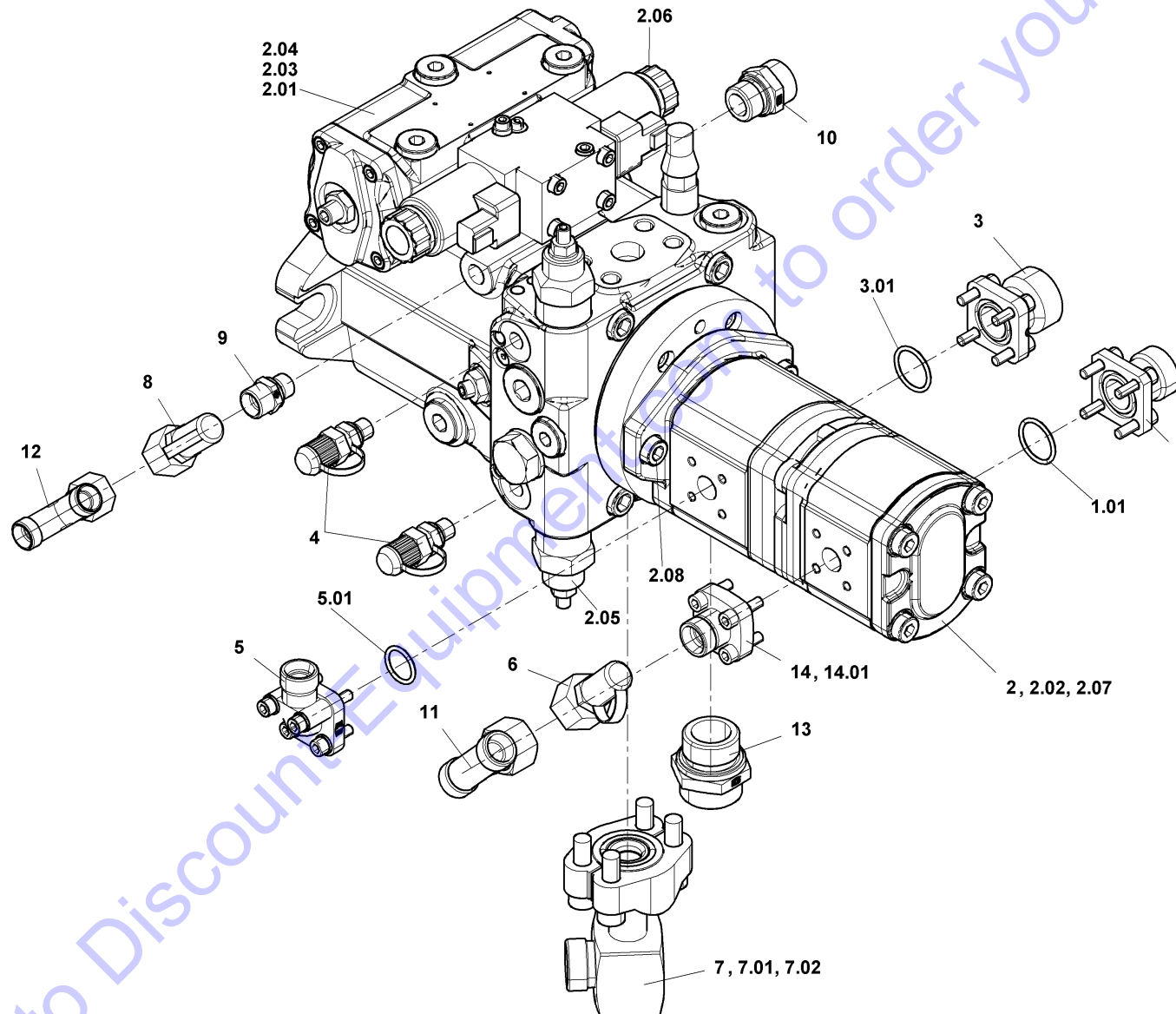
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
10	4-S10931302A_C	1	ST	Engine T4F part A	Motor T4F Teil A	Moteur T4F partie A	
20	4-S10931302B_C	1	ST	Engine T4F part B	Motor T4F Teil B	Moteur T4F partie B	

001-010

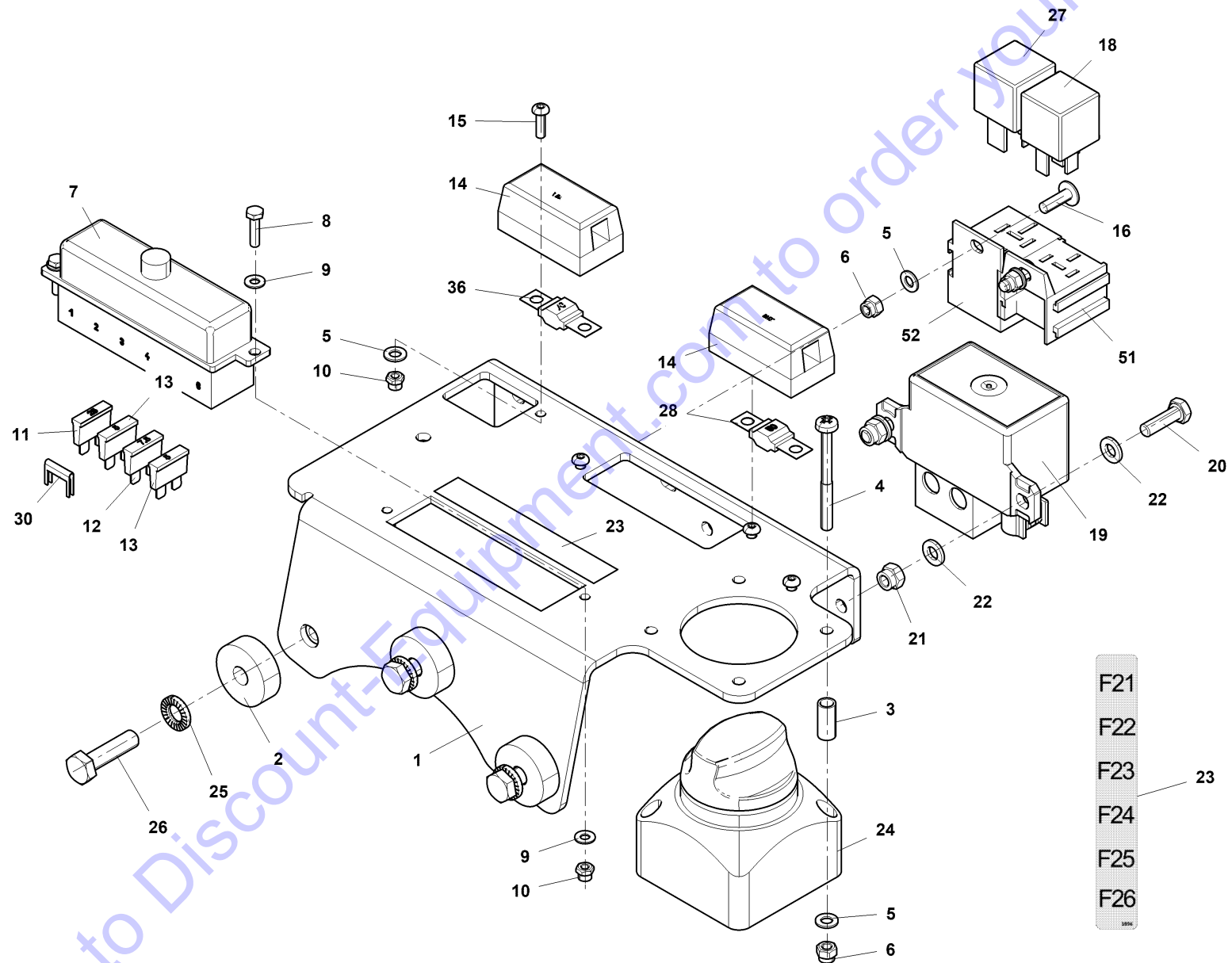
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10931302	1	ST	Diesel engine	Dieselmotor	Moteur diesel	
1	4-1520461	1	ST	Diesel engine	Dieselmotor	Moteur diesel	
1.01	1528745	1	ST	Exhaust manifold	Auspuffkrümmer	Collecteur d'échappement	
1.02	1503949	1	ST	Generator	Generator	Générateur	
1.03	1528743	1	ST	Engine starter	Motorstarter	Démarrreur de moteur	
1.04	54-1J87336412	1	ST	Oil dipstick	Ölmessstab	Jauge à huile	
1.05	1528744	1	ST	Thermostat	Thermostat	Thermostat	
1.06	1504183	1	ST	Engine oil filter	Motorölfilter	Filtre à huile moteur	
1.07	1504181	1	ST	V-belt	Keilriemen	Courroie trapézoïdale	
1.08	1521826	1	ST	Insert	Einsatz	Insertion	
5	1448333	1	ST	Sealing plate	Verschlussplatte	Plaque d'obturation	
6	1520224	1	ST	Air filter holder	Luftfilterhalterung	Support de filtre à air	
7	1448210	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
8	1520225	1	ST	Air Hose	Luftschlauch	Conduite d'air	
9	1448287	1	ST	Air filter	Luftfilter	Filtre à air	
9.01	1503941	1	ST	Air filter element	Luftfilterelement	Garniture de filtre à air	
9.02	1503942	1	ST	Air filter element	Luftfilterelement	Garniture de filtre à air	
12	1520464	1	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	
12.01	1528746	1	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	
12.02	1528749	1	ST	Mounting flange	Anbaufansch	Bride de montage	
14	1188956	1	ST	Pipe clip	Rohrschelle	Collier d'attache pour tuyaux	
15	4-5531020075	1	ST	Hose clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
16	4-5531020085	1	ST	Hose clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
17	1247531	1	ST	Pipe clip	Rohrschelle	Collier d'attache pour tuyaux	
27	1394063	4	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
28	4-3002514525	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
29	1393963	14	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
30	1447211	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
31	1394752	9	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
33	4-3002510030	2	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
34	1394753	8	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
36	4-3002506020	3	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
37	1394751	13	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
42	4-3002506030	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
43	4-3002508016	2	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
44	4-3002508012	6	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
45	4-3002510025	6	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	

001-010

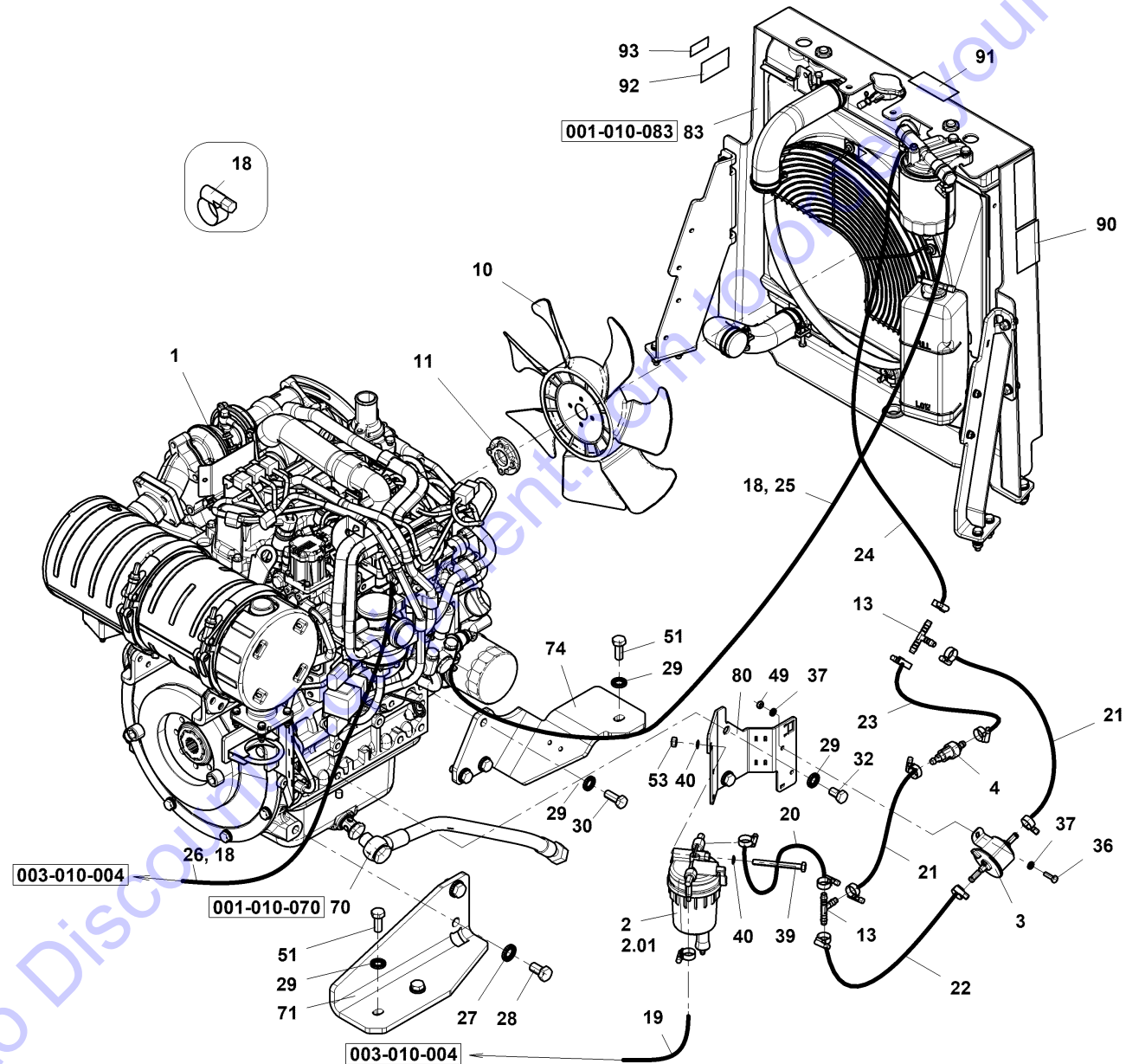
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
48	4-3002508025	2	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
49	4-3048500060	6	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
50	4-3002508020	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
51	4-3002512030	6	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
52	4-3114316030	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
53	4-3048500080	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
72	4-10921602	1	ST	Base	Fuss	Pied	
73	4-10922079	1	ST	Base	Fuss	Pied	
75	4-S10921568_A	1	ST	Hydraulic pump	Hydraulikpumpe	Compresseur hydraulique	
76	4-10850930	1	ST	Holding plate	Halteblech	Tôle de support	
77	1520952	1	ST	Exhaust	Auspuff	Echappement	
78	4-10923116	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
79	4-10941357	1	ST	Air Hose	Luftschlauch	Conduite d'air	
81	4-S11098996	1	ST	Holder relays	Halter Relais	Relais holder	
82	4-11042504	1	ST	Ground busbar	Erdungsschiene	Rail de mise à la terre	
84	4-5160572294	1	ST	Clip	Schelle	Bride	



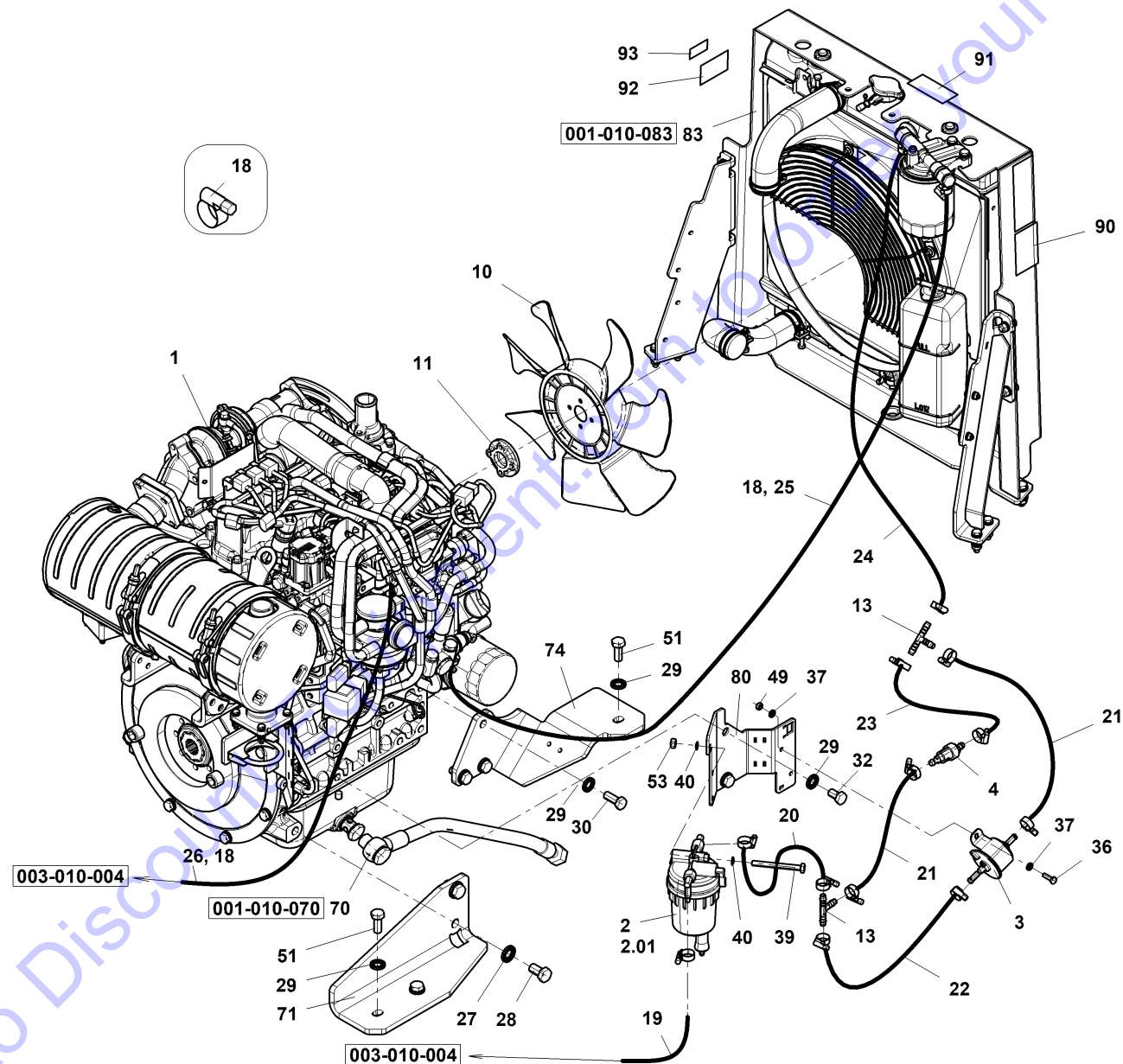
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10921568	1	ST	Hydraulic pump	Hydraulikpumpe	Pompe hydraulique	
1	4-5160670058	1	ST	Flange	Flansch	Bride	
1.01	1-906672	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
2	1180655	1	ST	Hydraulic pump	Hydraulikpumpe	Pompe hydraulique	
2.01	1194418	1	ST	Hydraulic pump	Hydraulikpumpe	Pompe hydraulique	
2.02	1194358	1	ST	Gear pump	Zahnradpumpe	Pompe à engrenage	
2.03	1194391	1	ST	Sealing kit	Dichtsatz	Lot d'étanchéité	
2.04	1244271	1	ST	Pressure relief valve	Überdruckventil	Soupape de surpression	
2.05	1244270	1	ST	Pressure limiting valve	Druckbegrenzungsventil	Soupape de limitation de pression	
2.06	1194414	1	ST	Magnetic coil	Magnetspule	Bobine magnétique	
2.07	1-920147	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
2.08	J902645	1	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
3	4-5160670145	1	ST	Flange	Flansch	Bride	
3.01	1-906672	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
4	1-921031	2	ST	Screw coupling	Schraubkupplung	Accouplement à vis	
5	4-5160680050	1	ST	Flange	Flansch	Bride	
5.01	1-906670	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
6	1-921033	1	ST	Screw coupling	Schraubkupplung	Accouplement à vis	
7	1180901	1	ST	Screw connection	Verschraubung	Raccord vissé	
7.01	1-908481	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
7.02	4-3114310035	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
8	4-5160660025	1	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	
9	1-942825	1	ST	Screw connection	Verschraubung	Raccord vissé	
10	2-80180434	1	ST	Screw connection	Verschraubung	Raccord vissé	
11	4-5160670054	1	ST	T-connection	T-Verschraubung	Raccord à vis en T	
12	4-5160670065	1	ST	L-connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
13	1-942503	1	ST	Screw connection	Verschraubung	Raccord vissé	
14	4-5160670057	1	ST	Flange	Flansch	Bride	
14.01	1-906670	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11098996	1	ST	Electrical equipment	Elektrik	Équipement électrique	
1	4-11004789	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
2	4-10966124	3	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
3	4-04152A	4	ST	Pipe 8x1-17.5	Rohr 8x1-17.5	Tuyau 8x1-17.5	
4	1221857	4	ST	Oval head screw	Linsenschraube	Vis à tête bombée	
5	1310300	11	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
6	4-3149200050	7	ST	Nut	Mutter	Ecrou	
7	4-5358010405	1	ST	Fusebox	Sicherungskasten	Coffret à fusibles	
8	4-3110304016	2	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
9	1310289	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
10	4-3149200040	6	ST	Nut	Mutter	Ecrou	
11	4-5422060018	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
12	4-5422060012	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
13	4-5422060014	2	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
14	4-5358170101	2	ST	Bushing	Buchse	Douille	
15	1398343	4	ST	Oval head screw	Linsenschraube	Vis à tête bombée	
16	1220542	2	ST	Oval head screw	Linsenschraube	Vis à tête bombée	
18	4-5358170079	1	ST	Relay	Relais	Relais protecteur	
19	4-5422070103	1	ST	Contacteur	Schütz	Contacteur	
20	4-3002506020	2	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
21	4-3149200060	2	ST	Nut	Mutter	Ecrou	
22	1310521	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
23	4-6531013996	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
24	4-5358170091	1	ST	Isolator	Trennschalter	Sectionneur	
25	1394752	3	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
26	J901765	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
27	1408429	1	ST	Relay	Relais	Relais protecteur	
28	4-5358170100	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
30	4-5358010403	1	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	
36	1310735	1	ST	Blowout fuse	Schmelzsicherung	Coupe-circuit fusible	
51	4-5358170081	1	ST	Relay support	Relaissockel	Base de relais	
52	1237040	1	ST	Relay support	Relaissockel	Base de relais	

001-020

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10931302	1	ST	Diesel engine	Dieselmotor	Moteur diesel	
1	4-1520461	1	ST	Diesel engine	Dieselmotor	Moteur diesel	
2	1448216	1	ST	Water separator	Wasserabscheider	Séparateur d'eau	
2.01	1503944	1	ST	Fuel filter element	Kraftstofffilterelement	Cartouche de filtre à carburant	
3	1448214	1	ST	Fuel pump	Kraftstoff-Förderpumpe	Pompe d'alimentation en carburant	
4	1448334	1	ST	Valve	Ventil	Soupape	
10	1448212	1	ST	Fan	Ventilator	Ventilateur	
11	1448330	1	ST	Connecting flange	Verbindungsflansch	Bride d'assemblage	
13	1447159	2	ST	Hose coupling	Schlauchkupplung	Raccord souple	
18	4-5531020002	14	ST	Hose clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
19	4-11095432	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
20	4-10956132	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
21	4-10956147	2	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
22	4-10956156	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
23	4-10956170	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
24	4-10956182	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
25	4-11005607	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
26	4-11095478	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
27	1394063	4	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
28	4-3002514525	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
29	1393963	14	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
30	1447211	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
32	1447210	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
36	4-3002506020	3	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
37	1394751	13	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
39	4-3001508080	1	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
40	2-80166024	2	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
49	4-3048500060	6	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
51	4-3002512030	6	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
53	4-3048500080	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
70	4-S11133156	1	ST	Engine - oil drain	Motor - Ölablass	Moteur - vidange d'huile	
71	4-10922034	1	ST	Base	Fuss	Pied	
74	4-10922096	1	ST	Base	Fuss	Pied	
80	4-10850922	1	ST	Holding plate	Halteblech	Tôle de support	
83	4-S10960704_A	1	ST	Cooler	Kühler	Refroidisseur	
90	1565435	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
91	1565436	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	



ARX 40-2

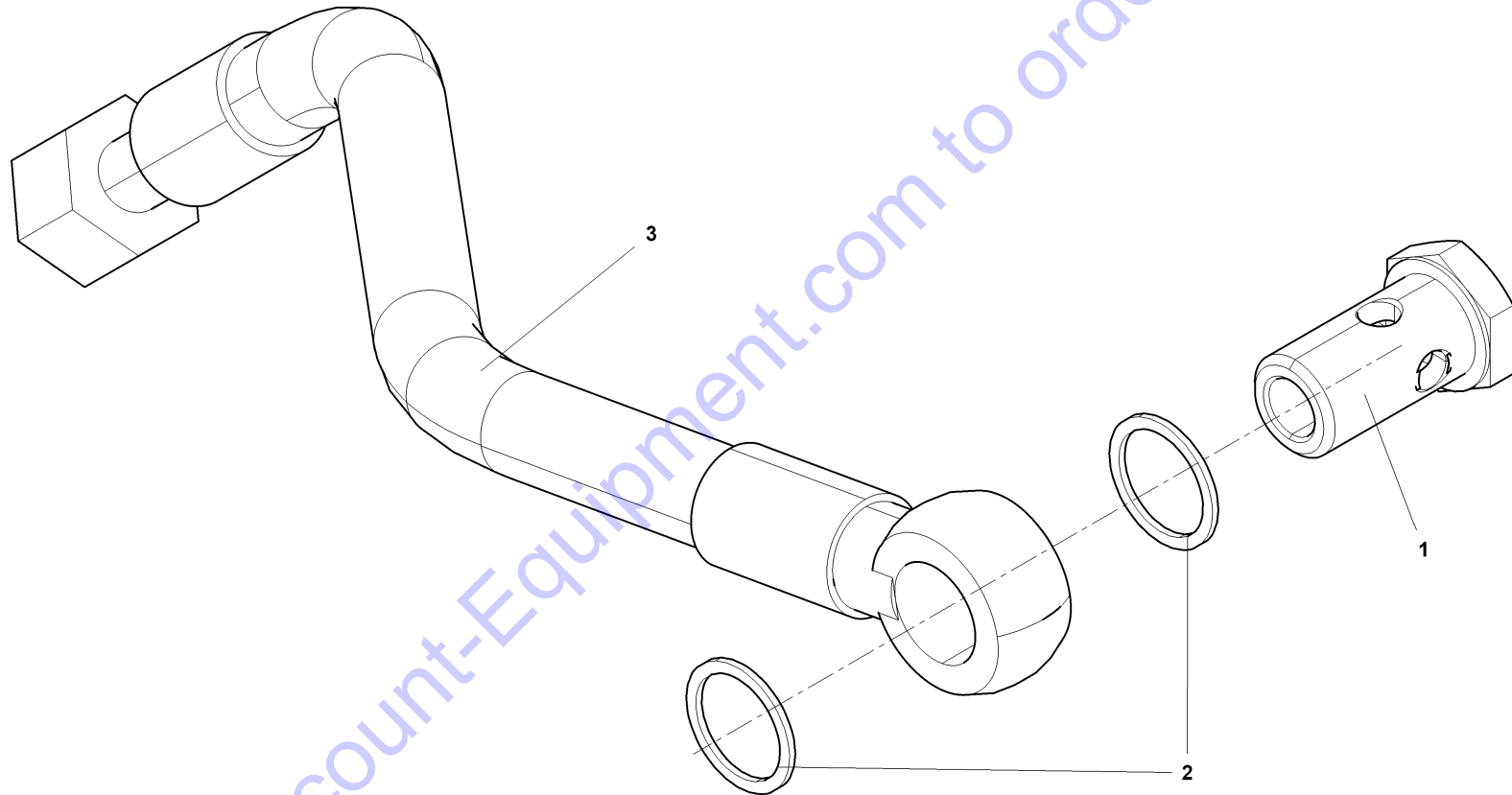
001-020

Engine T4F part B
Motor T4F Teil B
Moteur T4F partie B

4-S10931302B_C

AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
92	1567219	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
93	1567215	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	



ARX 40-2

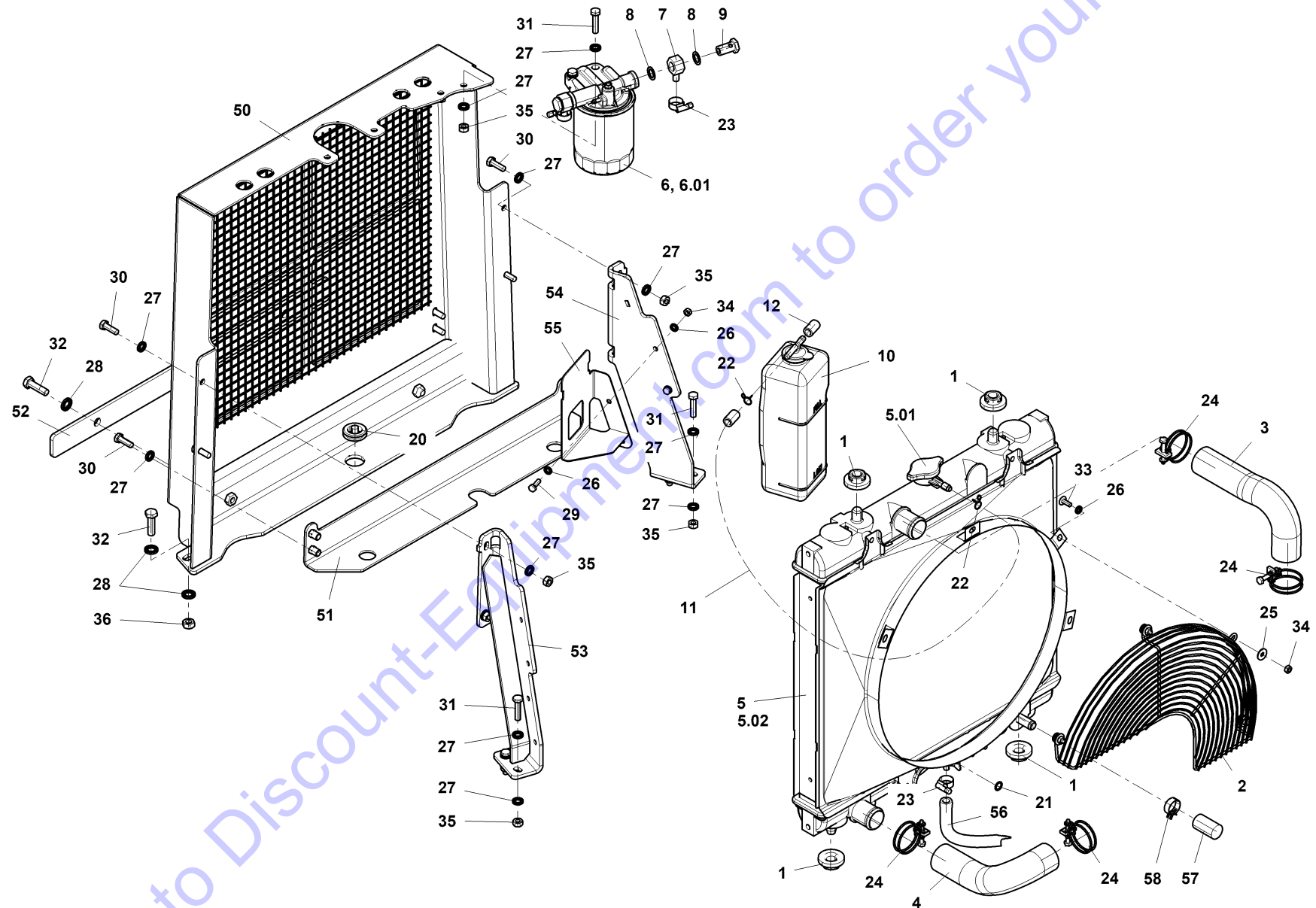
001-020-070

Engine - oil drain
Motor - Ölablass
Moteur - vidange d'huile

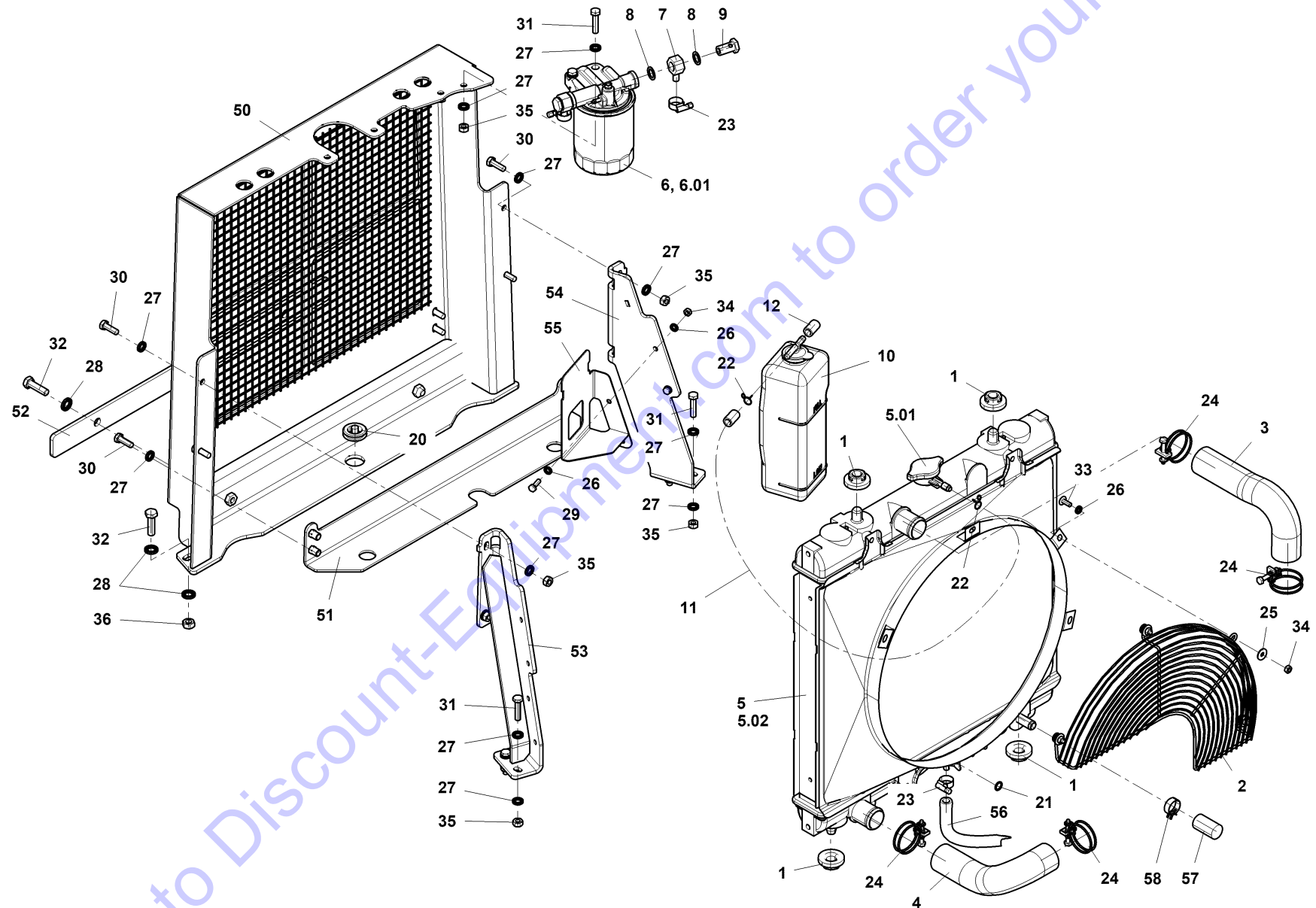
4-S11133156

AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11133156	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
1	1-954003	1	ST	Hollow screw	Hohlschraube	Vis creuse	
2	1-906940	2	ST	Sealing ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	
3	4-5160574684	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10960704	1	ST	Radiator	Kühler	Radiateur	
1	1448304	4	ST	Rubber mount	Gummilager	Palier caoutchouc	
2	1448256	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
3	1448307	1	ST	Water pipe	Wasserleitung	Conduite d'eau	
4	1518504	1	ST	Water pipe	Wasserleitung	Conduite d'eau	
5	1520227	1	ST	Water-air cooler	Wasser-Luftkühler	Refrroidisseur eau-air	
5.01	1503940	1	ST	Radiator cover	Kühlerdeckel	Couvercle de radiateur	
5.02	1504101	1	ST	Screw plug	Verschlusschraube	Vis de fermeture	
6	1448257	1	ST	Fuel filter	Kraftstofffilter	Filtre à combustible	
6.01	1503943	1	ST	Fuel filter	Kraftstofffilter	Filtre à combustible	
7	1448289	2	ST	Nut	Mutter	Ecrou	
8	1448305	4	ST	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
9	1448302	2	ST	Screw	Schraube	Vis	
10	1448259	1	ST	Expansion vessel	Expansionsgefäß	Vase d'expansion	
11	1448301	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
12	1448300	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
20	4-6160100181	1	ST	Leadthrough	Durchführung	Passage	
21	1-906623	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
22	1567209	2	ST	Clamp	Klemmstück	Pièce de blocage	
23	4-5531020002	3	ST	Hose clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
24	1567208	4	ST	Clip	Bride	Bride	
25	4-3172600064	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
26	1394751	8	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
27	1394752	24	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
28	1394753	6	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
29	4-3002506020	2	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
30	4-3002508025	8	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
31	4-3002508035	6	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
32	4-3002510035	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
33	1251877	4	ST	Oval head screw	Linsenschraube	Vis à tête bombée	
34	4-3048500060	6	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
35	4-3048500080	10	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
36	4-3048500100	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
50	4-10922866	1	ST	Protective grid	Schutzgitter	Grille protectrice	
51	4-10884431	1	ST	Protective grid	Schutzgitter	Grille protectrice	
52	4-10922796	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
53	4-10922795	1	ST	Bracket	Konsole	Console	



ARX 40-2

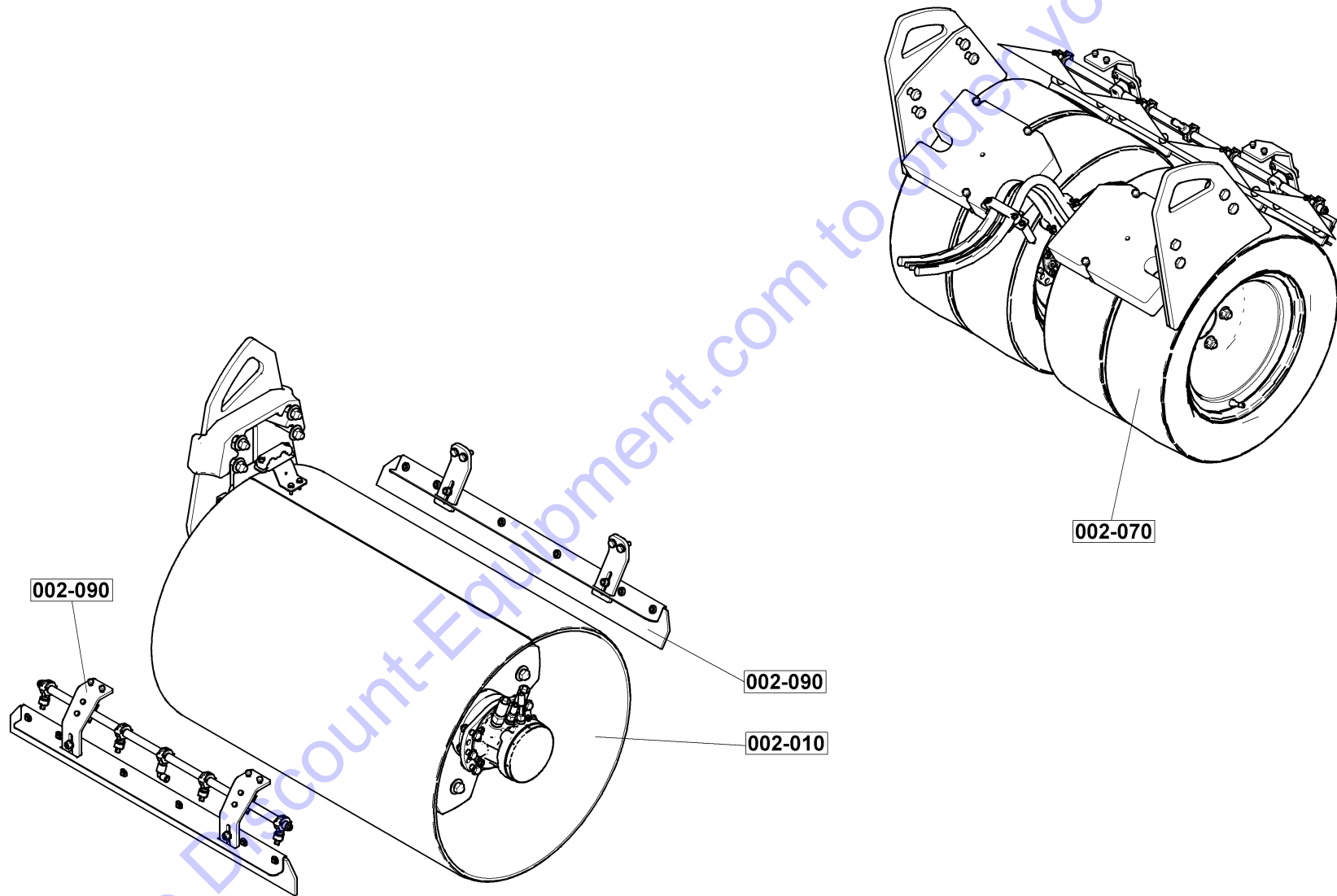
001-020-083

Cooler
Kühler
Refroidisseur

4-S10960704_A

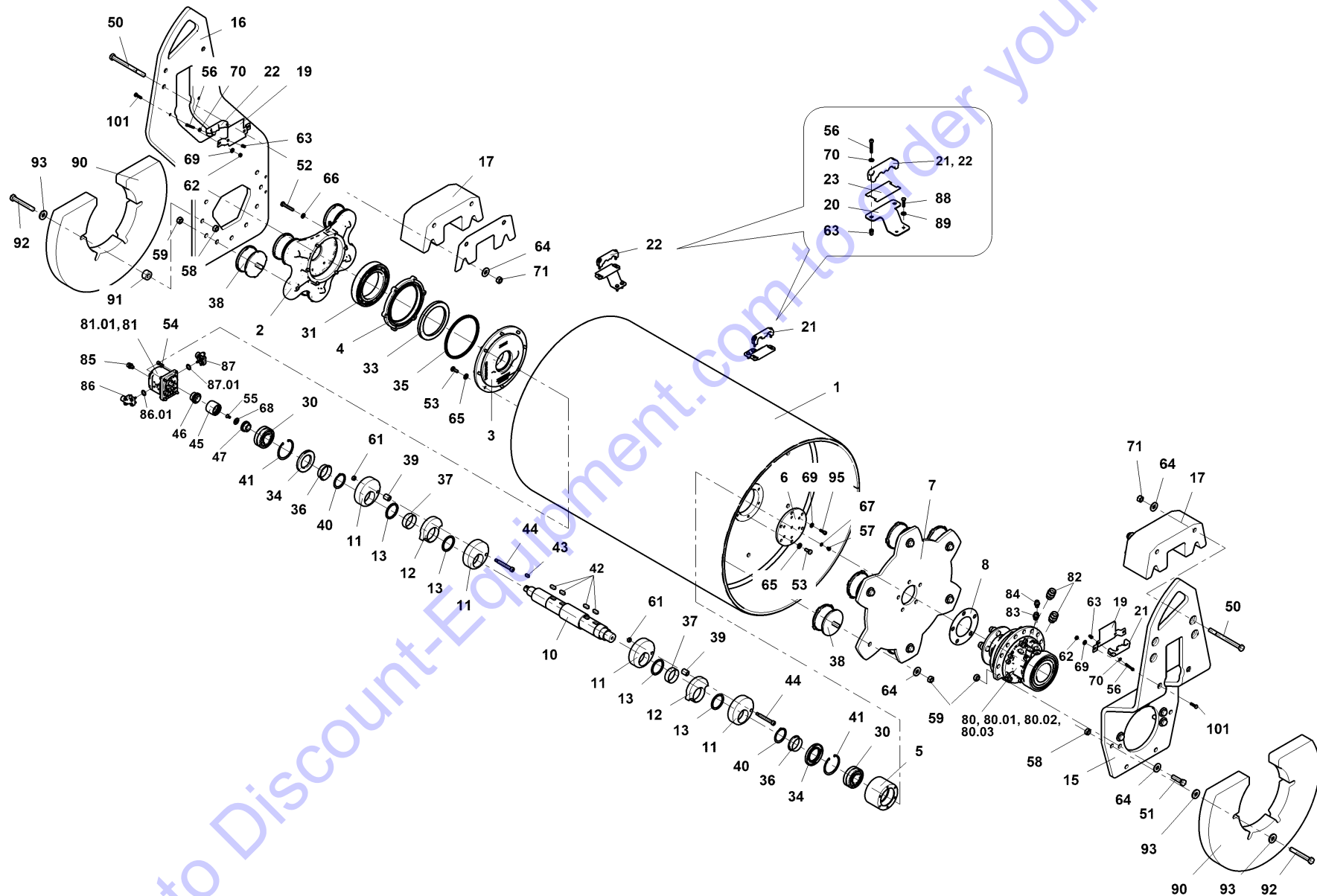
AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
54	4-10922792	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
55	4-10895536	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
56	4-5160574218	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
57	1542342	1	ST	Sealing stopper	Dichtstopfen	Bouchon étanche	
58	1542343	1	ST	Hose clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	

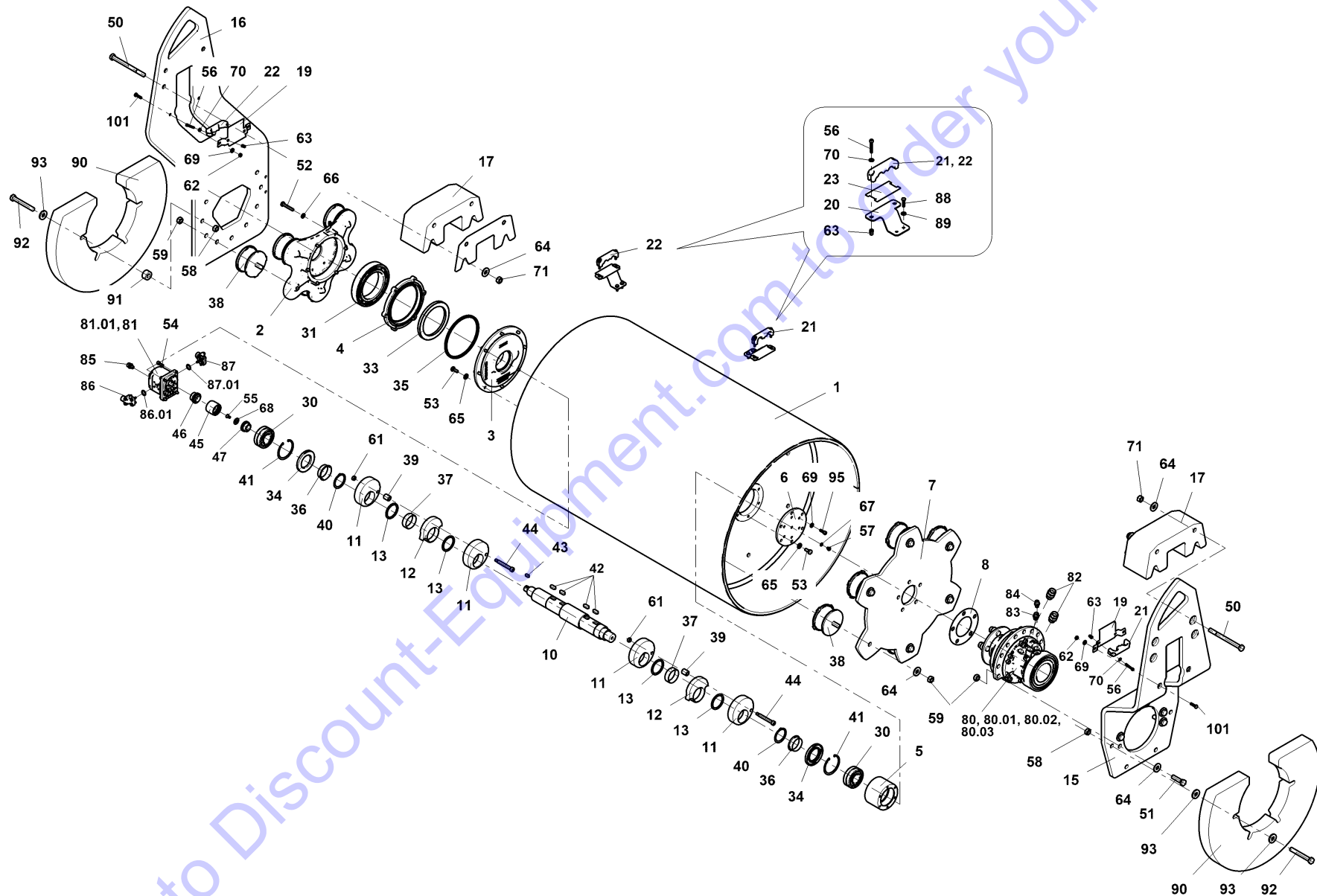


002

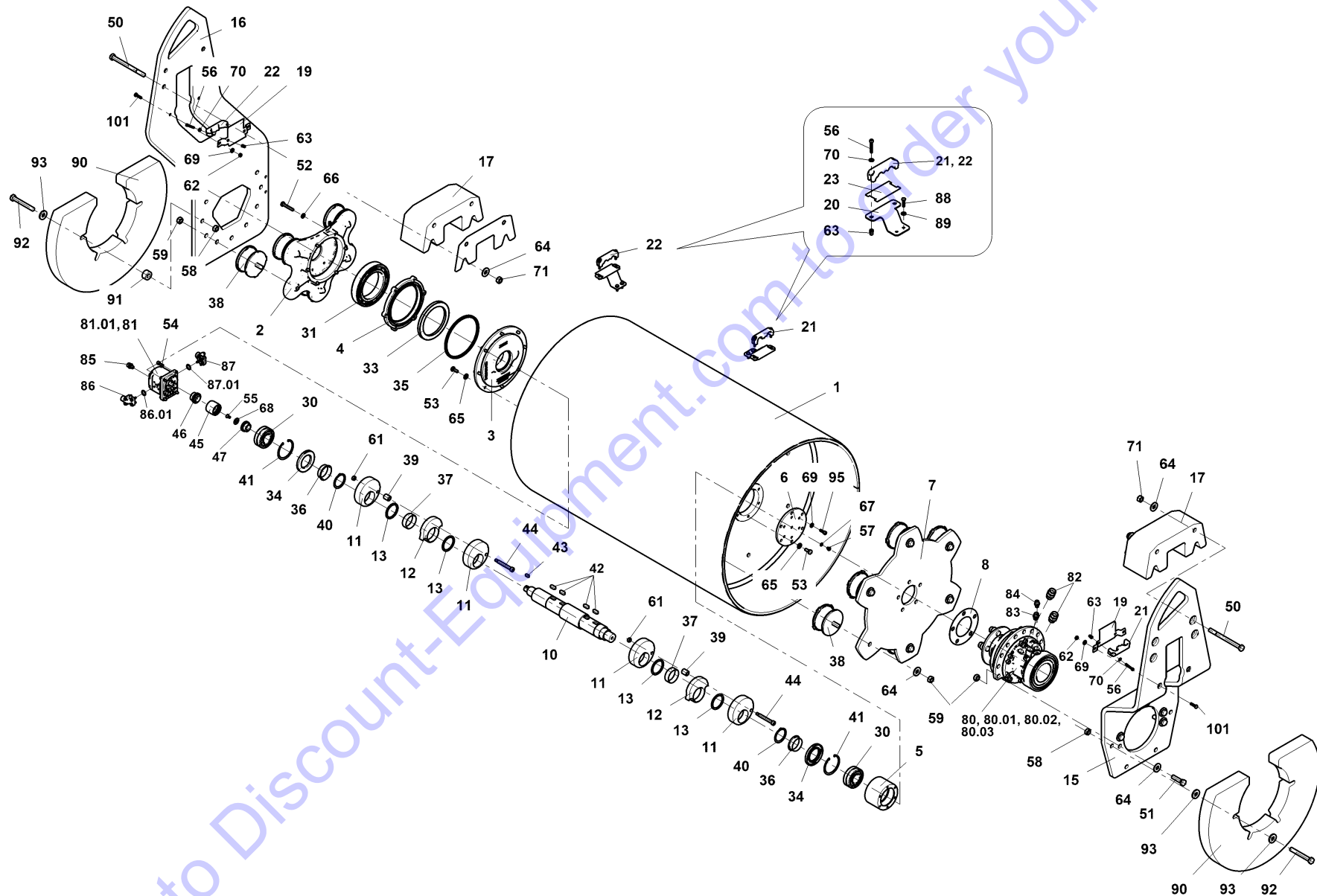
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
10	4-S1175084_B	1	ST	Drum	Bandage	Bille	
70	4-S1188502_C	1	ST	Tyred wheel axle	Pneuradachse	Essieu pour roues à pneu	
90	4-S10948433	1	ST	Fixed scraper	Festschaber	Racleur fixe	



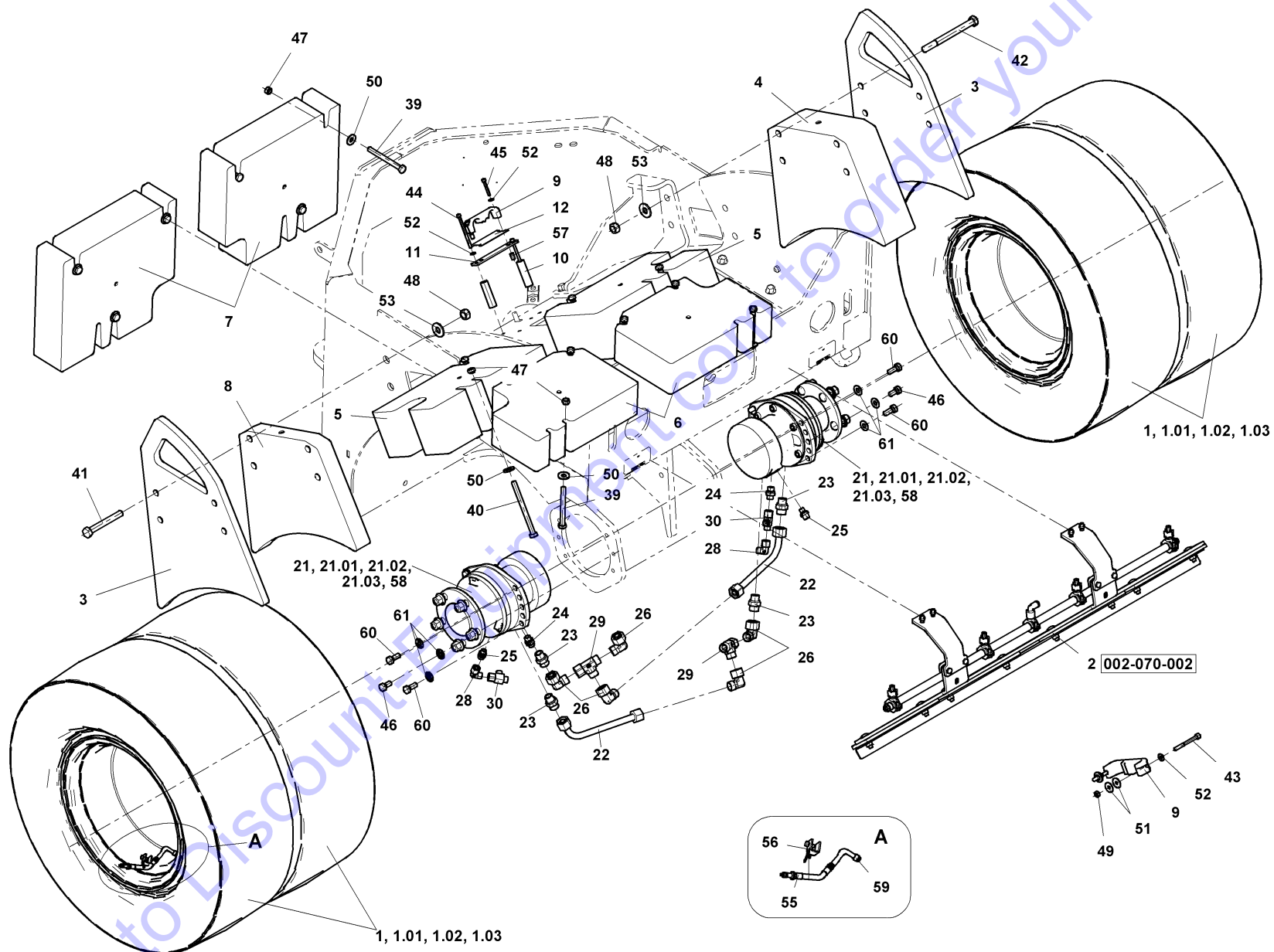
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1175084	1	ST	Drum	Bandage	Bille	
1	1174897	1	ST	Drum	Bandage	Bille	
2	1174914	1	ST	Bearing support	Lagersupport	Support de palier	
3	1174922	1	ST	Bearing flange	Lagerflansch	Bride de palier	
4	1174923	1	ST	Clamp ring	Klemmring	Anneau de serrage	
5	1174924	1	ST	Bearing housing	Lagergehäuse	Carter de roulement	
6	1174929	1	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
7	1174940	1	ST	Driver	Mitnehmer	Toc d'entraînement	
8	1174941	1	ST	Spacer	Distanzscheibe	Rondelle entretoise	
10	1174942	1	ST	Vibrating shaft	Vibrowelle	Arbre vibrant	
11	1174943	4	ST	Unbalance flywheel	Unwuchtscheibe	Volant déséquilibré	
12	1174944	2	ST	Unbalance flywheel	Unwuchtscheibe	Volant déséquilibré	
13	1174945	4	ST	Washer 60.2x72x3	Scheibe 60.2x72x3	Rondelle 60.2x72x3	
15	1303485	1	ST	Wheel support	Radabstützung	Béquille à roue	
16	1303484	1	ST	Wheel support	Radabstützung	Béquille à roue	
17	1174950	2	ST	Spacer plate	Distanzplatte	Plaque d'écartement	
19	1174955	2	ST	Hose guide	Schlauchführung	Guidage de tuyau	
20	1174956	2	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
21	1174957	2	ST	Clamp	Klemmbride	Bride de serrage	
22	1174958	2	ST	Clamp	Klemmbride	Bride de serrage	
23	1112567	2	ST	Rubber mat	Gummimatte	Tapis caoutchouc	
30	1174959	2	ST	Spherical roller bearing	Pendelrollenlager	Roulement à rouleaux articulé	
31	1174980	1	ST	Deep groove ball bearing	Rillenkugellager	Roulement à billes	
33	1174986	1	ST	Shaft seal ring	Wellendichtring	Bague à lèvres avec ressort	
34	1174987	2	ST	Shaft seal ring	Wellendichtring	Bague à lèvres avec ressort	
35	1174988	1	ST	X-ring	X-Ring	Joint en X	
36	1136260	2	ST	Shaft protection sleeve	Wellenschutzhülse	Manchon de protection d'arbre	
37	1174989	2	ST	Bearing bushing	Lagerbuchse	Coussinet	
38	1175152	11	ST	Rubber cushion	Gummipuffer	Tampon caoutchouc	
39	1175003	2	ST	Bushing	Buchse	Douille	
40	J903533	2	ST	Circlip	Sicherungsring	Circlip	
41	1143851	2	ST	Circlip	Sicherungsring	Circlip	
42	1-921464	4	ST	Feather key	Passfeder	Clavette élastique	
43	1-903824	1	ST	Feather key	Passfeder	Clavette élastique	
44	1175008	2	ST	Shoulder bolt	Passschulterschraube	Vis ajustable à épaulement	
45	1175034	1	ST	Coupling sleeve	Kupplungshülse	Douille d'accouplement	
46	1-010242031710	1	ST	Hub	Nabe	Moyeu	



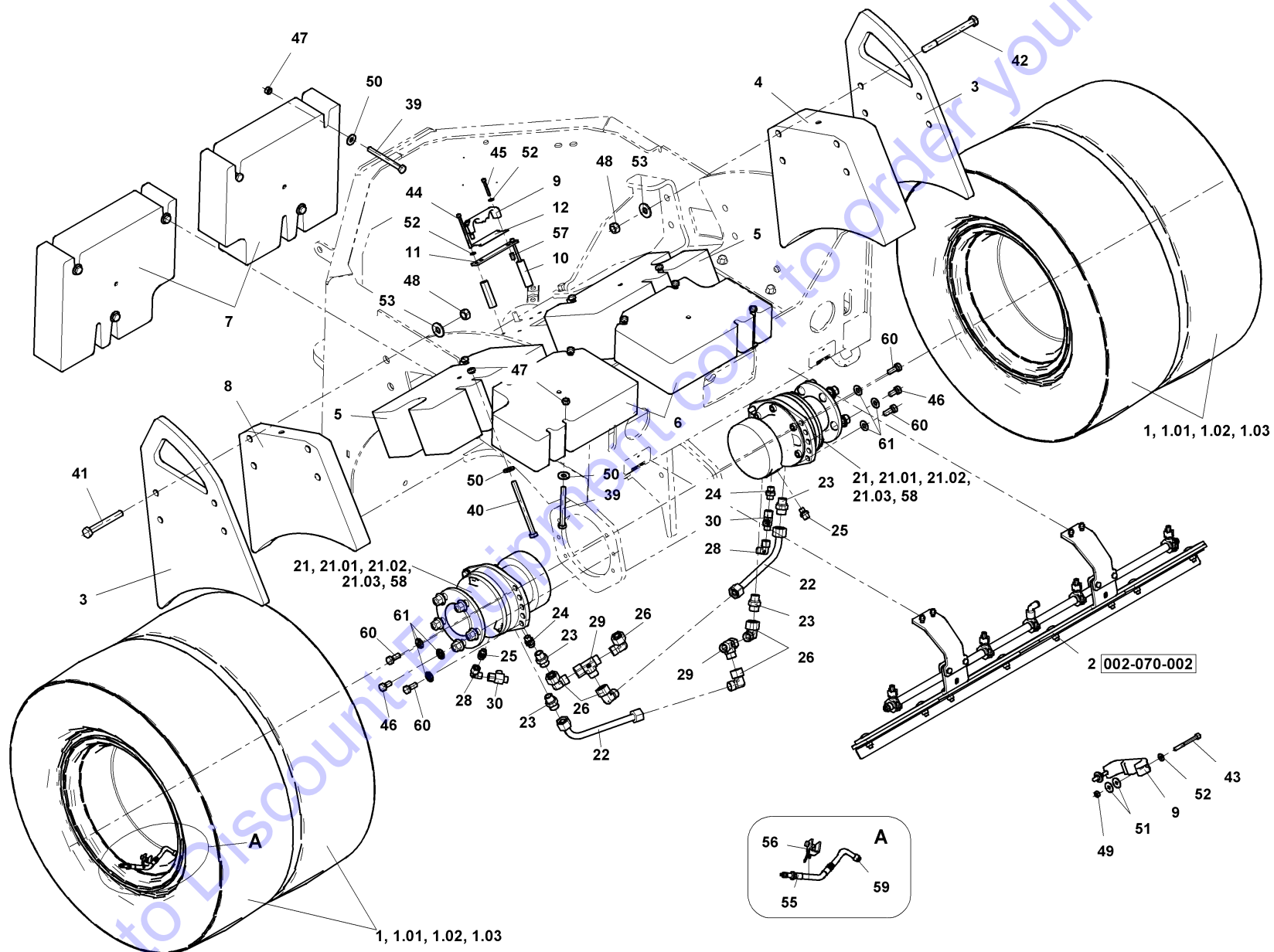
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
47	1-952961	1	ST	Hub	Nabe	Moyeu	
50	1185762	8	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
51	4-3002516060	6	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
52	4-3001510060	6	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
53	4-3002510025	14	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
54	4-3114308025	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
55	J902972	1	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	
56	1-902683	8	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
57	J906540	1	ST	Screw plug	Verschlusschraube	Vis de fermeture	
58	1-948173	8	ST	Hexagon press nut	6kt-Einpressmutter	Écrou encastré hexagonal	
59	4-3048500160	17	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
61	4-3048500100	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
62	4-3048500080	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
63	1-942890	8	ST	Blind rivet nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
64	1274520	20	ST	Strain washer	Spannscheibe	Rondelle élastique	
65	1-902386	14	ST	Strain washer	Spannscheibe	Rondelle élastique	
66	4-3170200105	6	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
67	J906930	1	ST	Sealing ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	
68	J902362	1	ST	Plate spring	Tellerfeder	Ressort à disques	
69	1-908693	10	ST	Strain washer	Spannscheibe	Rondelle élastique	
70	1394751	8	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
71	1184722	8	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
80	1175049	1	ST	Fluid motor	Hydraulikmotor	Moteur hydraulique	
80.01	1076831	5	ST	Stud bolt	Stehbolzen	Goujon fileté	
80.02	1-952082	1	SAT	Spare Parts Kit	Ersatzteilsatz	Lot de rechanges	
80.03	1244630	1	ST	Sealing kit	Dichtsatz	Lot d'étanchéité	
81	1175060	1	ST	Gear motor	Zahnradmotor	Moteur à engrenage	
81.01	1131782	1	ST	Sealing kit	Dichtsatz	Lot d'étanchéité	
82	4-5160650120	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
83	1-942826	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
84	H0030510	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
85	1-942842	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
86	4-5160680050	1	ST	Flange	Flansch	Bride	
86.01	1-906670	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
87	2-80181090	1	ST	Angle flange connection	Winkelflanschstutzen	Tubulure de bride angulaire	
87.01	1-906670	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
88	4-3002506025	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	



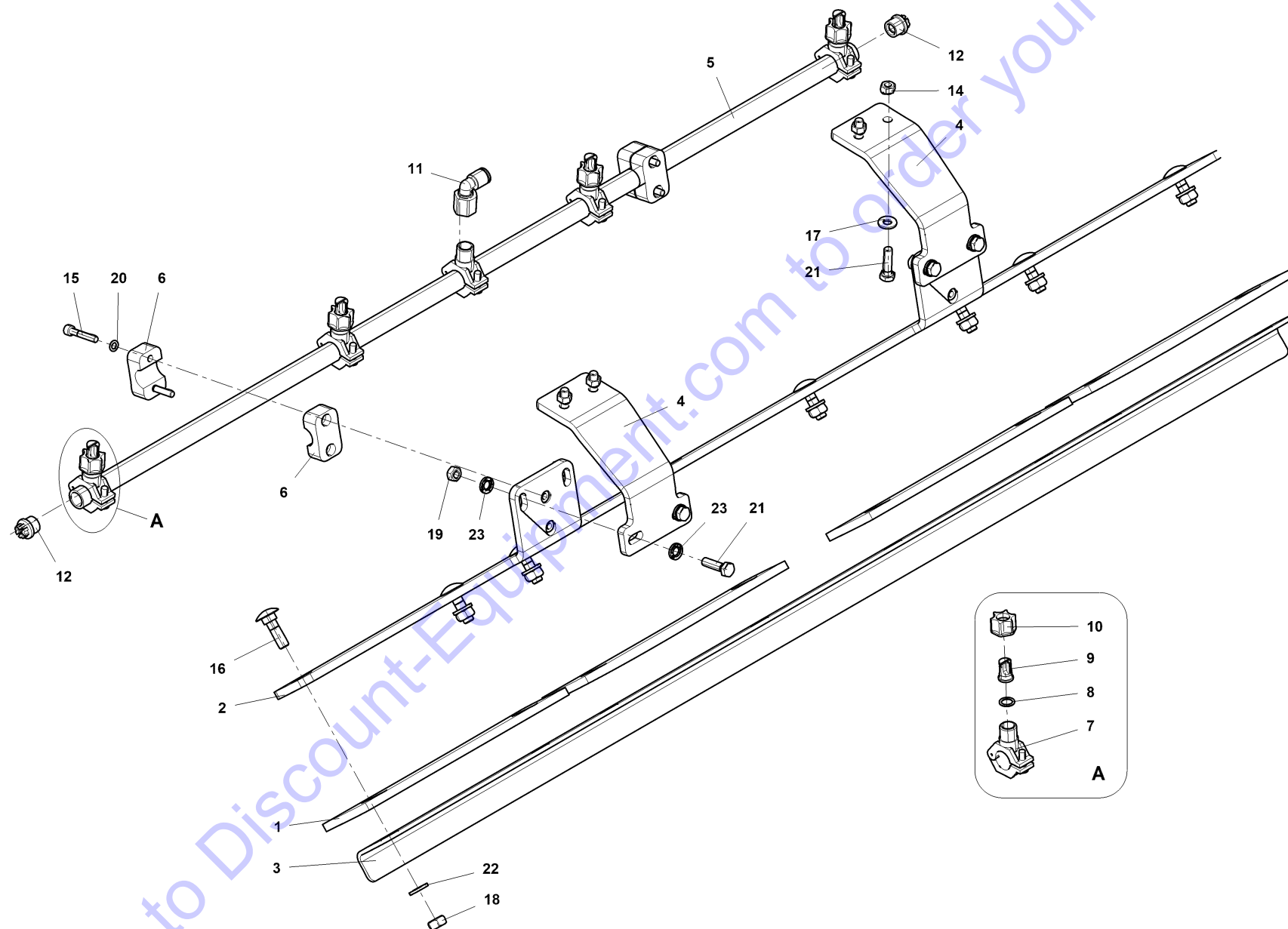
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
89	1-908692	4	ST	Strain washer	Spannscheibe	Rondelle élastique	
90	1175009	2	ST	Ballast plate	Ballastplatte	Plaque de lestage	
91	1-30004803	4	ST	Bushing	Buchse	Douille	
92	1-901907	8	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
93	1-923388	12	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
95	1264271	6	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
101	4-3002508030	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1188502	1	ST	Tyred wheel axis	Pneuradachse	Essieu à pneus	
1	1209567	4	ST	Wheel	Rad	Roue	
1.01	1431924	1	ST	Tyre	Reifen	Pneu	
1.02	1447108	1	ST	Rim	Felge	Jante	
1.03	1209533	1	ST	Valve	Ventil	Soupape	
2	4-S1188453_B	1	ST	ARX40K Scraper	ARX40K Abstreifer	ARX40K Racleur	
3	1188321	2	ST	Lug	Tragöse	Oeillet de levage	
4	1188339	1	ST	Spacer plate	Distanzplatte	Plaque d'écartement	
5	1188355	2	ST	Ballast plate	Ballastplatte	Plaque de lestage	
6	1188353	2	ST	Ballast plate	Ballastplatte	Plaque de lestage	
7	1188356	2	ST	Ballast plate	Ballastplatte	Plaque de lestage	
8	1188413	1	ST	Spacer plate	Distanzplatte	Plaque d'écartement	
9	1174957	2	ST	Clamp	Klemmbride	Bride de serrage	
10	1205080	2	ST	Spacer pipe	Distanzrohr	Tube entretoise	
11	1209372	1	ST	Mounting plate	Befestigungsblech	Tôle de fixation	
12	1112567	1	ST	Rubber mat	Gummimatte	Tapis caoutchouc	
21	1180893	2	ST	Fluid motor	Hydraulikmotor	Moteur hydraulique	
21.01	1-950549	1	ST	Sealing kit	Dichtsatz	Lot d'étanchéité	
21.02	1-921735	1	ST	Wheel bolt 1.5	Radbolzen 1.5	Boulon de roue 1.5	
21.03	1-952082	1	SAT	Spare Parts Kit	Ersatzteilsatz	Lot de rechanges	
22	1188414	2	ST	Hydraulic tube	Hydraulikrohr	Conduite hydraulique	
23	4-5160650134	4	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
24	1198146	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
25	H0030510	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
26	1-946434	5	ST	Elbow socket	Winkelstutzen	Raccord coudé	
28	4-5160670087	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
29	1-944811	2	ST	L-connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
30	4-5160670075	2	ST	L-connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
39	J901892	12	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
40	1-901895	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
41	1-901907	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
42	1-901913	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
43	1-902685	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
44	3-54200	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
45	1-902683	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
46	4-3002512025	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
47	1-948172	16	ST	Hexagon press nut	6kt-Einpressmutter	Écrou encastré hexagonal	

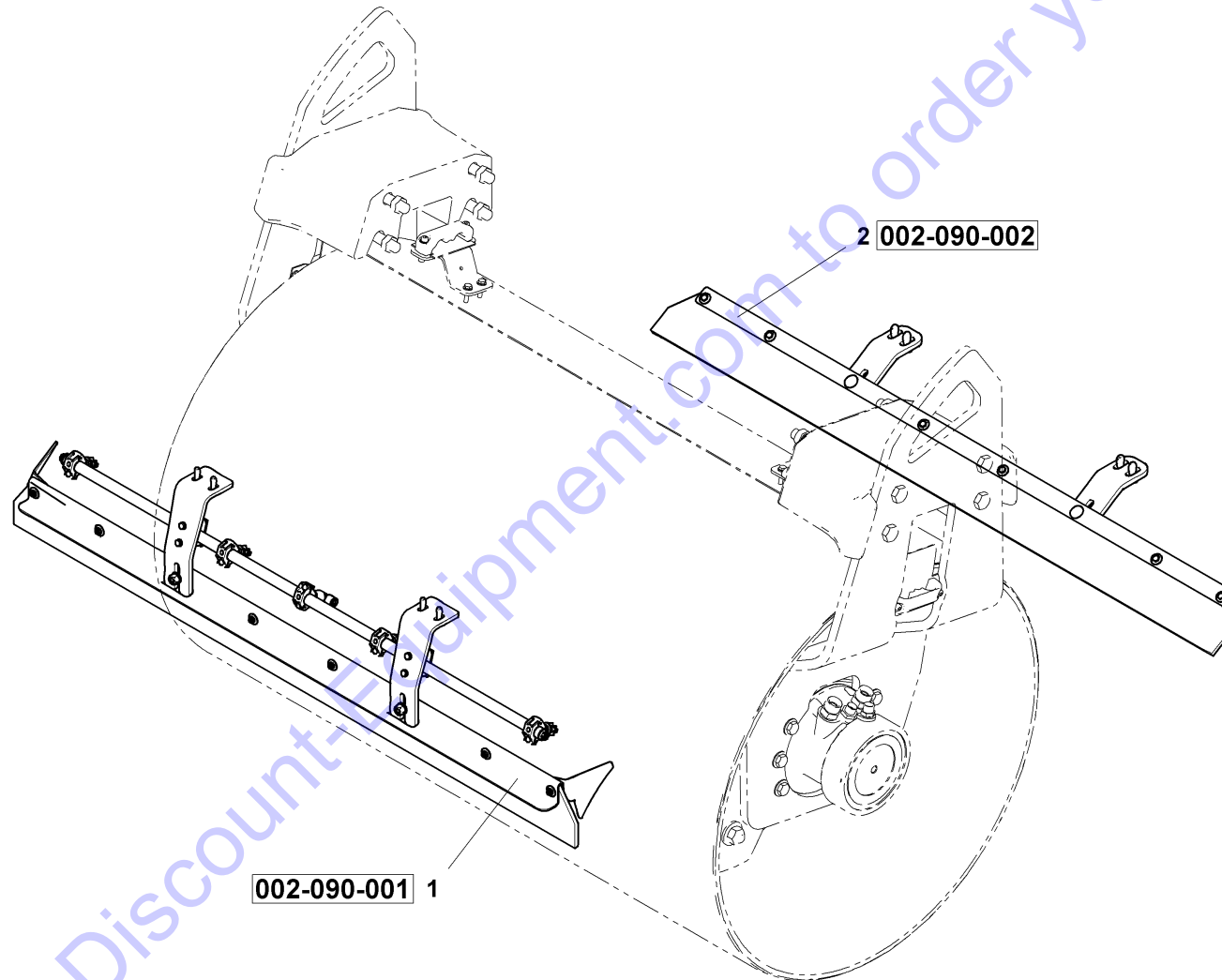


Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
48	4-3048500160	8	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
49	4-3048500060	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
50	1-902387	16	ST	Strain washer	Spannscheibe	Rondelle élastique	
51	1-952617	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
52	1394751	6	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
53	1274520	8	ST	Strain washer	Spannscheibe	Rondelle élastique	
55	1119168	2	ST	Valve	Ventil	Soupape	
56	4-5325190022	2	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
57	4-5535010972	2	ST	Nut	Mutter	Ecrou	
58	1-902501	10	ST	Lock washer	Federring	Rondelle élastique	
59	1119750	2	ST	Extension	Verlängerung	Prolongement	
60	4-3002512030	8	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
61	1393963	12	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



002-070-002

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1188453	1	ST	Scraper	Abstreifer	Racleur	
1	4-10907209	4	ST	Scraper	Abstreifer	Racleur	
2	1188448	1	ST	Stripper plate	Abstreiferblech	Tôle racleuse	
3	4-10907155	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
4	4-10906951	2	ST	Stripper holder	Abstreiferhalter	Reteneur racleur	
5	1139647	1	ST	Sprinkler pipe	Berieselungsrohr	Tube d'arrosage	
6	4-5358050039	4	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
7	1-491751	5	ST	Nozzle holder	Düsenhalter	Porte-buse	
8	1-491752	4	ST	Sealing ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	
9	1-491753	4	ST	Flat jet nozzle	Flachstrahldüse	Tuyère d'échappement plate	
10	1-491754	4	ST	Union nut	Überwurfmutter	Écrou d'accouplement	
11	1-952985	1	ST	Screwed elbow socket	Winkeleinschraubstutzen	Raccord à vis coudé	
12	1-923408	2	ST	Screwed plug	Schraubstopfen	Bouchon à visser	
14	1-948189	4	ST	Hexagon press nut	6kt-Einpressmutter	Écrou encastré hexagonal	
15	4-3114306035	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
16	1-921649	8	ST	Truss head screw	Flachrundschrabe	Vis à tête bombée	
17	1-908693	4	ST	Strain washer	Spannscheibe	Rondelle élastique	
18	4-3048500100	8	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
19	4-3048500080	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
20	1-903719	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
21	4-3002508030	8	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
22	1394753	8	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
23	1394752	8	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



ARX 40-2

Fixed scraper

Festschaber

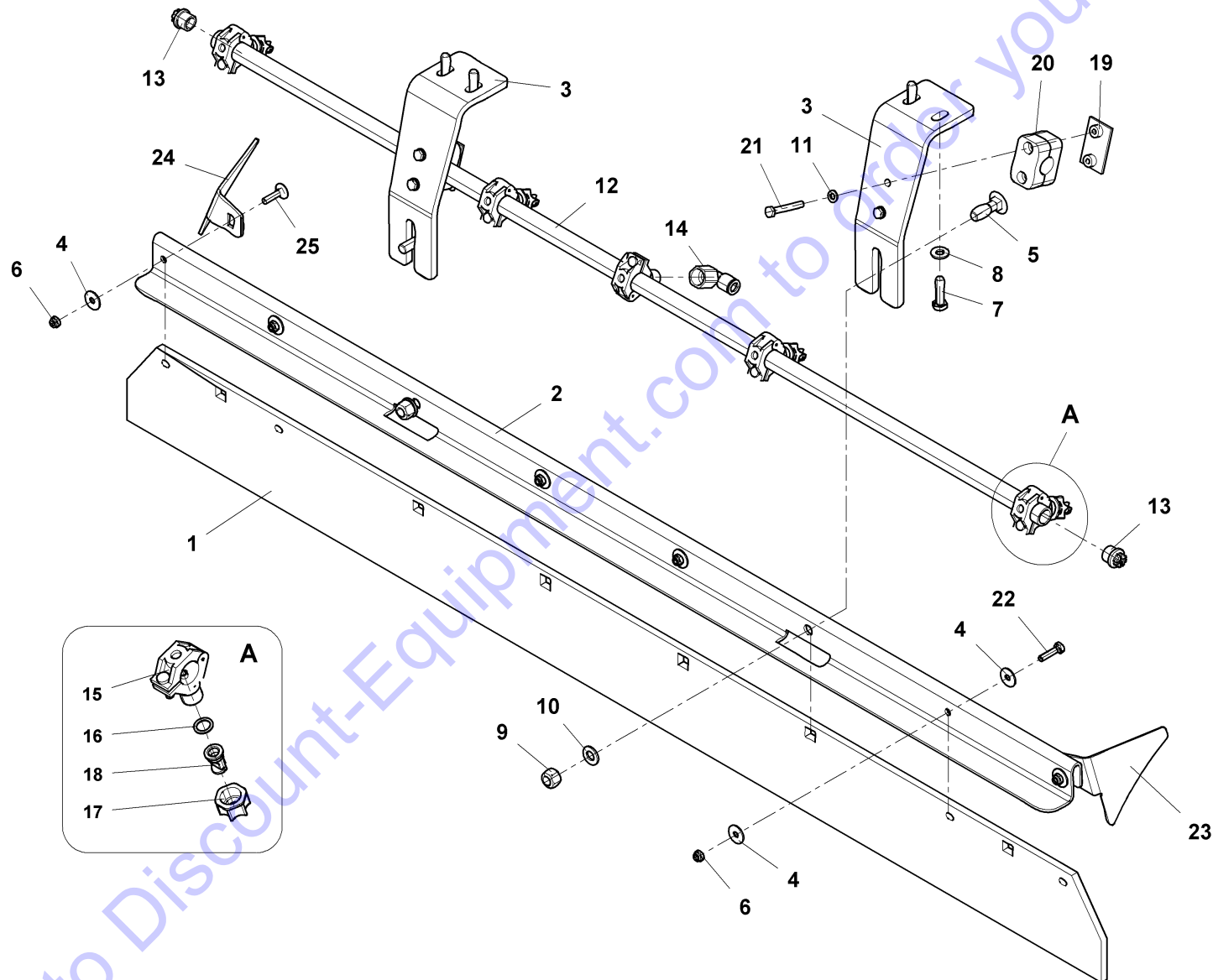
Racleur fixe

002-090

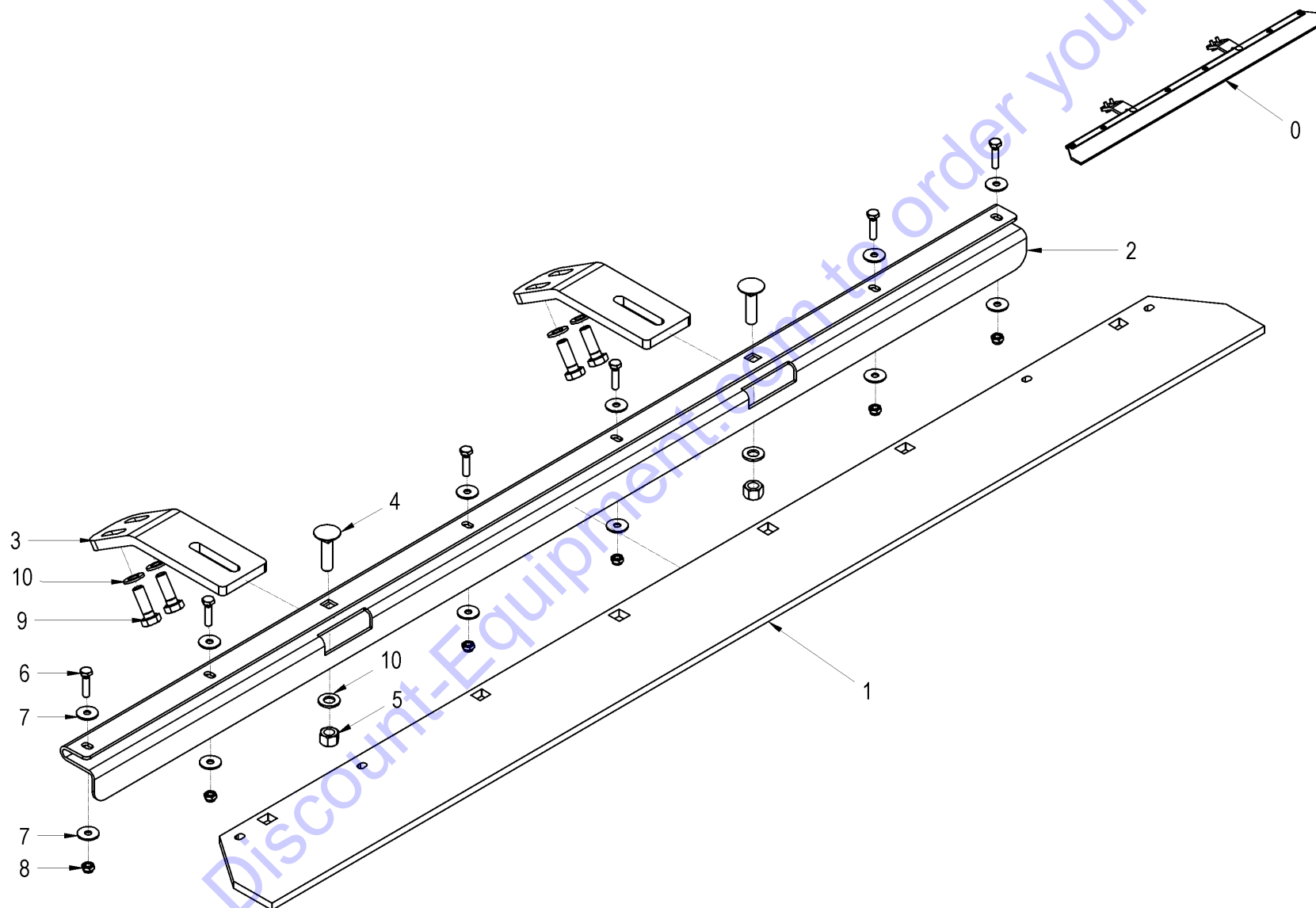
4-S10948433

AMMANN

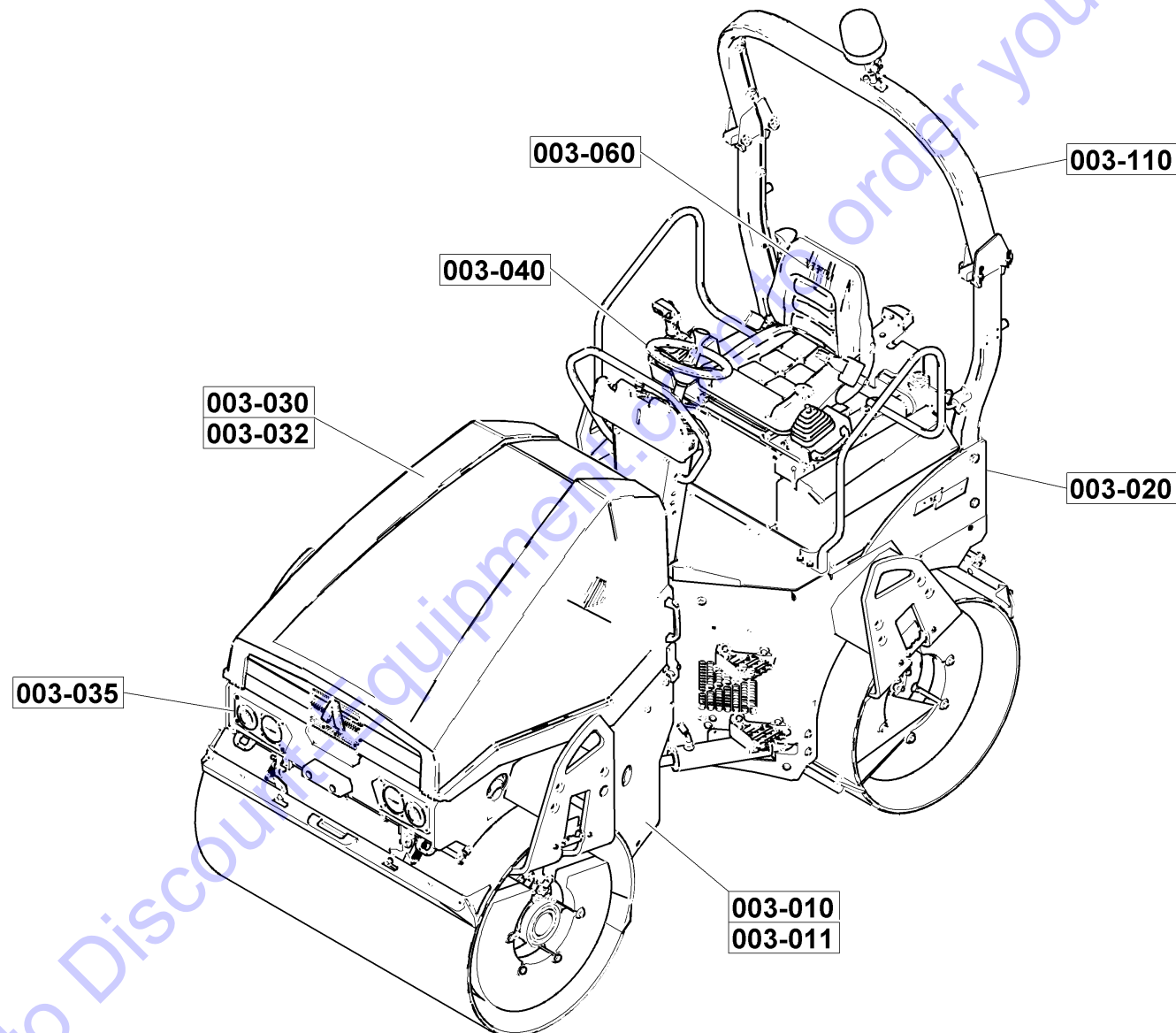
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10948433	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	4-S10947188	1	ST	Spraying system scraper	Abstreifer Berieselung	Arrosage du racleur	
2	4-S1187062	1	ST	Internal scraper	Abstreifer innen	Racleur intérieur	



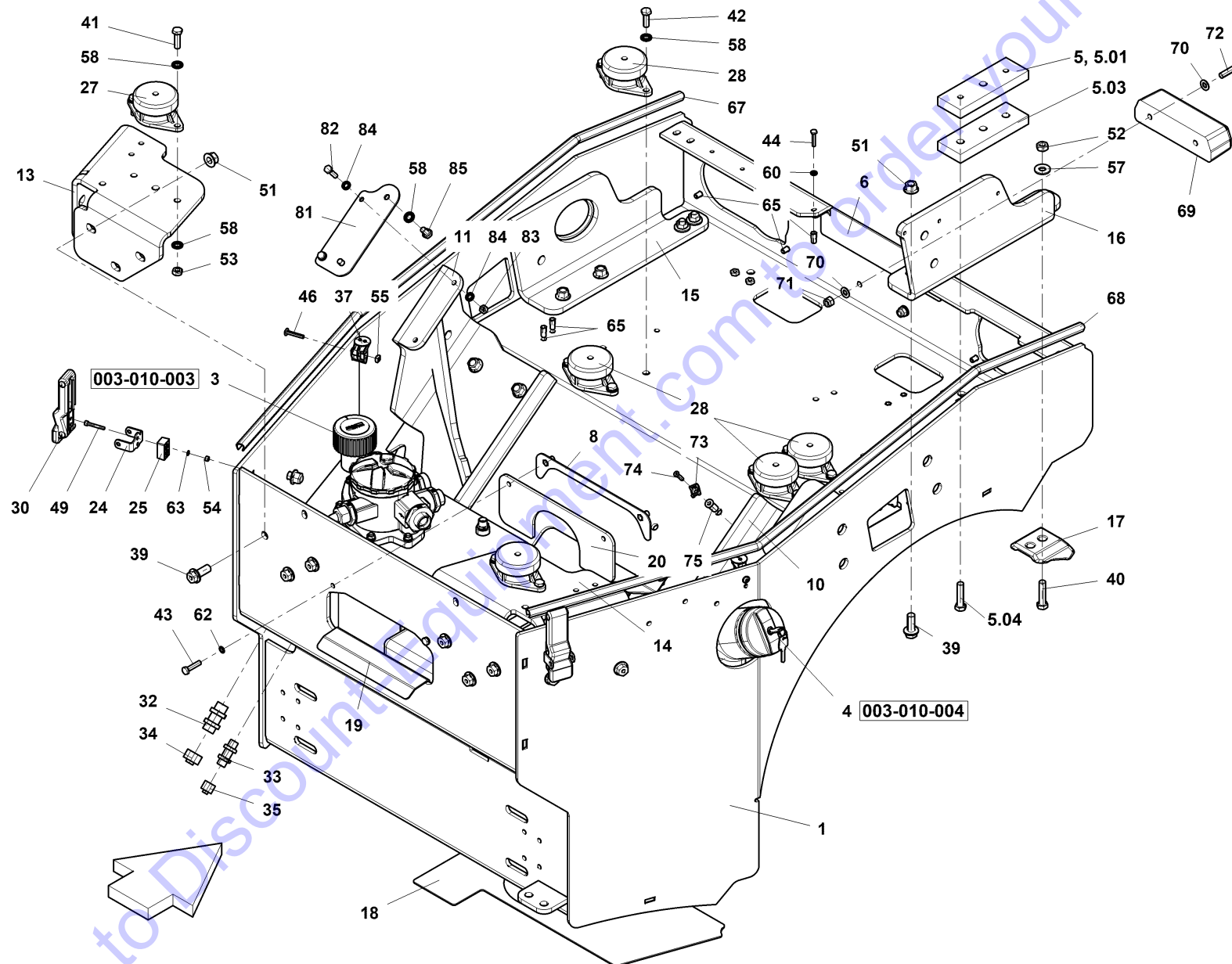
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10947188	1	ST	Scraper	Schaber	Racloir	
1	1187047	1	ST	Scraper	Abstreifer	Racleur	
2	1187046	1	ST	Stripper plate	Abstreiferblech	Tôle racleuse	
3	1187027	2	ST	Wiper Holder	Wischerhalter	Wiper Holder	
4	1-952617	10	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
5	1-921649	2	ST	Truss head screw	Flachrundschraube	Vis à tête bombée	
6	1116413	6	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
7	4-3002508030	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
8	1-908693	4	ST	Strain washer	Spannscheibe	Rondelle élastique	
9	J920642	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
10	4-3170200105	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
11	J902262	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
12	1-30004785	1	ST	Sprinkler pipe	Berieselungsrohr	Tube d'arrosage	
13	1-923408	2	ST	Screwed plug	Schraubstopfen	Bouchon à visser	
14	1-952985	1	ST	Screwed elbow socket	Winkelverschraubstutzen	Raccord à vis coudé	
15	1-491751	5	ST	Nozzle holder	Düsenhalter	Porte-buse	
16	1-491752	4	ST	Sealing ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	
17	1-491754	4	ST	Union nut	Überwurfmutter	Écrou d'accouplement	
18	1-491753	4	ST	Flat jet nozzle	Flachstrahldüse	Tuyère d'échappement plate	
19	1095672	2	ST	Welding plate	Anschweissplatte	Plaque à souder	
20	4-5358050039	4	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
21	4-3001506045	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
22	4-3002506025	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
23	4-10866521	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
24	4-10866489	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
25	J902525	2	ST	Truss head screw	Flachrundschraube	Vis à tête bombée	



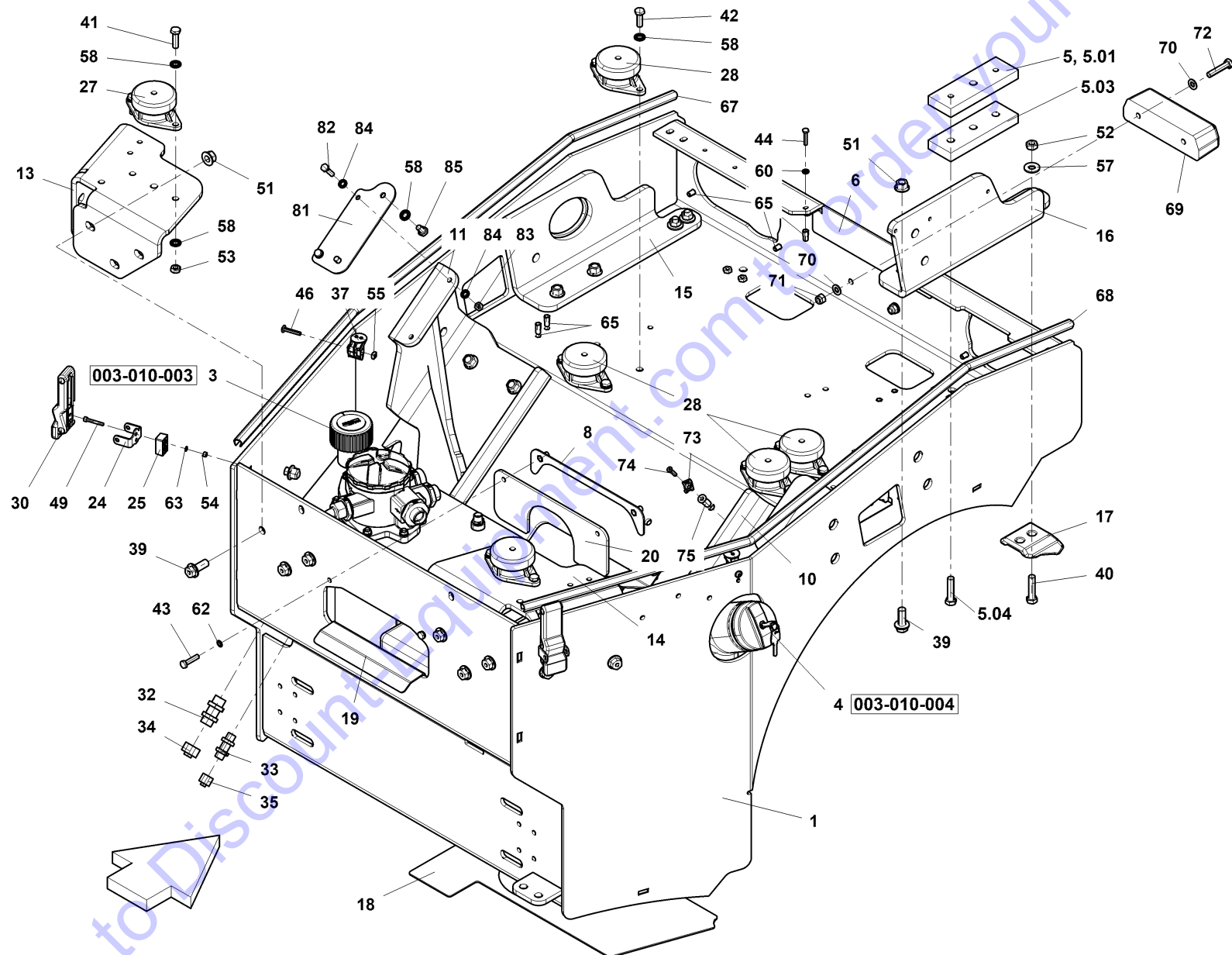
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1187062	1	ST	Scraper	Abstreifer	Racleur	
1	1187047	1	ST	Scraper	Abstreifer	Racleur	
2	1187046	1	ST	Stripper plate	Abstreiferblech	Tôle racleuse	
3	1228394	2	ST	Wiper Holder	Wischerhalter	Wiper Holder	
4	1-921045	2	ST	Truss head screw	Flachrundschraube	Vis à tête bombée	
5	J920642	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
6	4-3002506025	6	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
7	1-952617	12	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
8	1116413	6	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
9	4-3002510030	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
10	4-3170200105	6	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	



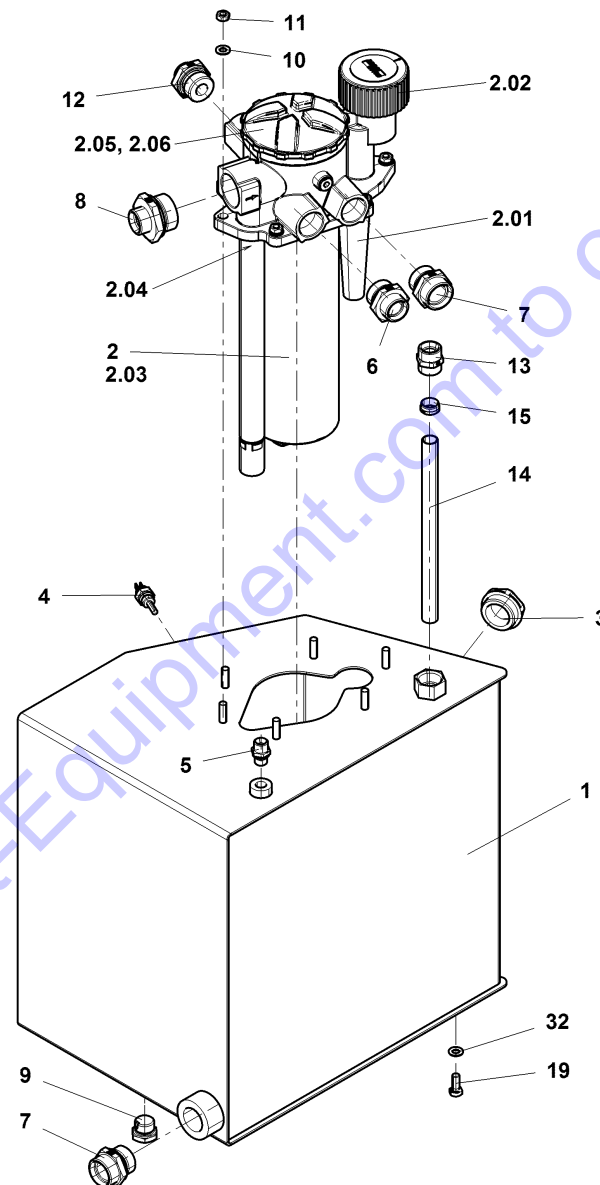
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
10	4-S10931049_A	1	ST	Chassis front	Chassis vorne	Châssis avant	
11	4-S1515438	1	ST	Fuel tank filter	Tanksieb	Tamis de réservoir	
20	4-S10927219_B	1	ST	Frame rear	Rahmen hinten	Cadre de arrière	
20	4-S10953207_B	1	ST	Chassis rear TIRE	Chassis hinten TIRE	Châssis arrière TIRE	
30	4-S10962471_A	1	ST	Hood green	Hood Grün	Capuche vert	
32	4-S10962979_A	1	ST	Customer hood	Kundenhaube	Hotte à la clientèle	
35	4-S10909521	1	ST	Execution without lighting	Ausführung ohne Beleuchtung	Exécution sans éclairage	
40	4-S11097897_A	1	ST	Operator Place	Fahrerstand	Poste de conduite	
60	4-S1572360	1	ST	Driver's seat Ammann	Fahrersitz Ammann	Siège conducteur Ammann	
110	4-S1186922_A	1	ST	Folding ROPS	ROPS klappbar	ROPS pliable	



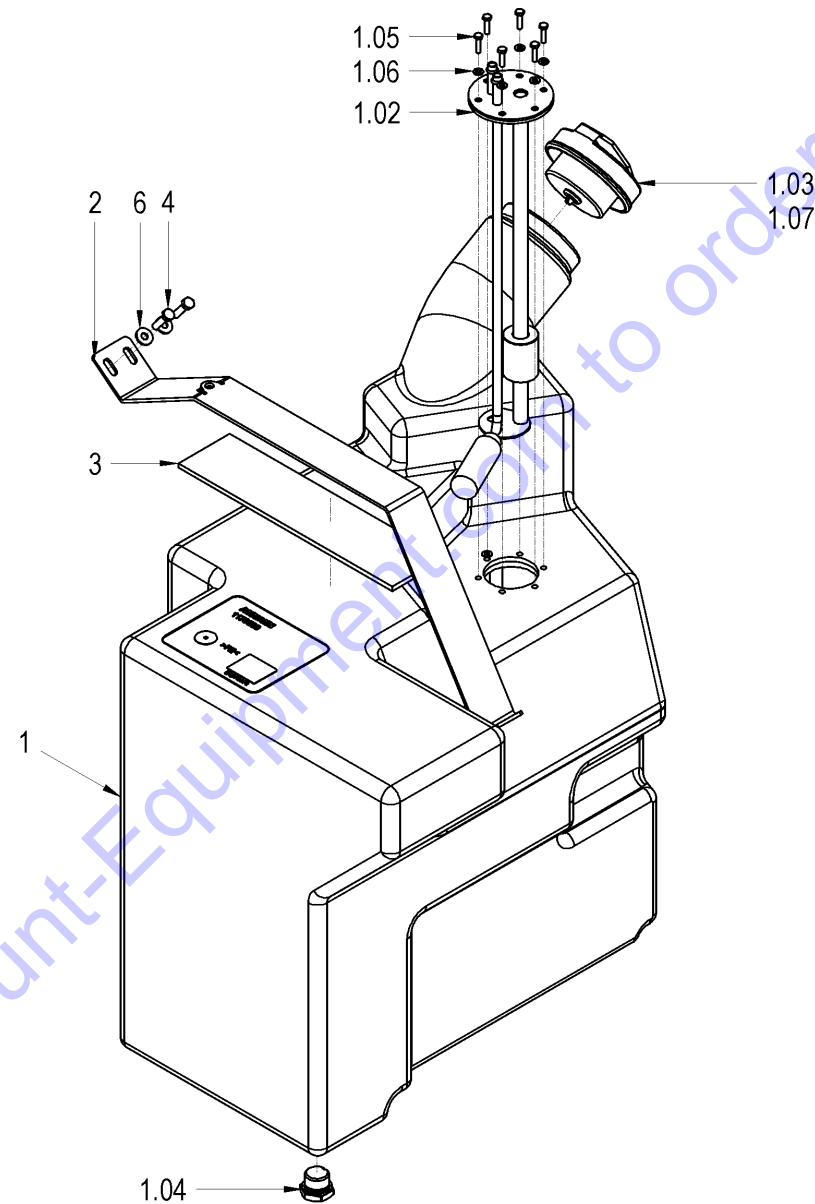
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10931049	1	ST	Chassis	Chassis	Châssis	
1	4-10922653	1	ST	Chassis	Chassis	Châssis	
3	4-S1188232_A	1	ST	Hydraulic oil tank	Hydrauliköltank	Réservoir d'huile hydraulique	
4	4-S1184532	1	ST	Fuel tank	Kraftstofftank	Réservoir de carburant	
5	1186544	1	ST	Brake release set	Bremslösesatz	Bloc de desserrage du frein	
5.01	1186541	1	ST	Plate 20x180x60	Platte 20x180x60	Plaque 20x180x60	
5.03	1221097	1	ST	Plate 20x180x60	Platte 20x180x60	Plaque 20x180x60	
5.04	1185009	2	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
6	4-10849744	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
8	4-10932874	1	ST	Hose guide	Schlauchführung	Guidage de tuyau	
10	4-11035739	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
11	1187162	1	ST	Reinforcement plate	Verstärkungsblech	Tôle de renforcement	
13	4-10922222	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
14	4-10922302	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
15	4-10922319	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
16	4-10922325	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
17	1178013	2	ST	Towing lug	Abschleppöse	Ceillet de remorquage	
18	1187556	1	ST	Rubber mat	Gummimatte	Tapis caoutchouc	
19	4-10932965	1	ST	Protection plate	Schutzblech	Tôle de sécurité	
20	1187519	1	ST	Rubber plate	Gummiplatte	Plaque en caoutchouc	
24	1180778	2	ST	Striking plate	Schliessblech	Tôle de fermeture	
25	1180776	2	ST	Intermediate part	Zwischenteil	Pièce intermédiaire	
27	1-491740	2	ST	Rubber cushion	Gummipuffer	Tampon caoutchouc	
28	1-491741	4	ST	Rubber cushion	Gummipuffer	Tampon caoutchouc	
30	1-494880	2	ST	Bent-lever closure	Spannverschluss	Fermeture à genouillère	
32	4-5160680010	1	ST	Bulkhead coupling	Schottverschraubung	Raccord Schott	
33	4-5160680008	1	ST	Bulkhead coupling	Schottverschraubung	Raccord Schott	
34	4-5160670109	1	ST	Sealing plug	Verschlussstopfen	Bouchon de fermeture	
35	4-5160670125	1	ST	Sealing plug	Verschlussstopfen	Bouchon de fermeture	
37	1207483	2	ST	End stop	Endanschlag	Butée de fin de course	
39	1182211	20	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
40	1185009	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
41	4-3002510035	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
42	4-3002510030	8	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
43	4-3002508035	2	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
44	4-3002506030	2	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
46	1220543	2	ST	Oval head screw	Linsenschraube	Vis à tête bombée	



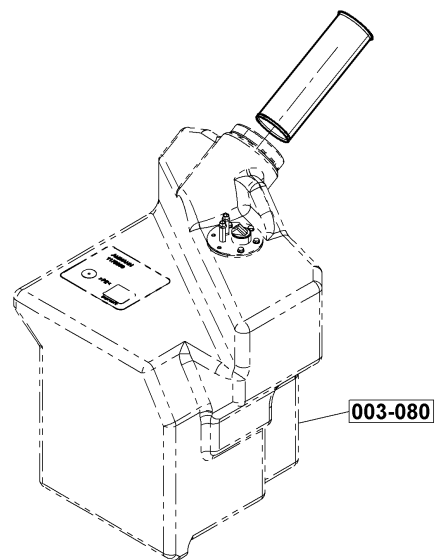
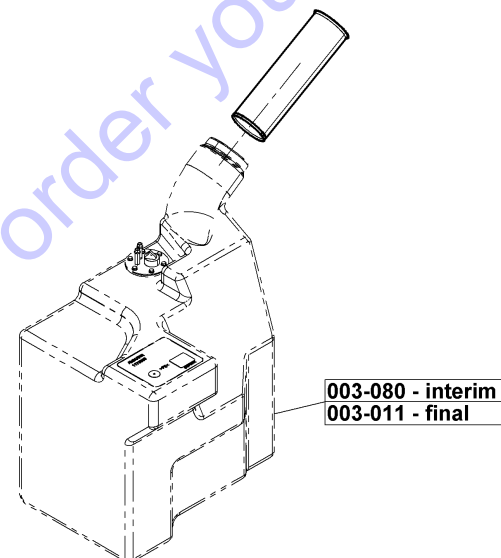
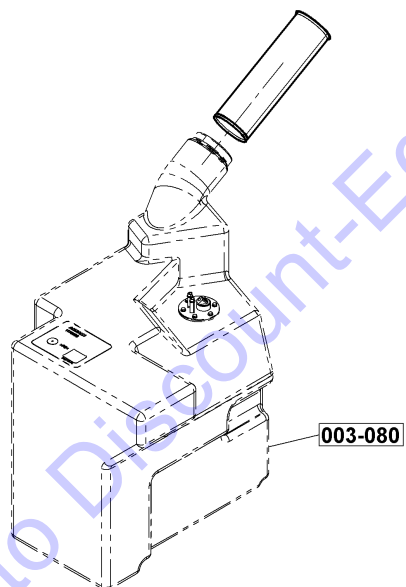
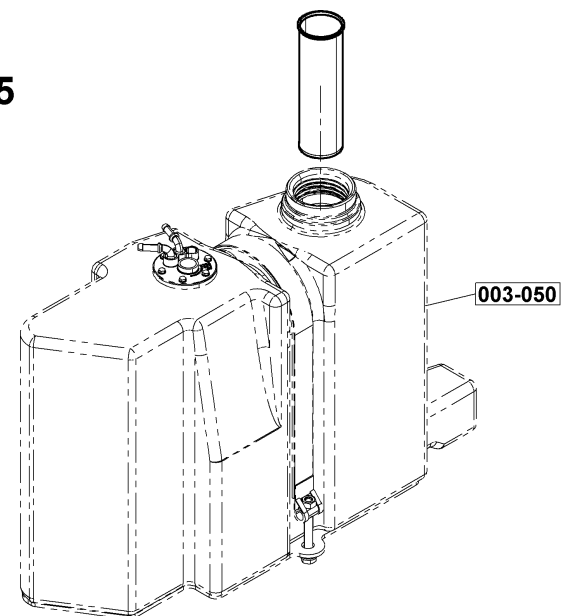
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
49	4-3114305035	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
51	1182212	20	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
52	1185070	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
53	4-3048500100	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
54	4-3048500050	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
55	3-57275	2	ST	Square nut	4kt-Mutter	Écrou carré	
57	1-902387	4	ST	Strain washer	Spannscheibe	Rondelle élastique	
58	1394753	18	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
60	1394751	2	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
62	2-80166024	2	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
63	2-80166130	4	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
65	1198384	16	ST	Blind rivet nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
67	1181950	1.35	M	Edge protection profile	Kantenschutzprofil	Profil de protège-arête	
68	1181950	1.35	M	Edge protection profile	Kantenschutzprofil	Profil de protège-arête	
69	1524507	1	ST	Rubber cushion	Gummipuffer	Tampon caoutchouc	
70	1310302	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
71	4-3149200100	2	ST	Nut	Mutter	Ecrou	
72	4-3001510050	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
73	1201138	2	ST	Cable tie anchor	Kabelbindersockel	Socle attache-câbles	
74	1-922949	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
75	1201190	2	ST	Blind rivet nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
81	4-10983718	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
82	J901765	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
83	4-3048500080	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
84	1394752	4	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
85	4-3002510016	2	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1188232	1	ST	Hydraulic oil tank	Hydrauliköltank	Réservoir d'huile hydraulique	
1	1188135	1	ST	Hydraulic oil tank	Hydrauliköltank	Réservoir d'huile hydraulique	
2	1184750	1	ST	Return-suction filter	Rücklauf-Saugfilter	Filtre d'aspiration de retour	
2.01	1207933	1	ST	Screen insert zu E208-458	Siebeinsatz zu E208-458	Tissu métallique zu E208-458	
2.02	1207934	1	ST	Breather filter	Belüftungsfilter	Filtre de ventilation	
2.03	3-51629	1	ST	Hydraulic oil filter element	Hydraulikölfilterelement	Cartouche de filtre hydraulique	
2.04	1207938	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
2.05	1207939	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
2.06	1207936	1	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
3	1179076	1	ST	Inspection glass	Schauglas	Verre de regard	
4	1417901	1	ST	Temperature sensor	Temperaturfühler	Sonde de température	
5	1183844	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
6	4-5160572080	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
7	1-942781	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
8	1205336	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
9	1178988	1	ST	Screw plug	Verschlusschraube	Vis de fermeture	
10	4-3170200084	6	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
11	4-3048500080	6	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
12	4-14167	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
13	J901327	1	ST	Straight fitting	Geradestutzen	Raccord simple	
14	1218496	1	ST	Hydraulic tube	Hydraulikrohr	Conduite hydraulique	
15	4-5160600005	1	ST	Cutting ring	Schneidring	Bague coupante	
19	4-3002508020	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
32	4-3170200084	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	1179599	1	ST	Fuel tank	Brennstofftank	Réservoir de combustible	
1.02	1201266	1	ST	Tank sensor	Tankgeber	Sonde de réservoir	
1.03	1178986	1	ST	Tank cap	Tankdeckel	Bouchon de réservoir	
1.04	1178988	1	ST	Screw plug	Verschlussschraube	Vis de fermeture	
1.05	J901748	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
1.06	J902260	6	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
1.07	4-9500001014	1	ST	Key	Schlüssel	Clé	
2	1184530	1	ST	Tension plate	Spannblech	Tôle de tendeur	
3	1179978	1	ST	Rubber mat	Gummimatte	Tapis caoutchouc	
4	4-3002506025	2	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
6	J902284	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	

ARX1**ARX2****ARX4****ARR1575**

ARX 40-2

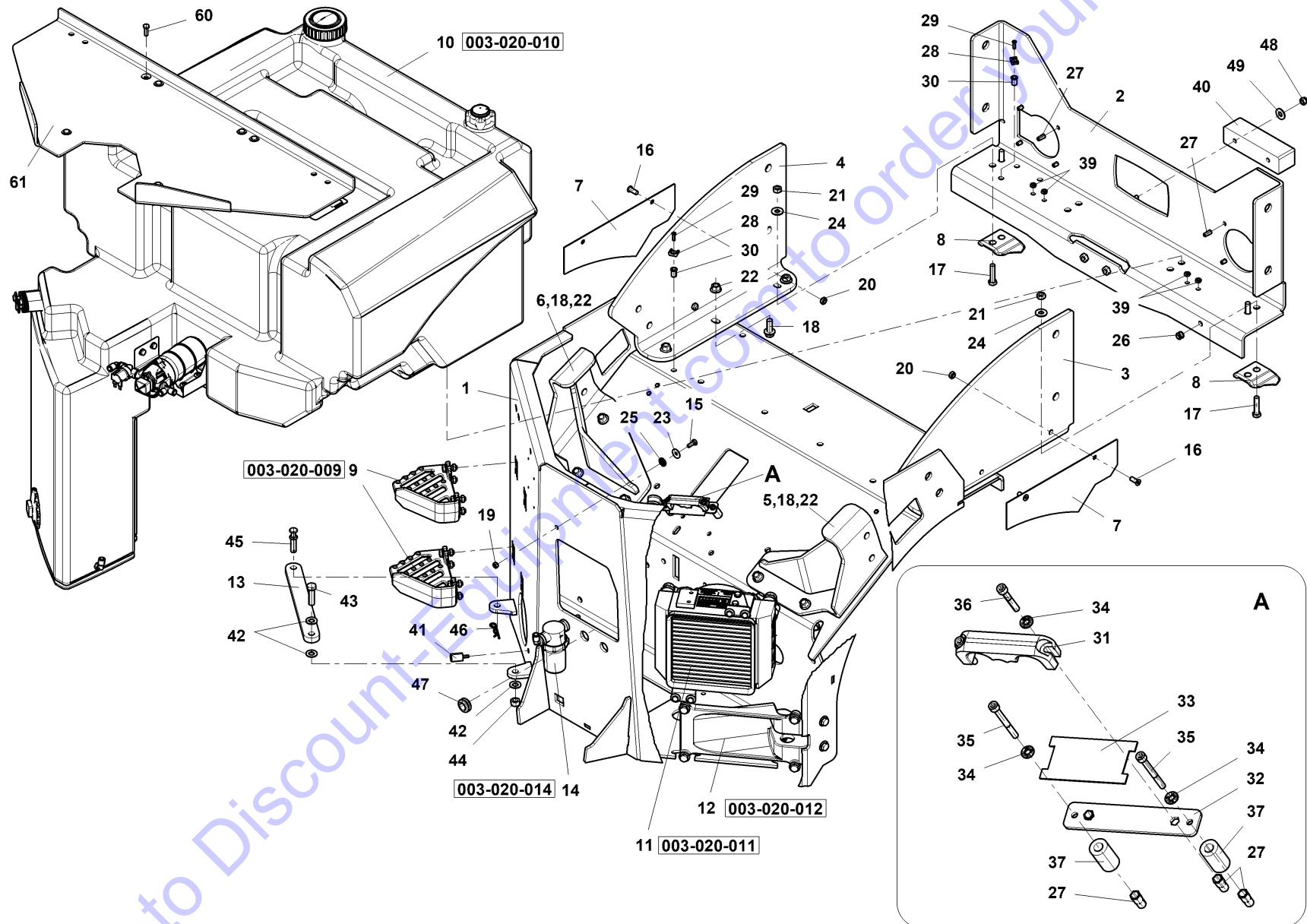
003-011

Fuel tank filter
Tanksieb
Tamis de réservoir

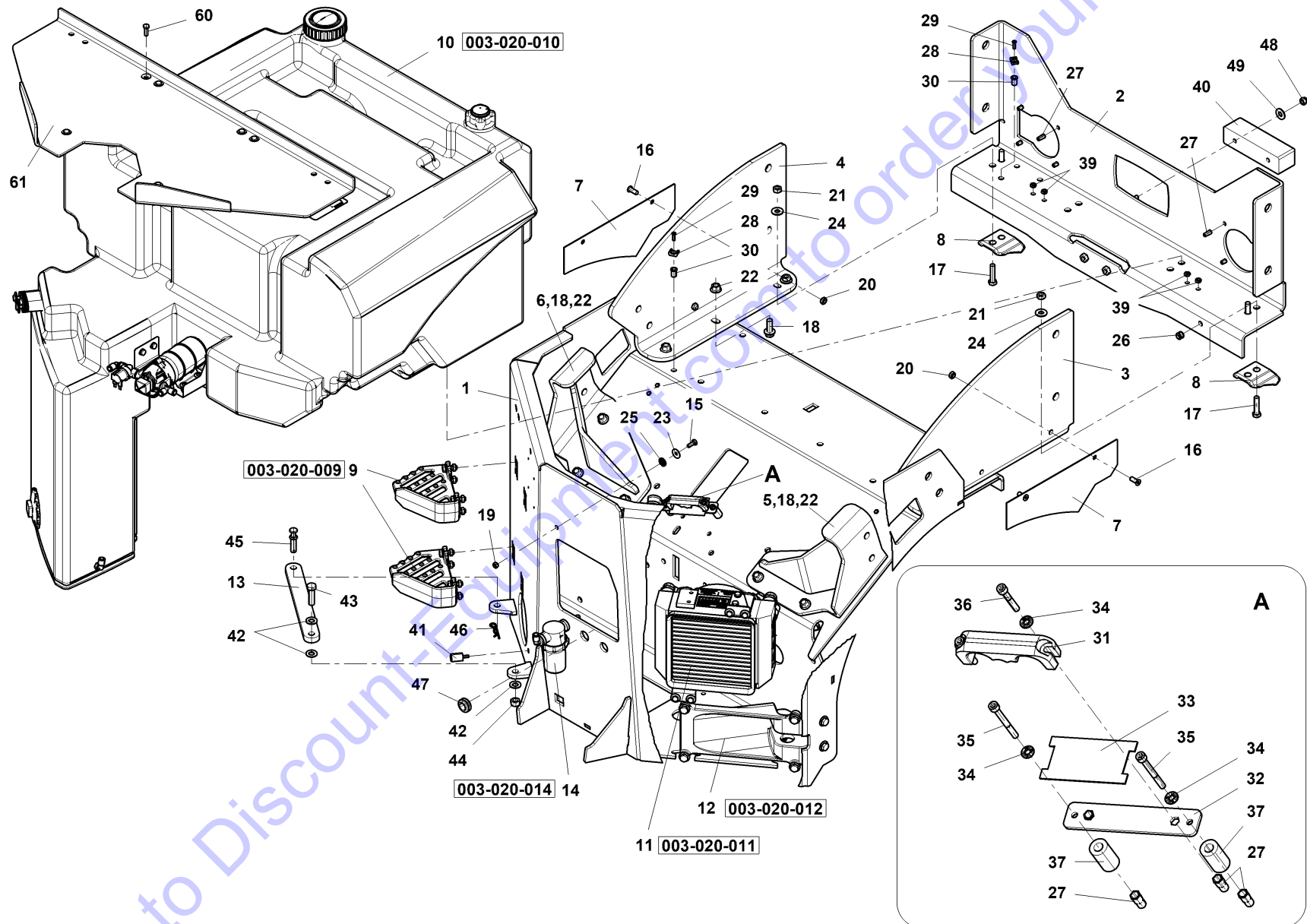
4-S1515438

AMMANN

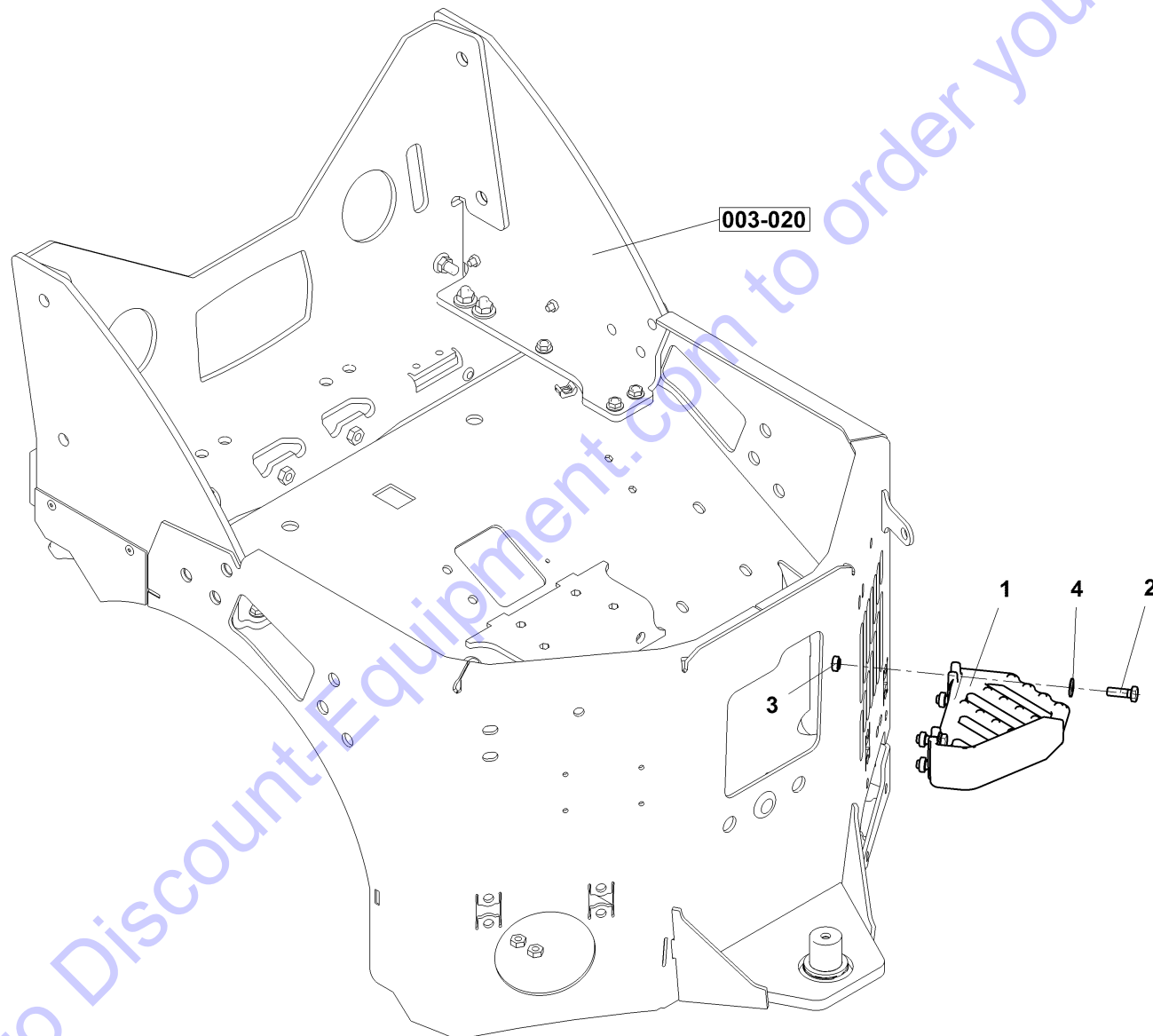
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1515438	1	ST	Fuel tank filter	Tanksieb	Tamis de réservoir	



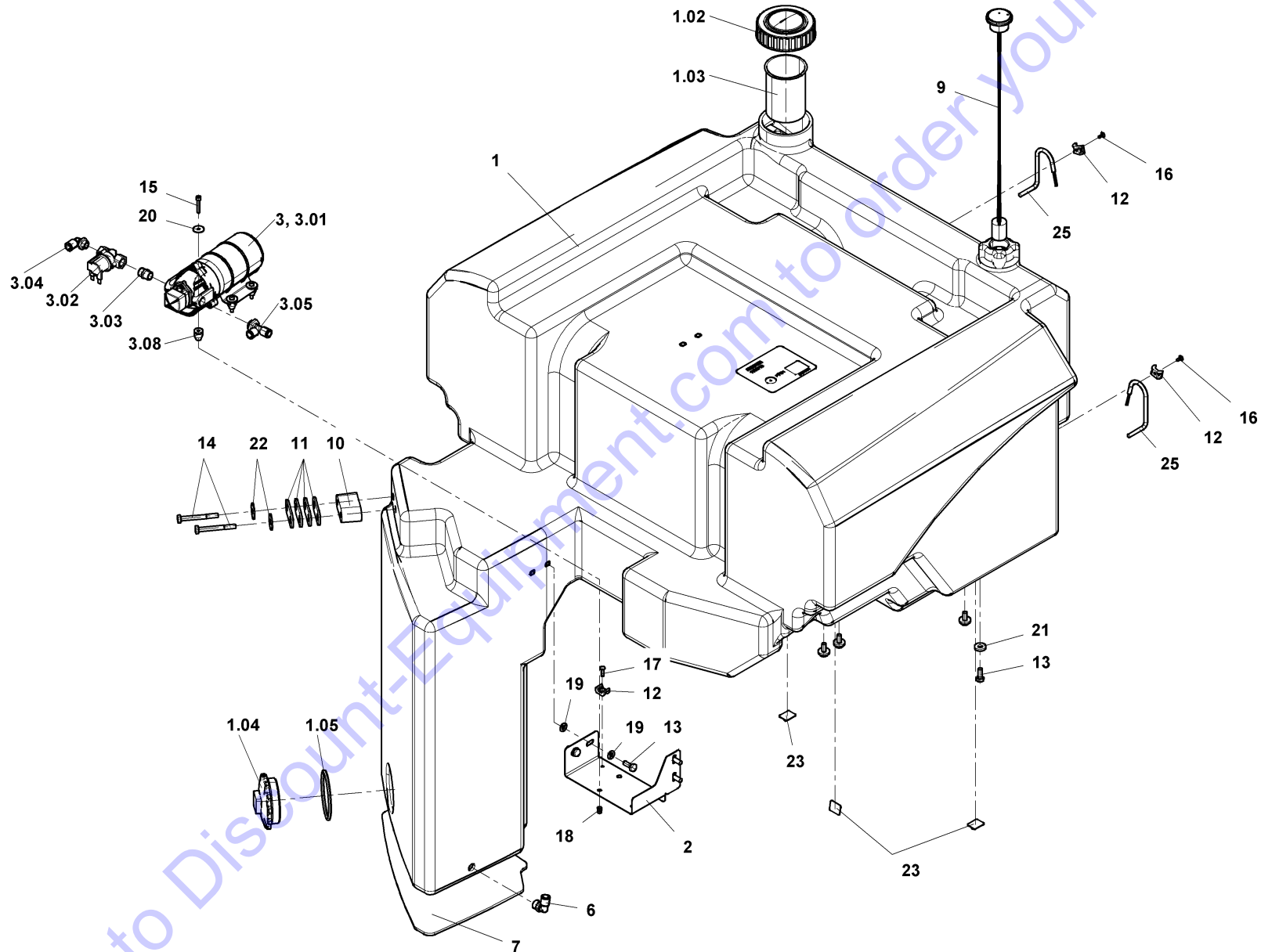
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10927219	1	ST	Rear frame	Heckrahmen	Châssis arrière	
1	4-10911150	1	ST	Chassis	Chassis	Châssis	
2	4-10911049	1	ST	End plate	Abschlussblech	Tôle de fermeture	
3	1187273	1	ST	End plate	Abschlussblech	Tôle de fermeture	
4	1187272	1	ST	End plate	Abschlussblech	Tôle de fermeture	
5	1187246	1	ST	Reinforcement plate	Verstärkungsblech	Tôle de renforcement	
6	1187240	1	ST	Reinforcement plate	Verstärkungsblech	Tôle de renforcement	
7	1187249	2	ST	Cover plate	Abdeckblech	Tôle de recouvrement	
8	1178013	2	ST	Towing lug	Abschleppöse	Œillet de remorquage	
9	4-S1175214_A	4	ST	Step tread	Trittstufe	Marche	
10	4-S10952742_B	1	ST	Water tank	Wasserbehälter	Réservoir à eau	
11	4-S1178282	1	ST	Cooler	Kühler	Refroidisseur	
12	4-S1185784	1	ST	Holder steering cylinder	Halter Lenkzylinder	Titulaire cylindre de direction	
13	4-10922763	1	ST	Transport securing device	Transportsicherung	Fixation de transport	
14	4-S10930483	1	ST	Pressurized sprinkling system	Druckberieselung	Système d'arrosage sous pression	
15	4-3002508020	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
16	1201093	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
17	1185009	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
18	1182211	10	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
19	1-948189	1	ST	Hexagon press nut	6kt-Einpressmutter	Écrou encastré hexagonal	
20	1-948171	4	ST	Hexagon press nut	6kt-Einpressmutter	Écrou encastré hexagonal	
21	1185070	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
22	1182212	10	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
23	4-3172600084	1	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
24	1-902387	4	ST	Strain washer	Spannscheibe	Rondelle élastique	
25	1-944415	1	ST	Serrated lock washer	Fächerscheibe	Rondelle à dents chevauchantes	
26	1201113	1	ST	Cable bush	Kabeltülle	Passe-câble	
27	1198384	17	ST	Blind rivet nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
28	1201138	3	ST	Cable tie anchor	Kabelbindersockel	Socle attache-câbles	
29	1-922949	3	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
30	1201190	3	ST	Blind rivet nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
31	1174957	1	ST	Clamp	Klemmbride	Bride de serrage	
32	1209372	1	ST	Mounting plate	Befestigungsblech	Tôle de fixation	
33	1112567	1	ST	Rubber mat	Gummimatte	Tapis caoutchouc	
34	1394751	4	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
35	1-902685	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
36	1-902683	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	



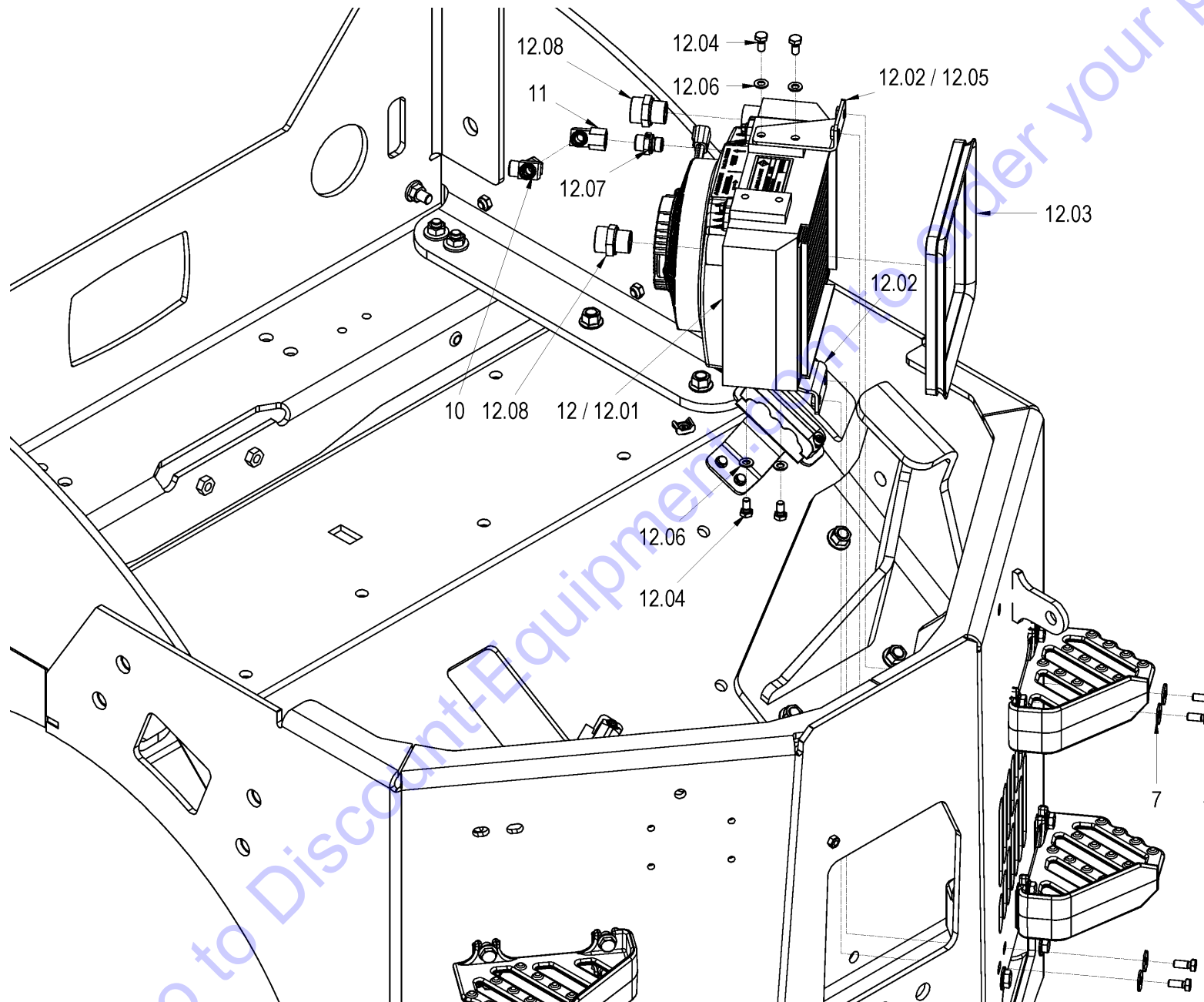
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
37	1193373	2	ST	Bushing 20/10-35	Buchse 20/10-35	Douille 20/10-35	
39	1-948189	4	ST	Hexagon press nut	6kt-Einpressmutter	Écrou encastré hexagonal	
40	1524507	1	ST	Rubber cushion	Gummipuffer	Tampon caoutchouc	
41	1178881	1	ST	Bumper	Anschlagpuffer	Amortisseur	
42	1310304	3	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
43	4-3002514050	1	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
44	4-3048500140	1	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
45	1175452	1	ST	Bolt	Bolzen	Boulon	
46	1-952823	1	ST	Cotter spring	Vorsteckfeder	Ressort de retenue	
47	1-910535	1	ST	Cable bush	Kabeltülle	Passe-câble	
48	4-3149200100	2	ST	Nut	Mutter	Ecrou	
49	1310302	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
60	4-3002508025	6	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
61	4-10922106	1	ST	Plate	Blech	Tôle	



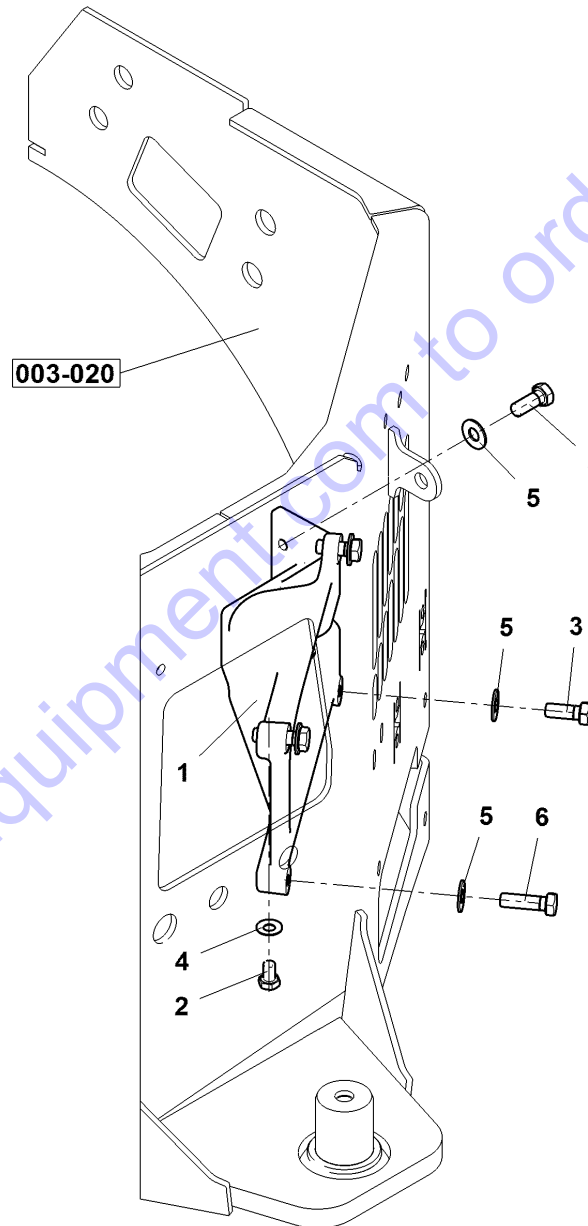
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	1175213	1	ST	Step tread	Trittstufe	Marche	
2	4-3002510030	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
3	1-948171	4	ST	Hexagon press nut	6kt-Einpressmutter	Écrou encastré hexagonal	
4	1-952157	4	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10952742	1	ST	Water tank	Wasserbehälter	Réservoir à eau	
1	1185779	1	ST	Water tank	Wasserbehälter	Réservoir à eau	
1.02	1225029	1	ST	Tank cap	Tankdeckel	Bouchon de réservoir	
1.03	1-944007	1	ST	Screen	Sieb	Crible	
1.04	1180891	1	ST	Tank cap	Tankdeckel	Bouchon de réservoir	
1.05	1181134	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
2	1179313	1	ST	Holding plate	Halteblech	Tôle de support	
3	1206662	1	ST	Water pump	Wasserpumpe	Pompe à eau	
3.01	1416251	1	ST	Water pump	Wasserpumpe	Pompe à eau	
3.02	1-495126	1	ST	Shut-off valve	Absperrventil	Clapet d'arrêt	
3.03	1072990	1	ST	Double nipple	Doppelnippel	Raccord double biconique mâle	
3.04	1-952970	1	ST	Screwed elbow socket	Winkeleinschraubstutzen	Raccord à vis coudé	
3.05	1196306	1	ST	Adjustable male stud run	L-Stutzen	Té renversé orientable	
3.08	1402644	1	ST	Rubber mount	Gummilager	Palier caoutchouc	
6	1198193	1	ST	Screwed elbow socket	Winkeleinschraubstutzen	Raccord à vis coudé	
7	1185799	1	ST	Rubber mat	Gummimatte	Tapis caoutchouc	
9	1179429	1	ST	Filling level indicator	Füllstandsanzeige	Indicateur de niveau	
10	1207900	1	ST	Intermediate part	Zwischenteil	Pièce intermédiaire	
11	1207903	4	ST	Intermediate part	Zwischenteil	Pièce intermédiaire	
12	1-948218	3	ST	Mounting plate	Montageplatte	Plaque de montage	
13	4-3002508020	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
14	1-901865	2	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
15	4-3114305030	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
16	1221343	2	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
17	1-948217	1	ST	Blind rivet	Blindniet	Rivet aveugle	
18	4-5535010945	4	ST	Blind rivet nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
19	4-3170200084	6	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
20	1-952946	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
21	1196028	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
22	1023518	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
23	1276478	3	ST	Adhesive clip	Haftschelle	Collier adhésif	
25	4-35556	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	

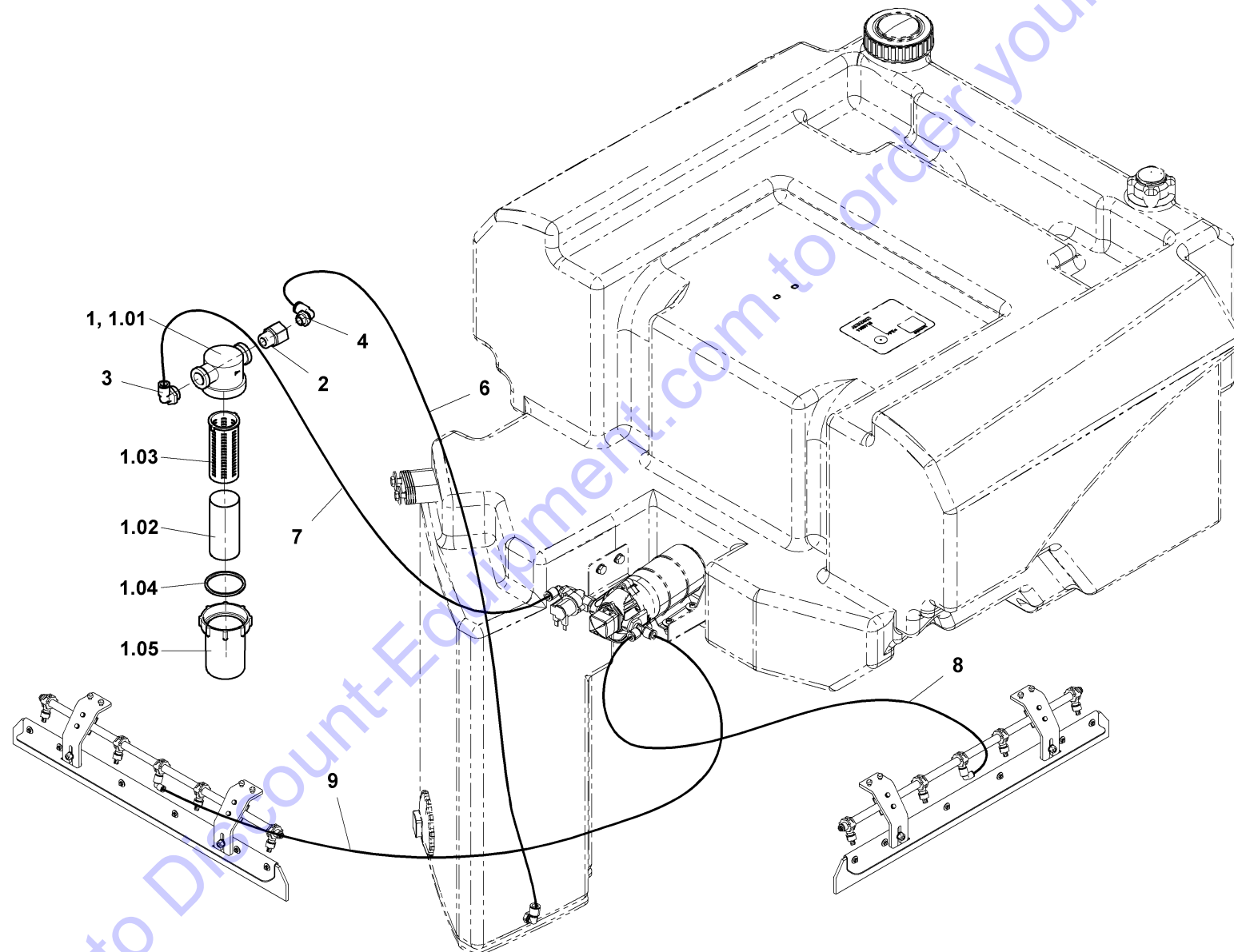


Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
5	4-3002508020	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
7	4-3172600084	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
10	4-5160670028	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
11	4-5160670065	1	ST	L-connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
12	1206631	1	ST	Oil cooler	Ölkühler	Radiateur d'huile	
12.01	1185010	1	ST	Fan	Ventilator	Ventilateur	
12.02	1178281	2	ST	Holding plate	Halteblech	Tôle de support	
12.03	1178294	0.856	M	Clamping profile	Klemmprofil	Profilé à clé	
12.04	J901762	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
12.05	1-948189	4	ST	Hexagon press nut	6kt-Einpressmutter	Écrou encastré hexagonal	
12.06	4-3170200084	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
12.07	1-954181	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
12.08	1-942504	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	

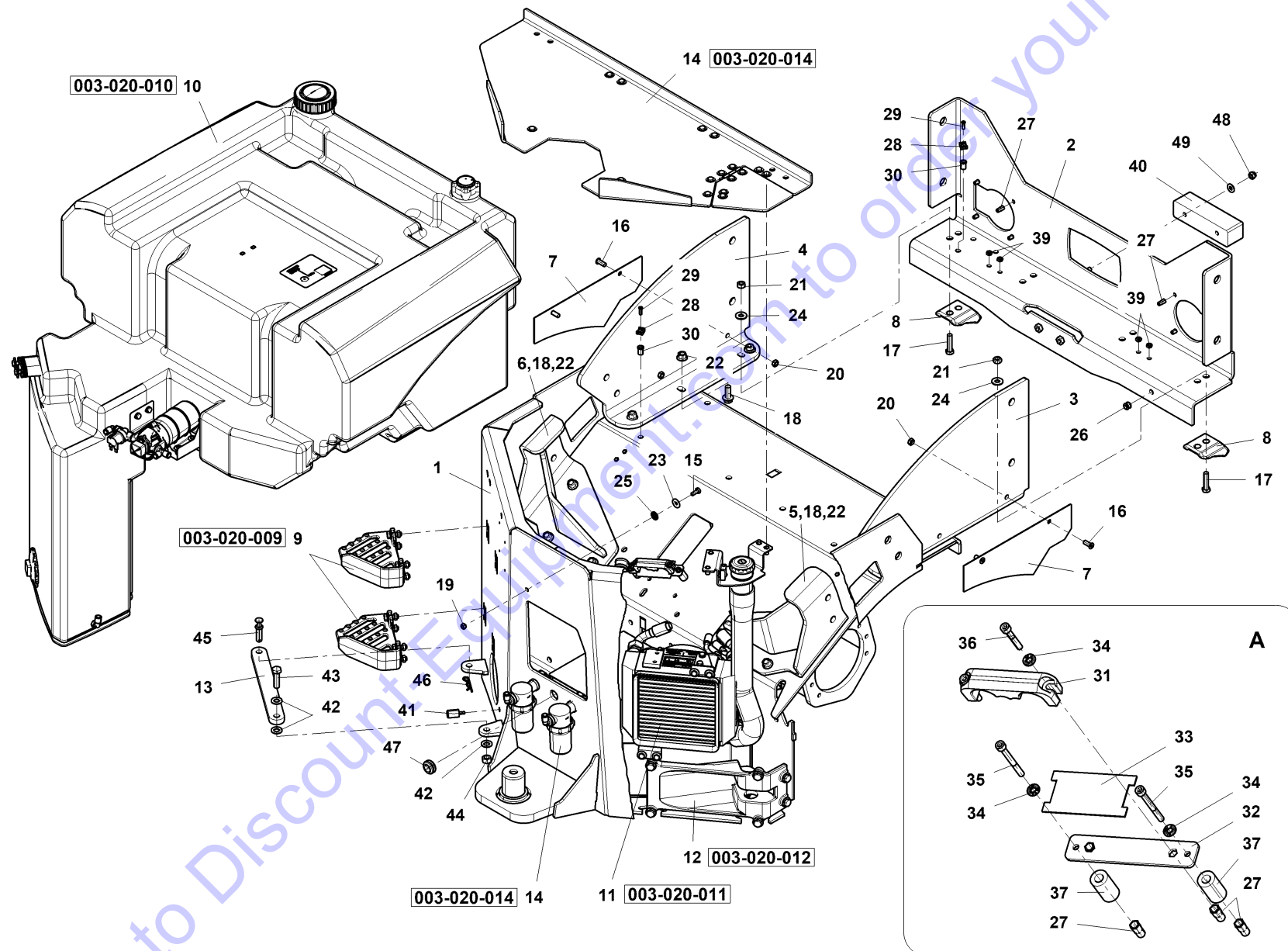


003-020-012

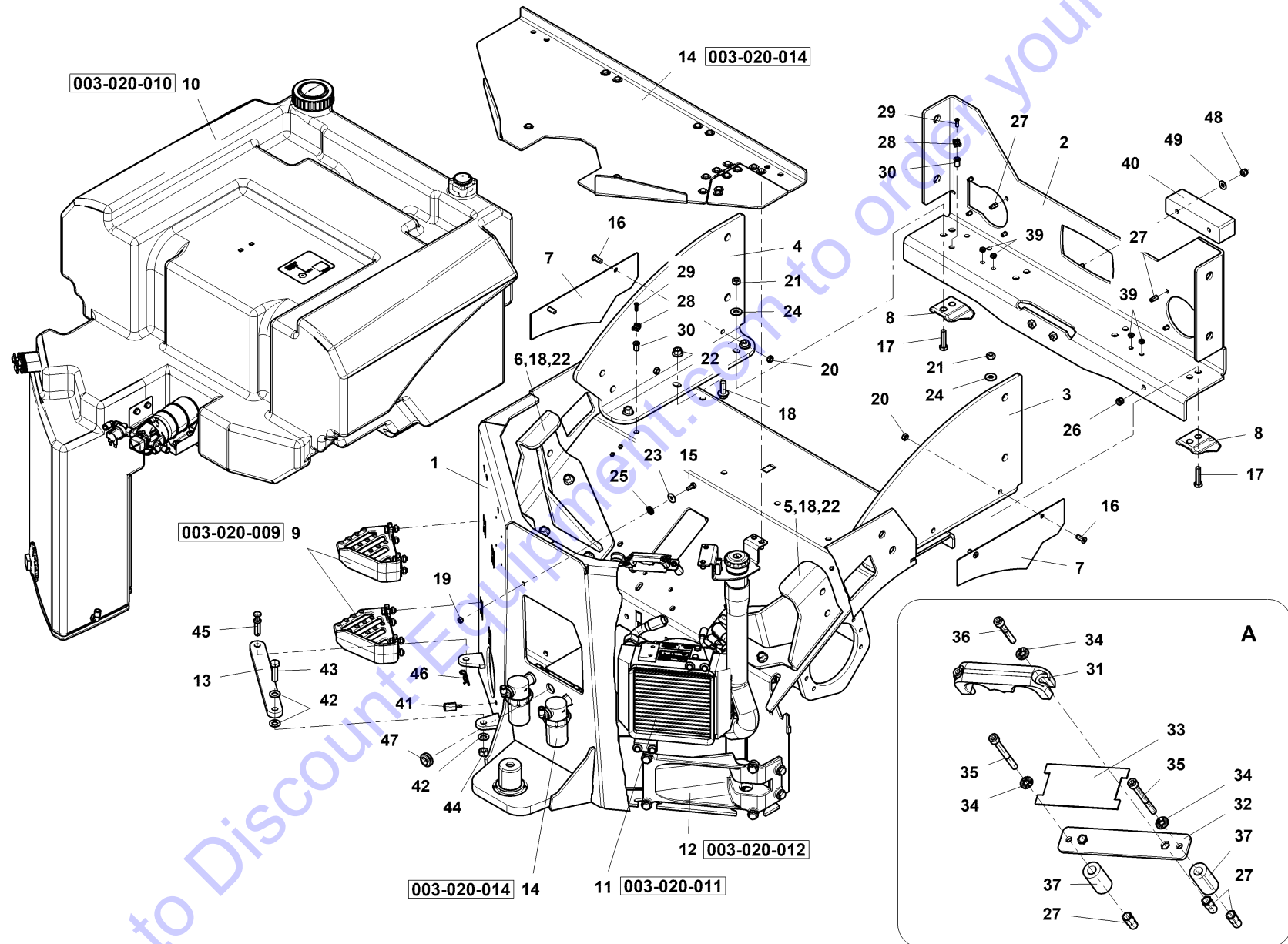
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	1177675	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
2	J901772	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
3	4-3002512030	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
4	J908453	1	ST	Strain washer	Spannscheibe	Rondelle élastique	
5	1393963	6	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
6	J901785	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	

003-020-014

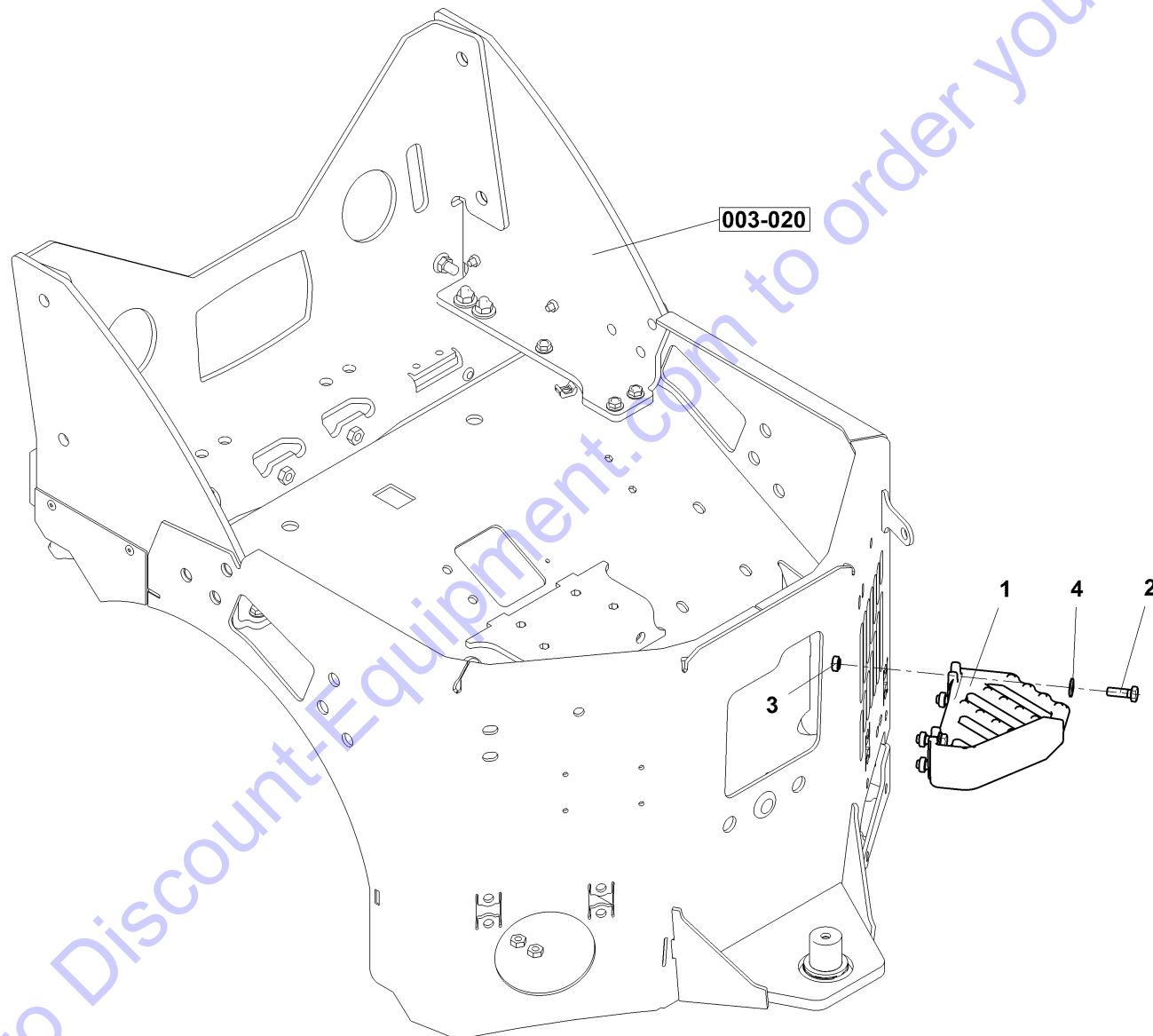
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10930483	1	ST	Pressure sprinkling system	Druckberieselung	Système d'arrosage sous pression	
1	1-494443	1	ST	Water filter	Wasserfilter	Filtre d'eau	
1.01	1-921706	1	ST	Filter head	Filterkopf	Tête de filtrage	
1.02	1-921710	1	ST	Filter element	Filterelement	Élément de filtrage	
1.03	1-921709	1	ST	Adapter	Adapter	Adaptateur	
1.04	1-921708	1	ST	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
1.05	1-921707	1	ST	Tank	Behälter	Réservoir	
2	J901190	1	ST	Reducing adapter	Reduzierstutzen	Raccord de réduction	
3	1-952979	1	ST	Screwed elbow socket	Winkeleinschraubstutzen	Raccord à vis coudé	
4	1-952970	1	ST	Screwed elbow socket	Winkeleinschraubstutzen	Raccord à vis coudé	
6	1-952992	0.3	M	Hose	Schlauch	Tuyau	
7	1-952992	0.74	M	Hose	Schlauch	Tuyau	
8	1-952992	2.75	M	Hose	Schlauch	Tuyau	
9	1-952992	1.7	M	Hose	Schlauch	Tuyau	



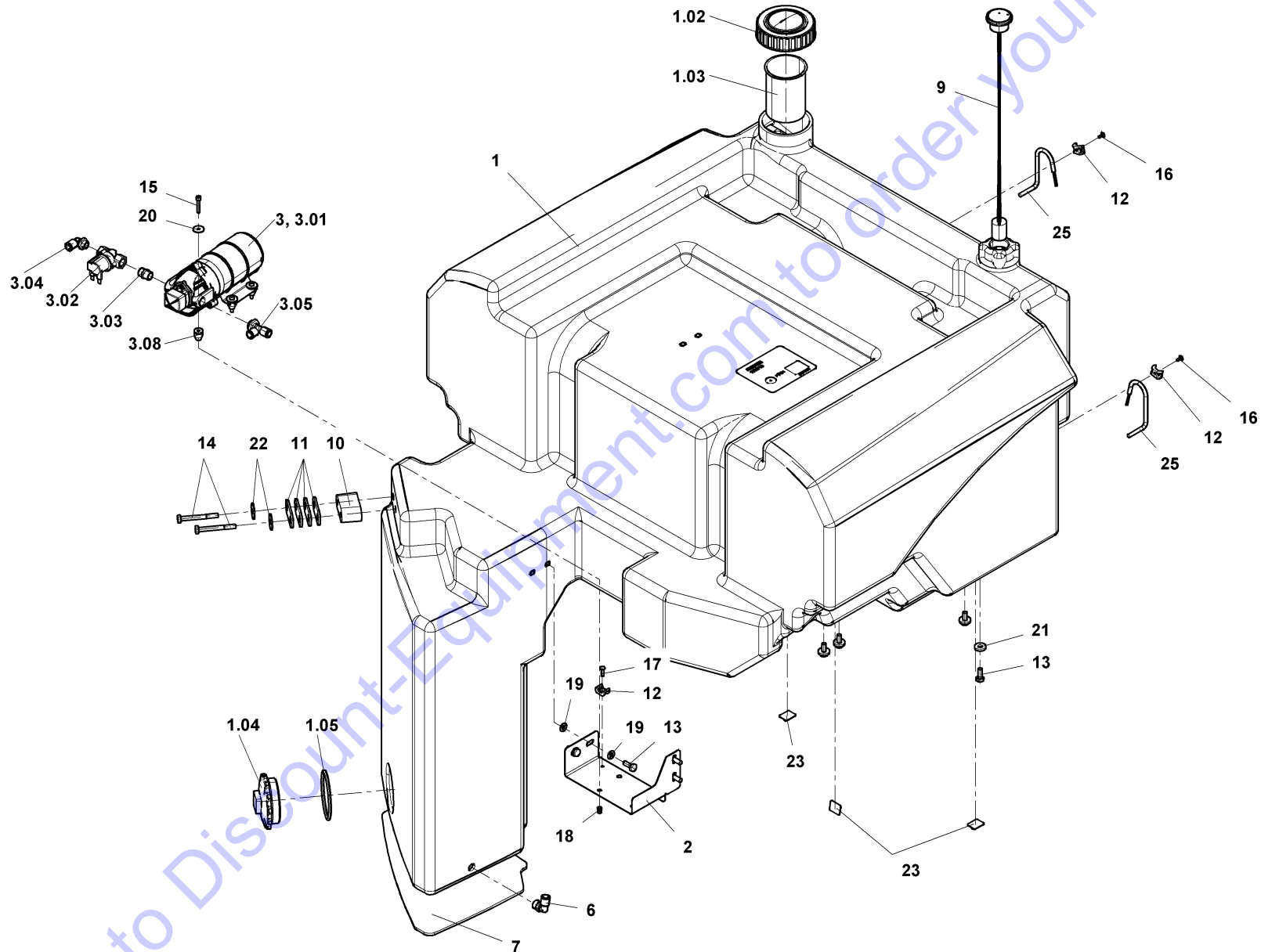
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10953207	1	ST	Rear frame	Heckrahmen	Châssis arrière	
1	4-10952732	1	ST	Chassis	Chassis	Châssis	
2	4-10911049	1	ST	End plate	Abschlussblech	Tôle de fermeture	
3	1187273	1	ST	End plate	Abschlussblech	Tôle de fermeture	
4	1187272	1	ST	End plate	Abschlussblech	Tôle de fermeture	
5	1187246	1	ST	Reinforcement plate	Verstärkungsblech	Tôle de renforcement	
6	1187240	1	ST	Reinforcement plate	Verstärkungsblech	Tôle de renforcement	
7	1187249	2	ST	Cover plate	Abdeckblech	Tôle de recouvrement	
8	1178013	2	ST	Towing lug	Abschleppöse	Œillet de remorquage	
9	4-S1175214_A	4	ST	Step tread	Trittstufe	Marche	
10	4-S10952742_B	1	ST	Water tank	Wasserbehälter	Réservoir à eau	
11	4-S1178282	1	ST	Cooler	Kühler	Refroidisseur	
12	4-S1185784	1	ST	Holder steering cylinder	Halter Lenkzylinder	Titulaire cylindre de direction	
13	4-10922763	1	ST	Transport securing device	Transportsicherung	Fixation de transport	
14	4-S10952901_A	1	ST	Pressure spray system TIRE	Druckberieselung TIRES	PNEU système gicleurs pression	
15	4-3002508020	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
16	1201093	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
17	1185009	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
18	1182211	10	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
19	1-948189	1	ST	Hexagon press nut	6kt-Einpressmutter	Écrou encastré hexagonal	
20	1-948171	4	ST	Hexagon press nut	6kt-Einpressmutter	Écrou encastré hexagonal	
21	1185070	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
22	1182212	10	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
23	4-3172600084	1	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
24	1-902387	4	ST	Strain washer	Spannscheibe	Rondelle élastique	
25	1-944415	1	ST	Serrated lock washer	Fächerscheibe	Rondelle à dents chevauchantes	
26	1201113	1	ST	Cable bush	Kabeltülle	Passe-câble	
27	1198384	17	ST	Blind rivet nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
28	1201138	3	ST	Cable tie anchor	Kabelbindersockel	Socle attache-câbles	
29	1-922949	3	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
30	1201190	3	ST	Blind rivet nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
31	1174957	1	ST	Clamp	Klemmbride	Bride de serrage	
32	1209372	1	ST	Mounting plate	Befestigungsblech	Tôle de fixation	
33	1112567	1	ST	Rubber mat	Gummimatte	Tapis caoutchouc	
34	1394751	4	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
35	1-902685	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
36	1-902683	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	



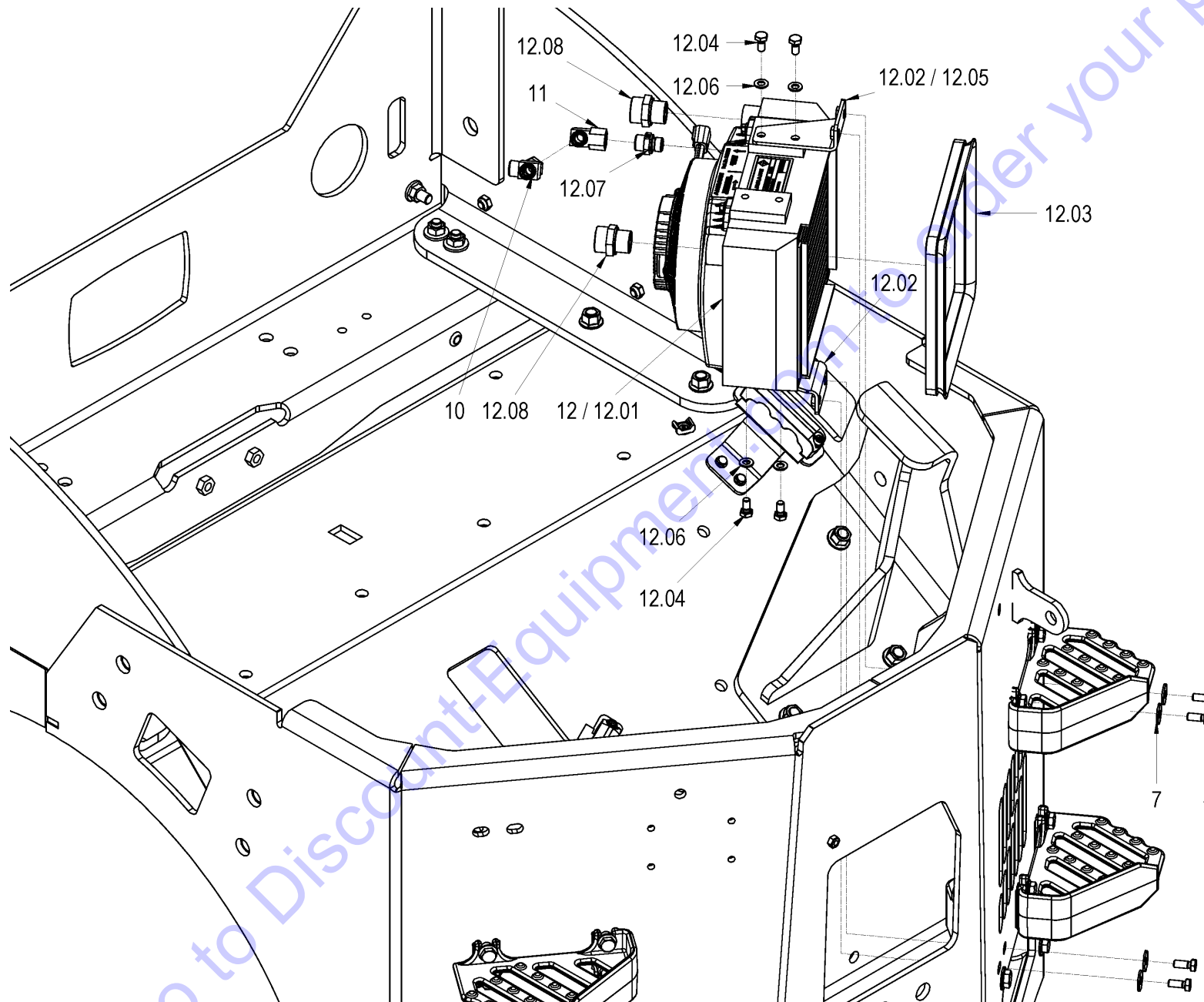
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
37	1193373	2	ST	Bushing 20/10-35	Buchse 20/10-35	Douille 20/10-35	
39	1-948189	4	ST	Hexagon press nut	6kt-Einpressmutter	Écrou encastré hexagonal	
40	1524507	1	ST	Rubber cushion	Gummipuffer	Tampon caoutchouc	
41	1178881	1	ST	Bumper	Anschlagpuffer	Amortisseur	
42	1310304	3	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
43	4-3002514050	1	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
44	4-3048500140	1	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
45	1175452	1	ST	Bolt	Bolzen	Boulon	
46	1-952823	1	ST	Cotter spring	Vorsteckfeder	Ressort de retenue	
47	1-910535	1	ST	Cable bush	Kabeltülle	Passe-câble	
48	4-3149200100	2	ST	Nut	Mutter	Ecrou	
49	1310302	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	



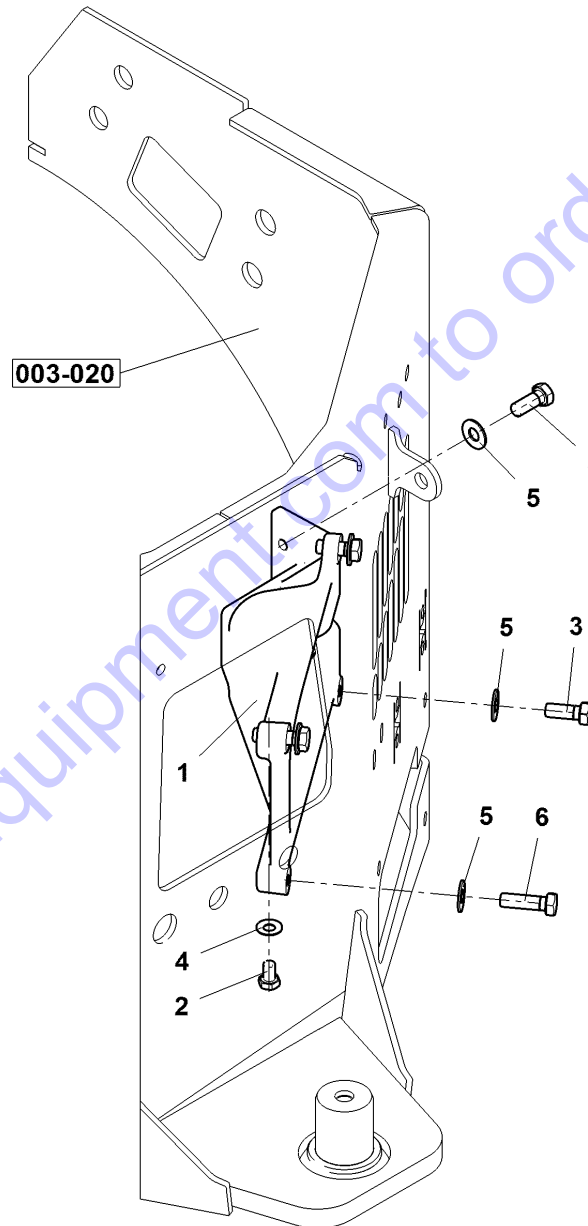
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	1175213	1	ST	Step tread	Trittstufe	Marche	
2	4-3002510030	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
3	1-948171	4	ST	Hexagon press nut	6kt-Einpressmutter	Écrou encastré hexagonal	
4	1-952157	4	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10952742	1	ST	Water tank	Wasserbehälter	Réservoir à eau	
1	1185779	1	ST	Water tank	Wasserbehälter	Réservoir à eau	
1.02	1225029	1	ST	Tank cap	Tankdeckel	Bouchon de réservoir	
1.03	1-944007	1	ST	Screen	Sieb	Crible	
1.04	1180891	1	ST	Tank cap	Tankdeckel	Bouchon de réservoir	
1.05	1181134	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
2	1179313	1	ST	Holding plate	Halteblech	Tôle de support	
3	1206662	1	ST	Water pump	Wasserpumpe	Pompe à eau	
3.01	1416251	1	ST	Water pump	Wasserpumpe	Pompe à eau	
3.02	1-495126	1	ST	Shut-off valve	Absperrventil	Clapet d'arrêt	
3.03	1072990	1	ST	Double nipple	Doppelnippel	Raccord double biconique mâle	
3.04	1-952970	1	ST	Screwed elbow socket	Winkeleinschraubstutzen	Raccord à vis coudé	
3.05	1196306	1	ST	Adjustable male stud run	L-Stutzen	Té renversé orientable	
3.08	1402644	1	ST	Rubber mount	Gummilager	Palier caoutchouc	
6	1198193	1	ST	Screwed elbow socket	Winkeleinschraubstutzen	Raccord à vis coudé	
7	1185799	1	ST	Rubber mat	Gummimatte	Tapis caoutchouc	
9	1179429	1	ST	Filling level indicator	Füllstandsanzeige	Indicateur de niveau	
10	1207900	1	ST	Intermediate part	Zwischenteil	Pièce intermédiaire	
11	1207903	4	ST	Intermediate part	Zwischenteil	Pièce intermédiaire	
12	1-948218	3	ST	Mounting plate	Montageplatte	Plaque de montage	
13	4-3002508020	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
14	1-901865	2	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
15	4-3114305030	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
16	1221343	2	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
17	1-948217	1	ST	Blind rivet	Blindniet	Rivet aveugle	
18	4-5535010945	4	ST	Blind rivet nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
19	4-3170200084	6	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
20	1-952946	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
21	1196028	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
22	1023518	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
23	1276478	3	ST	Adhesive clip	Haftschelle	Collier adhésif	
25	4-35556	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	

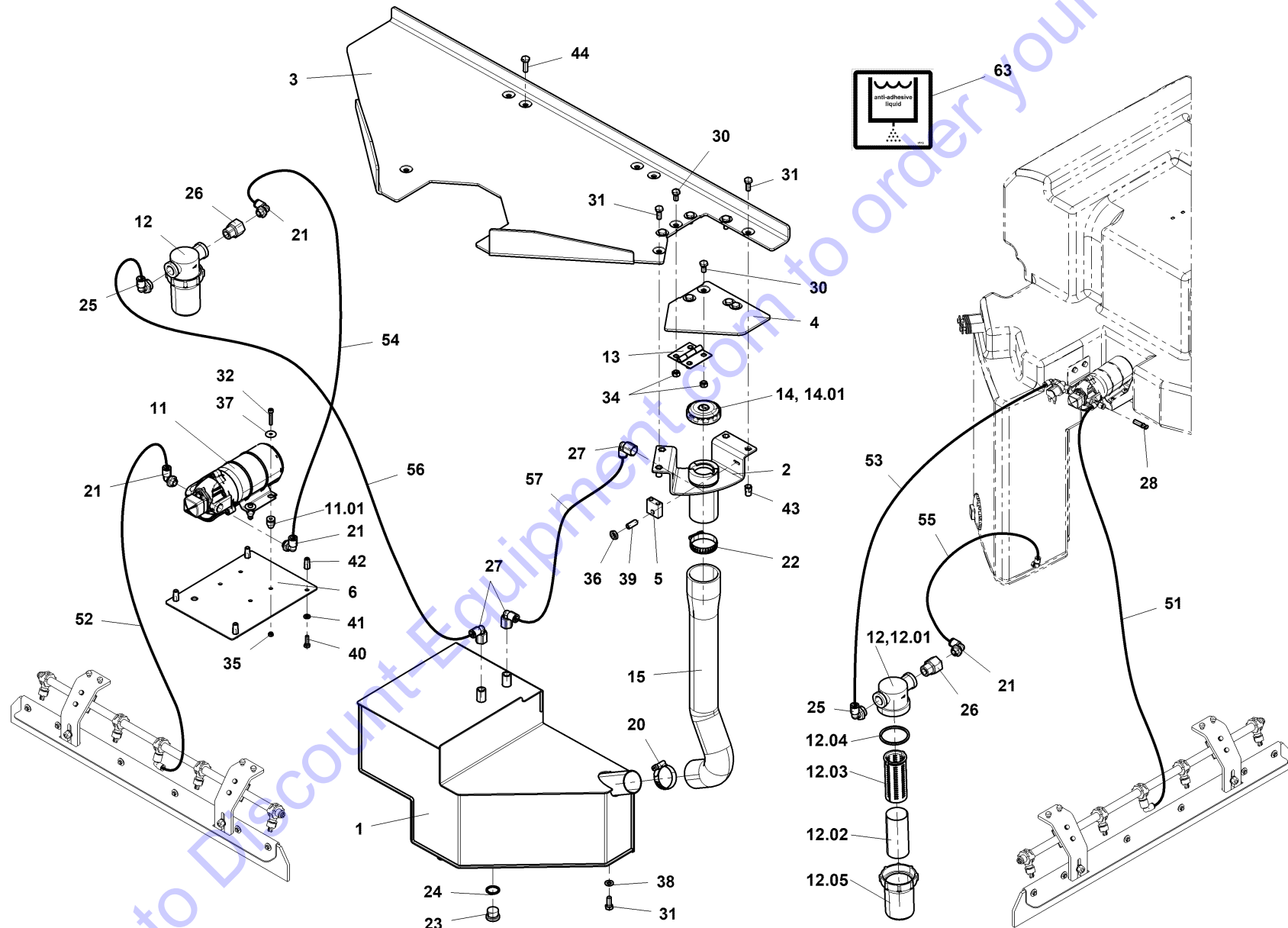


Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
5	4-3002508020	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
7	4-3172600084	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
10	4-5160670028	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
11	4-5160670065	1	ST	L-connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
12	1206631	1	ST	Oil cooler	Ölkühler	Radiateur d'huile	
12.01	1185010	1	ST	Fan	Ventilator	Ventilateur	
12.02	1178281	2	ST	Holding plate	Halteblech	Tôle de support	
12.03	1178294	0.856	M	Clamping profile	Klemmprofil	Profilé à clé	
12.04	J901762	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
12.05	1-948189	4	ST	Hexagon press nut	6kt-Einpressmutter	Écrou encastré hexagonal	
12.06	4-3170200084	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
12.07	1-954181	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
12.08	1-942504	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	

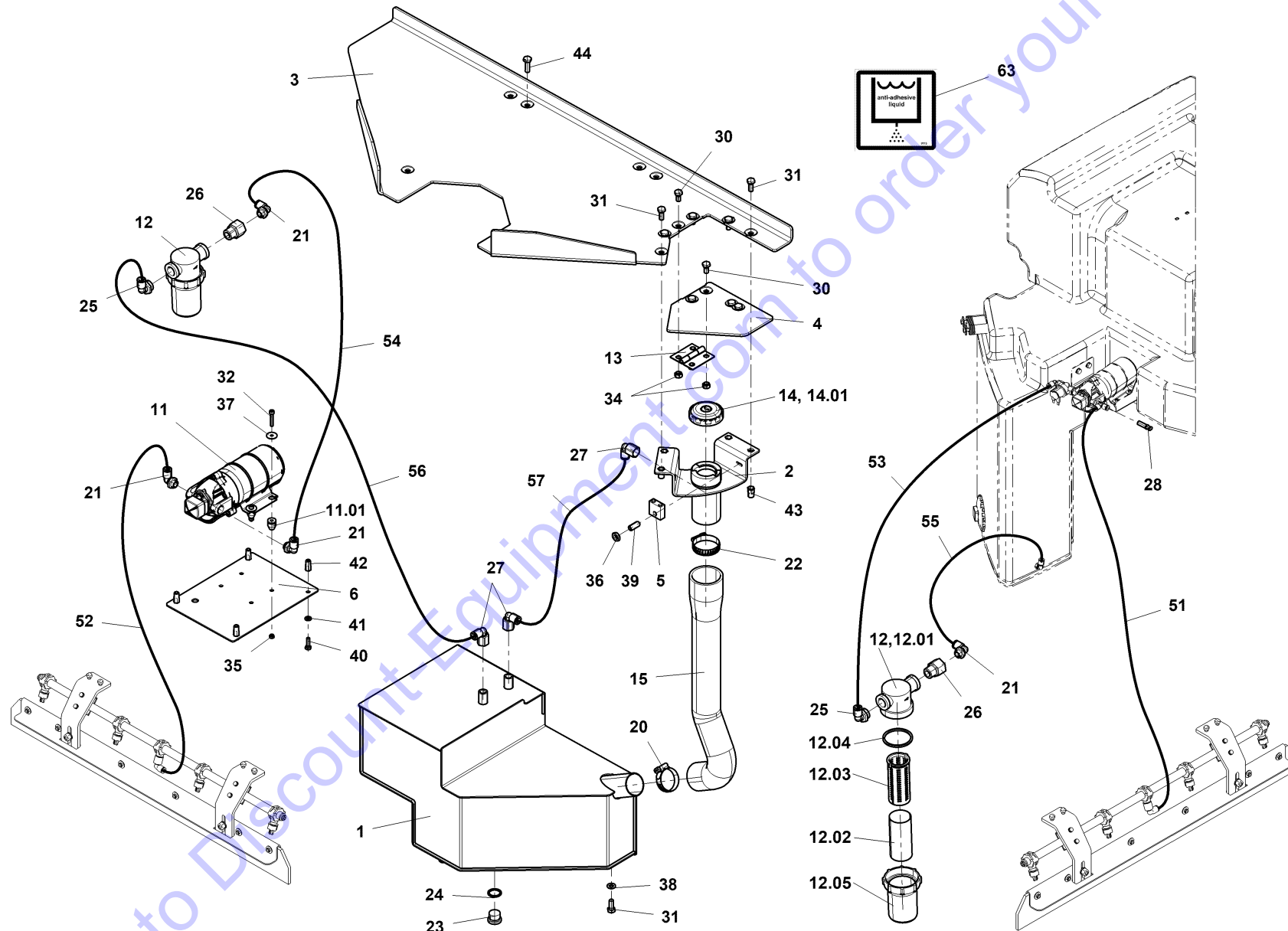


003-020-012

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	1177675	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
2	J901772	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
3	4-3002512030	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
4	J908453	1	ST	Strain washer	Spannscheibe	Rondelle élastique	
5	1393963	6	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
6	J901785	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	

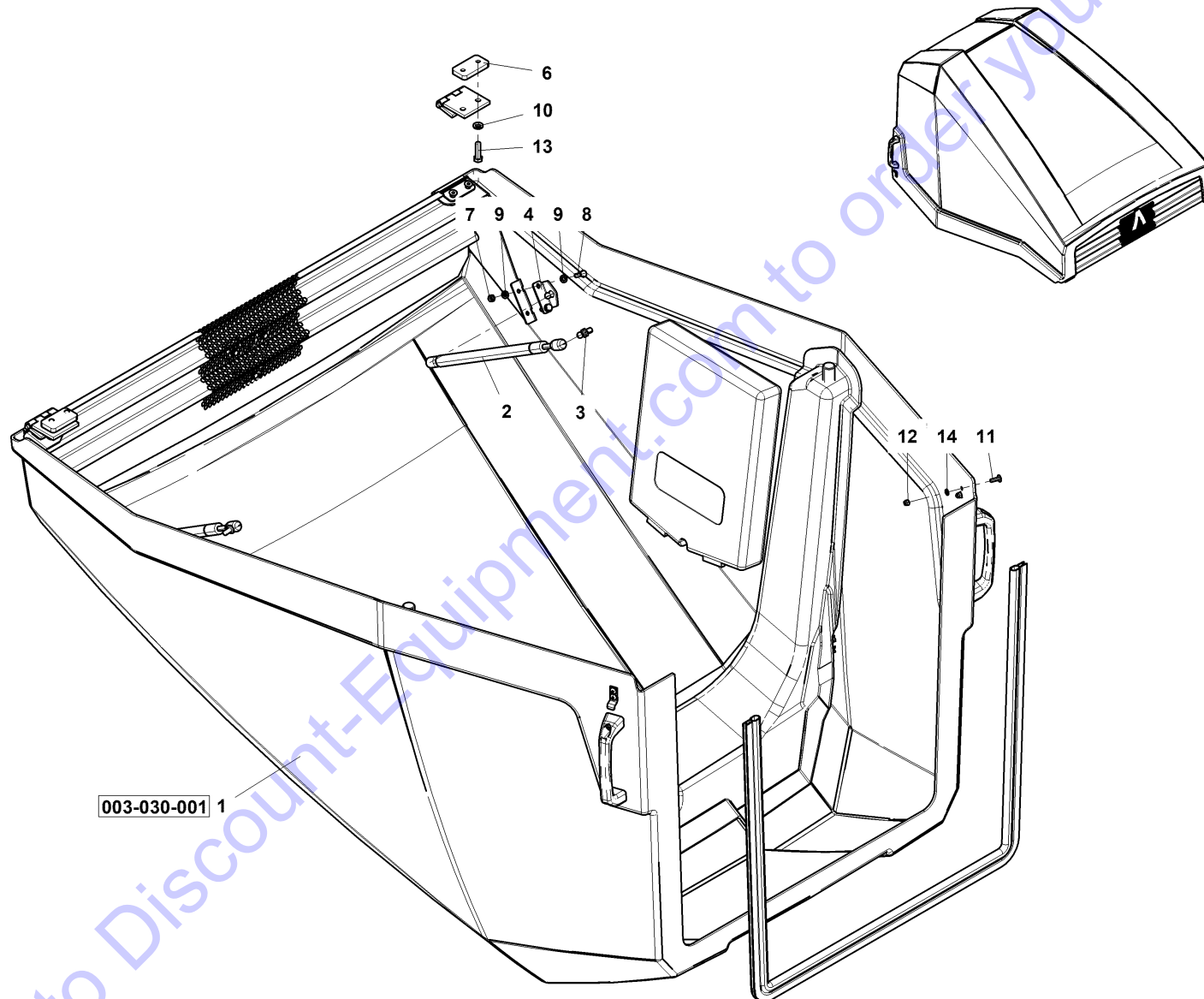


Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10952901	1	ST	Pressure sprinkling system	Druckberieselung	Système d'arrosage sous pression	
1	1188285	1	ST	Emulsion tank	Emulsionstank	Réservoir d'émulsions	
2	4-10953114	1	ST	Filler neck	Einfüllstutzen	Goulotte de remplissage	
3	4-10953081	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
4	4-10953063	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
5	1183056	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
6	1183018	1	ST	Mounting plate	Befestigungsblech	Tôle de fixation	
11	1416251	1	ST	Water pump	Wasserpumpe	Pompe à eau	
12	1-494443	2	ST	Water filter	Wasserfilter	Filtre d'eau	
12.01	1-921706	1	ST	Filter head	Filterkopf	Tête de filtrage	
12.02	1-921710	1	ST	Filter element	Filterelement	Élément de filtrage	
12.03	1-921709	1	ST	Adapter	Adapter	Adaptateur	
12.04	1-921708	1	ST	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
12.05	1-921707	1	ST	Tank	Behälter	Réservoir	
13	1183036	1	ST	Hinge	Scharnier	Charnière	
14	1-923804	1	ST	Tank cap	Tankdeckel	Bouchon de réservoir	
14.01	1-510	2	ST	Key	Schlüssel	Clé	
15	1188299	1	ST	Moulded hose	Formschlauch	Conduit thermoformé	
20	3-63268	1	ST	Hose clip	Schlauchschelle	Bride pour tuyaux	
21	1-952970	4	ST	Screwed elbow socket	Winkeleinschraubstutzen	Raccord à vis coudé	
22	3-63270	1	ST	Hose clip	Schlauchschelle	Bride pour tuyaux	
23	J903772	1	ST	Screw plug	Verschlusschraube	Vis de fermeture	
24	1-903768	1	ST	Sealing ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	
25	1-952979	2	ST	Screwed elbow socket	Winkeleinschraubstutzen	Raccord à vis coudé	
26	J901190	2	ST	Reducing adapter	Reduzierstutzen	Raccord de réduction	
27	1-952985	3	ST	Screwed elbow socket	Winkeleinschraubstutzen	Raccord à vis coudé	
28	1206676	1	ST	Sealing plug	Verschlussstopfen	Bouchon de fermeture	
30	J901762	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
31	4-3002508020	7	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
32	4-3114305030	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
34	1-948189	4	ST	Hexagon press nut	6kt-Einpressmutter	Écrou encastré hexagonal	
35	J908446	4	ST	Hexagon press nut	6kt-Einpressmutter	Écrou encastré hexagonal	
36	J902159	1	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
37	1-952946	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
38	4-3170200084	3	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
39	1183053	1	ST	Thrust piece	Druckstück	Pièce d'appui	
40	4-3002506020	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	

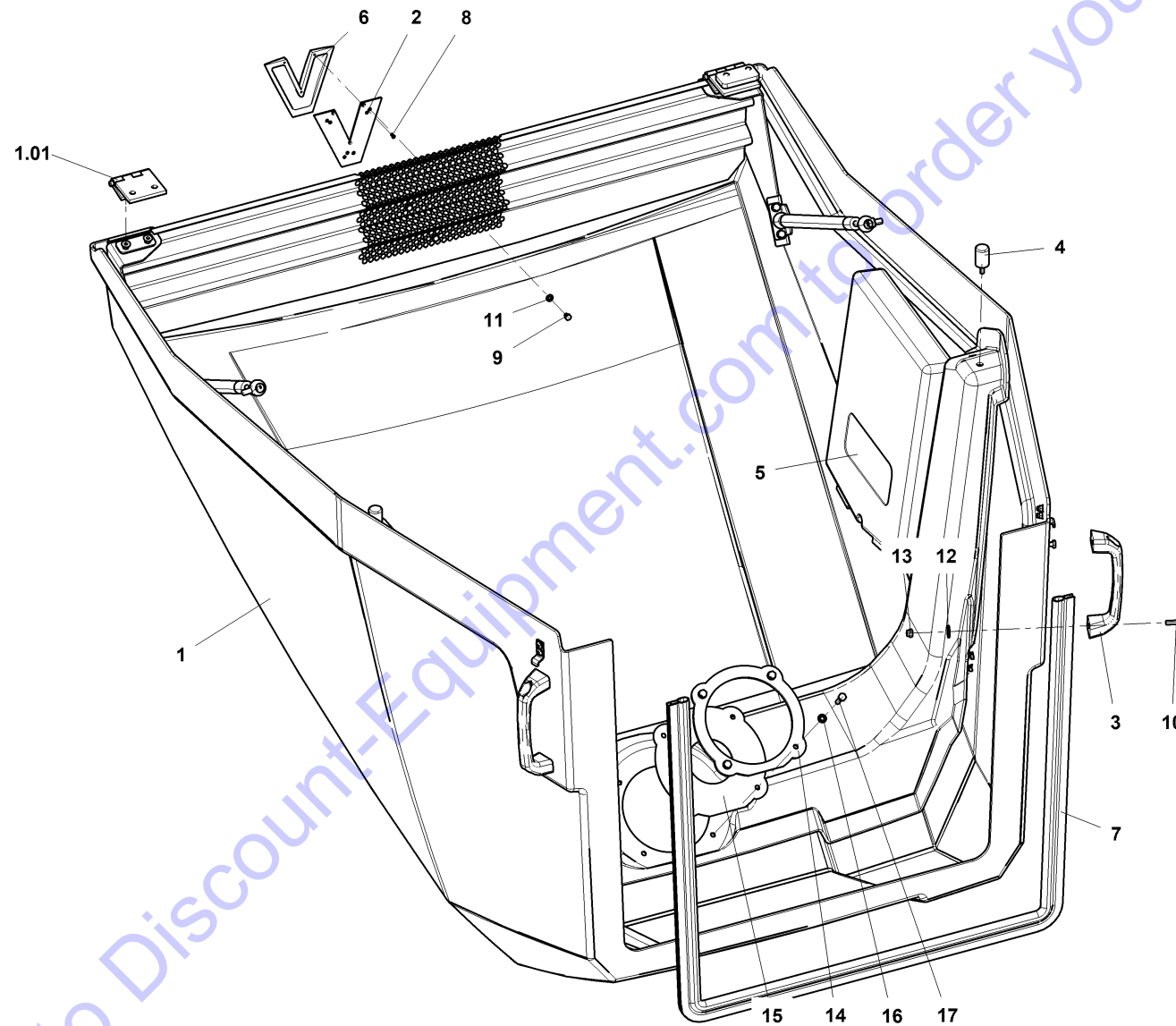


003-020-014

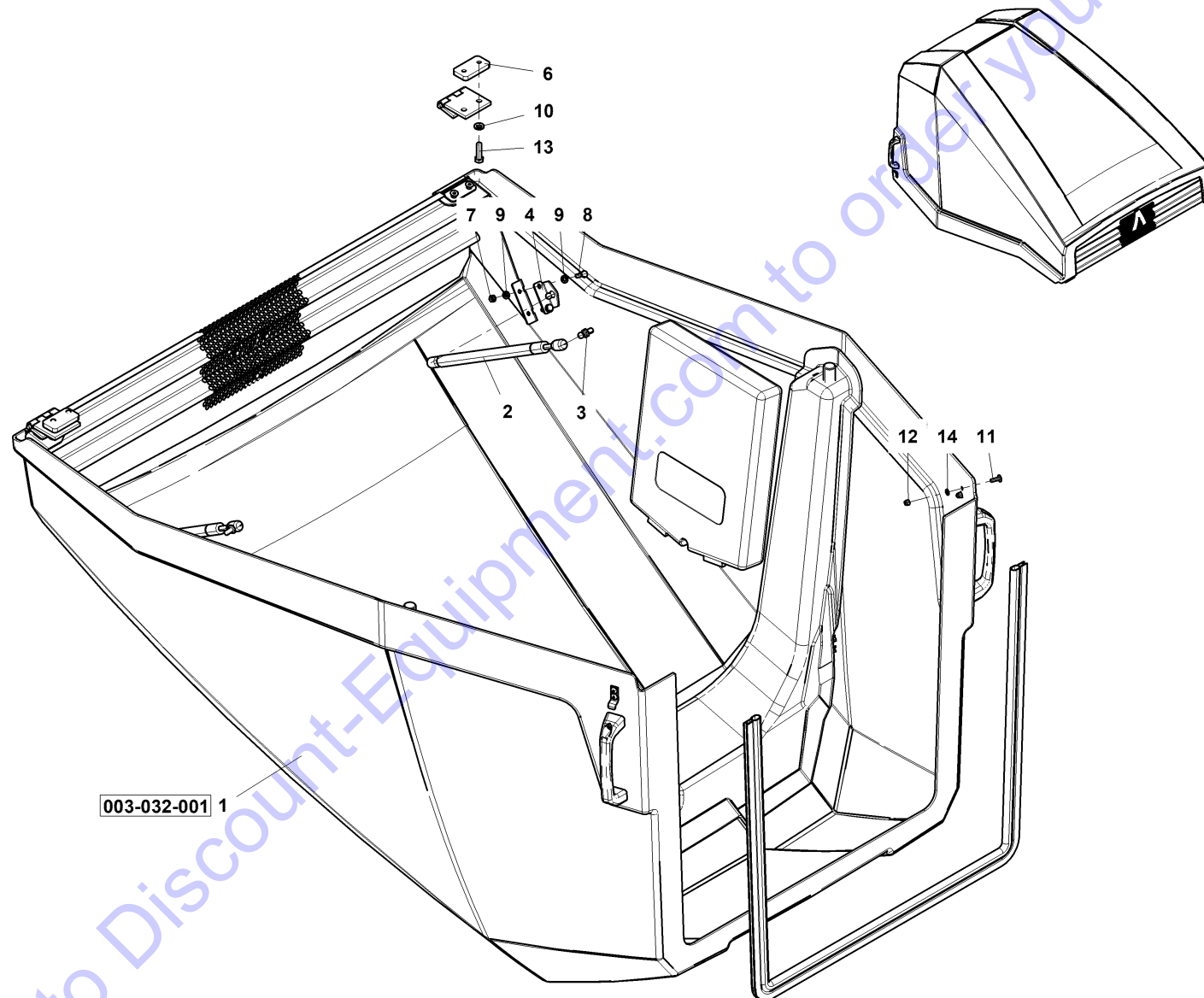
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
41	J902262	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
42	1198384	4	ST	Blind rivet nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
43	4-9775000001	4	ST	Blind rivet nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
44	4-3002508025	6	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
51	1-952992	2.35	M	Hose	Schlauch	Tuyau	
52	1-952992	1.8	M	Hose	Schlauch	Tuyau	
53	1-952992	0.65	M	Hose	Schlauch	Tuyau	
54	1-952992	0.95	M	Hose	Schlauch	Tuyau	
55	1-952992	0.26	M	Hose	Schlauch	Tuyau	
56	1-952992	0.42	M	Hose	Schlauch	Tuyau	
57	1-952992	0.8	M	Hose	Schlauch	Tuyau	
63	4-6531013518	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
1101	1402644	1	ST	Rubber mount	Gummilager	Palier caoutchouc	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10962471	1	ST	Covering hood	Abdeckhaube	Couvercle	
1	4-534709	1	ST	Cover hood Ammann	Abdeckhaube Ammann	Couvercle Ammann	
2	1522243	2	ST	Gas pressure spring	Gasdruckfeder	Ressort à pression de gaz	
3	1-952972	2	ST	Ball pivot	Kugelzapfen	Tourillon à rotule	
4	1448637	2	ST	Ball pivot	Kugelzapfen	Tourillon à rotule	
6	4-10866968	2	ST	Insert	Einsatz	Insertion	
7	4-3048500060	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
8	4-3002506020	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
9	1394751	8	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
10	1394752	4	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
11	1220542	4	ST	Oval head screw	Linsenschraube	Vis à tête bombée	
12	4-3149200050	4	ST	Nut	Mutter	Ecrou	
13	4-3002508030	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
14	1-902275	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	

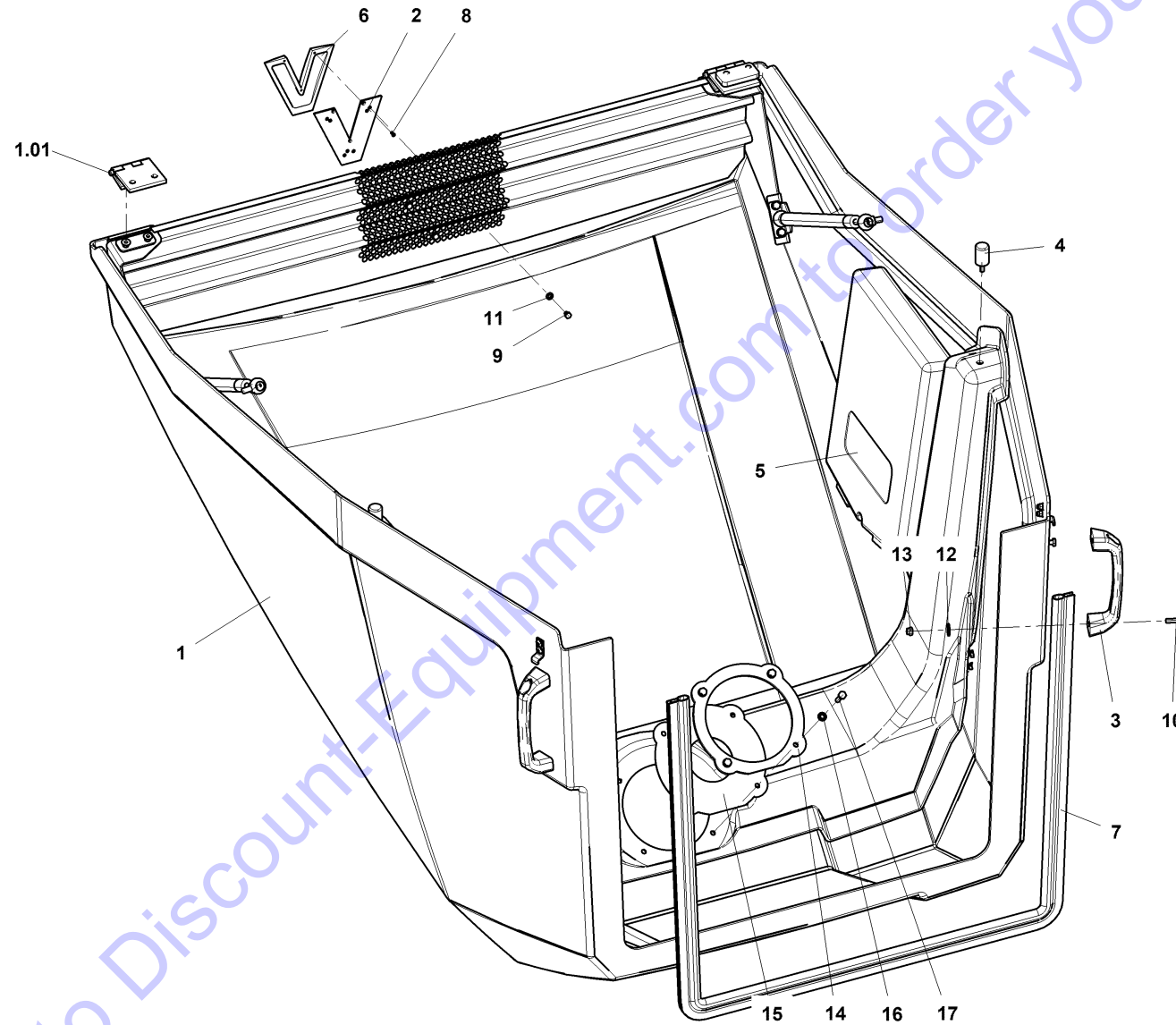
003-030-001

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-34709	1	ST	Covering hood	Abdeckhaube	Couvercle	
1	4-34710	1	ST	Covering hood	Abdeckhaube	Couvercle	
1.01	4-36447	1	ST	Suspension	Aufhängung	Suspension	
2	4-33777	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
3	1073115	2	ST	Handgrip	Handgriff	Levier	
4	1178881	2	ST	Bumper	Anschlagpuffer	Amortisseur	
5	1180399	1	ST	Document box	Dokumentenbox	Caisson à documents	
6	1178978	1	ST	Company logo	Firmensignet	Signe distinctif	
7	1180049	1.73	M	Sealing profile	Abdichtungsprofil	Profil d'étanchéité	
8	1499183	3	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	
9	4-3002505006	3	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
10	4-3001506030	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
11	1176243	3	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
12	4-3172600064	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
13	4-3149200060	4	ST	Nut	Mutter	Ecrou	
14	4-38191	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
15	4-38839	1	ST	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
16	2-80166016	4	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
17	4-3002506020	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	

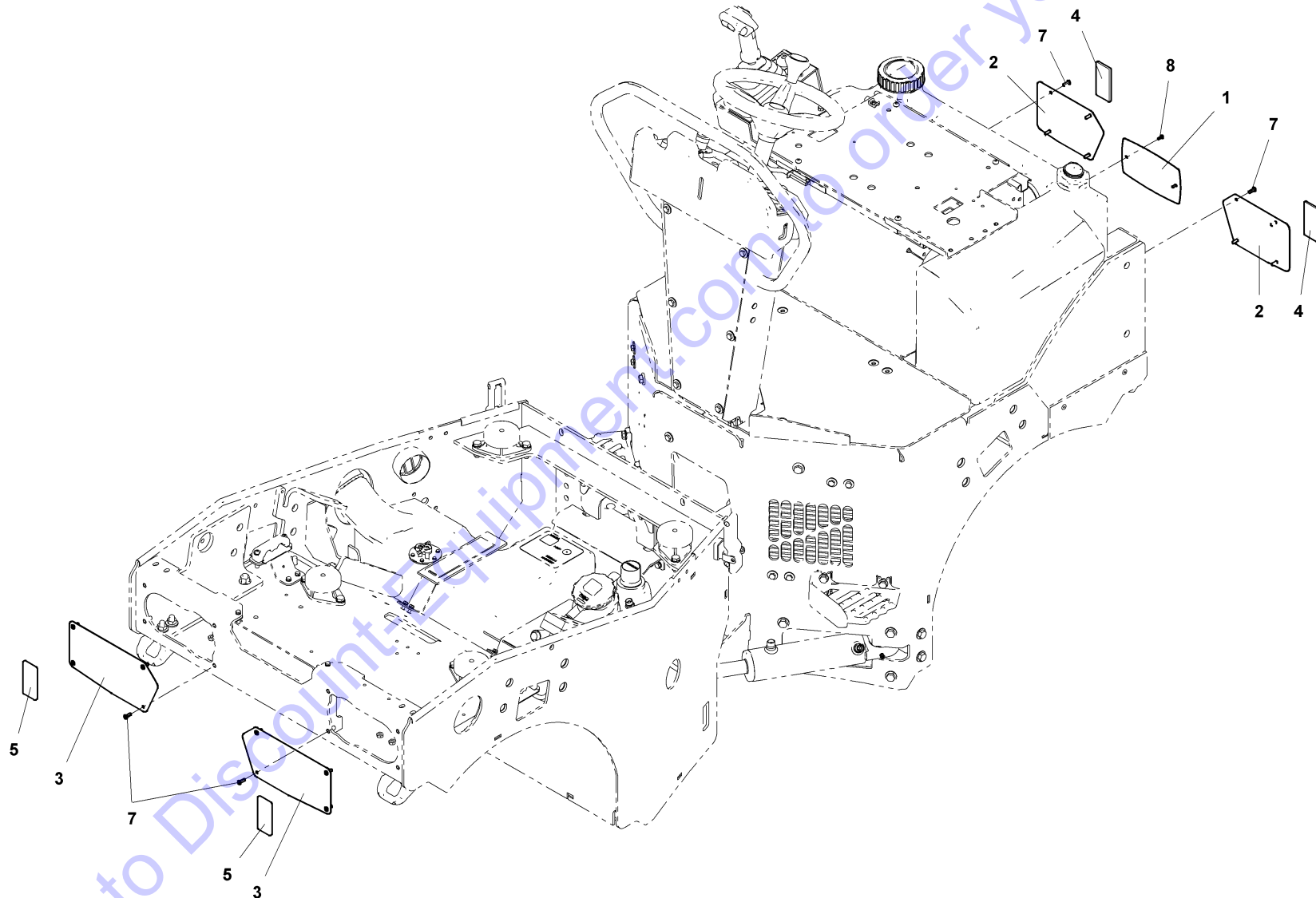
003-032

003-032

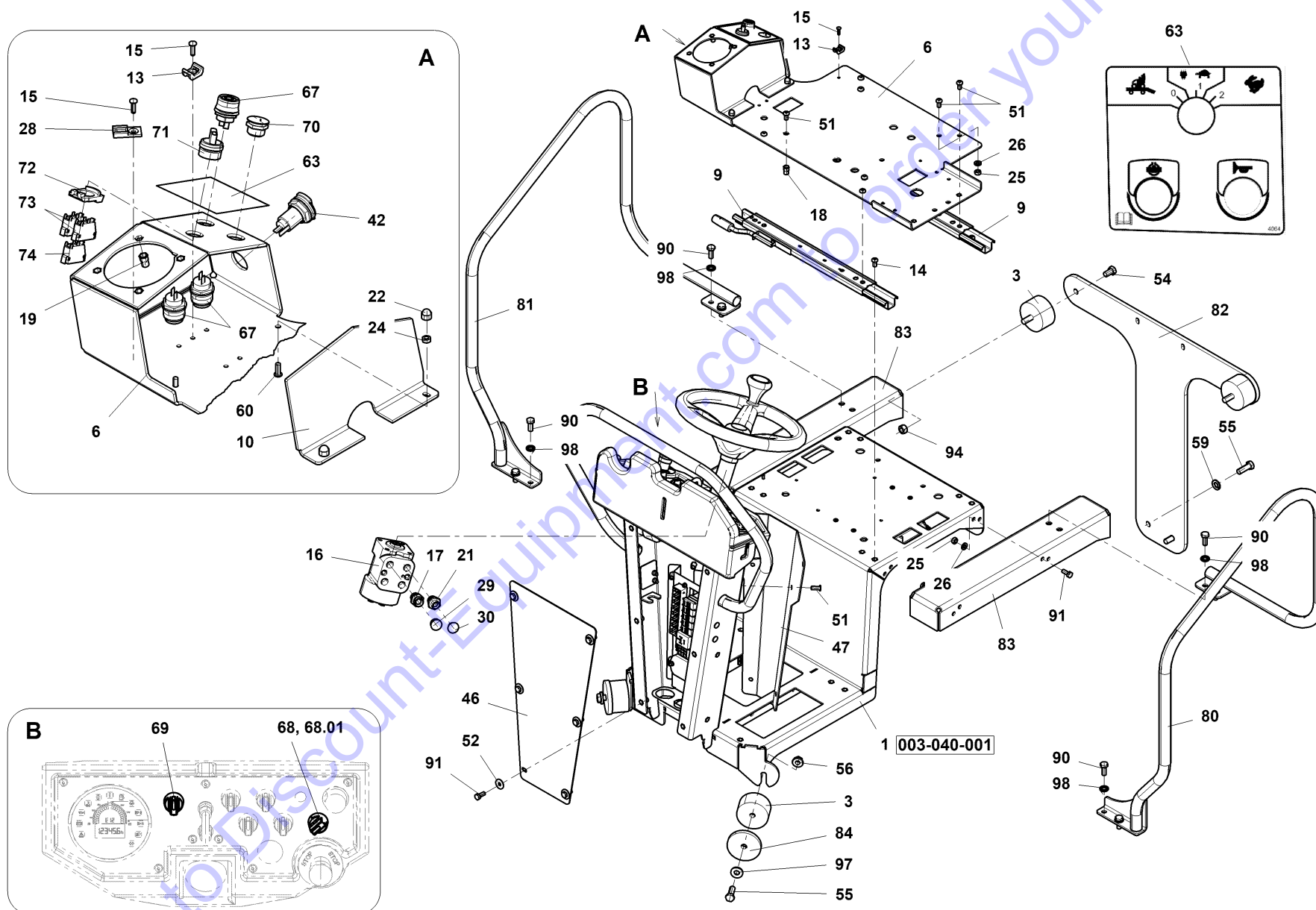
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10962979	1	ST	Covering hood	Abdeckhaube	Couvercle	
1	4-537048	1	ST	Customer hood	Kundenhaube	Hotte à la clientèle	
2	1522243	2	ST	Gas pressure spring	Gasdruckfeder	Ressort à pression de gaz	
3	1-952972	2	ST	Ball pivot	Kugelzapfen	Tourillon à rotule	
4	1448637	2	ST	Ball pivot	Kugelzapfen	Tourillon à rotule	
6	4-10866968	2	ST	Insert	Einsatz	Insertion	
7	4-3048500060	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
8	4-3002506020	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
9	1394751	8	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
10	1394752	4	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
11	1220542	4	ST	Oval head screw	Linsenschraube	Vis à tête bombée	
12	4-3149200050	4	ST	Nut	Mutter	Ecrou	
13	4-3002508030	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
14	1-902275	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	



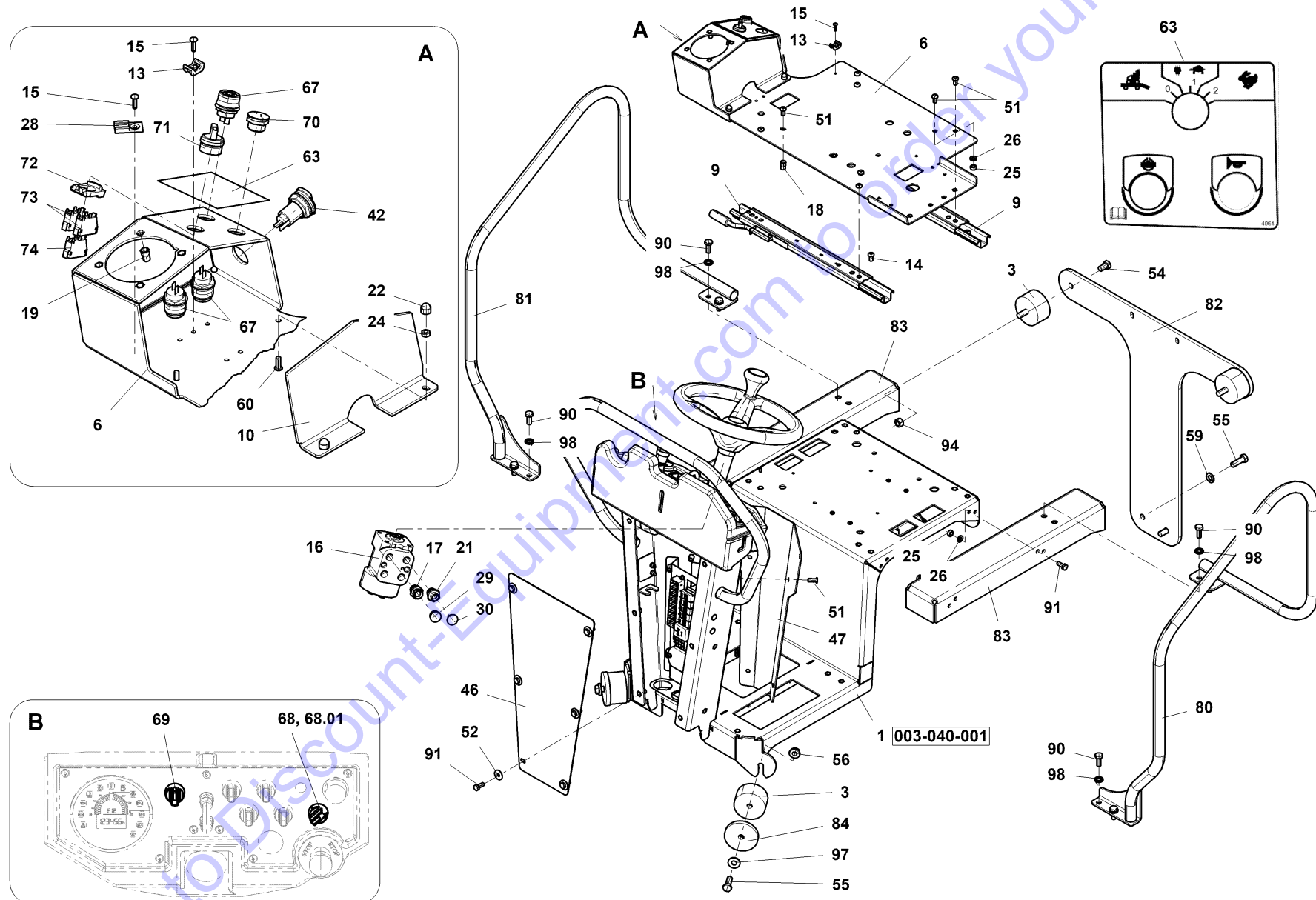
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-37048	1	ST	Covering hood	Abdeckhaube	Couvercle	
1	4-37049	1	ST	Covering hood	Abdeckhaube	Couvercle	
1.01	4-36447	1	ST	Suspension	Aufhängung	Suspension	
2	4-33777	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
3	1073115	2	ST	Handgrip	Handgriff	Levier	
4	1178881	2	ST	Bumper	Anschlagpuffer	Amortisseur	
5	1180399	1	ST	Document box	Dokumentenbox	Caisson à documents	
6	1178978	1	ST	Company logo	Firmensignet	Signe distinctif	
7	1180049	1.73	M	Sealing profile	Abdichtungsprofil	Profil d'étanchéité	
8	1499183	3	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	
9	4-3002505006	3	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
10	4-3001506030	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
11	1176243	3	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
12	4-3172600064	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
13	4-3149200060	4	ST	Nut	Mutter	Ecrou	
14	4-38191	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
15	4-38839	1	ST	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
16	2-80166016	4	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
17	4-3002506020	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	



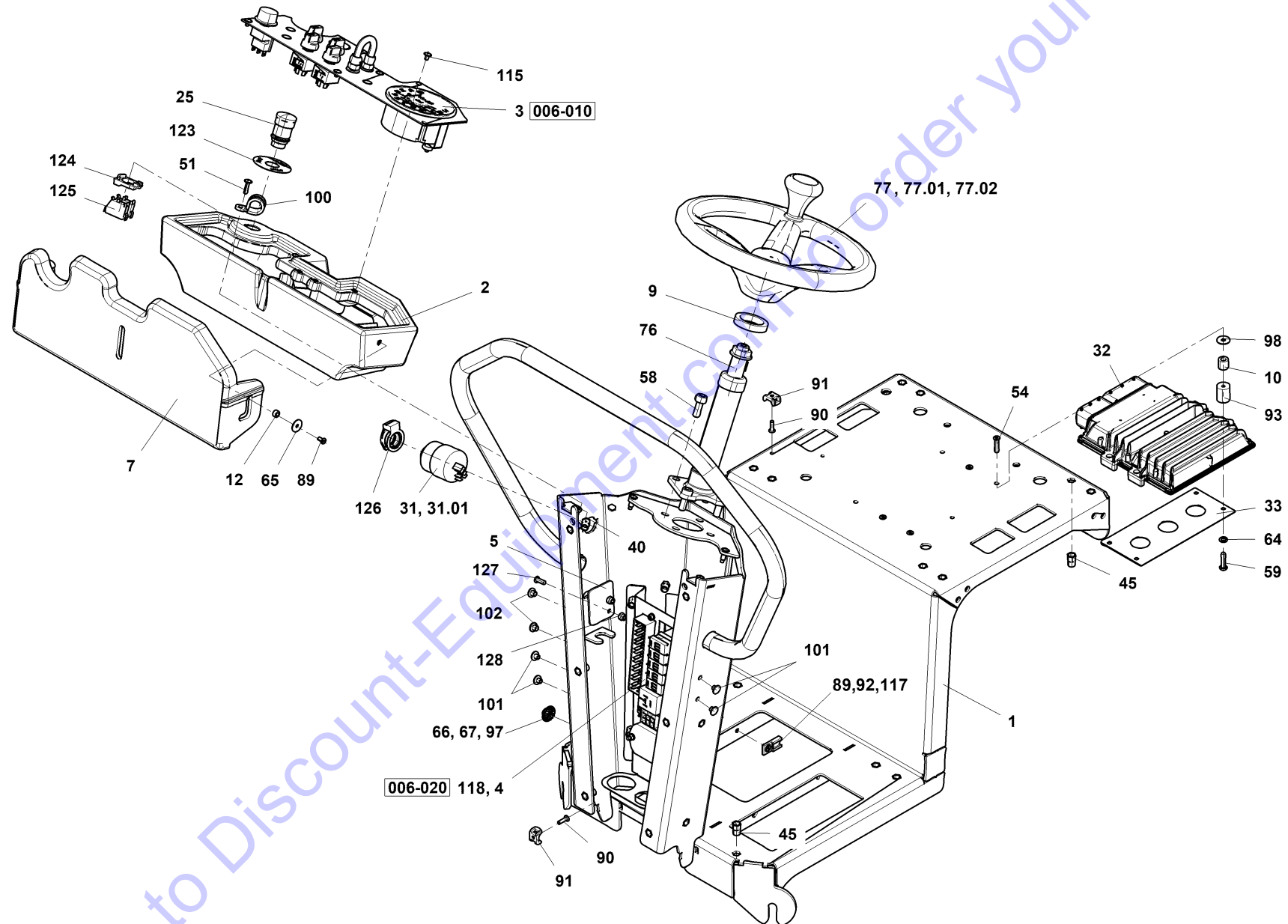
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10909521	1	ST	Option	Option	Option	
1	1198436	1	ST	Cover plate	Abdeckblech	Tôle de recouvrement	
2	4-10855416	2	ST	Cover plate	Abdeckblech	Tôle de recouvrement	
3	4-10866887	2	ST	Cover plate	Abdeckblech	Tôle de recouvrement	
4	4-5358170104	2	ST	Rear reflector	Rückstrahler	Réfecteur	
5	1239951	2	ST	Rear reflector	Rückstrahler	Réfecteur	
7	1221233	16	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
8	1178873	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	



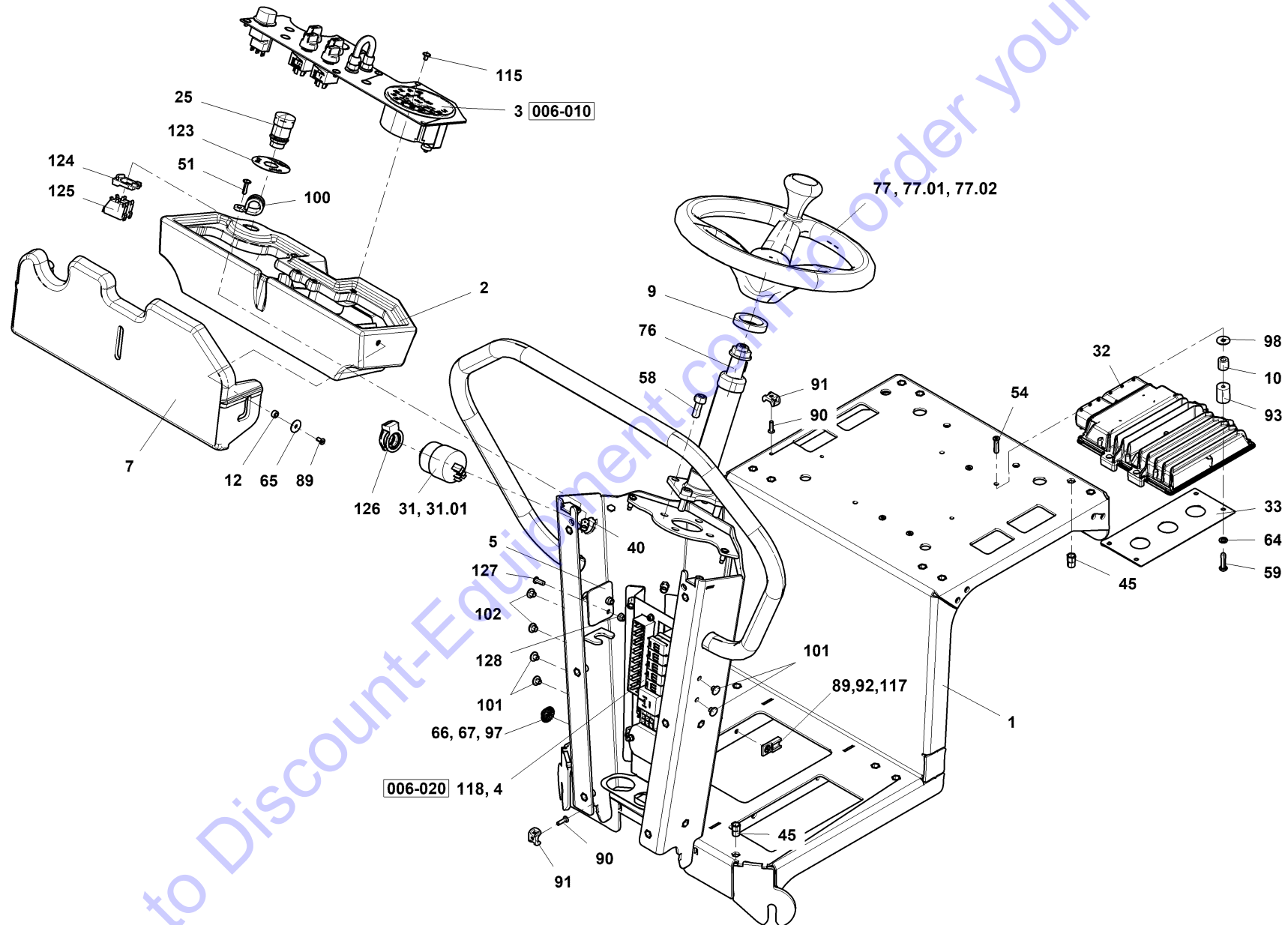
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11097897	1	ST	Operator Place	Fahrerstand	Poste de conduite	
1	4-511091906	1	ST	Operator Place	Fahrerstand	Poste de conduite	
3	1-950489	4	ST	Rubber cushion	Gummipuffer	Tampon caoutchouc	
6	4-11060658	1	ST	Drive lever bracket	Fahrhebelkonsole	Console de manipulateur de commande	
9	1230002	1	ST	Guide rail	Führungsschiene	Barre de guidage	
10	4-11060681	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
13	1-948218	2	ST	Mounting plate	Montageplatte	Plaque de montage	
14	1112632	4	ST	Oval head screw	Linsenschraube	Vis à tête bombée	
15	1-948217	3	ST	Blind rivet	Blindniet	Rivet aveugle	
16	1172219	1	ST	Steering unit	Lenkeinheit	Unité de direction	
17	1-942785	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
18	4-9775000001	2	ST	Blind rivet nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
19	4-5535010972	6	ST	Nut	Mutter	Ecrou	
21	H0079180	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
22	1-921298	2	ST	Protective cap	Schutzkappe	Capot de protection	
24	4-3048500060	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
25	1394752	10	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
26	4-3048500080	10	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
28	1-951322	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
29	1-906588	1	ST	Safety plug	Schutzstopfen	Bouchon protecteur	
30	1-906590	1	ST	Safety plug	Schutzstopfen	Bouchon protecteur	
42	4-5358170111	1	ST	Panel plug	Einbaustecker	Panel plug	
46	1182625	1	ST	Cover plate	Abdeckblech	Tôle de recouvrement	
47	1182620	1	ST	Cover plate	Abdeckblech	Tôle de recouvrement	
51	1197136	14	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
52	4-3172600084	6	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
54	4-3002512020	2	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
55	4-3002512035	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
56	3-07253	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
59	1393963	2	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
60	1221233	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
63	4-6531014064	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
67	4-5358010428	3	ST	Switch	Schalter	Commutateur	
68	1-952861	1	ST	Switch	Schalter	Commutateur	
68.01	1-954027	1	ST	Rotary knob	Drehknopf	Bouton de commande	
69	1447734	1	ST	Switch	Schalter	Commutateur	
70	4-5413070066	1	ST	Dummy plug	Blindverschluss	Fermeture dissimulée	



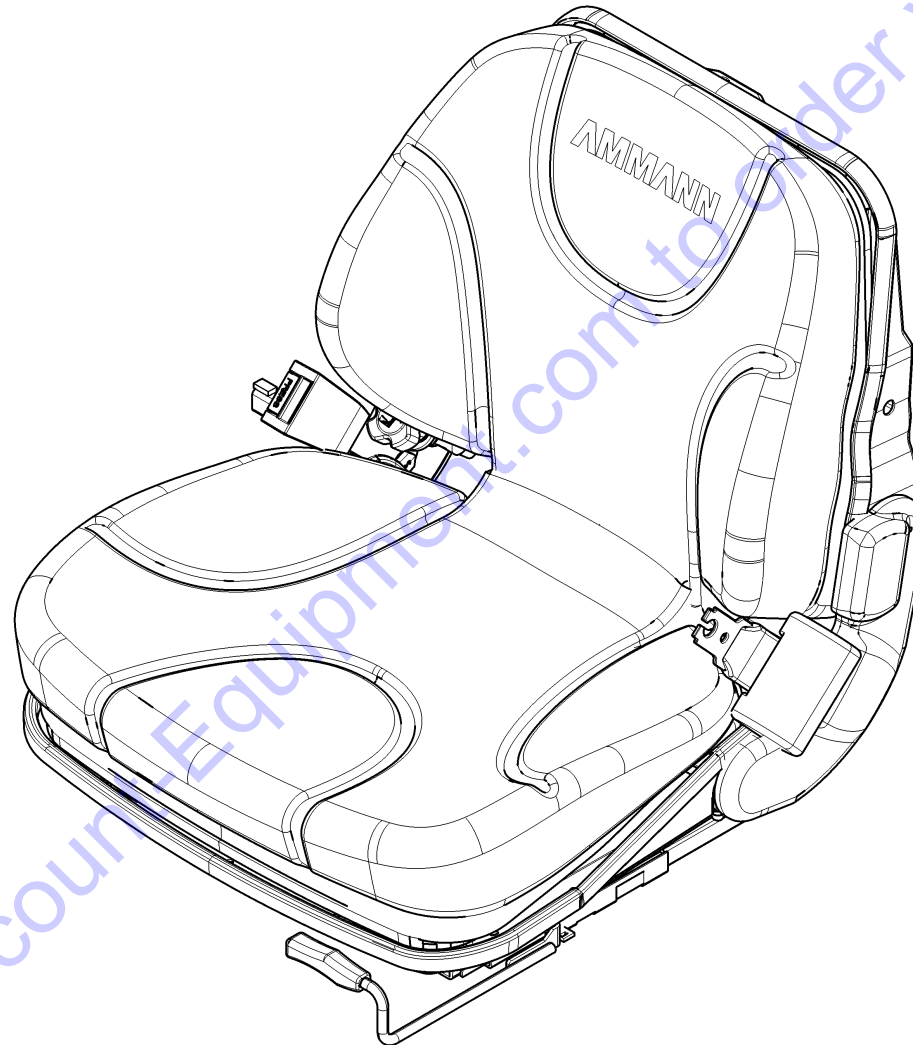
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
71	4-5413070115	1	ST	Head piece	Kopfstück	Pièce de tête	
72	4-5413070120	1	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	
73	4-5413070122	2	ST	Contact	Kontakt	Contact	
74	4-5413070121	1	ST	Auxiliary switch block	Hilfsschalterblock	Bloc de commutateur auxiliaire	
80	4-11075637	1	ST	Drawbar	Deichsel	Timon	
81	4-11075882	1	ST	Drawbar	Deichsel	Timon	
82	1184661	1	ST	Support plate	Stützblech	Tôle de support	
83	4-10921468	2	ST	Plate	Platte	Plaque	
84	1207030	2	ST	Washer 13x80x10	Scheibe 13x80x10	Rondelle 13x80x10	
90	4-3002510025	8	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
91	4-3002508020	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
91	4-3002508020	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
94	4-3048500120	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
97	J907885	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
98	1394753	8	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11091906	1	ST	Operator Place	Fahrerstand	Poste de conduite	
1	4-11095522	1	ST	Operator Place	Fahrerstand	Poste de conduite	
2	1183105	1	ST	Instrument panel	Armaturenblett	Tableau de bord	
3	4-11038018	1	ST	Instrument panel	Armaturenblett	Tableau de bord	
4	4-11101293	1	ST	Switch cabinet	Schaltschrank	Armoire électrique	
5	4-10860032	1	ST	Cover plate	Abdeckblech	Tôle de recouvrement	
7	1183120	1	ST	Guard	Schutz	Protecteur	
9	1183271	1	ST	Rubber seal	Gummidichtung	Joint en caoutchouc	
10	1182661	4	ST	Ring 15/8x15	Ring 15/8x15	Bague 15/8x15	
12	1183254	2	ST	Ring 10/5.3x5	Ring 10/5.3x5	Bague 10/5.3x5	
25	1405694	1	ST	Emergency push button	Notastaster	Interrupteur d'arrêt d'urgence	
31	4-5358010407	1	ST	Ignition lock	Zündschloss	Combiné contact démarreur	
31.01	4-9500001014	1	ST	Key	Schlüssel	Clé	
32	1559865	1	ST	Control unit	Steuergerät	Appareil de commande	
33	4-11094339	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
40	1-923272	4	ST	Blind rivet nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
45	4-9775000001	28	ST	Blind rivet nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
51	1287261	4	ST	Oval head screw	Linsenschraube	Vis à tête bombée	
54	1-922949	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
58	J902646	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
59	4-3001506025	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
64	1394751	4	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
65	1-952946	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
66	1-944415	1	ST	Serrated lock washer	Fächerscheibe	Rondelle à dents chevauchantes	
67	4-3172600084	1	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
76	1182988	1	ST	Steering Column	Lenksäule	Colonne de direction	
77	1-30004999	1	ST	Steering wheel	Lenkrad	Volant	
77.01	1-954090	1	ST	Handgrip	Handgriff	Levier	
77.02	1-954091	1	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
89	1166674	3	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
90	1-948217	2	ST	Blind rivet	Blindniet	Rivet aveugle	
91	1-948218	2	ST	Mounting plate	Montageplatte	Plaque de montage	
92	1-951322	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
93	1565654	4	ST	Rubber cushion	Gummipuffer	Tampon caoutchouc	
97	J902124	1	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
98	1-952617	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
100	3-63058	1	ST	Clip	Schelle	Bride	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
101	1-944097	4	ST	Locking cover	Verschlussdeckel	Couvercle de fermeture	
102	1-944098	2	ST	Locking cover	Verschlussdeckel	Couvercle de fermeture	
115	4-3714105008	7	ST	Screw	Schraube	Vis	
117	J908446	1	ST	Hexagon press nut	6kt-Einpressmutter	Écrou encastré hexagonal	
118	1197136	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
123	1-828132	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
124	4-5413070120	1	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	
125	4-5413070121	2	ST	Auxiliary switch block	Hilfsschalterblock	Bloc de commutateur auxiliaire	
126	4-5358010402	1	ST	Flap	Klappe	Clapet	
127	1221233	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
128	4-3149200060	2	ST	Nut	Mutter	Ecrou	



ARX 40-2

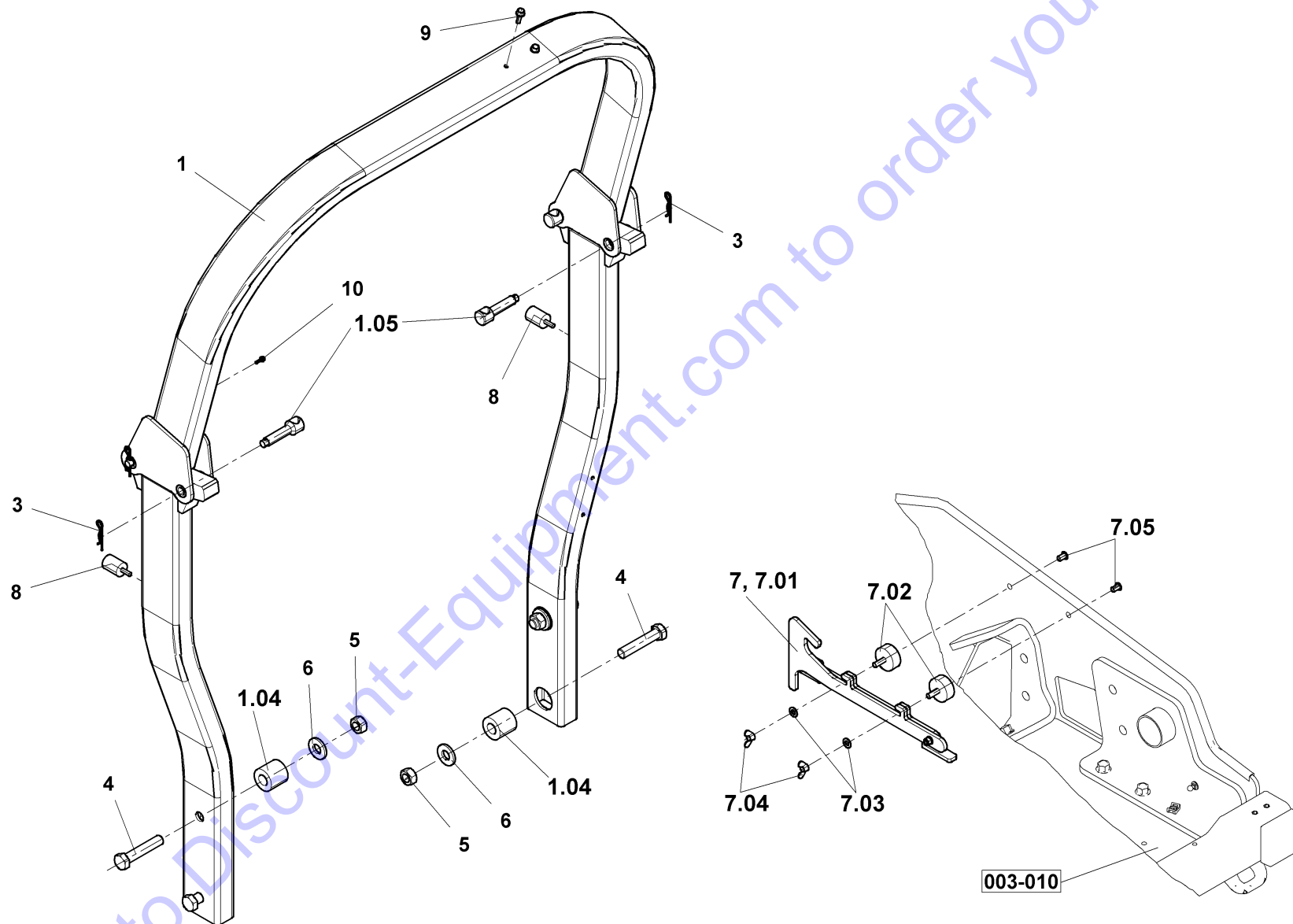
003-060

Driver's seat Ammann
Fahrsitz Ammann
Siège conducteur Ammann

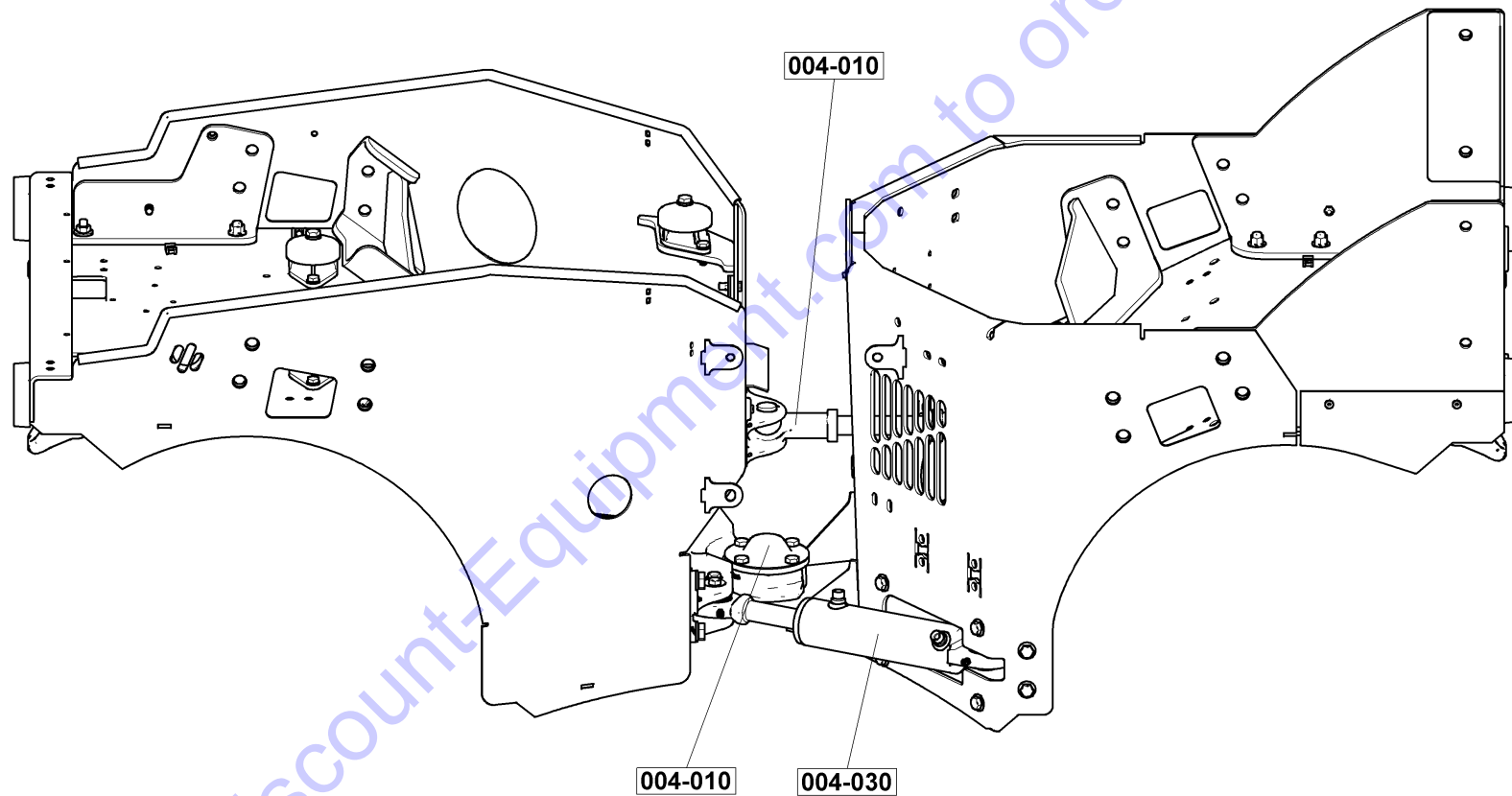
4-S1572360

AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1572360	1	ST	Driver's seat	Fahrsitz	Siège conducteur	

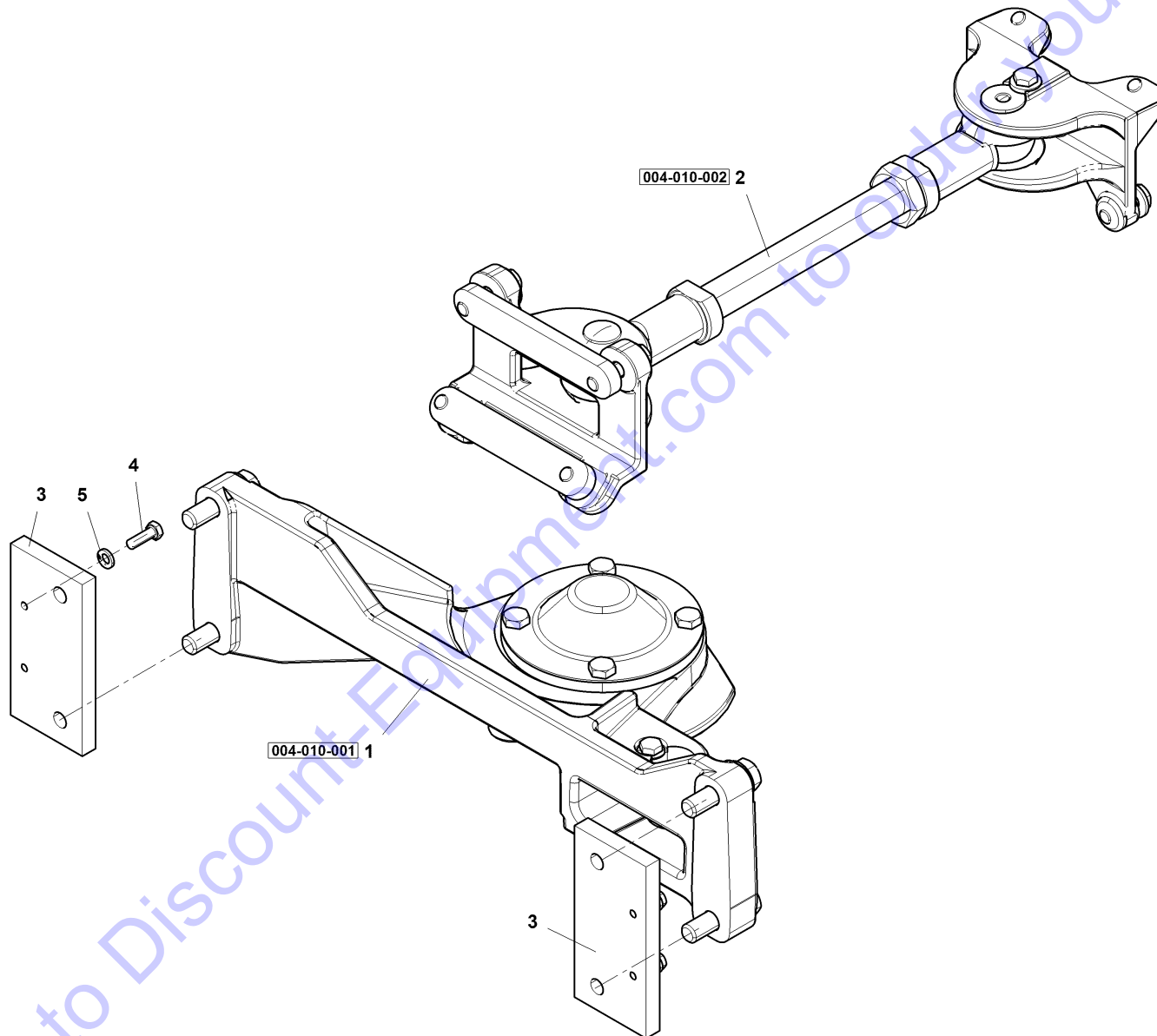


Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1186922	1	ST	Frame ROPS	Rahmen ROPS	Frame ROPS	
1	1186889	1	ST	Frame ROPS	Rahmen ROPS	Frame ROPS	
1.04	1186560	4	ST	Ring 48.3/23.3x46	Ring 48.3/23.3x46	Bague 48.3/23.3x46	
1.05	1083721	4	ST	Threaded bolt	Gewindebolzen	Boulon fileté	
3	1-952823	4	ST	Cotter spring	Vorsteckfeder	Ressort de retenue	
4	1185058	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
5	1185076	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
6	4-3679600210	4	ST	Strain washer	Spannscheibe	Rondelle élastique	
7	1215461	1	ST	Assembly tool	Montagewerkzeug	Outil de montage	
7.01	1215262	1	ST	Assembly tool	Montagewerkzeug	Outil de montage	
7.02	1215395	2	ST	Rubber cushion	Gummipuffer	Tampon caoutchouc	
7.03	4-3170200105	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
7.04	J902245	2	ST	Wing nut	Flügelmutter	Ecrou à oreilles	
7.05	1215438	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
8	1084630	2	ST	Bumper	Anschlagpuffer	Amortisseur	
9	1-944898	2	ST	Hex forming screw	6kt-Furchschraube	Hex forming screw	
10	1-944897	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	



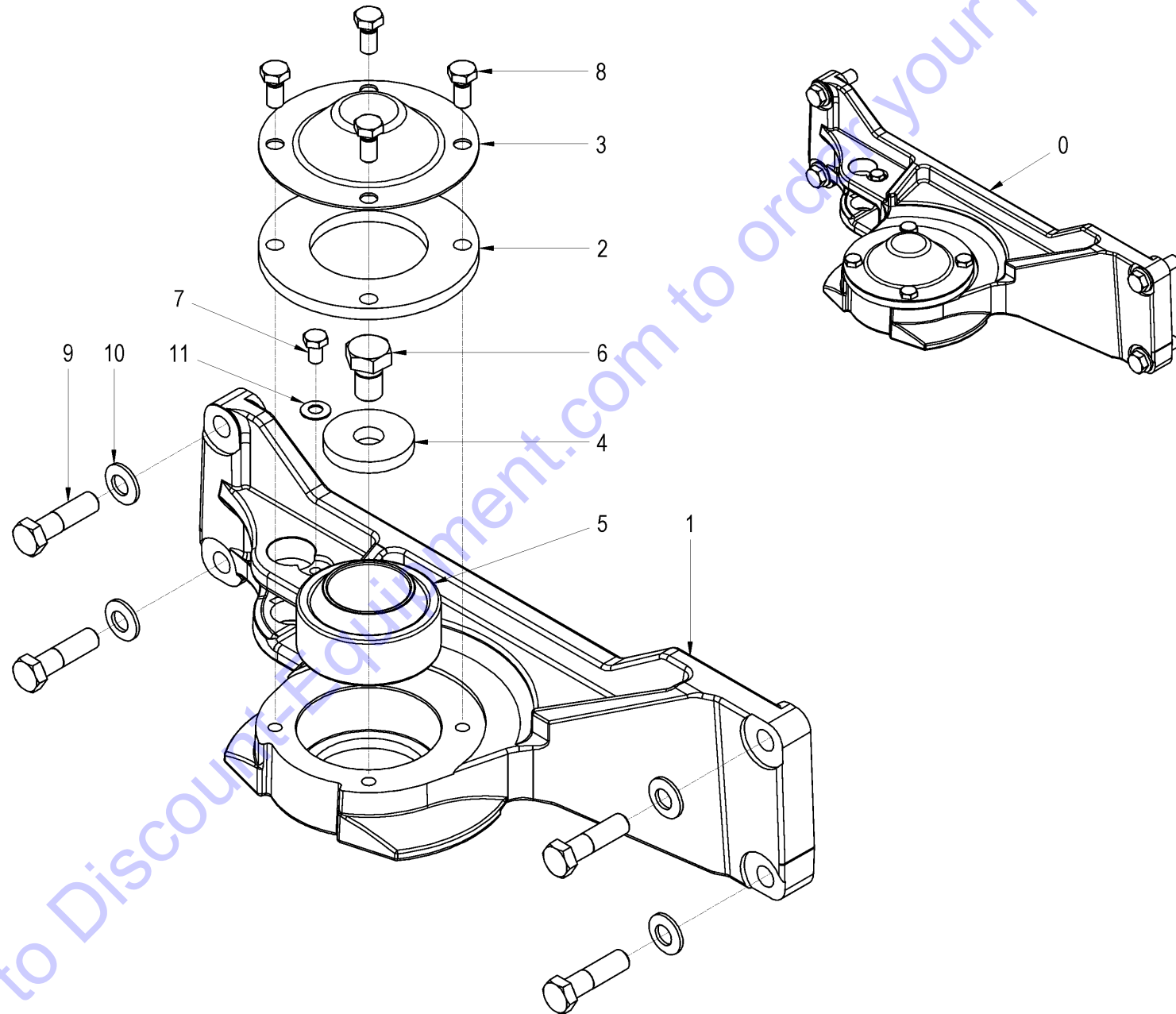
004

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
10	4-S10930731_A	1	ST	Pendulum joint	Pendelgelenk	Articulation oscillante	
30	4-S1186101	1	ST	Steering cylinder	Lenkzylinder	Cylindre de direction	

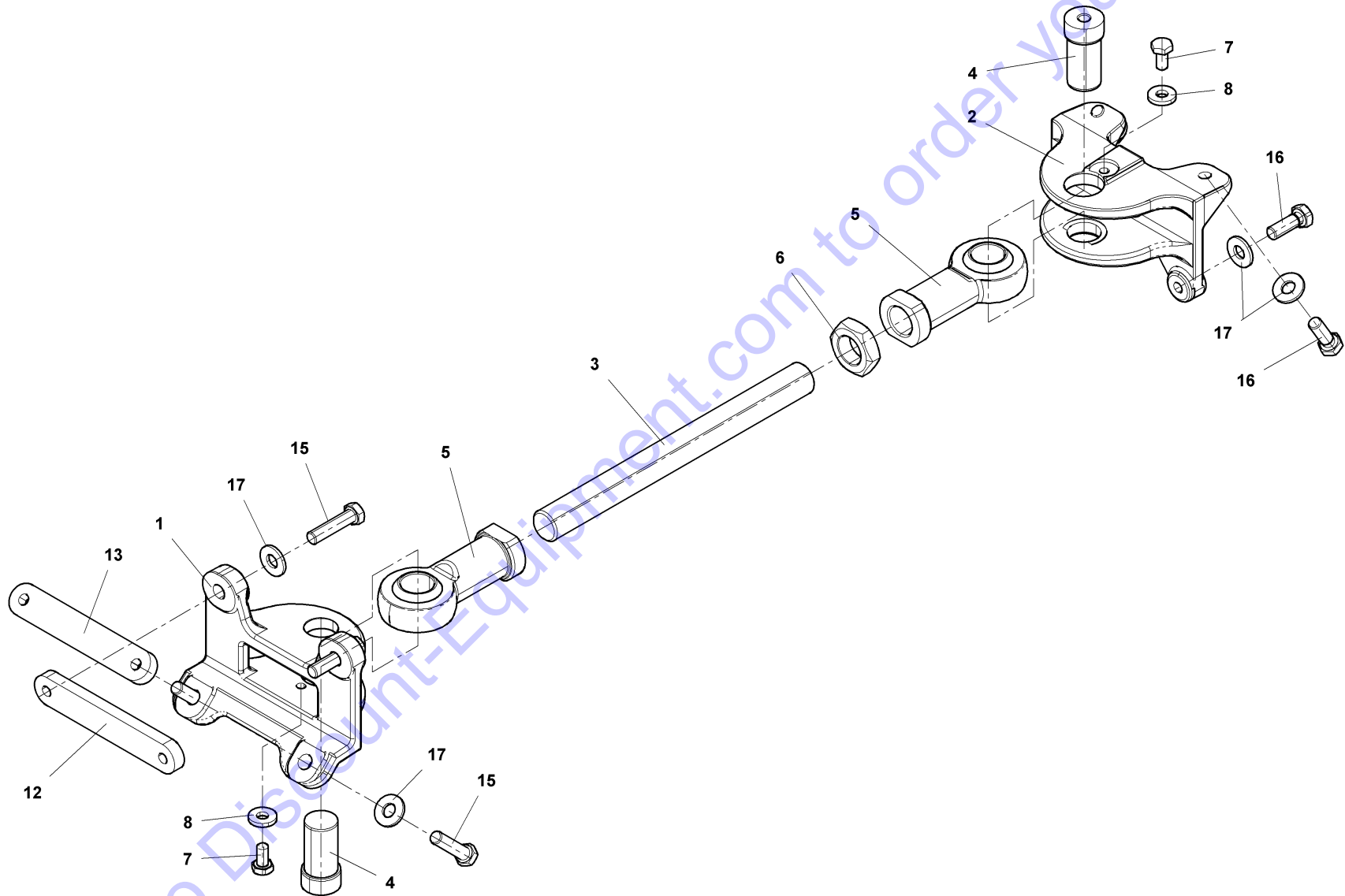


004-010

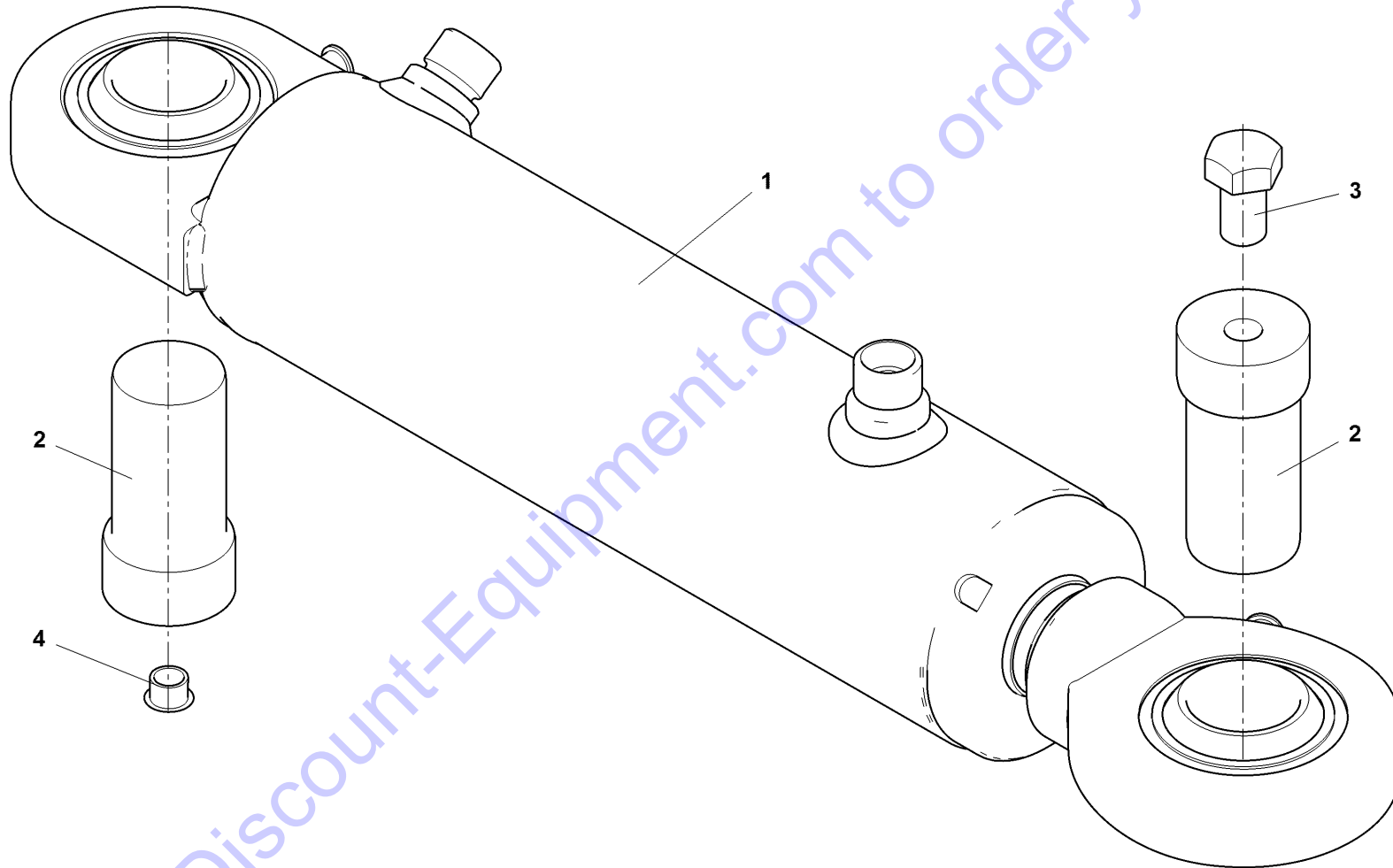
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10930731	1	ST	Joint connection	Stossverbindung	Jonction bout à bout	
1	4-S1175814	1	ST	Pendulum joint	Pendelgelenk	Articulation oscillante	
2	4-S10930820	1	ST	Pendulum support	Pendelstütze	Support oscillant	
3	1192249	2	ST	Threaded plate	Gewindeplatte	Plaque filetée	
4	4-3002508025	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
5	1394752	4	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



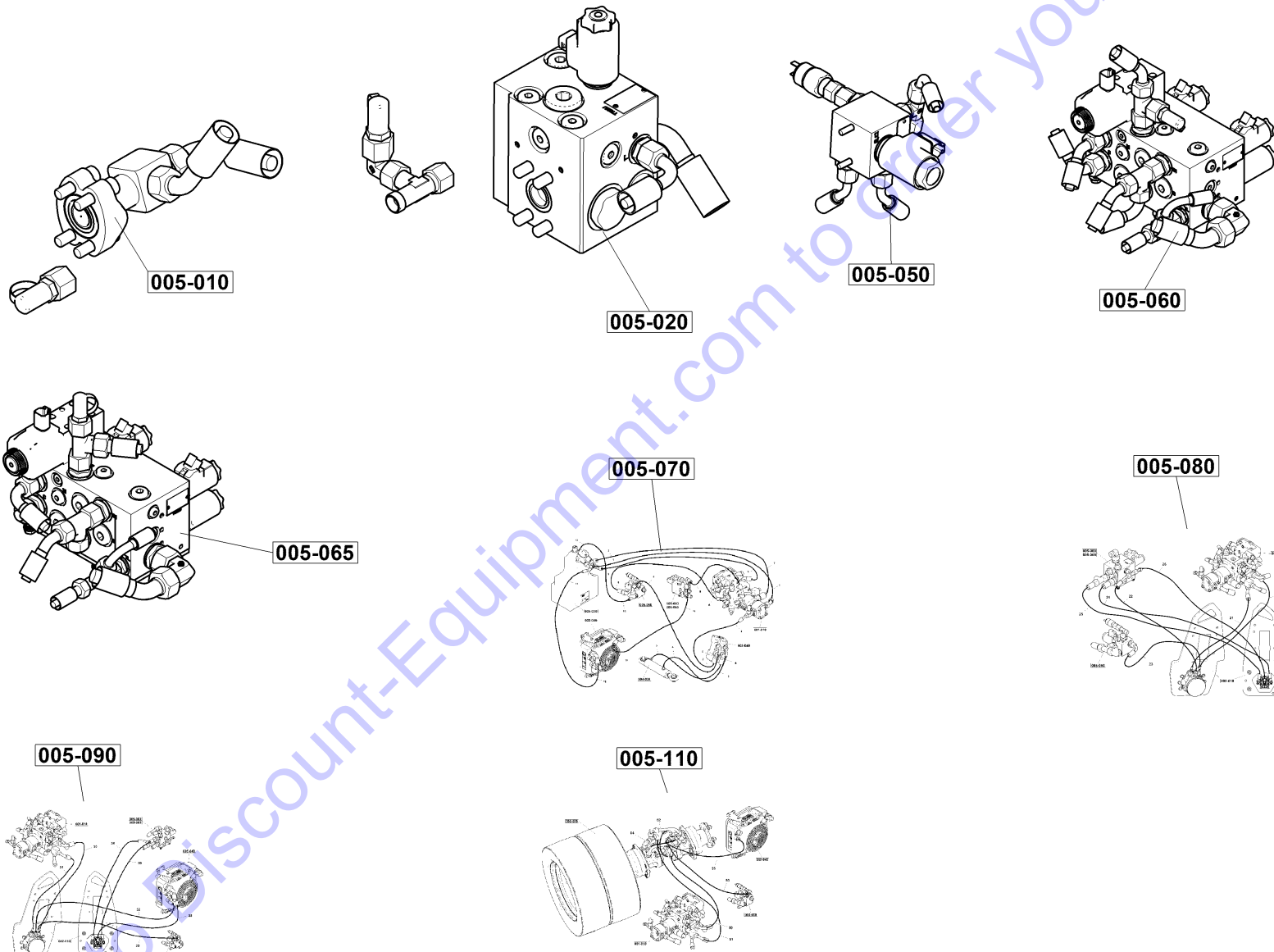
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1175814	1	ST	Joint	Gelenk	Articulation	
1	1175813	1	ST	Pendulum limit stop	Pendelanschlag	Butée du pendule	
2	1175810	1	ST	Clamp ring	Klemmring	Anneau de serrage	
3	1175811	1	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
4	1175795	1	ST	Washer 22x66x10	Scheibe 22x66x10	Rondelle 22x66x10	
5	1175799	1	ST	Spherical plain bearing	Gelenklager	Palier articulé	
6	J901811	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
7	J901772	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
8	4-3002512025	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
9	J901901	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
10	1394064	4	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
11	J941593	1	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	



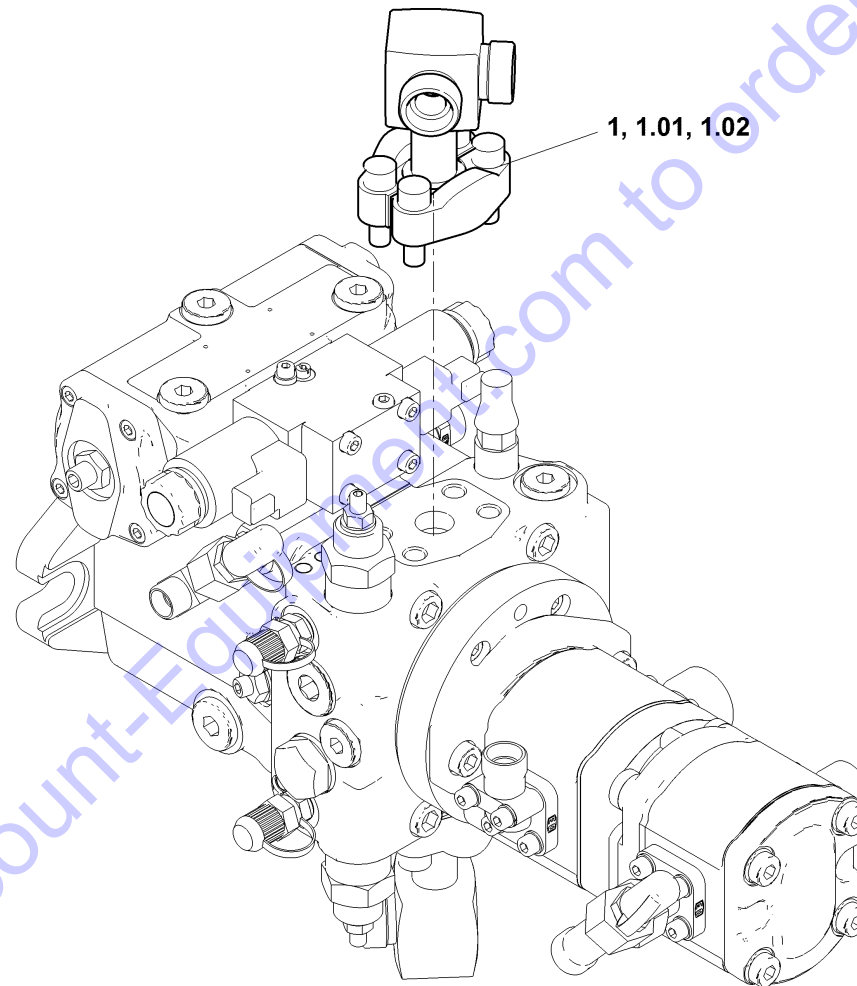
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10930820	1	ST	Pendulum support	Pendelstütze	Support pendulaire	
1	4-10915768	1	ST	Support	Auflage	Support	
2	1175966	1	ST	Support	Support	Support	
3	1176656	1	ST	Supporting pillar	Stütze	Pilier de soutien	
4	1175250	2	ST	Bearing pin	Lagerbolzen	Tourillon	
5	1176659	2	ST	Rod end bearing	Gelenkkopf	Embout à rotule	
6	1175258	1	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
7	4-3002510020	2	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
8	J941593	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
12	4-10922483	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
13	4-10922480	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
15	4-3001512050	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
16	J901784	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
17	1-902387	8	ST	Strain washer	Spannscheibe	Rondelle élastique	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	1171614	1	ST	Steer cylinder	Lenkzylinder	Vérin de direction	
2	1175250	2	ST	Bearing pin	Lagerbolzen	Tourillon	
3	4-3002512020	1	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
4	4-5358570033	1	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
10	4-S1219925	1	ST	Make without lock	Ausführung ohne Sperre	Réalisation sans obturateur	
20	4-S10945079_A	1	ST	Differential lock	Differentialsperre	Blocage du différentiel	
50	4-S1187152	1	ST	Brake valve block	Ventilblock Bremse	Bloc de soupapes frein	
60	4-S11033575	1	ST	Vibration control valve	Vibroschaltventil	Soupape de commande pour vibration	
65	4-S11033569	1	ST	Vibration control valve TIRE	Vibroschaltventil TIRE	Valve vibrations TIRE	
70	4-S1576991A	1	ST	Hose set part A	Schlauchsatz Teil A	Set tuyau part A	
70	4-S1576991B	1	ST	Hose set part B	Schlauchsatz Teil B	Set tuyau part B	
80	4-S1556124	1	ST	Hose set - Drum front	Schlauchsatz - Bandage vorne	Set tuyau - bille avant	
90	4-S1516997	1	ST	Hose set - Drum rear	Schlauchsatz - Bandage hinten	Set tuyau - bille arrière	
110	4-S1516996	1	ST	Hose set - TIRE	Schlauchsatz - TIRE	Set tuyau - TIRE	



ARX 40-2

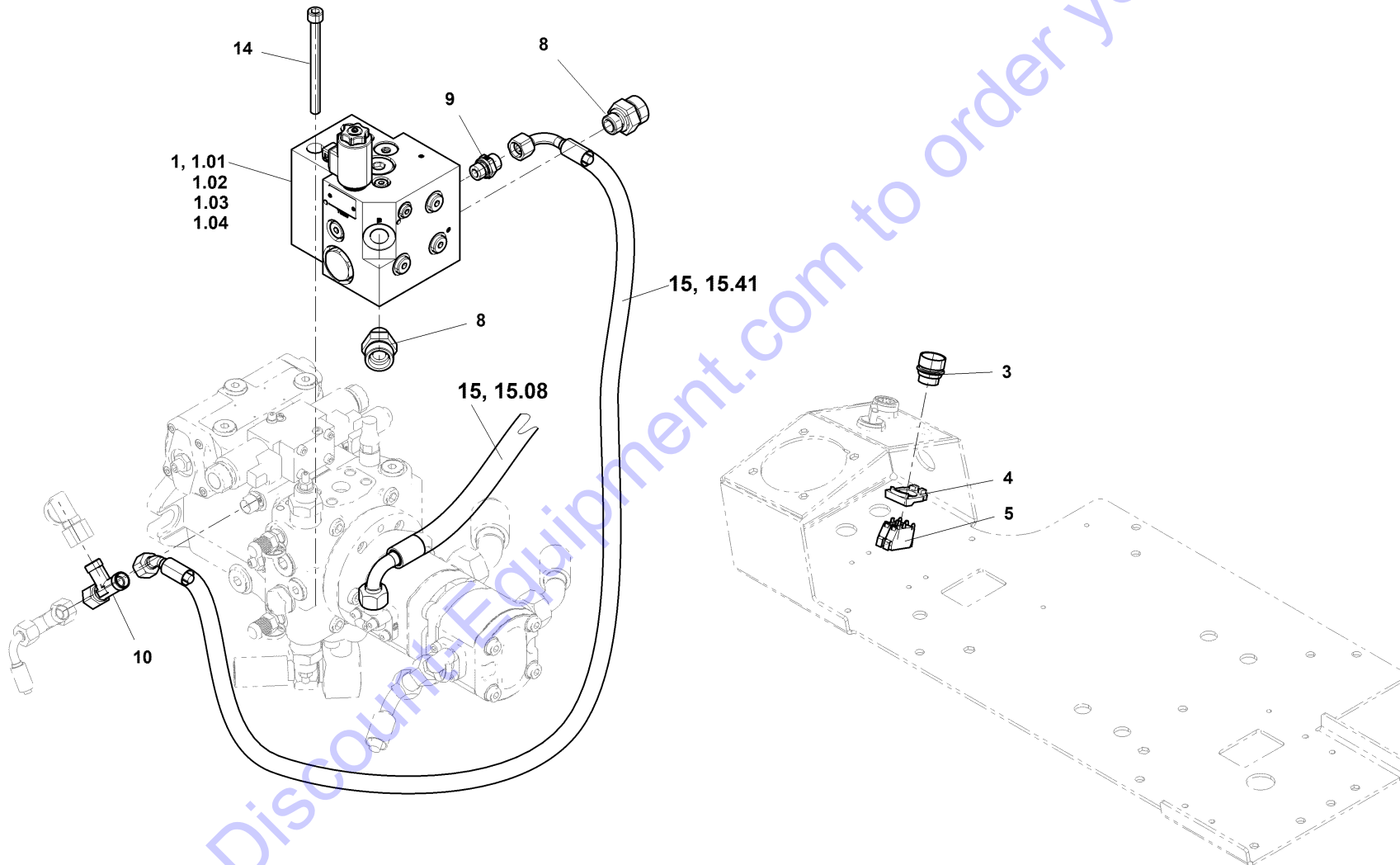
005-010

Make without lock
Ausführung ohne Sperre
Réalisation sans obturateur

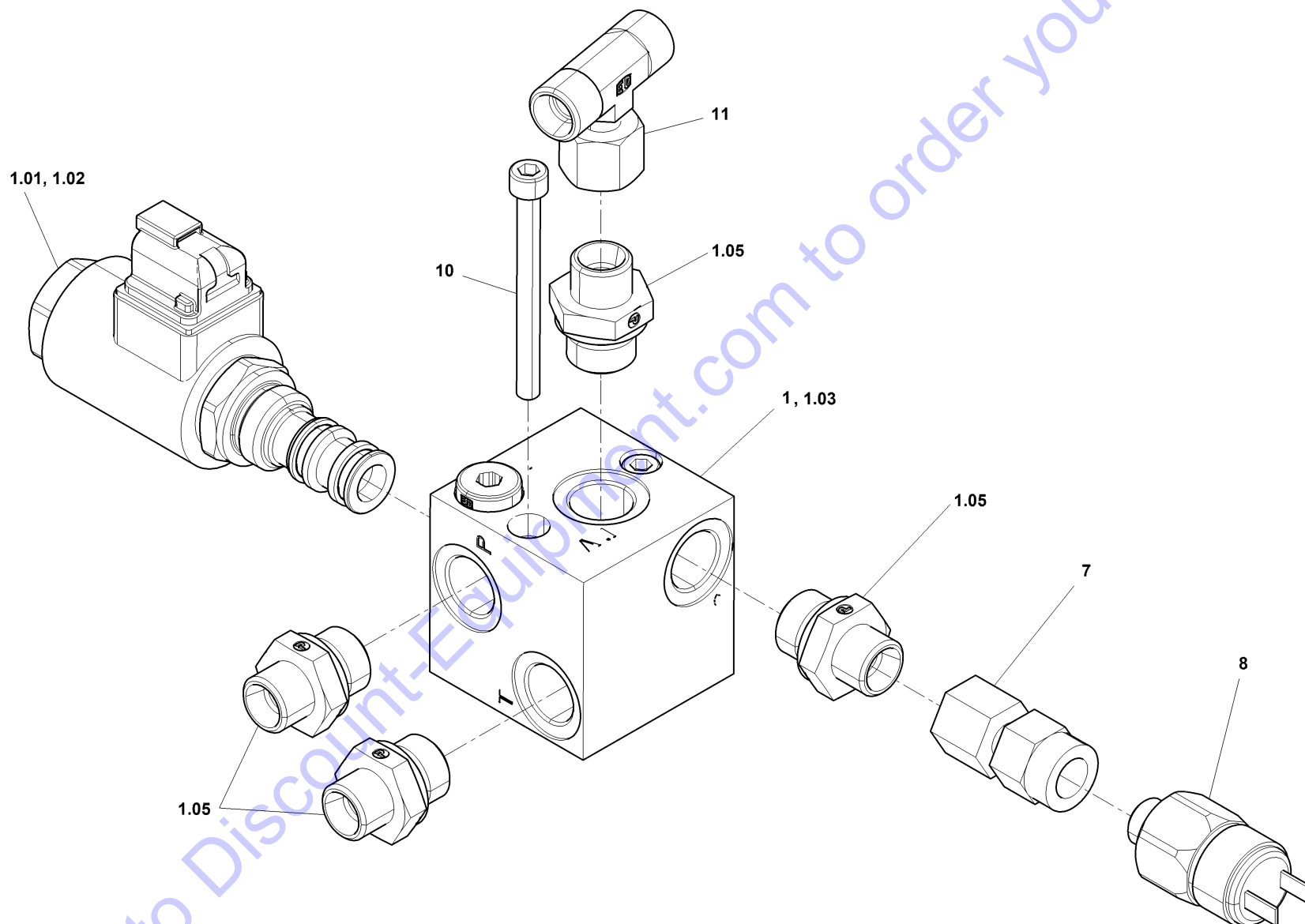
4-S1219925

AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	1180901	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
1.01	1-908481	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
1.02	4-3114310035	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	

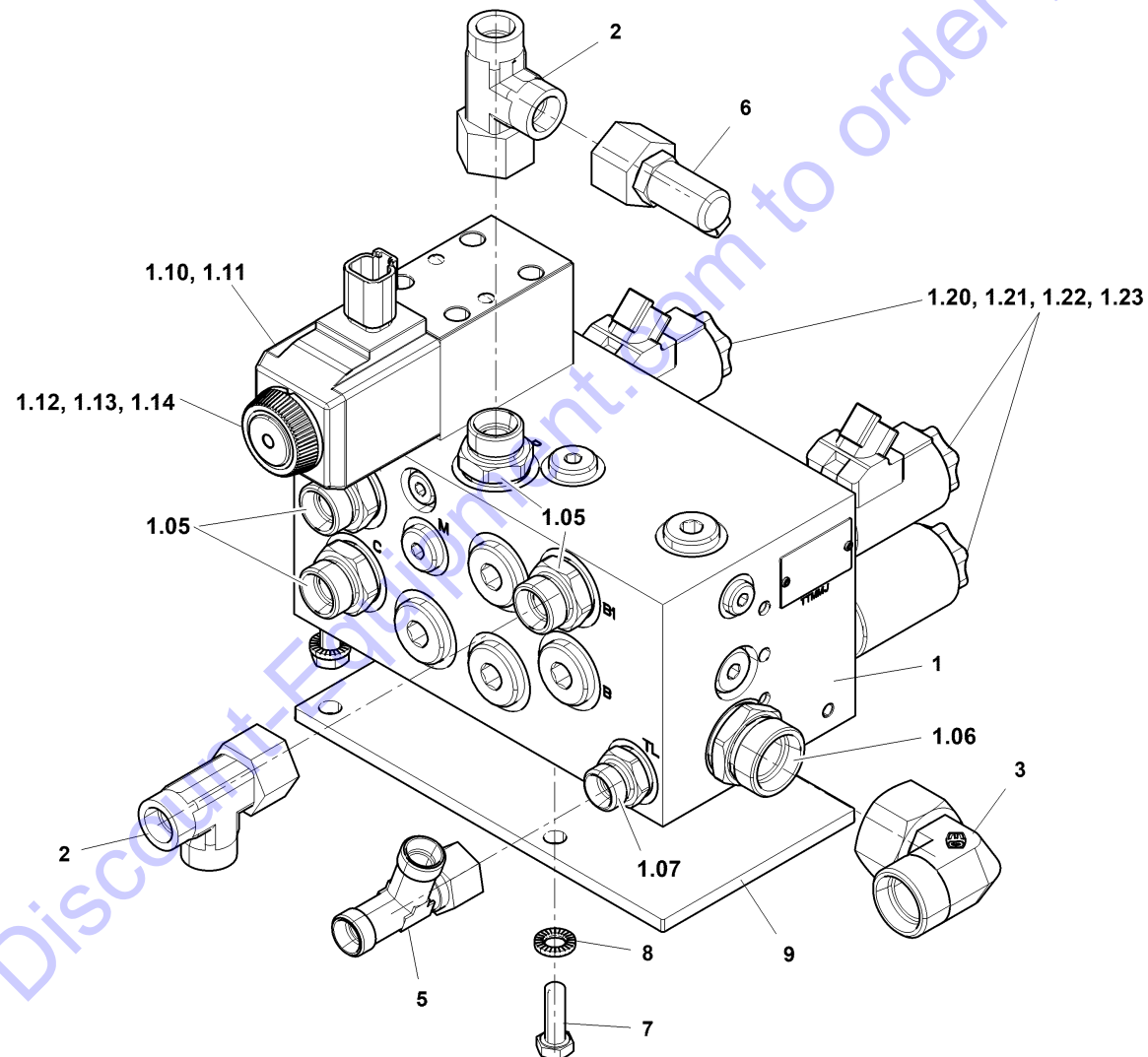


Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10945079	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	1219678	1	ST	Flow Divider	Mengenteiler	Diviseur de débit	
1.01	1244236	1	ST	Valve	Ventil	Soupape	
1.02	1244237	1	ST	Magnetic coil	Magnetspule	Bobine magnétique	
1.03	1-923443	1	ST	Knurled nut	Rändelmutter	Écrou moleté	
1.04	1183214	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
3	1567260	1	ST	Head piece	Kopfstück	Pièce de tête	
4	4-5413070120	1	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	
5	4-5413070122	2	ST	Contact	Kontakt	Contact	
8	1-954104	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
9	1-942826	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
10	4-5160670065	1	ST	L-connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
14	4-3114310120	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
15	1219208	1	ST	Hose set	Schlauchsatz	Jeu de conduites souples	
15.08	1236139	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
15.41	1236170	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	

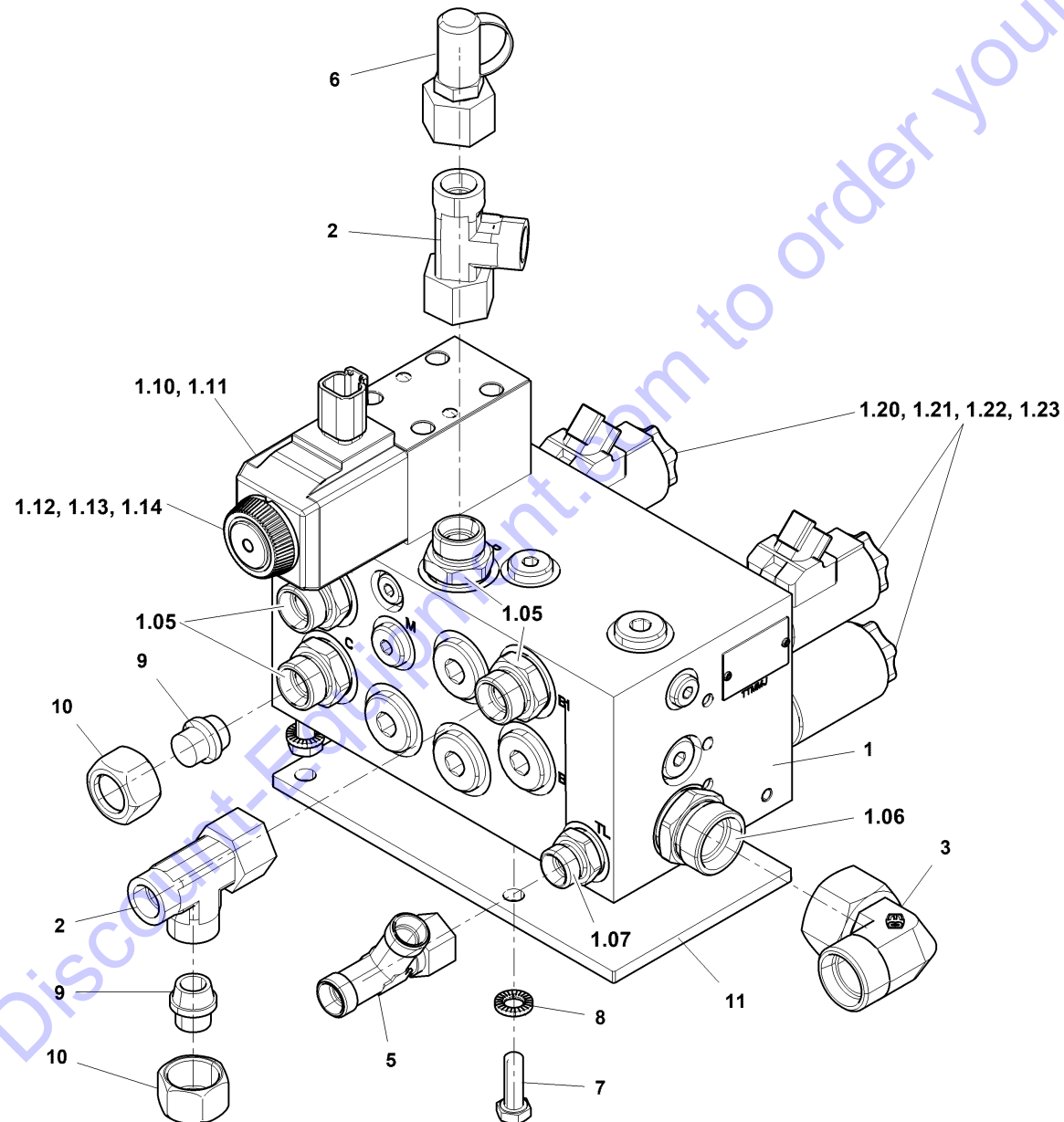


005-050

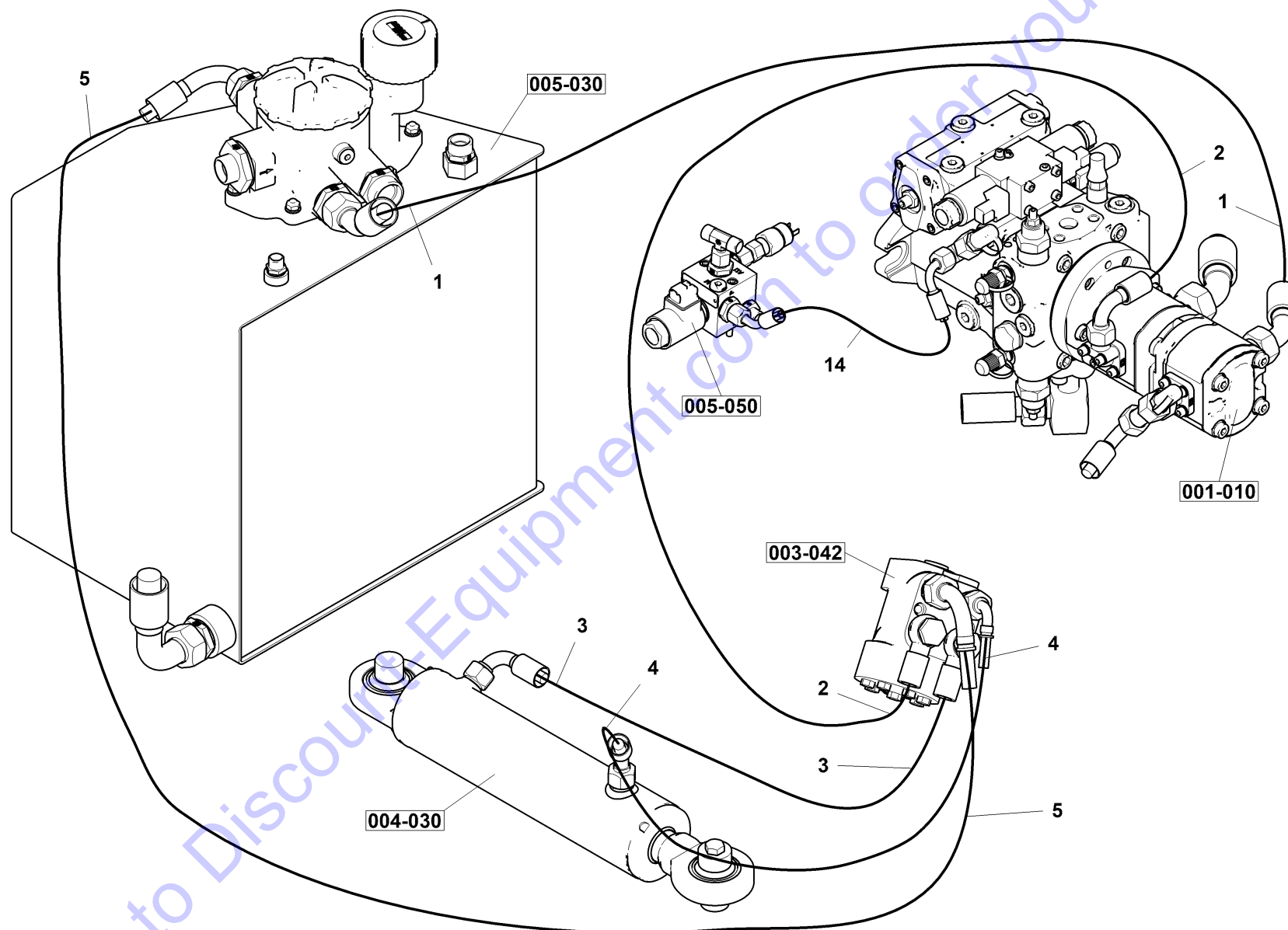
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1187152	1	ST	Valve block	Ventilblock	Bloc-valve	
1	1205484	1	ST	Valve block	Ventilblock	Bloc-valve	
1.01	1447163	1	ST	Distribution valve	Verteilventil	Vanne de distribution	
1.02	1191340	1	ST	Magnetic coil	Magnetspule	Bobine magnétique	
1.03	1191344	1	ST	Sealing kit	Dichtsatz	Lot d'étanchéité	
1.05	1182700	4	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
7	1-901471	1	ST	Manometer connection	Manometerverschraubung	Raccord de manomètre	
8	1212365	1	ST	Pressure switch	Druckschalter	Pressostat	
10	1176010	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
11	4-5160670055	1	ST	T-connection	T-Verschraubung	Raccord à vis en T	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11033575	1	ST	Vibration switch valve	Vibrationsschaltventil	Valve de commande des vibrations	
1	1180908	1	ST	Vibration hydraulic block	Vibrationshydraulikblock	Bloc hydraulique de vibration	
1.05	1183204	4	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
1.06	1180950	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
1.07	2-80180684	1	ST	Reduction	Reduzierung	Réduction	
1.10	1244189	1	ST	Valve	Ventil	Soupape	
1.11	1208433	1	ST	Magnetic coil	Magnetspule	Bobine magnétique	
1.12	1244203	1	ST	Knurled nut	Rändelmutter	Écrou moleté	
1.13	1244232	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
1.14	1244233	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
1.20	1244200	3	ST	Valve	Ventil	Soupape	
1.21	1244201	3	ST	Magnetic coil	Magnetspule	Bobine magnétique	
1.22	1-923443	3	ST	Knurled nut	Rändelmutter	Écrou moleté	
1.23	1183214	3	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
2	4-5160670056	2	ST	L-connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
3	4-5160660027	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
5	4-5160670065	1	ST	L-connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
6	1-921033	1	ST	Screw coupling	Schraubkupplung	Accouplement à vis	
7	4-3002508025	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
8	1394752	4	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
9	4-11017332	1	ST	Plate	Blech	Tôle	

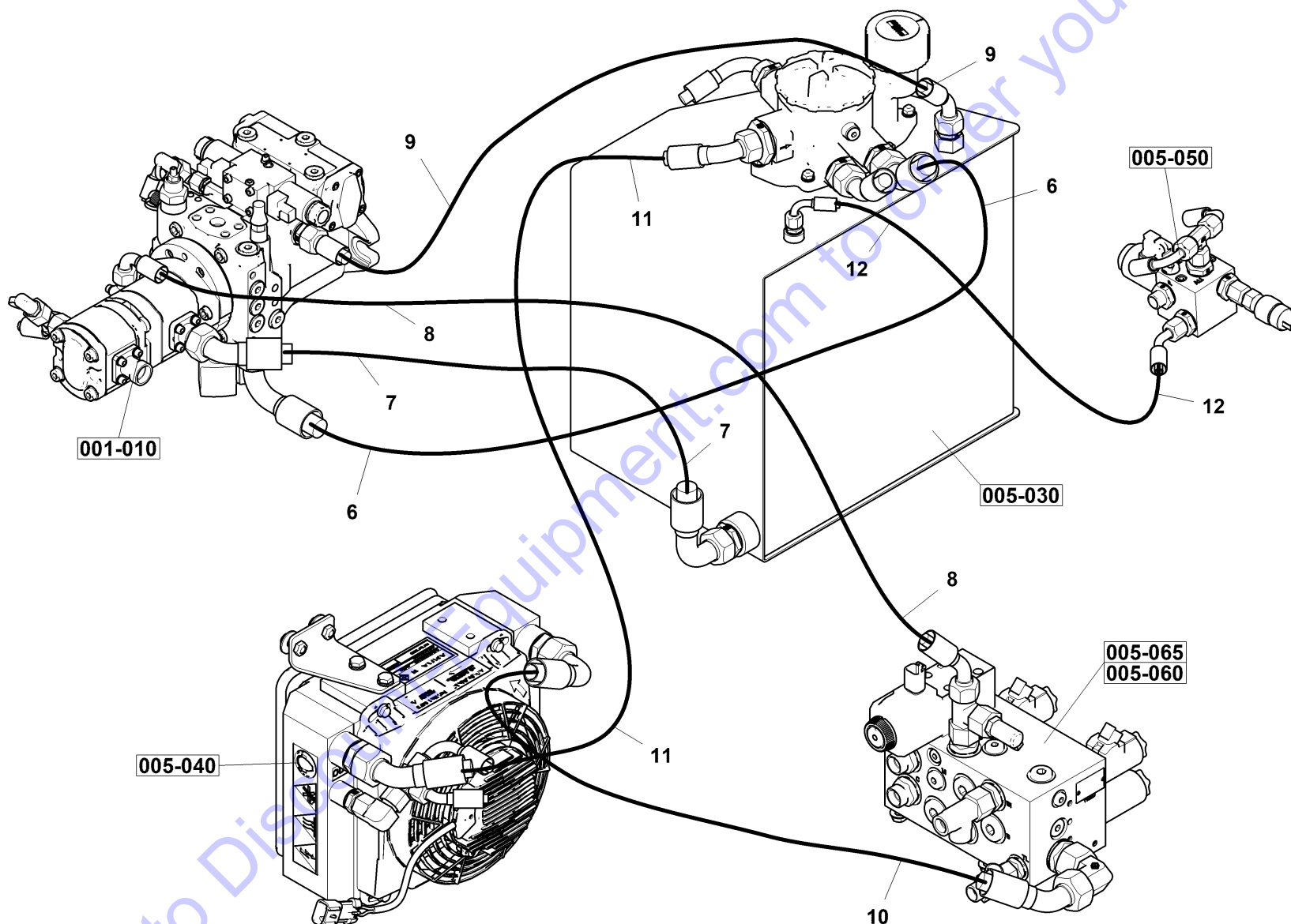


Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11033569	1	ST	Vibration switch	Vibrationsschalter	Contacteur à vibrations	
1	1180908	1	ST	Vibration hydraulic block	Vibrationshydraulikblock	Bloc hydraulique de vibration	
1.05	1183204	4	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
1.06	1180950	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
1.07	2-80180684	1	ST	Reduction	Reduzierung	Réduction	
1.10	1244189	1	ST	Valve	Ventil	Soupape	
1.11	1208433	1	ST	Magnetic coil	Magnetspule	Bobine magnétique	
1.12	1244203	1	ST	Knurled nut	Rändelmutter	Écrou moleté	
1.13	1244232	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
1.14	1244233	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
1.20	1244200	3	ST	Valve	Ventil	Soupape	
1.21	1244201	3	ST	Magnetic coil	Magnetspule	Bobine magnétique	
1.22	1-923443	3	ST	Knurled nut	Rändelmutter	Écrou moleté	
1.23	1183214	3	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
2	4-5160670056	2	ST	L-connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
3	4-5160660027	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
5	4-5160670065	1	ST	L-connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
6	1-921033	1	ST	Screw coupling	Schraubkupplung	Accouplement à vis	
7	4-3002508025	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
8	1394752	4	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
9	1-901276	2	ST	Sealing plug	Verschlussstopfen	Bouchon de fermeture	
10	4-5160610014	2	ST	Union nut	Überwurfmutter	Écrou d'accouplement	
11	4-11017332	1	ST	Plate	Blech	Tôle	

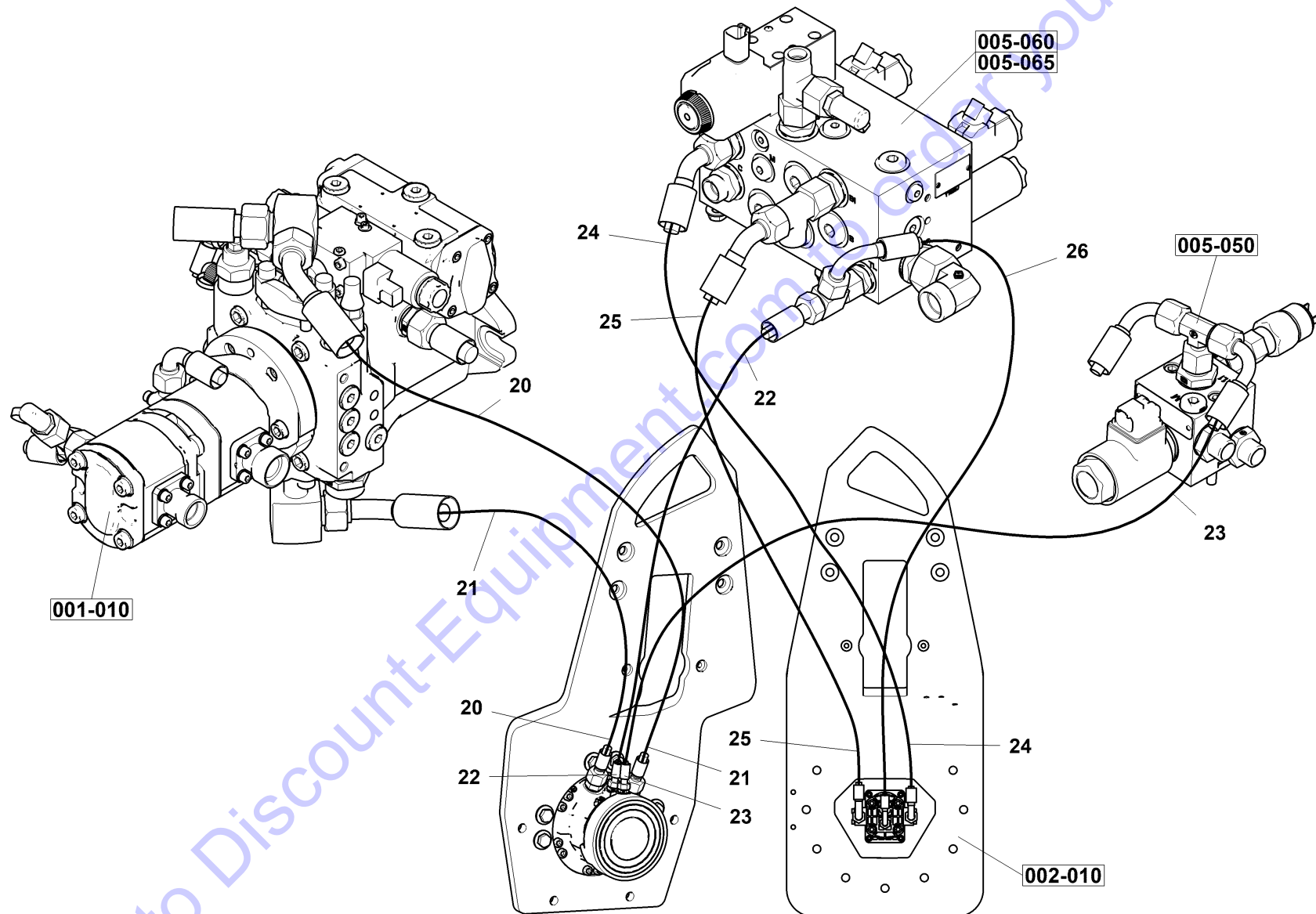


005-070

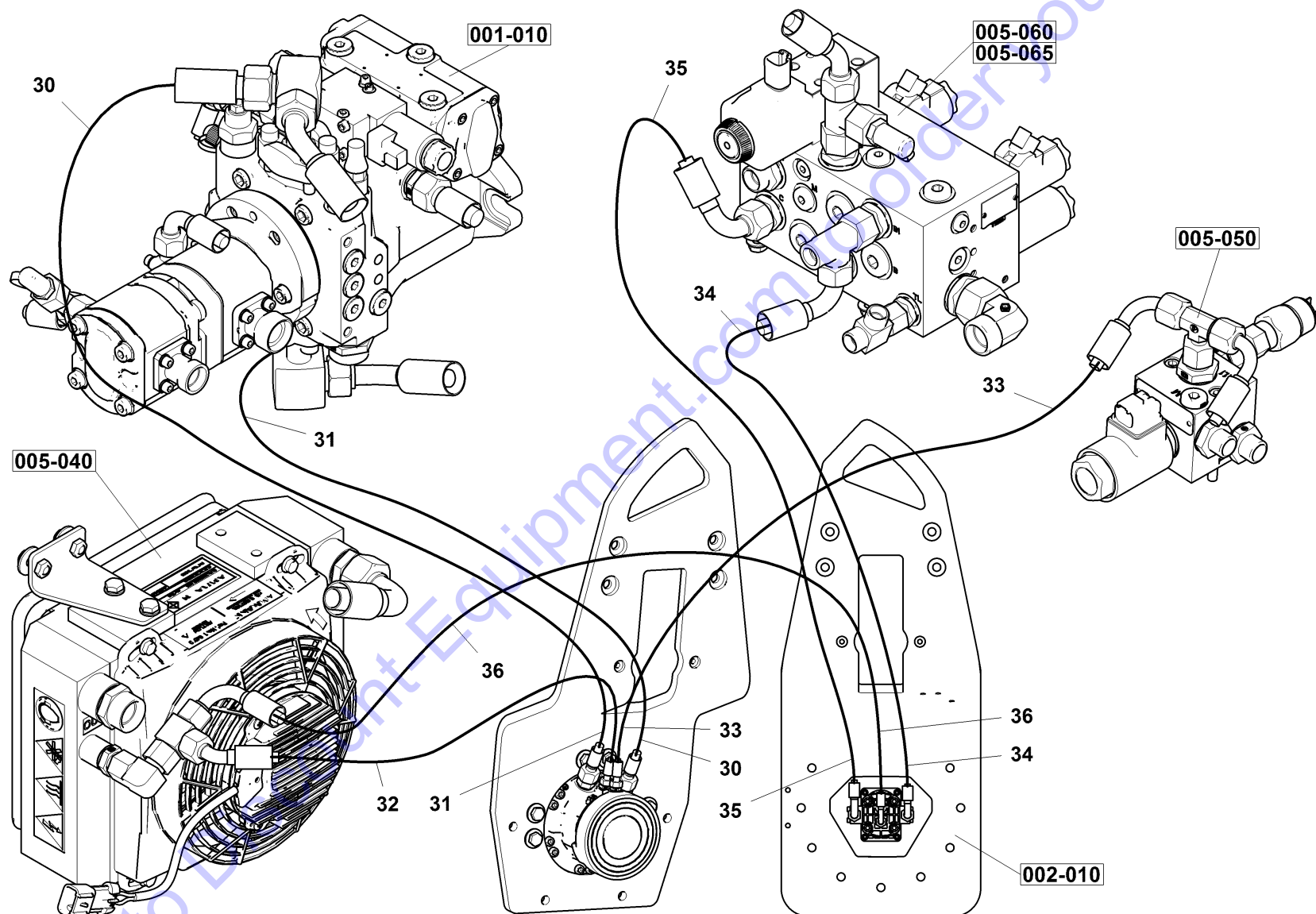
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1576991	1	ST	Hose set	Schlauchsatz	Jeu de conduites souples	
1	1212076	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
2	1212078	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
3	1212079	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
4	1204834	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
5	1204836	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
14	4-5160574392	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	



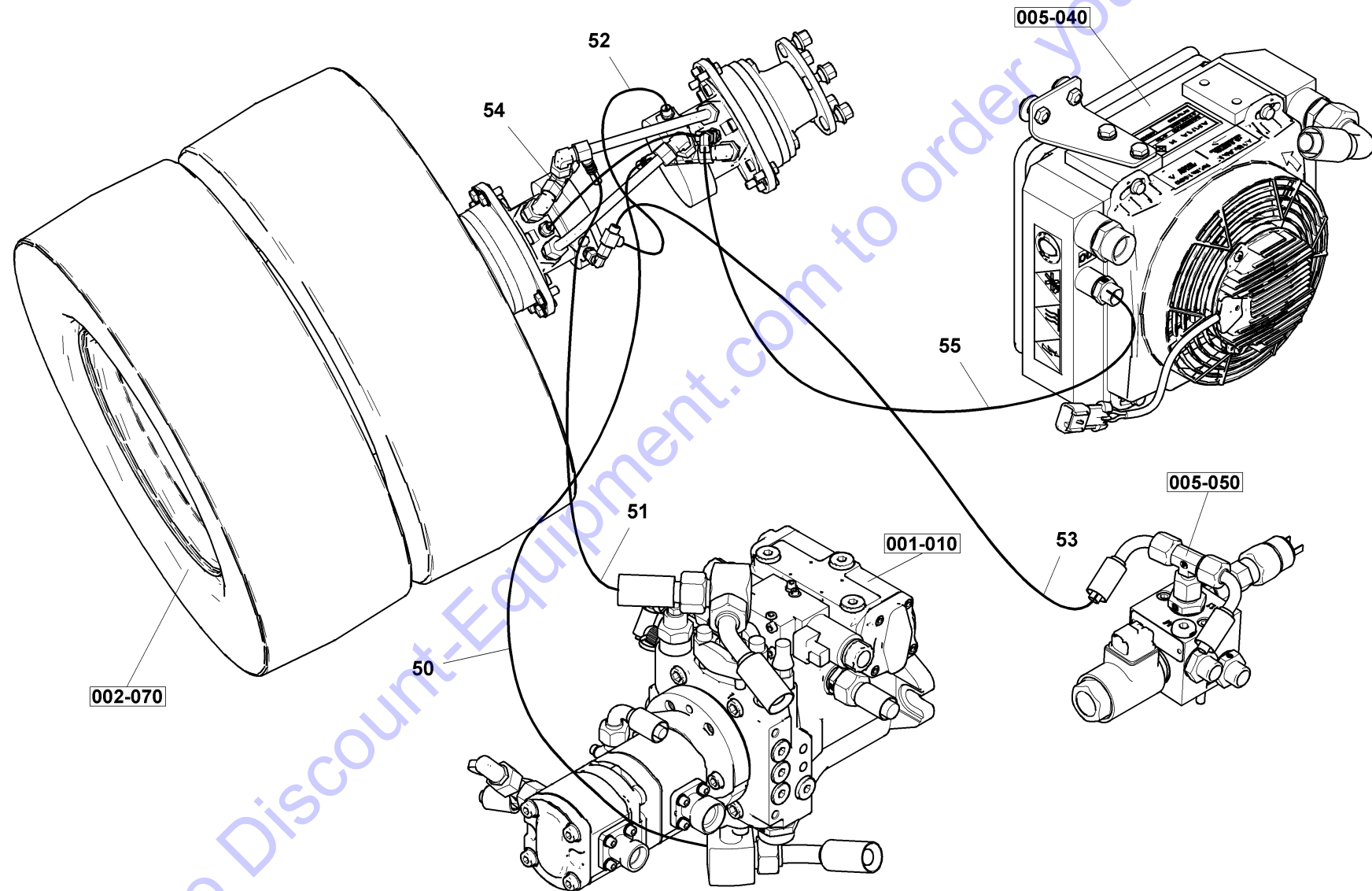
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1576991	1	ST	Hose set	Schlauchsatz	Jeu de conduites souples	
6	1212077	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
7	1204877	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
8	1204831	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
9	1218503	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
10	1218504	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
11	1204838	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
12	1223973	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	



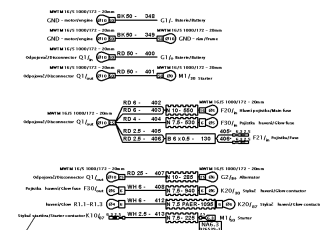
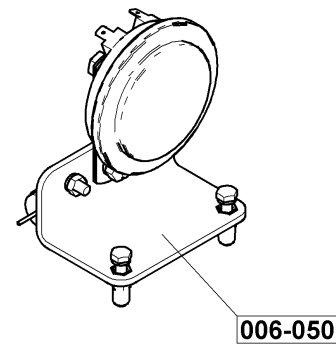
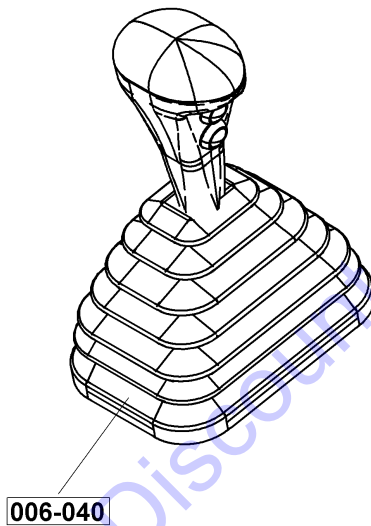
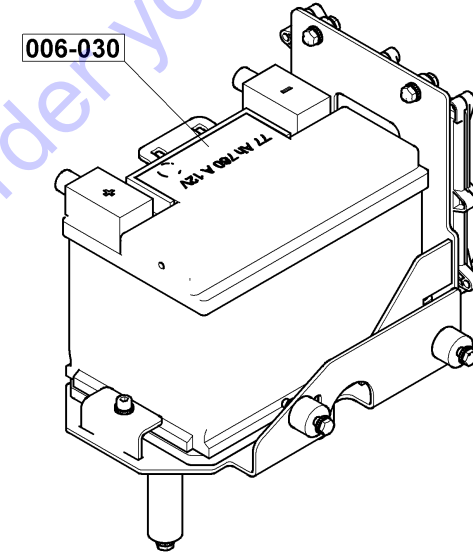
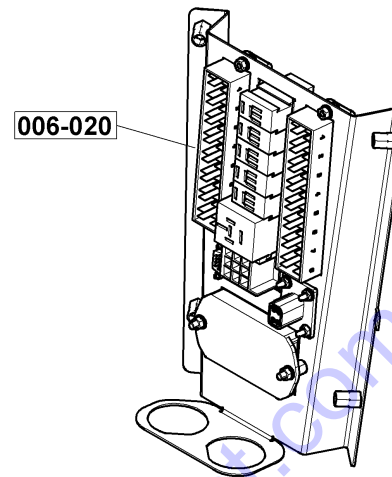
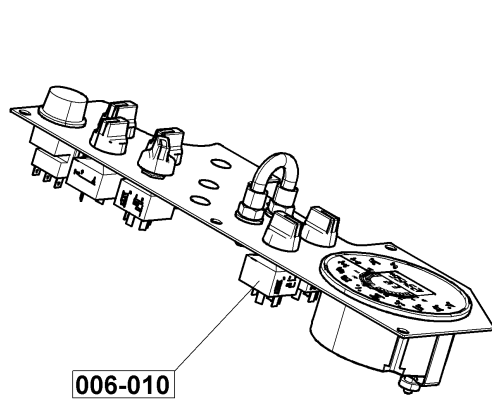
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1556124	1	ST	Hose set	Schlauchsatz	Jeu de conduites souples	
20	4-5160574622	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
21	4-5160574399	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
22	1212103	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
23	1212104	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
24	1212105	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
25	1212106	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
26	1212107	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	



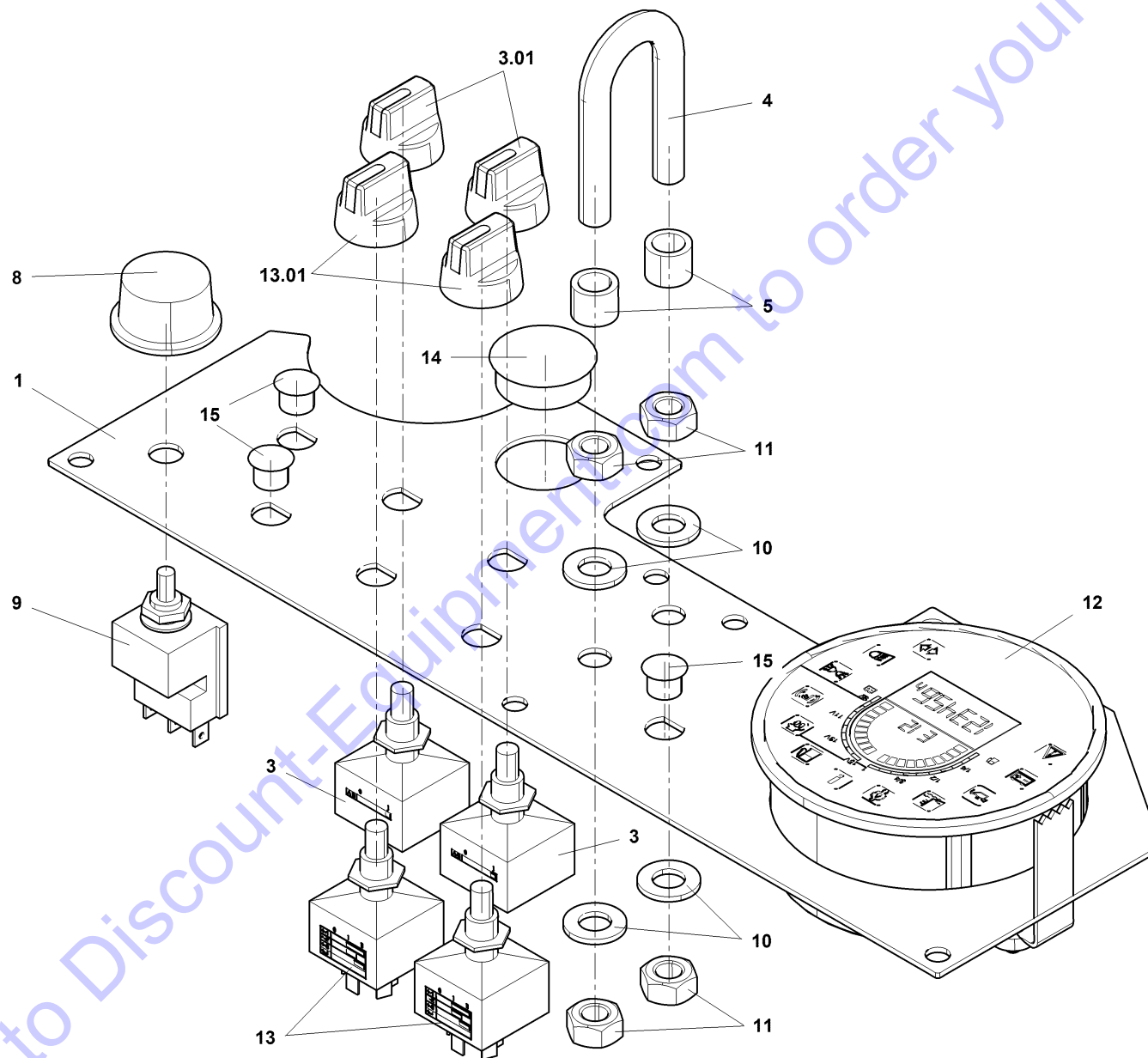
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1516997	1	ST	Hose set	Schlauchsatz	Jeu de conduites souples	
30	4-5160574400	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
31	4-5160574401	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
32	1212108	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
33	1212109	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
34	1212110	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
35	1212111	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
36	1212112	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	



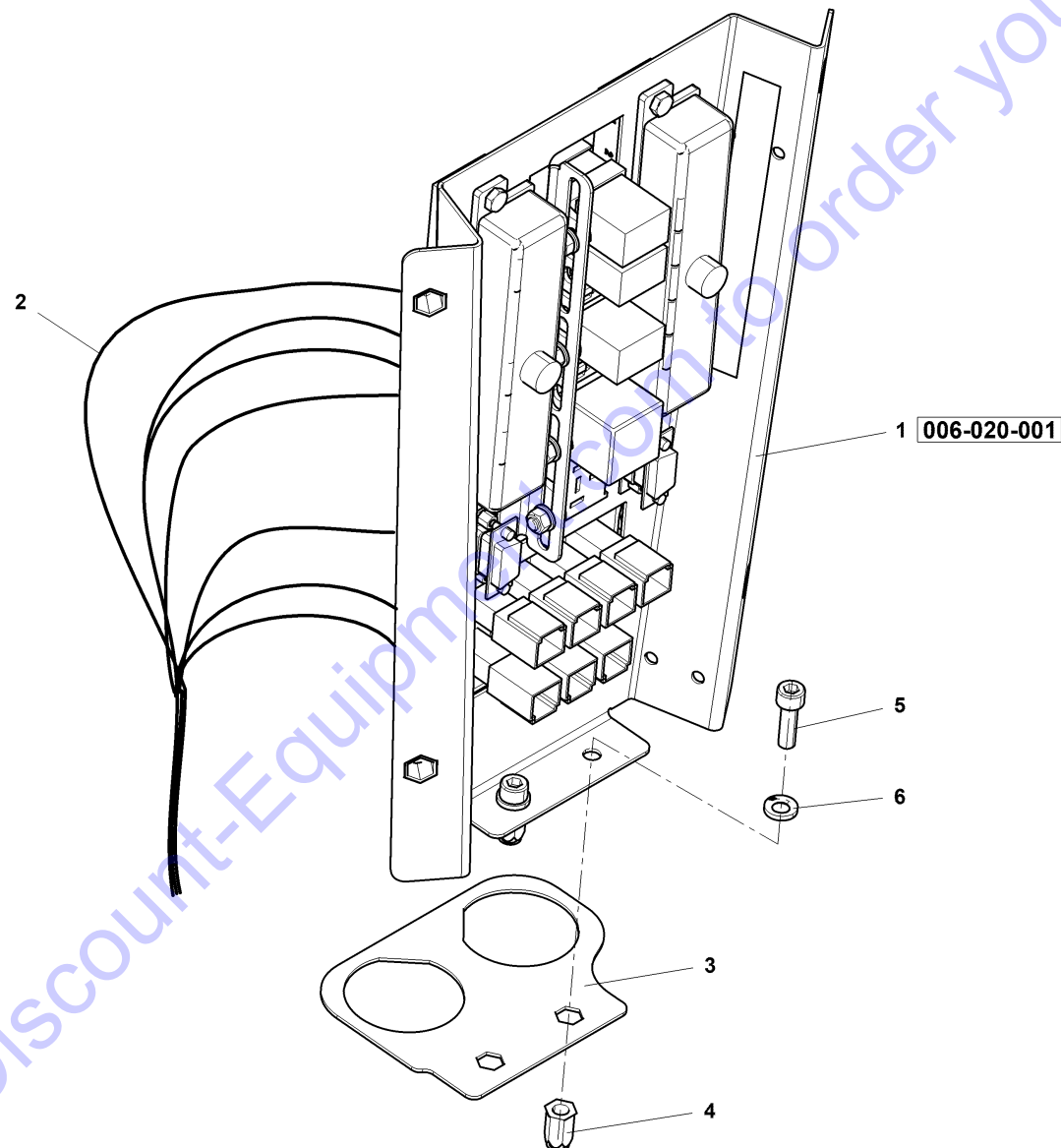
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1516996	1	ST	Hose set	Schlauchsatz	Jeu de conduites souples	
50	1212132	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
51	1212131	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
52	1223975	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
53	1212129	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
54	1223976	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
55	1212130	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
10	4-S11038018	1	ST	Instrument panel	Armaturenbrett	Tableau de bord	
20	4-S11101293	1	ST	Switch cabinet	Schaltschrank	Armoire électrique	
30	4-S10939051	1	ST	Battery	Batterie	Batterie	
40	4-S11102323	1	ST	Operating lever	Fahrhebel	Levier de commande	
50	4-S10854380	1	ST	Signal horn	Signalhorn	Avertisseur sonore	
70	4-S1516992_C	1	ST	Looms of wires	Kabelbäume	Faisceaux de câbles	

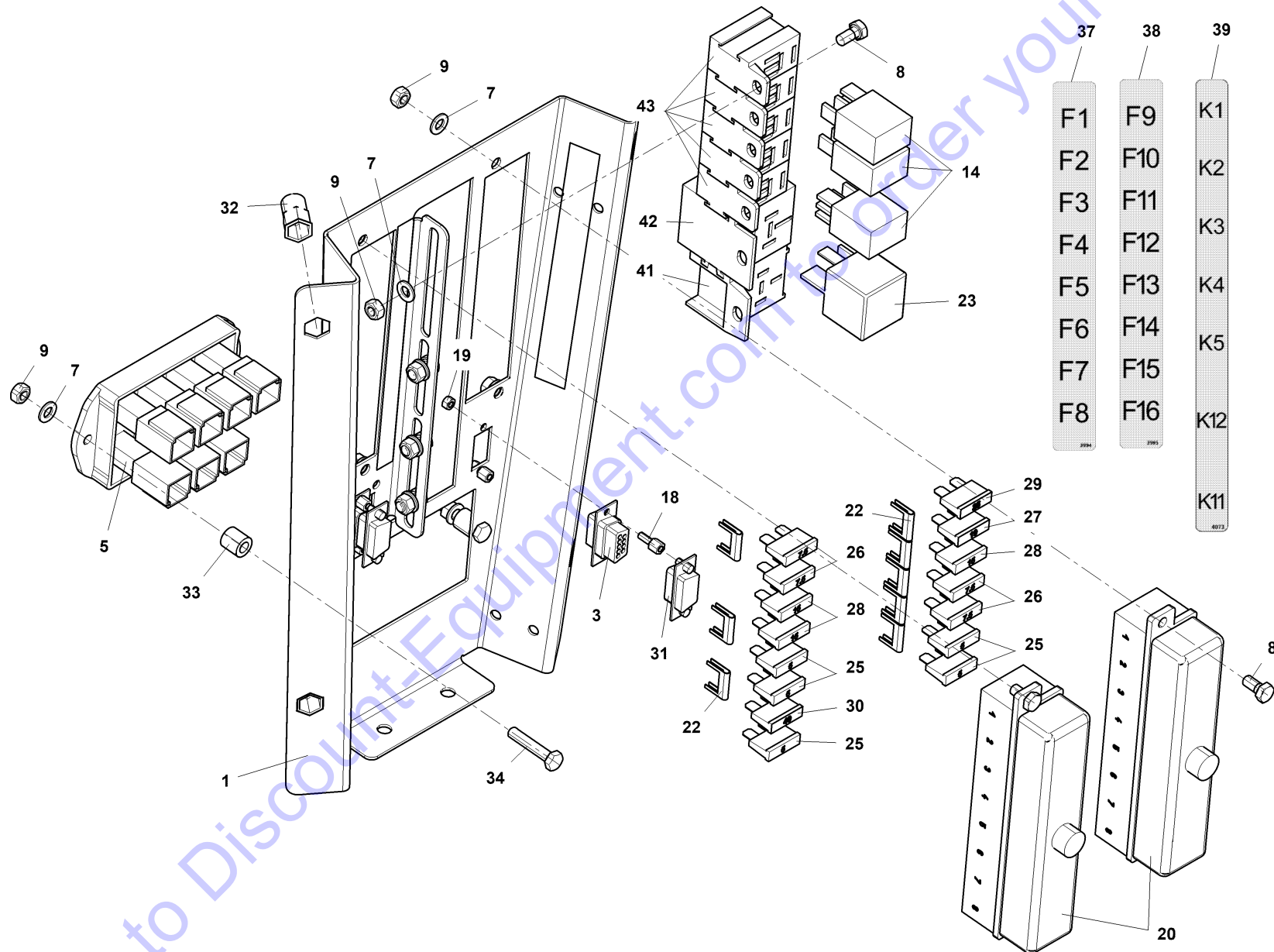


Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11038018	1	ST	Instrument panel	Armaturen Brett	Tableau de bord	
1	4-11036114	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
3	1-952864	2	ST	Rotary switch	Dreh Schalter	Commutateur rotatif	
3.01	1-954027	1	ST	Rotary knob	Drehknopf	Bouton de commande	
4	1183027	1	ST	U-Bolt	Rundstahlbügel	Collier arceau en acier rond	
5	1182985	2	ST	Ring 15/10.5x12	Ring 15/10.5x12	Bague 15/10.5x12	
8	4-5480030026	1	ST	Knob	Knopf	Bouton	
9	4-5358020006	1	ST	Potentiometer	Potentiometer	Potentiomètre	
10	4-3170200105	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
11	4-3048500100	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
12	1559360	1	ST	Display unit	Anzeigegerät	Appareil indicateur	
13	1-952861	2	ST	Switch	Schalter	Commutateur	
13.01	1-954027	1	ST	Rotary knob	Drehknopf	Bouton de commande	
14	1-913515	1	ST	Removable cap	Abdeckkappe	Capot	
15	1-912615	3	ST	Removable cap	Abdeckkappe	Capot	

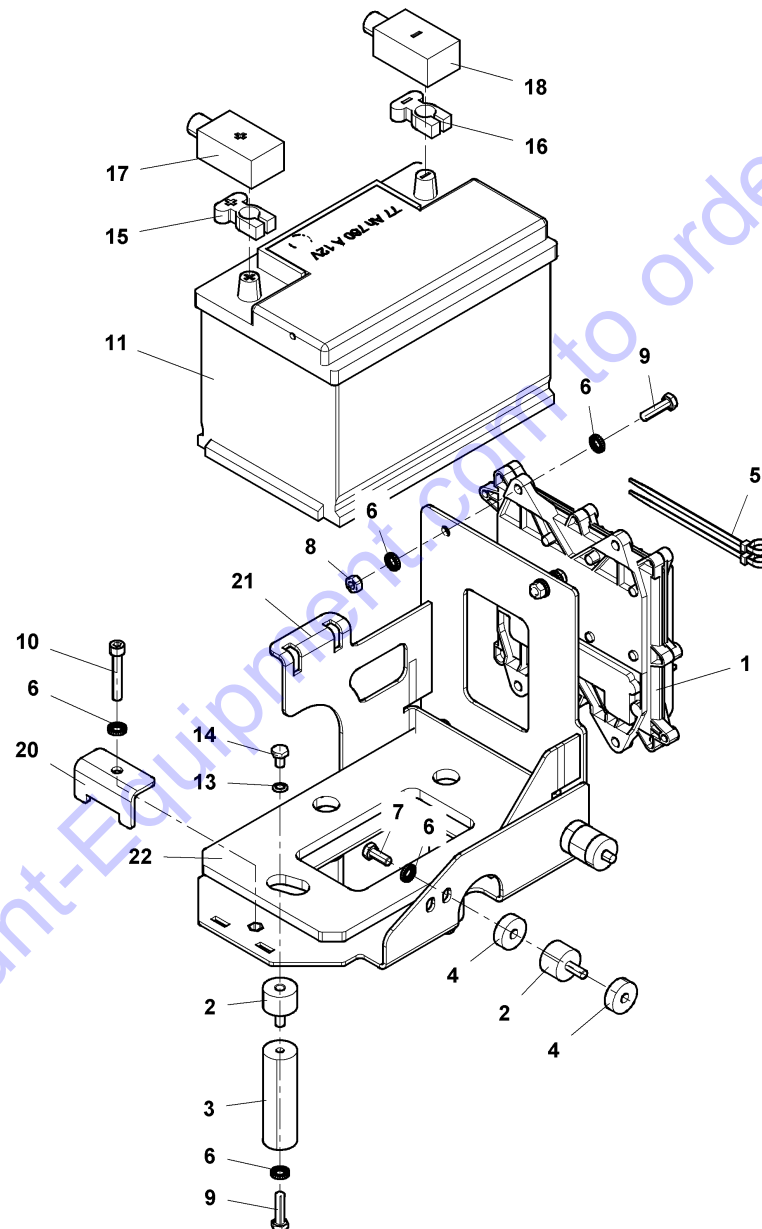


006-020

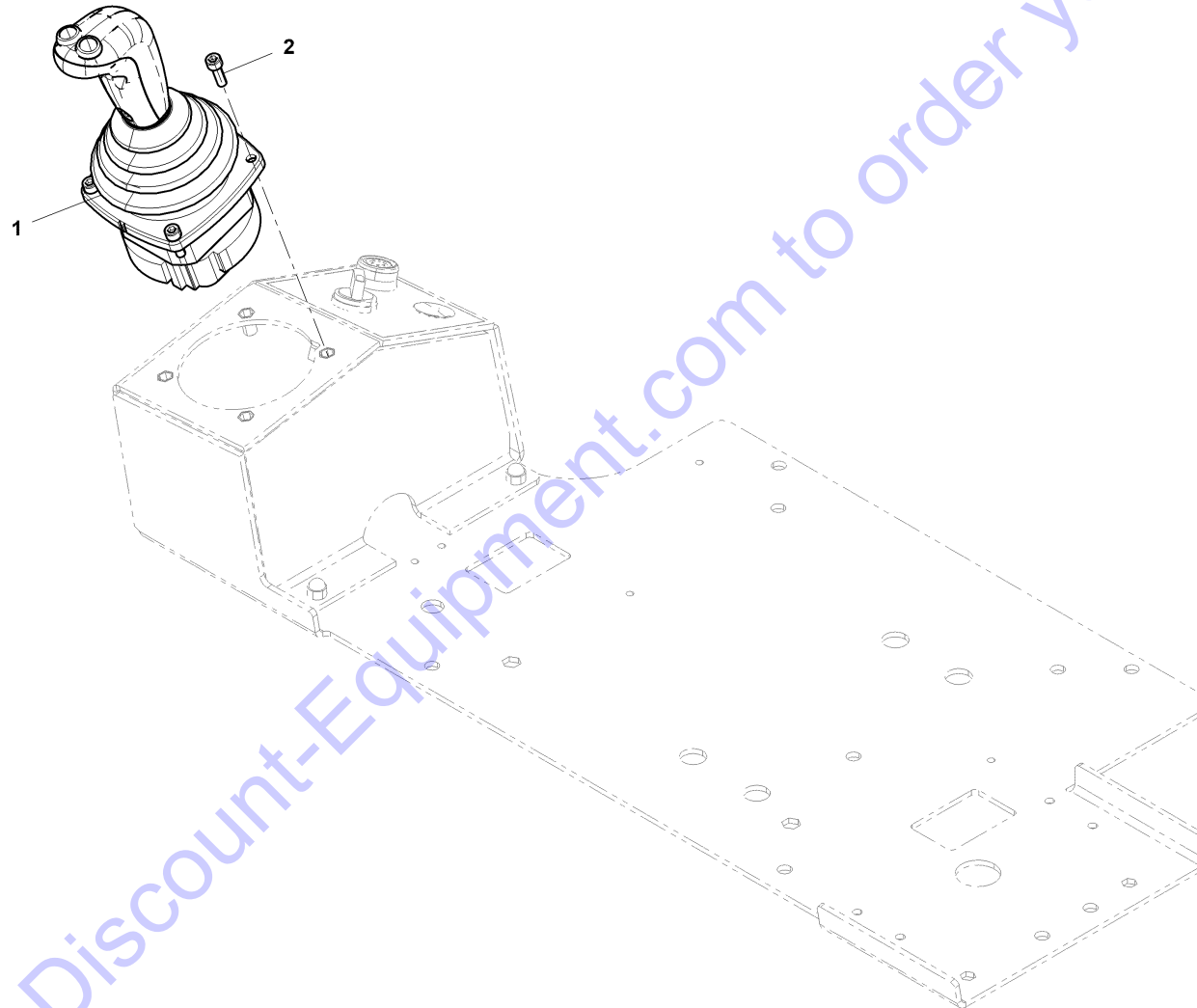
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11101293	1	ST	Switch cabinet	Schaltschrank	Armoire électrique	
1	4-S11096965	1	ST	Switch cabinet	Schaltschrank	Armoire électrique	
2	4-38936	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
3	4-11094912	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
4	4-5535010969	2	ST	Blind rivet nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
5	4-3114306020	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
6	1394751	2	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11096965	1	ST	Housing	Gehäuse	Carter	
1	4-11038728	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
3	4-5432020002	2	ST	Socket	Steckdose	Prise de courant	
5	1302698	1	ST	Module	Modul	Module	
7	J902261	10	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
8	J901749	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
9	J902122	10	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
14	1431014	3	ST	Relay	Relais	Relais protecteur	
18	1225429	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
19	1224808	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
20	4-5358010434	2	ST	Fusebox	Sicherungskasten	Coffret à fusibles	
22	4-5358010403	8	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	
23	1408429	1	ST	Relay	Relais	Relais protecteur	
25	4-5422060014	5	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
26	4-5422060012	4	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
27	4-5422060016	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
28	4-5422060013	3	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
29	4-5422060018	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
30	1186331	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
31	1280105	2	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
32	4-9775000001	4	ST	Blind rivet nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
33	1447150	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
34	4-3002505025	2	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
37	4-6531013994	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
38	4-6531013995	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
39	4-6531014073	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
41	4-5358170081	1	ST	Relay support	Relaissockel	Base de relais	
42	1237040	1	ST	Relay support	Relaissockel	Base de relais	
43	1240090	5	ST	Relay support	Relaissockel	Base de relais	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10939051	1	ST	Battery	Batterie	Batterie	
1	1448255	1	ST	Steering unit	Lenkeinheit	Unité de direction	
2	1-923280	5	ST	Rubber cushion	Gummipuffer	Tampon caoutchouc	
3	1175394	3	ST	Support	Abstützung	Appui	
4	4-10966124	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
5	4-6150051016	4	ST	Cable tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
6	1394752	14	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
7	4-3002508020	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
8	4-3048500080	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
9	4-3002508030	7	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
10	4-3114308050	1	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
11	1127111	1	ST	Starter battery	Starterbatterie	Batterie de démarreur	
13	2-80166024	3	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
14	4-3002508012	3	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
15	1445233	1	ST	Battery terminal	Batterieklemme	Borne de batterie	
16	1445231	1	ST	Battery terminal	Batterieklemme	Borne de batterie	
17	1445223	1	ST	Terminal cover	Klemmenabdeckung	Couvre-bornes	
18	1445222	1	ST	Terminal cover	Klemmenabdeckung	Couvre-bornes	
20	4-10899631	1	ST	Clamping plate	Klemmplatte	Plaque de serrage	
21	4-10850442	1	ST	Battery box	Batteriekasten	Caisson de batterie	
22	4-10899595	1	ST	Rubber mat	Gummimatte	Tapis caoutchouc	



ARX 40-2

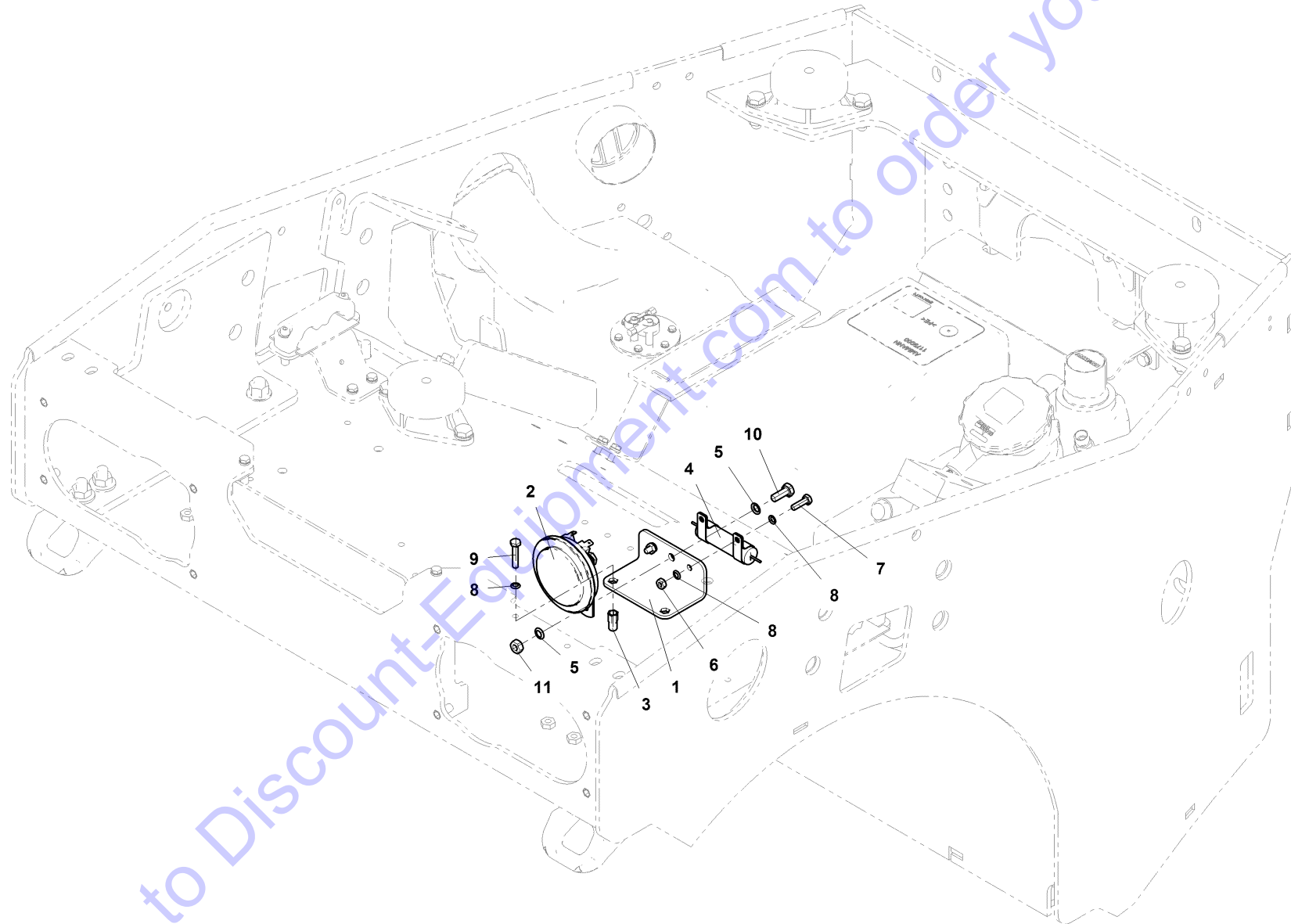
006-040

Operating lever
Fahrhebel
Levier de commande

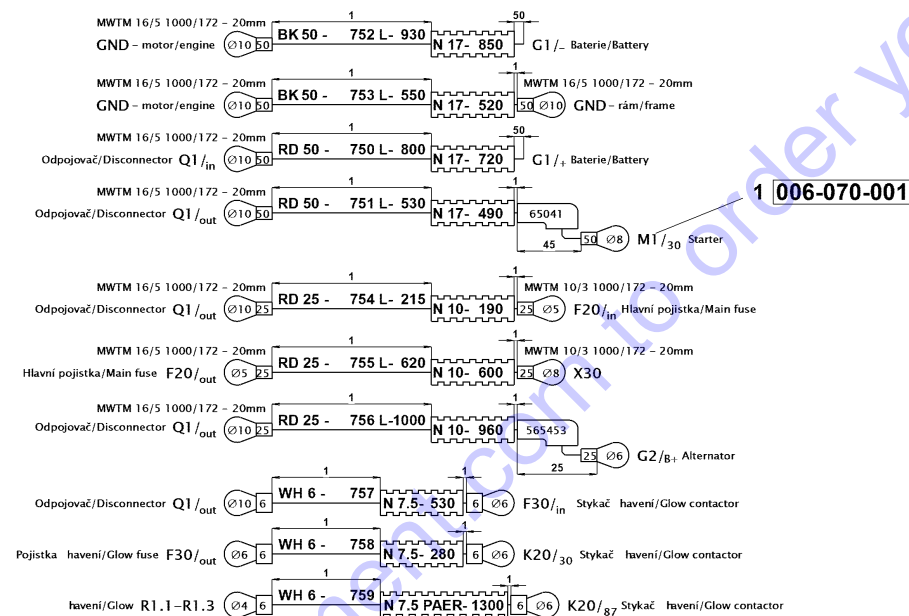
4-S11102323

AMMANN

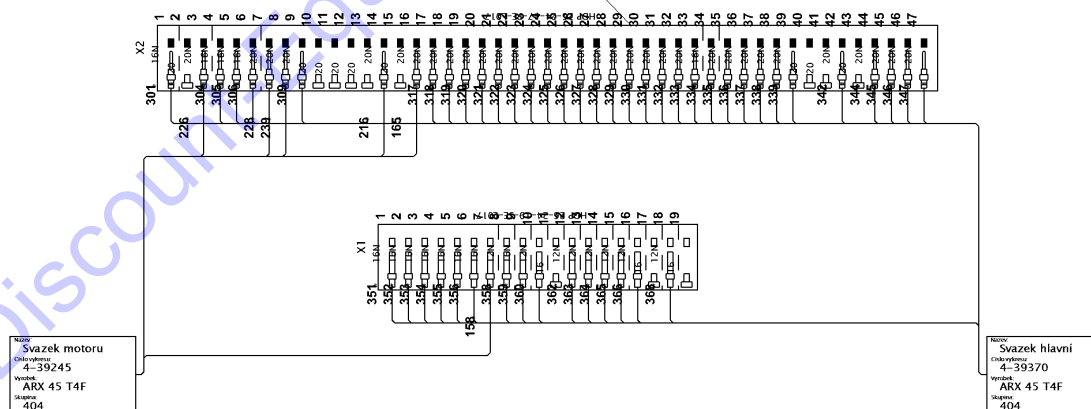
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11102323	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	1565803	1	ST	Operating lever	Betätigungshebel	Levier de manoeuvre	
2	4-3114306020	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10854380	1	ST	Reversing alarm	Rückfahralarm	Avertisseur de recul	
1	4-10849749	1	ST	Holding plate	Halteblech	Tôle de support	
2	1-30005213	1	ST	Signal horn	Signalhorn	Avertisseur sonore	
3	1198384	2	ST	Blind rivet nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
4	4-35539	1	ST	Interference filter	Störschutzfilter	Filtre antiparasites	
5	2-80166024	2	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
6	4-3048500060	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
7	4-3002506020	2	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
8	2-80166016	6	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
9	4-3002506030	2	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
10	4-3002508020	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
11	4-3048500080	1	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	

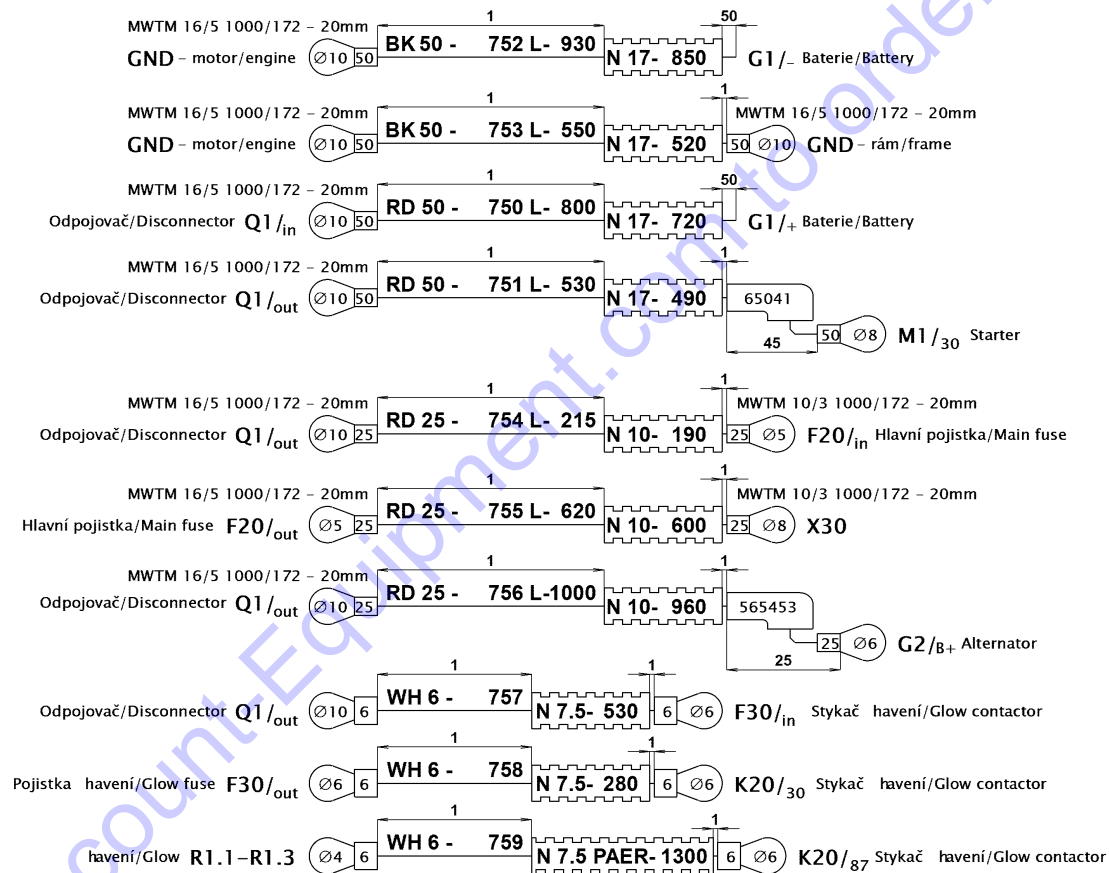


006-070-002 2



006-070

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	1516992	1	ST	Cable set	Kabelsatz	Jeu de câbles	
1	4-S39484	1	ST	Looms of wires	Kabelbäume	Faisceaux de câbles	
2	4-S39483	1	ST	Looms of wires	Kabelbäume	Faisceaux de câbles	



ARX 40-2

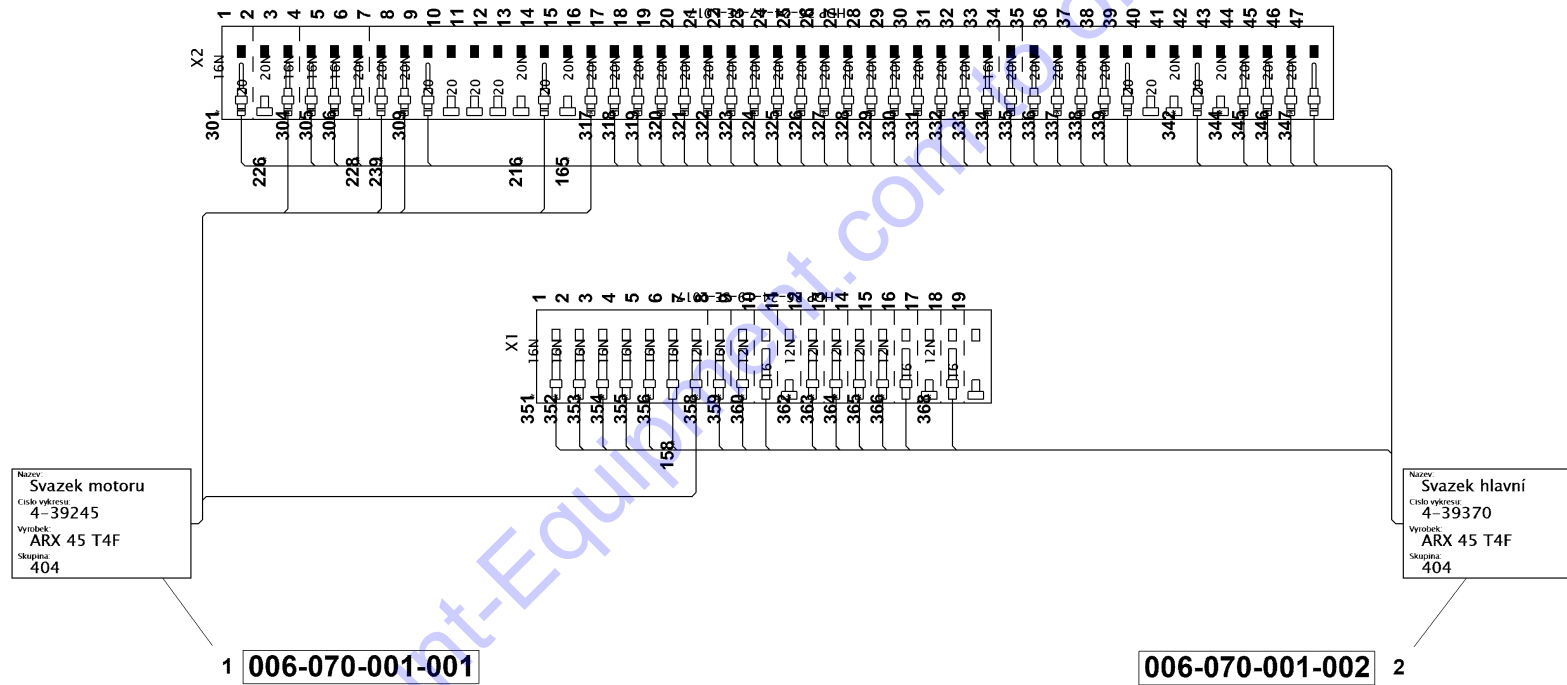
006-070-001

Looms of wires
Kabelbäume
Faisceaux de câbles

4-S39484

AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-39484	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	



ARX 40-2

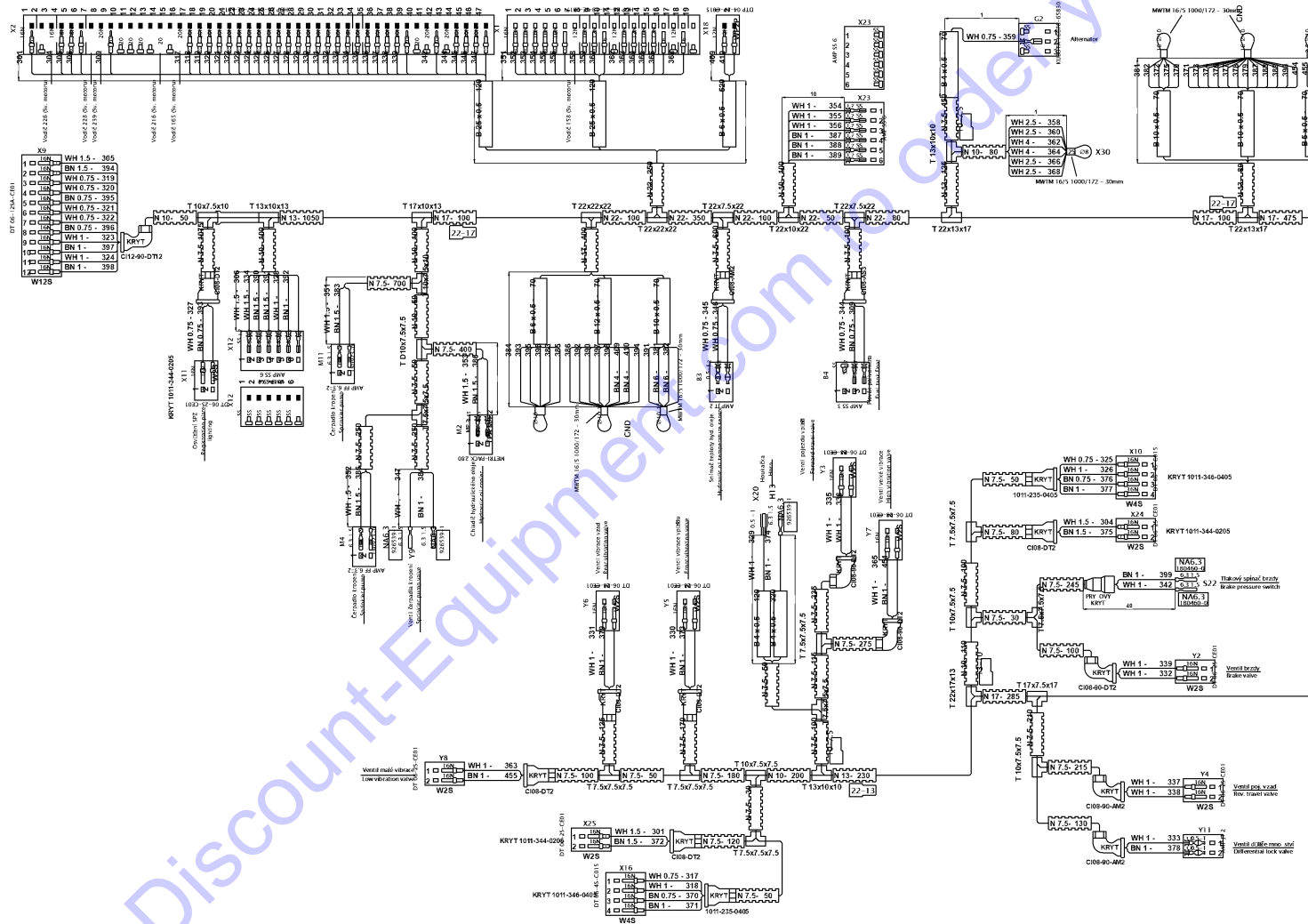
006-070-002

Looms of wires
Kabelbäume
Faisceaux de câbles

4-S39483

AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-39483	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
1	4-S39370	1	ST	Looms of wires	Kabelbäume	Faisceaux de câbles	
2	4-S39245	1	ST	Looms of wires	Kabelbäume	Faisceaux de câbles	



ARX 40-2

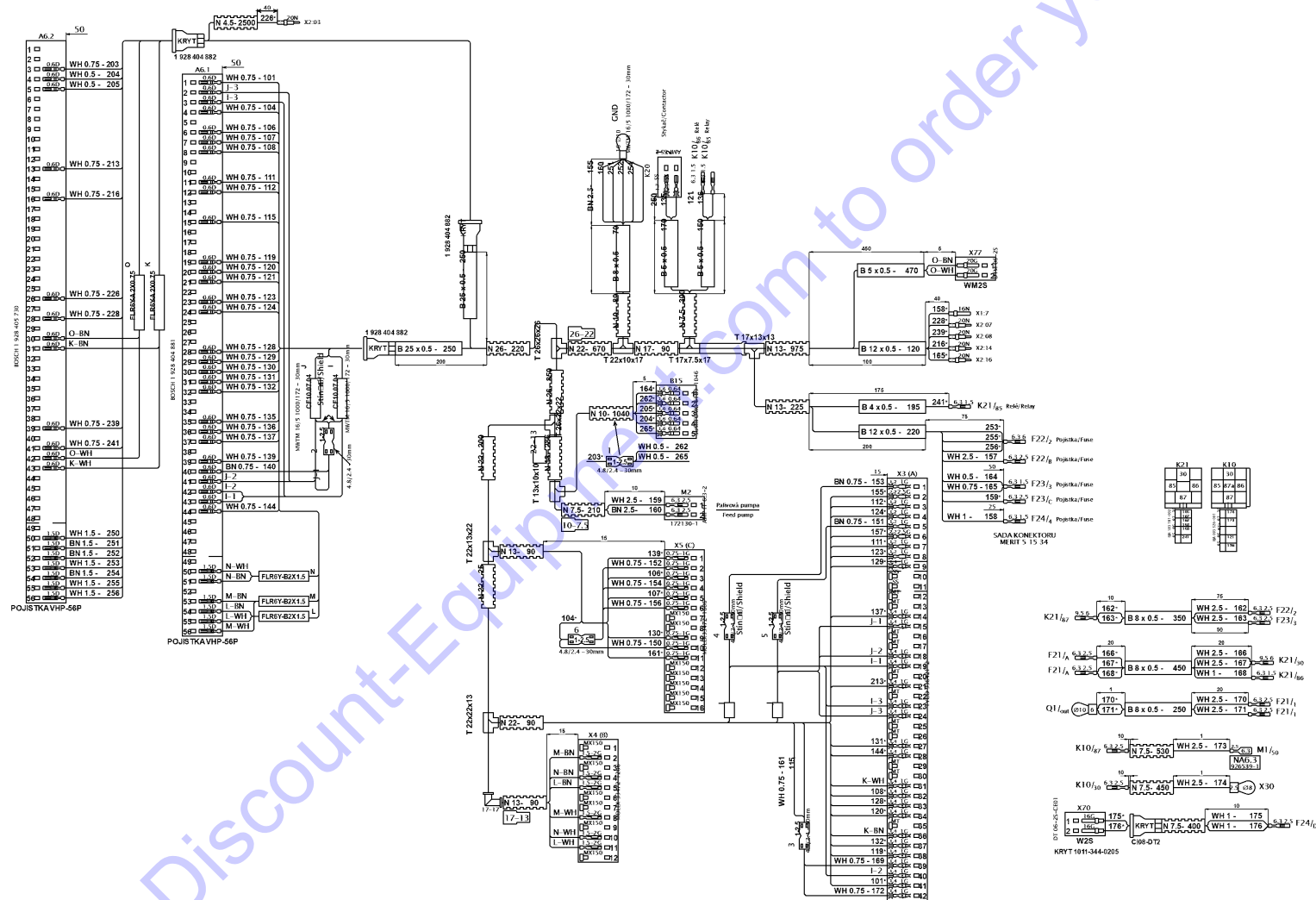
006-070-002-001

Looms of wires
Kabelbäume
Faisceaux de câbles

4-S39370

AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Désignation	Note
0	4-39370	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	



ARX 40-2

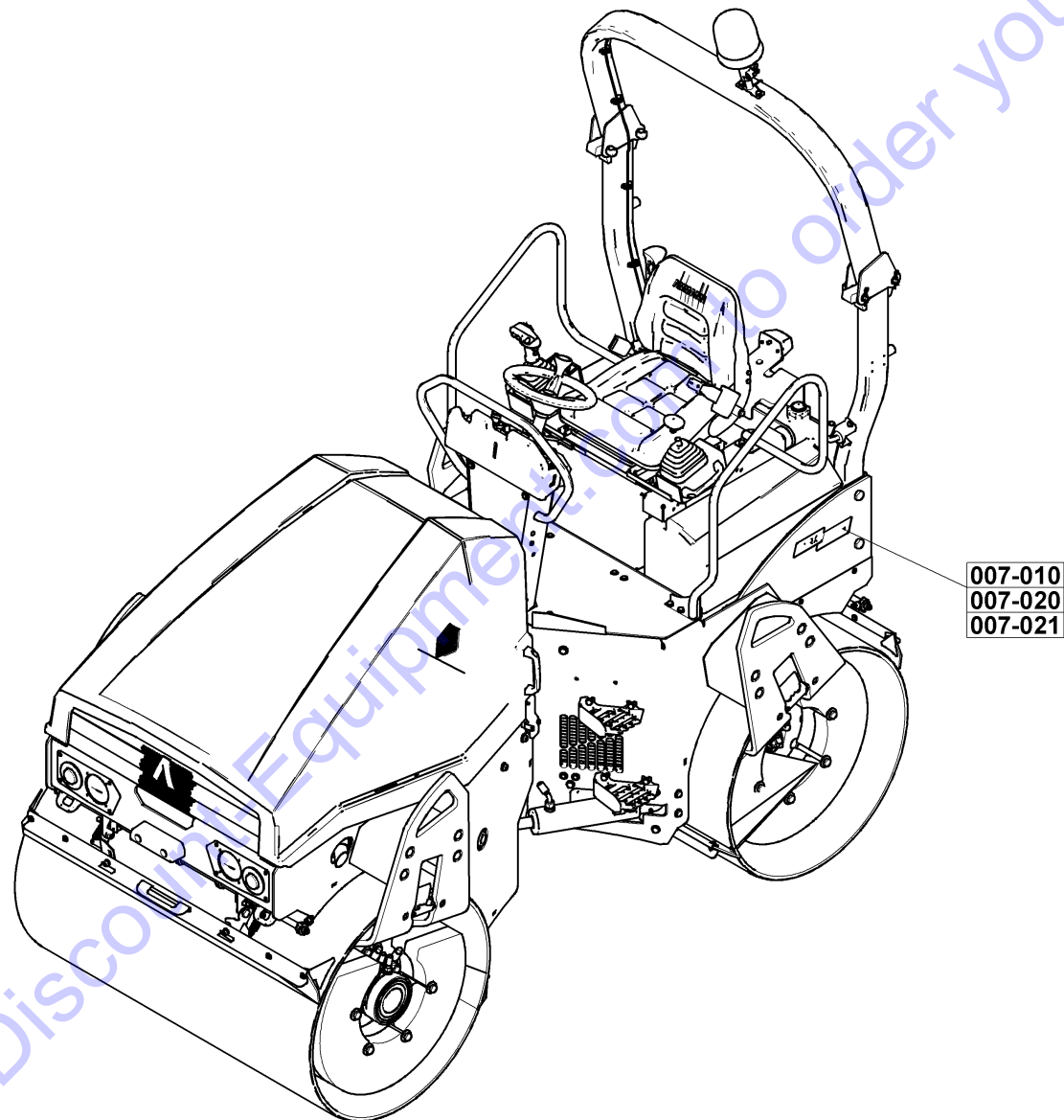
006-070-002-002

Looms of wires
Kabelbäume
Faisceaux de câbles

4-S39245

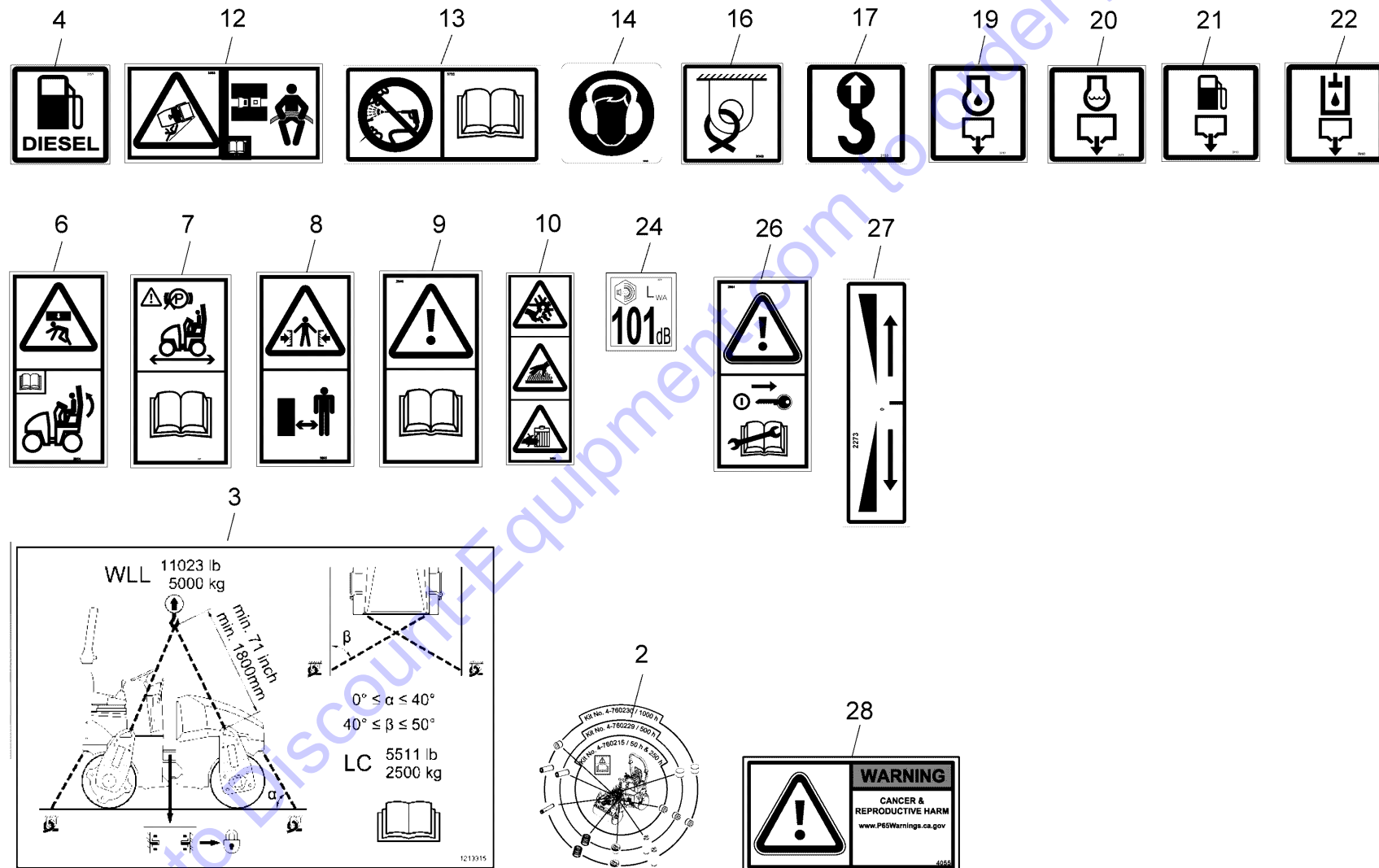
AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Désignation	Note
0	4-39245	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	

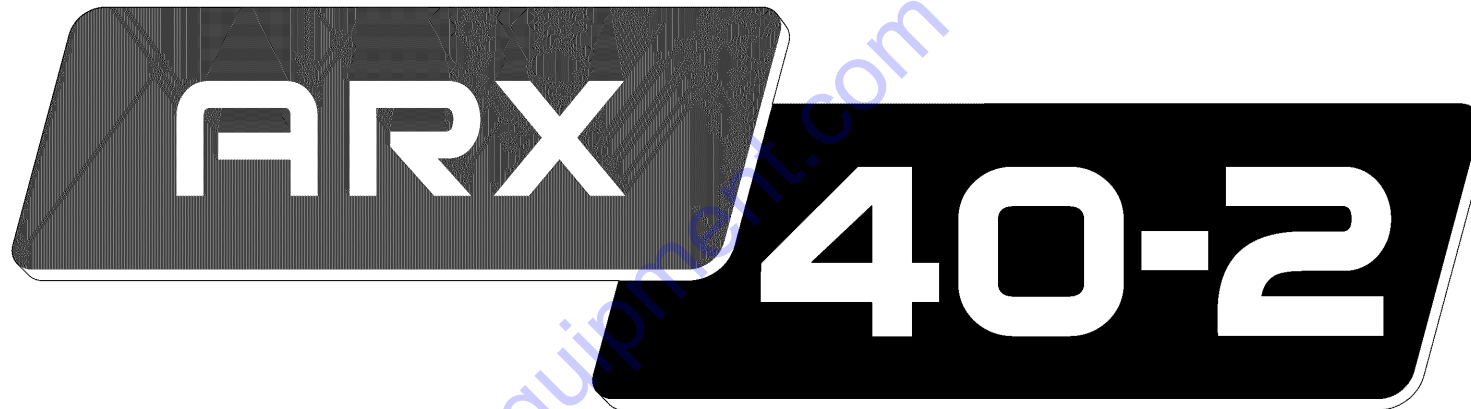


Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
10	4-S11047711	1	ST	Signs	Schilder	Panneaus	
20	4-S6531013972	1	ST	Type plate - AMMANN	Typenschild - AMMANN	Plaque d'identification - AMMANN	
21	4-S6531013977	1	ST	Type plate	Typenschild	Plaque d'identification	

AMMANN



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11047711	1	ST	Labelling	Beschilderung	Signalétique	
1	1-30006153	4	ST	Foil	Folie	Feuille autocollant	
2	4-6531014068	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
3	1213315	1	ST	Foil	Folie	Feuille autocollant	
4	4-6531012151	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
6	4-6531013864	2	ST	Plate	Schild	Enseigne	
7	4-6531013867	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
8	4-6531013865	2	ST	Plate	Schild	Enseigne	
9	4-6531012946	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
10	4-6531013866	2	ST	Plate	Schild	Enseigne	
12	4-6531013863	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
13	4-6531013733	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
14	4-6531012408	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
16	4-6531013048	4	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
17	4-6531012153	5	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
19	4-6531013212	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
20	4-6531012475	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
21	4-6531013213	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
22	4-6531013960	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
24	4-6531013038	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
26	4-6531012584	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
27	4-6531012273	2	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
28	4-6531014055	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	



ARX 40-2

007-020

Type plate - AMMANN

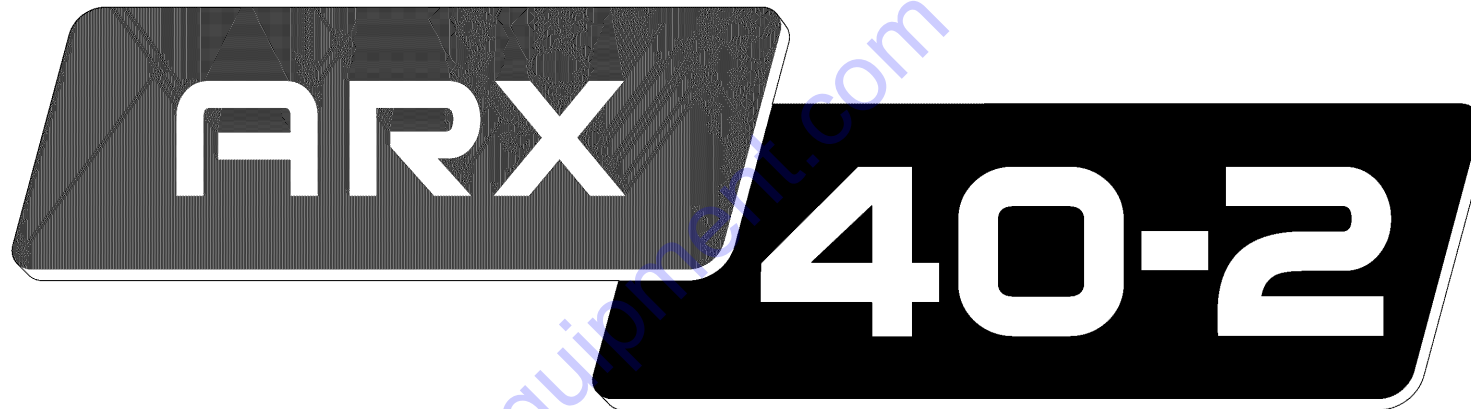
Typenschild - AMMANN

Plaque d'identification - AMMANN

4-S6531013972

AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-6531013972	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	



ARX 40-2

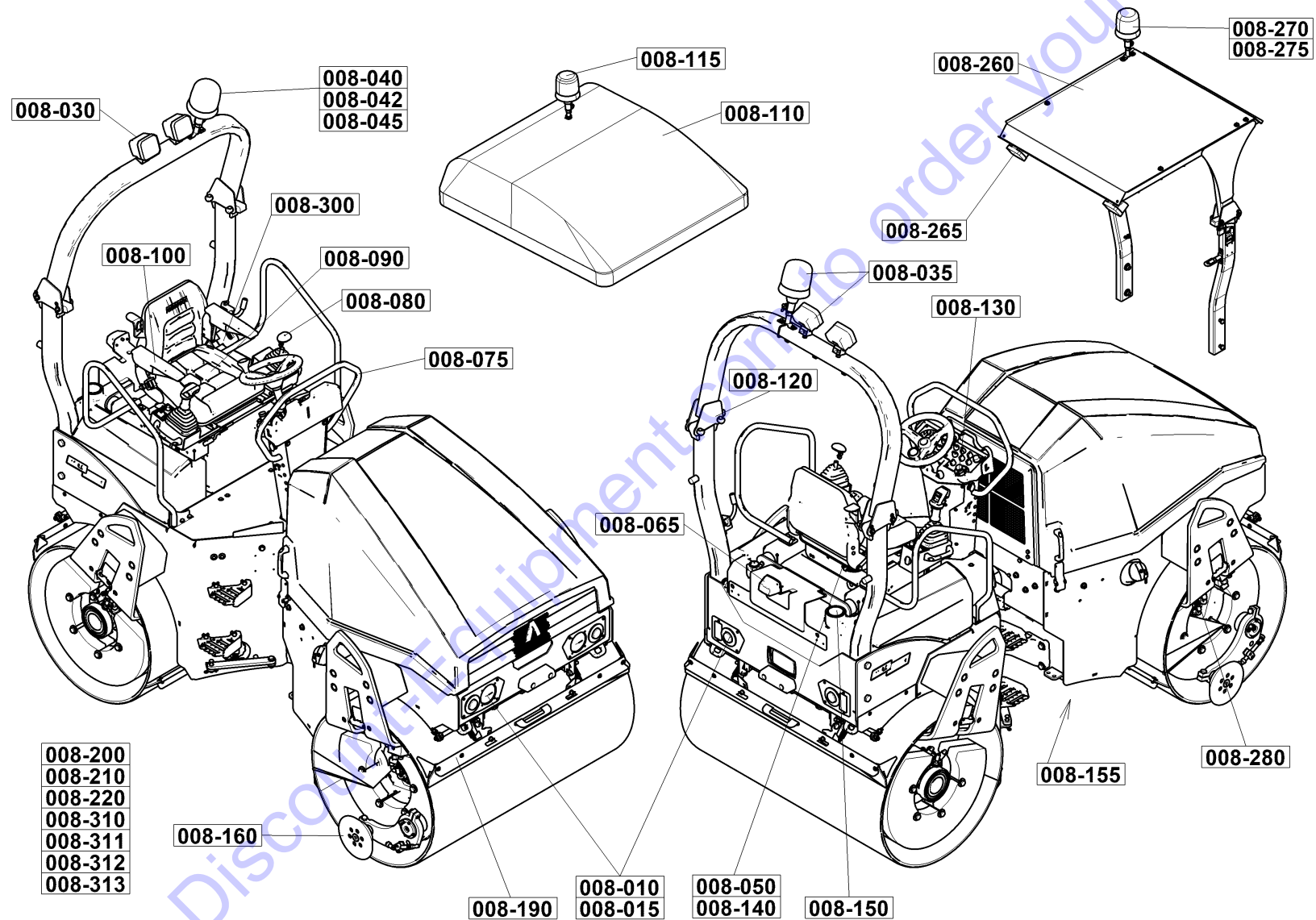
007-021

Type plate
Typenschild
Plaque d'identification

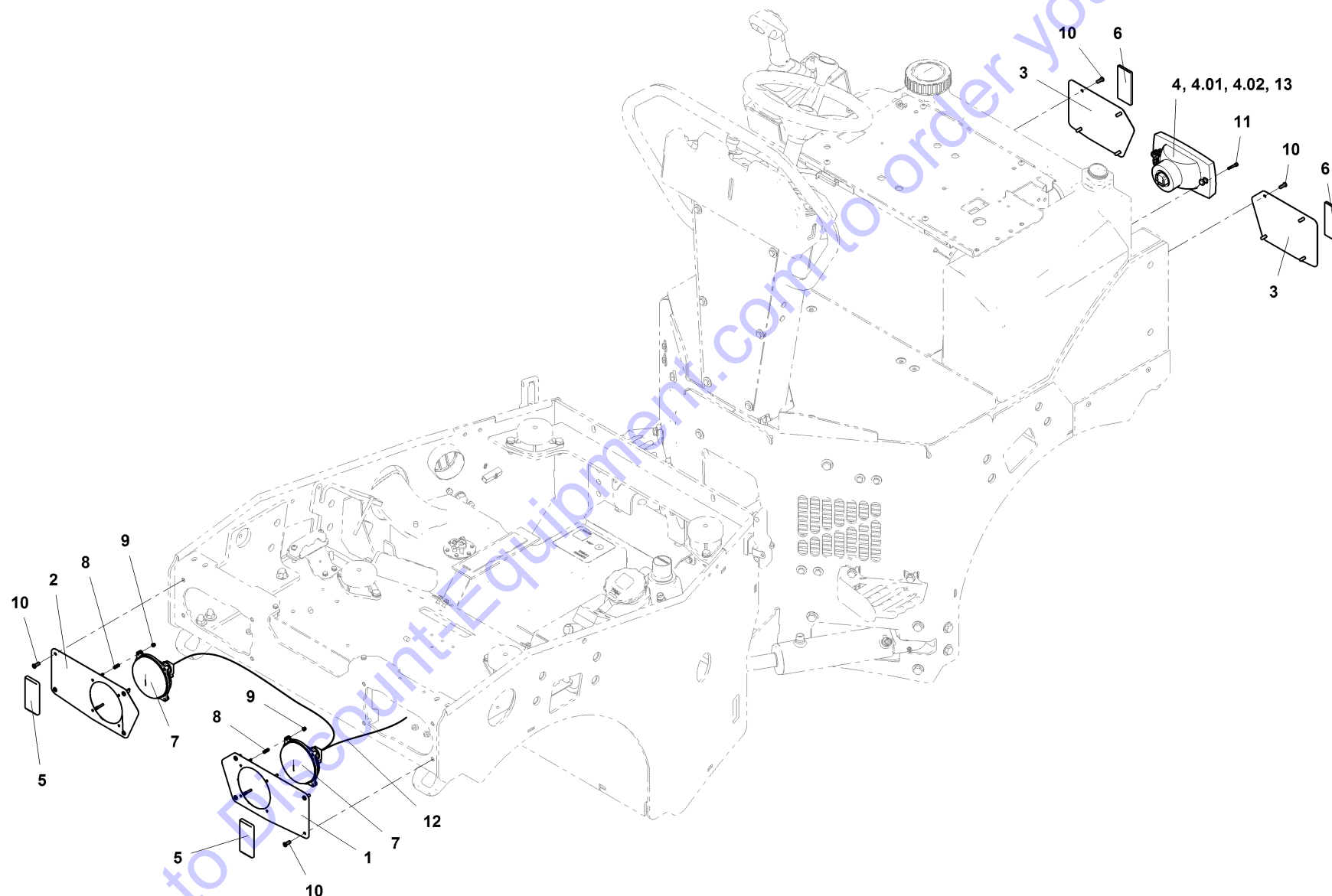
4-S6531013977

AMMANN

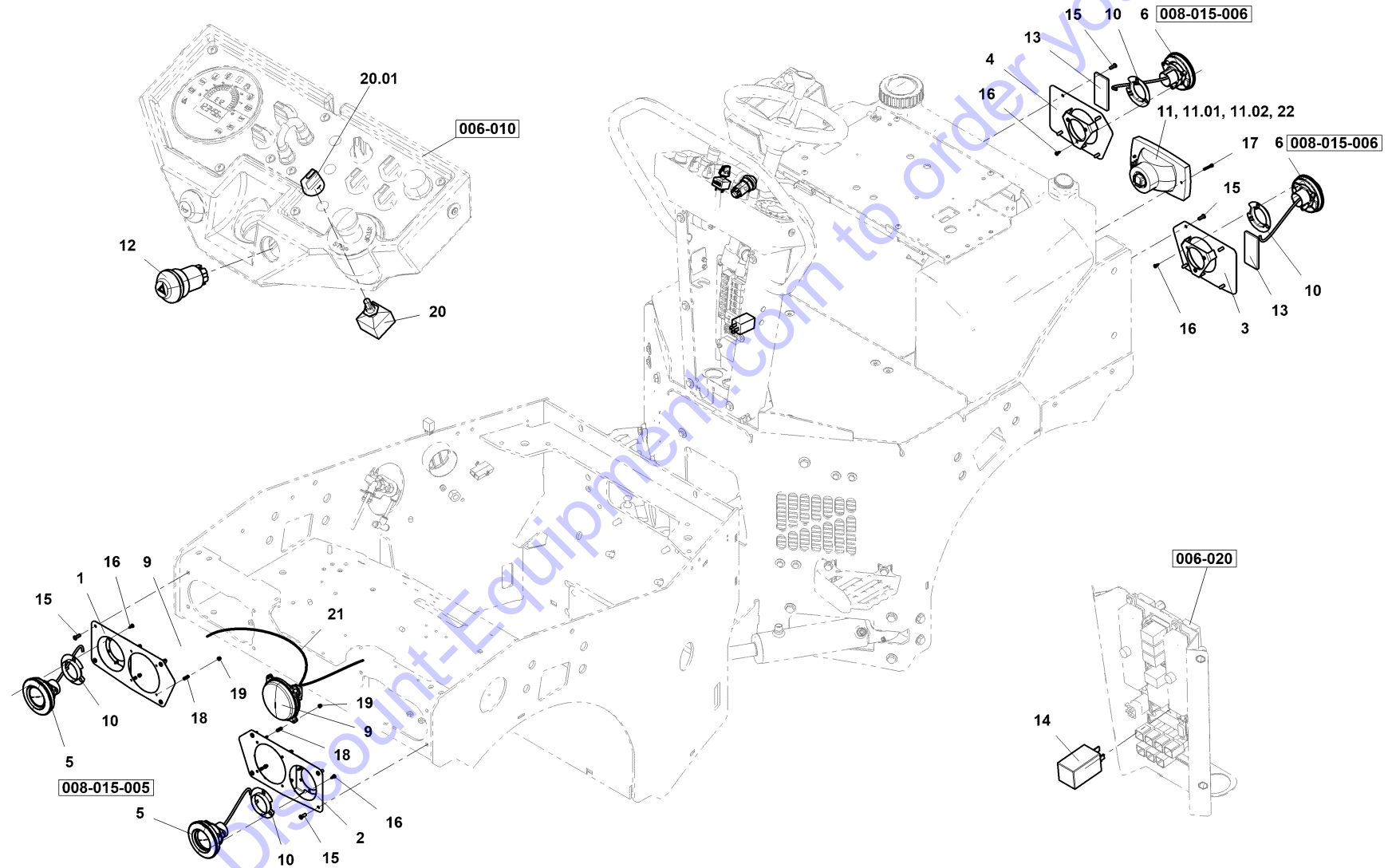
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-6531013977	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	

008

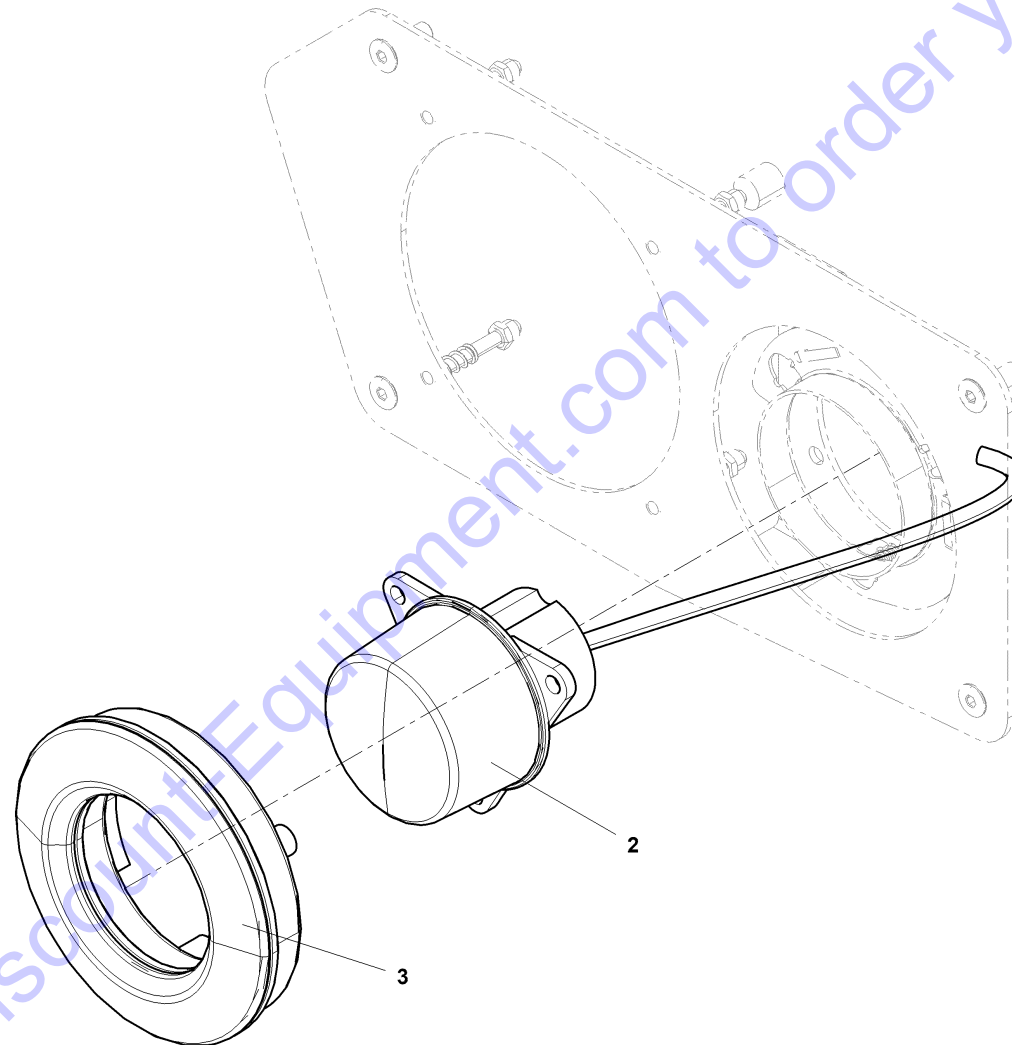
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
10	4-S10910354	1	ST	Road lights	Strassenbeleuchtung	Feux de route	
15	4-S10909995_B	1	ST	Road lights and turn signal	Strassenbeleuchtung und Blinker	Clignotant un clignotant AU	
30	4-S10949306	1	ST	Without additional light beacon	Ohne zusätzliche Leuchtfeuer	Sans balise lumineuse supplément	
35	4-S10949379_A	1	ST	Additional lights lighthouse	Zusatzscheinwerfer Leuchtturm	Les feux additionnels phare	
40	4-S10948655_A	1	ST	Warning light ROPS	Rundumwarnleuchte ROPS	Gyrophare ROPS	
42	4-S11101074_A	1	ST	Warning beacon green	Rundumwarnleuchte grün	Gyrophare vert	
45	4-S10948701_A	1	ST	Warning light constantly shining	Rundumwarnleuchte ständig leuchtend	Gyrophare brille constamment	
50	4-S11118324	1	ST	Reversing alarm	Rückfahralarm	Avertisseur de marche arrière	
65	4-S10949454	1	ST	Retainer license number plate	Nummernschildhalter	Support plaque numérotée	
75	4-S10912456	1	ST	Rear mirror	Rückspiegel	Rétroviseur	
80	4-S11099972	1	ST	Left control lever	Fahrhebel links	Levier de translation gauche	
90	4-S1572362	1	ST	Seat Heating	Sitzheizung	Chauffage du siège	
100	4-S11118576	1	ST	Armrests	Armlehnen	Accoudoirs	
110	4-S1206493	1	ST	Roof	Dach	Toit	
115	4-S10949255_A	1	ST	Warning light for roof	Rundumwarnleuchte für Dach	Gyrophare pour le toit	
120	4-S1209269	1	ST	Lockable ROPS	ROPS abschliessbar	ROPS verrouillable	
130	4-S1209315	1	ST	Wire anti-loose	Verliersicherung	Fil anti-vol	
140	4-S11118303	1	ST	Brake buzzer	Warnsummer Bremse	Bip d'avertissement frein	
150	4-S30005409	1	ST	Tank cap option	Option Tankverschluss	Option obturateur du réservoir	
155	4-S10915557_A	1	ST	Infrared Thermometer	Infrarotthermometer	Thermomètre infrarouge	
160	4-S10961557A_B	1	ST	Edge cutter part A	Kantenschneidgerät Teil A	Disque de découpage partie A	
160	4-S10961557B_B	1	ST	Edge cutter part B	Kantenschneidgerät Teil B	Disque de découpage partie B	
190	4-S10948418	1	ST	Scraper collapsible	Abstreifer klappbar	Racleur repliable	
200	4-S760215_A	1	ST	Filter set 250 h	Filtersatz 250 h	Jeu de filtre 250 h	
210	4-S760229	1	ST	Filter set 500 h	Filtersatz 500 h	Jeu de filtre 500 h	
220	4-S760230	1	ST	Filter set 1000 h	Filtersatz 1000 h	Jeu de filtre 1000 h	
260	4-S1239950	1	ST	Roof FOPS	Dach FOPS	Toit FOPS	
265	4-S11145359	1	ST	Front headlamps	Vorderlichter	Phares avant	
270	4-S11145354	1	ST	Warning light FOPS	Rundumwarnleuchte FOPS	Gyrophare FOPS	
275	4-S11145356	1	ST	Auxiliary light lighthouse FOPS	Zusatz leuchtturm licht FOPS	Les feux additionnels phare FOPS	
280	4-S11068578_A	1	ST	ACE Force	ACE Force	ACE Force	
300	4-S11049790	1	ST	Retractor belt 3"	Automatikgurt 3"	Bande autodéroulante 3"	
310	4-S1567753_B	1	ST	Telematics - Trackunit	Telematics - Trackunit	Telematics - Trackunit	
311	4-S11025949_A	1	ST	Telematics - Trackunit with Im45229	Telematik - Trackunit mit Wegf45229	Télématique - Trackunit avec a45229	
312	4-S11100552	1	ST	Control	Steuerung	Commande	
313	4-S11148362_A	1	ST	Telematics - Teltonika FMB204 45228	Telematik - Teltonika FMB204 45228	Télématique - Teltonika FMB20445228	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10910354	1	ST	Option	Option	Option	
1	4-10866860	1	ST	Light holder	Lichthalter	Support de lampe	
2	4-10866862	1	ST	Light holder	Lichthalter	Support de lampe	
3	4-10855416	2	ST	Cover plate	Abdeckblech	Tôle de recouvrement	
4	1-30005203	1	ST	Spotlight	Scheinwerfer	Projecteur	
4.01	4-5433050025	1	ST	Incandescent lamp	Glühlampe	Lampe à incandescence	
4.02	1-30005385	1	ST	Incandescent lamp	Glühlampe	Lampe à incandescence	
5	1239951	2	ST	Rear reflector	Rückstrahler	Réfecteur	
6	4-5358170104	2	ST	Rear reflector	Rückstrahler	Réfecteur	
7	1448821	2	ST	Spotlight	Scheinwerfer	Projecteur	
8	1448912	8	ST	Compression spring	Druckfeder	Ressort de pression	
9	4-3149200040	8	ST	Nut	Mutter	Ecrou	
10	1221233	16	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
11	1195568	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
12	4-34069	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
13	4-5358220010	1	ST	Terminal block	Terminalblock	Terminal bloc	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10909995	1	ST	Option	Option	Option	
1	4-10863220	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
2	4-10863216	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
3	4-10855298	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
4	4-10855324	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
5	4-S38300	2	ST	Front headlamps	Vorderlichter	Phares avant	
6	4-S38302	2	ST	Rear lamps	Rücklicht	Feux arrière	
9	1448821	2	ST	Spotlight	Scheinwerfer	Projecteur	
10	1290046	4	ST	Radiator	Kühler	Radiateur	
11	1-30005203	1	ST	Spotlight	Scheinwerfer	Projecteur	
11.01	4-5433050025	1	ST	Incandescent lamp	Glühlampe	Lampe à incandescence	
11.02	1-30005385	1	ST	Incandescent lamp	Glühlampe	Lampe à incandescence	
12	1547077	1	ST	Switch	Schalter	Commutateur	
13	4-5358170104	2	ST	Rear reflector	Rückstrahler	Réfecteur	
14	1540324	1	ST	Circuit breaker	Ausschalter	Disjoncteur	
15	1221233	16	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
16	4-3123204012	12	ST	Pan head tapping screw	Linsenblechschraube	Vis à tôle à tête bombée	
17	1195568	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
18	1448912	8	ST	Compression spring	Druckfeder	Ressort de pression	
19	4-3149200040	8	ST	Nut	Mutter	Ecrou	
20	1-952860	1	ST	Switch	Schalter	Commutateur	
20.01	1-954027	1	ST	Rotary knob	Drehknopf	Bouton de commande	
21	4-34069	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
22	4-5358220010	1	ST	Terminal block	Terminalblock	Terminal bloc	



ARX 40-2

Front headlamps

Vorderlichter

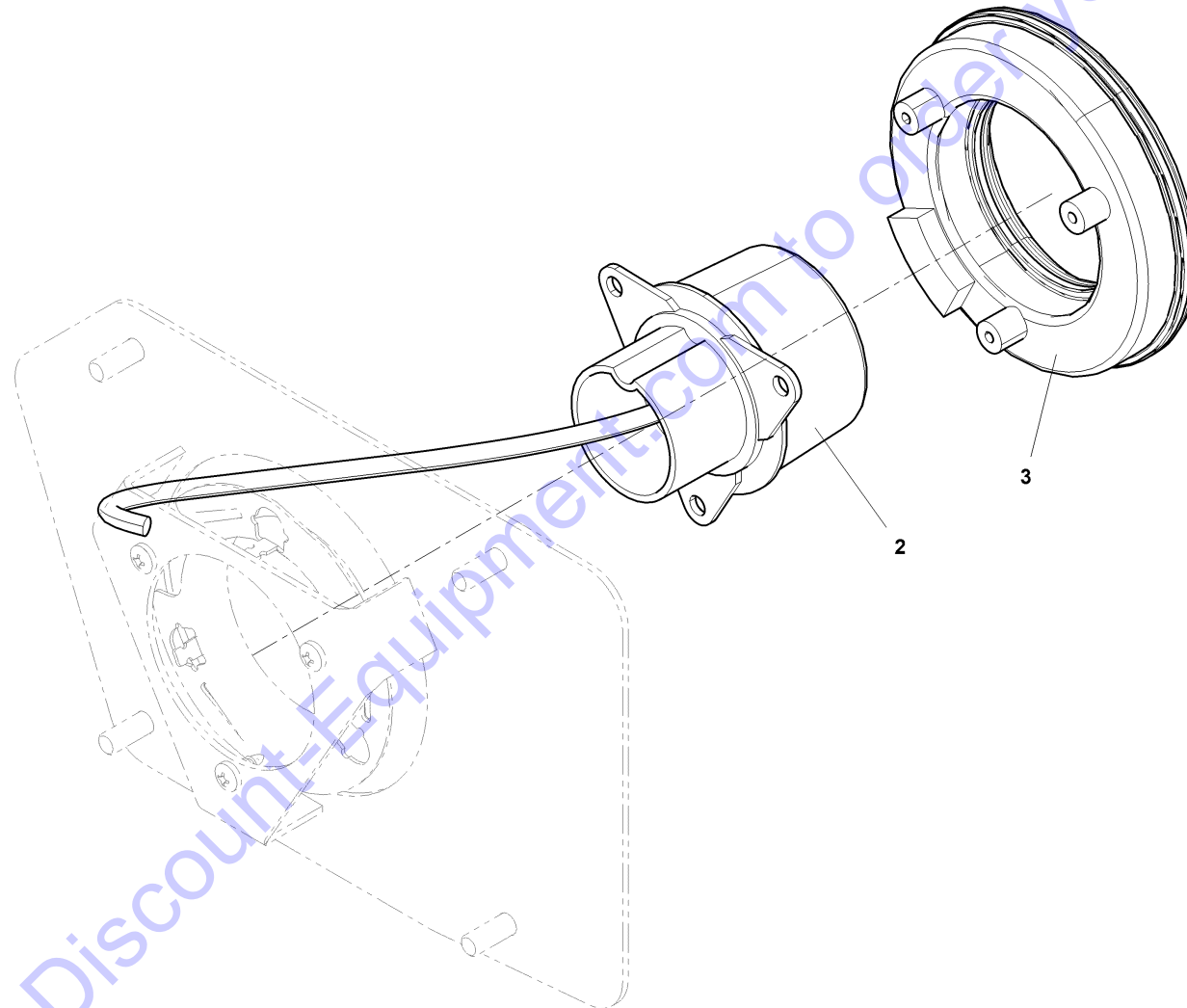
Phares avant

008-015-005

4-S38300

AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-38300	1	ST	Light	Licht	Eclairage	
2	4-34129	1	ST	Turn signal	Blinker	Clignotant	
3	4-35541	1	ST	Light	Licht	Eclairage	



ARX 40-2

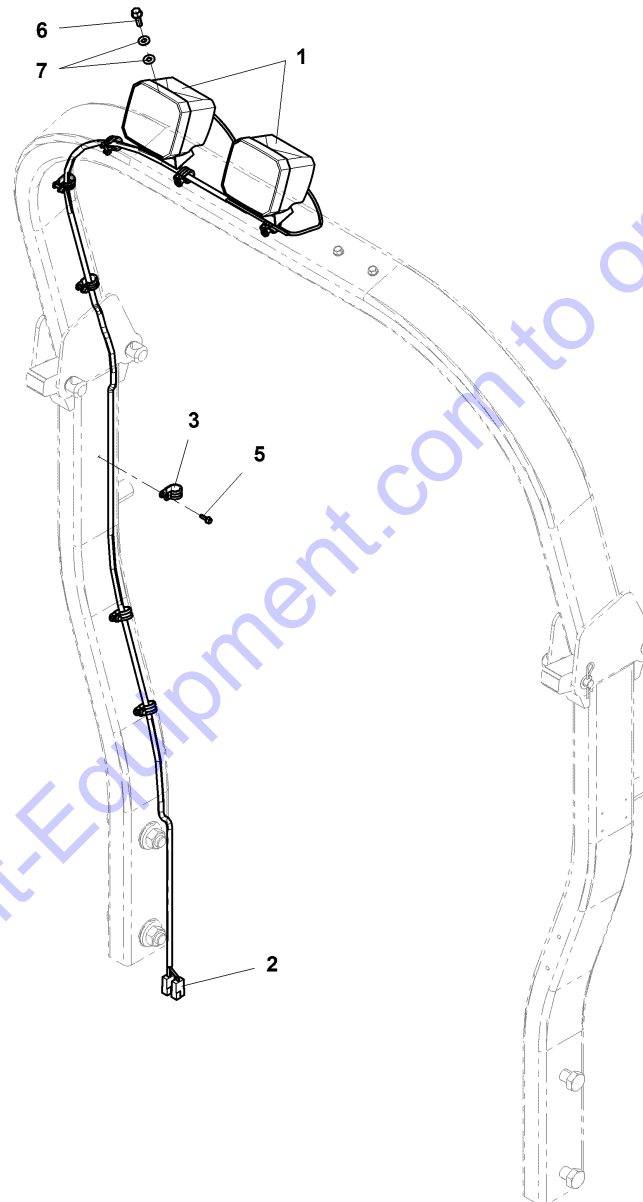
008-015-006

Rear lamps
Rücklicht
Feux arrière

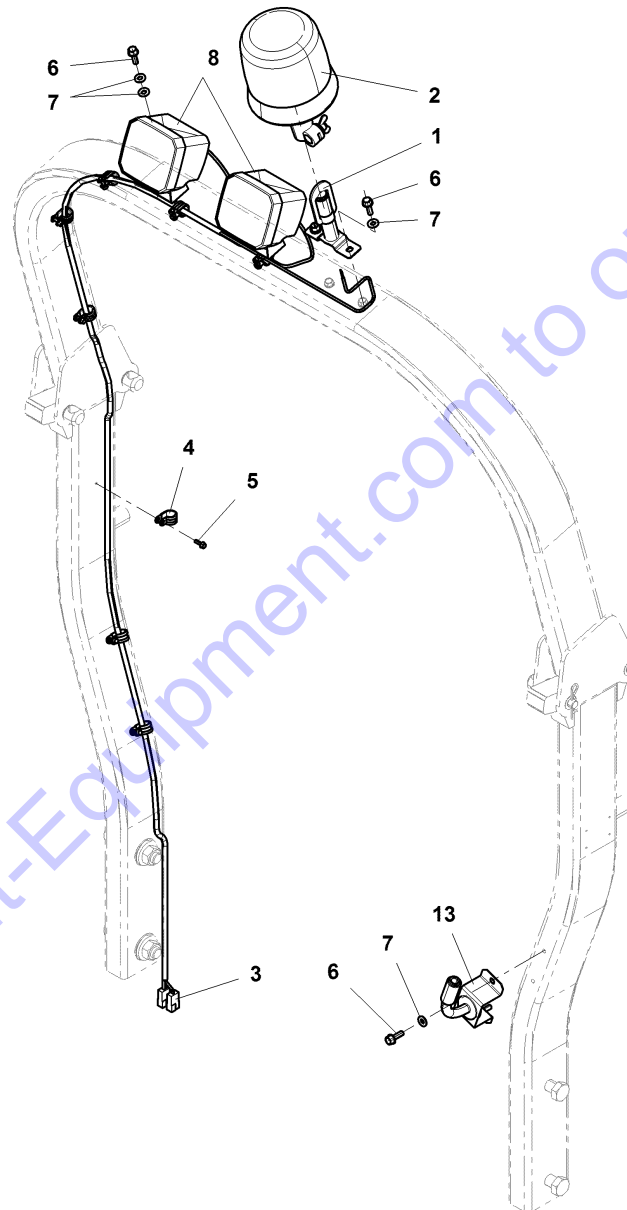
4-S38302

AMMANN

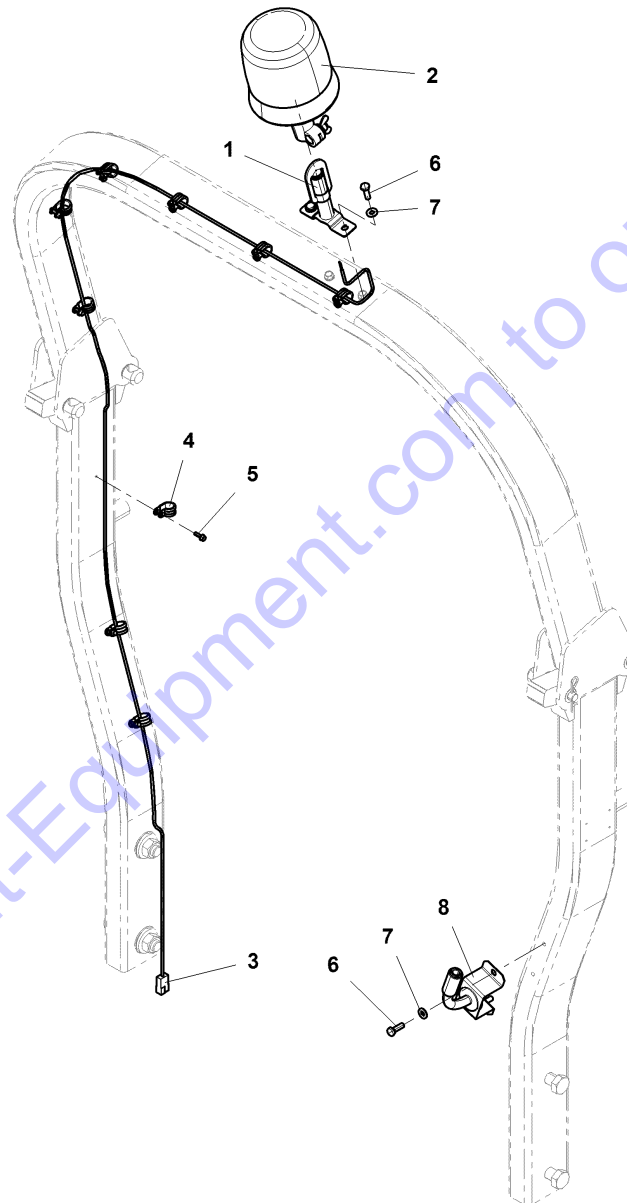
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-38302	1	ST	Light	Licht	Eclairage	
2	4-35542	1	ST	Turn signal	Blinker	Clignotant	
3	4-35543	1	ST	Light	Licht	Eclairage	



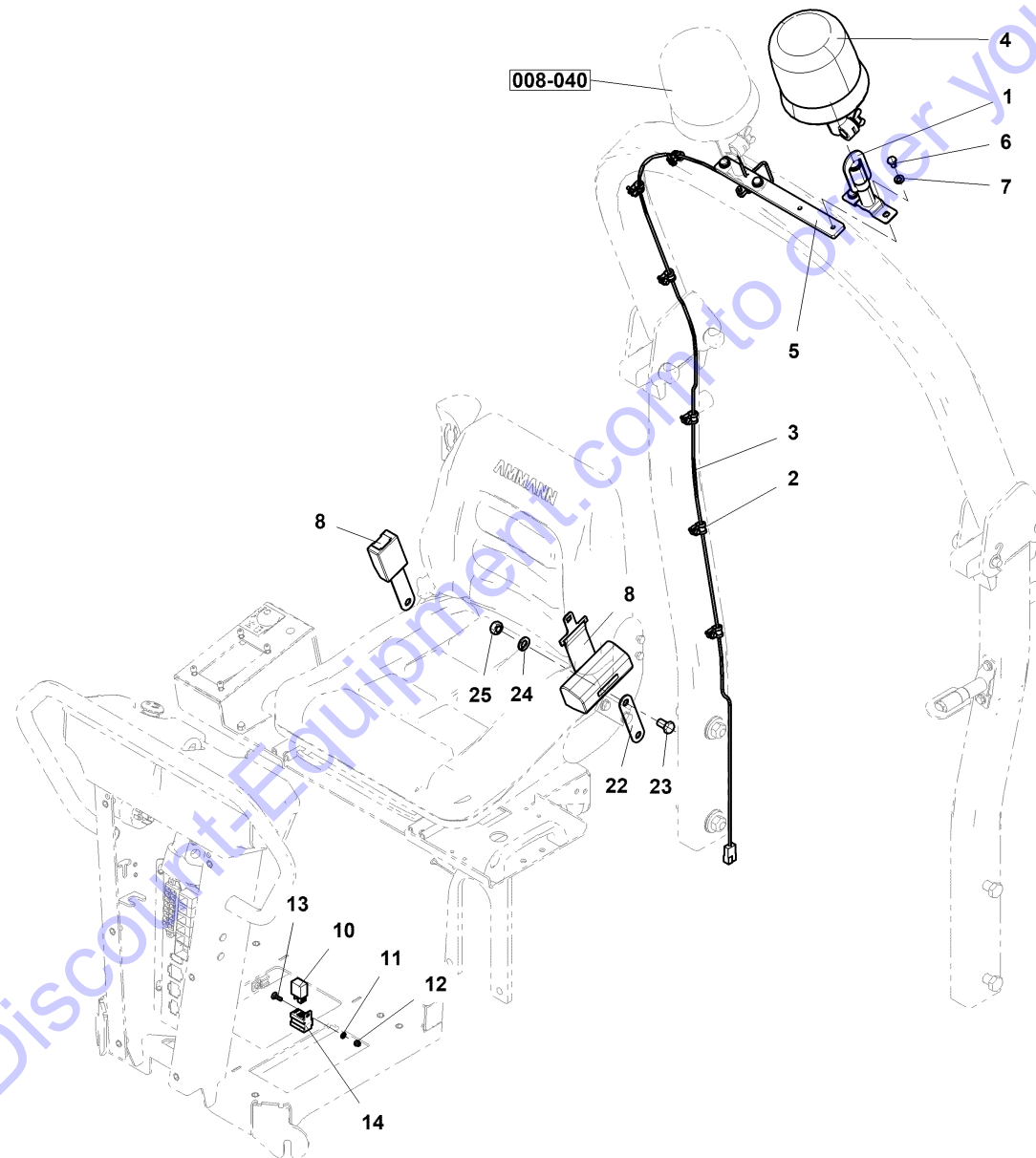
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10949306	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	1290986	2	ST	Spotlight	Scheinwerfer	Projecteur	
2	4-35646	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
3	1-946175	8	ST	Pipe clip	Rohrschelle	Collier d'attache pour tuyaux	
5	1-944897	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
6	1-944898	2	ST	Hex forming screw	6kt-Furchschraube	Hex forming screw	
7	1-908693	4	ST	Strain washer	Spannscheibe	Rondelle élastique	



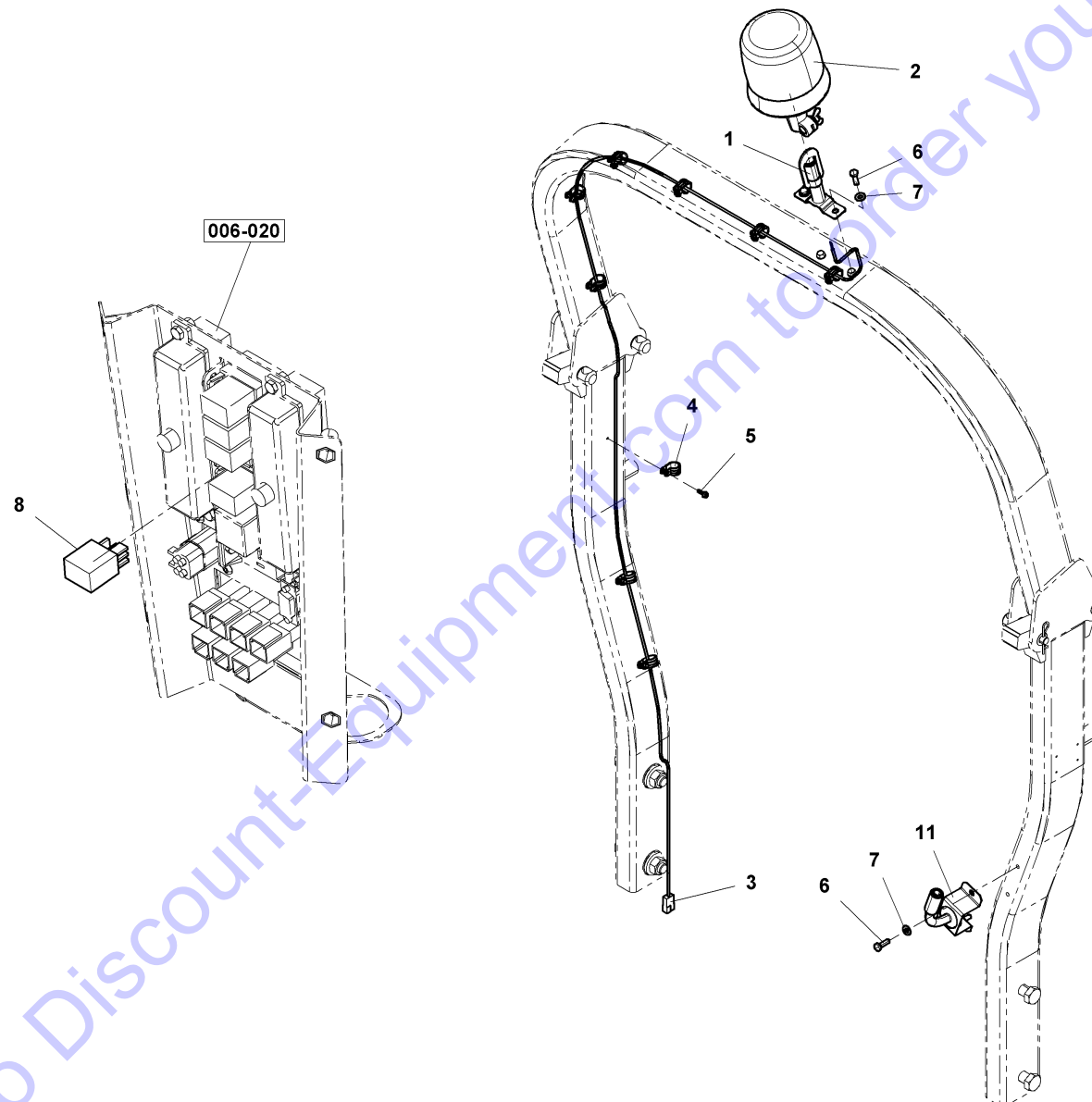
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10949379	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	1140962	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
2	1548014	1	ST	Revolving light	Drehleuchte	Lampe tournante	
3	4-36982	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
4	1-946175	8	ST	Pipe clip	Rohrschelle	Collier d'attache pour tuyaux	
5	1-944897	9	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
6	1-944898	6	ST	Hex forming screw	6kt-Furchschraube	Hex forming screw	
7	1-908693	8	ST	Strain washer	Spannscheibe	Rondelle élastique	
8	1290986	2	ST	Spotlight	Scheinwerfer	Projecteur	
13	1272618	1	ST	Swivel bracket	Schwenkhalter	Reteneur de rotation	



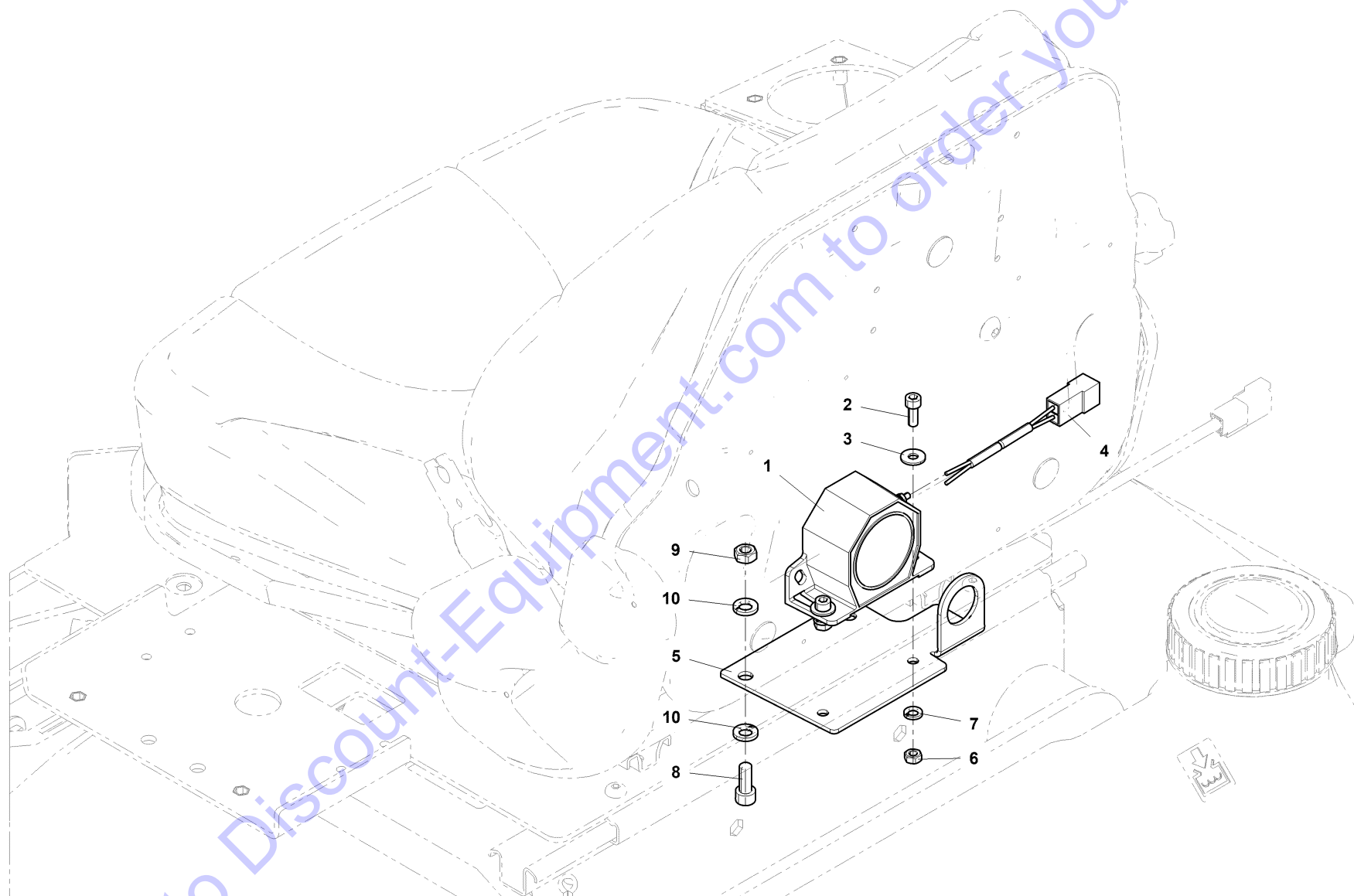
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10948655	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	1140962	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
2	1548014	1	ST	Revolving light	Drehleuchte	Lampe tournante	
3	4-35624	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
4	1-946175	9	ST	Pipe clip	Rohrschelle	Collier d'attache pour tuyaux	
5	1-944897	9	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
6	1-944898	4	ST	Hex forming screw	6kt-Furchschraube	Hex forming screw	
7	1-908693	4	ST	Strain washer	Spannscheibe	Rondelle élastique	
8	1272618	1	ST	Swivel bracket	Schwenkhalter	Reteneur de rotation	



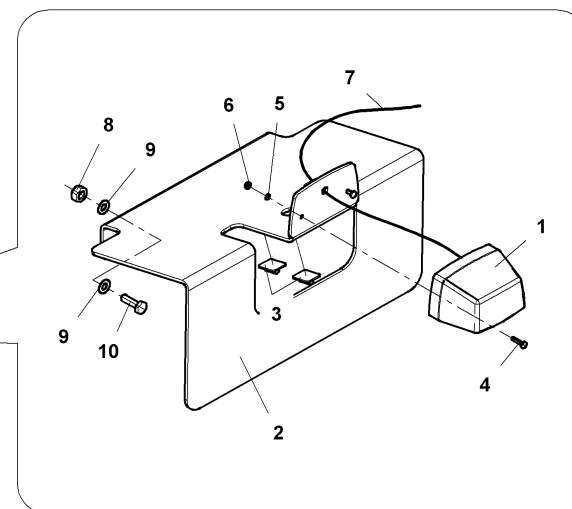
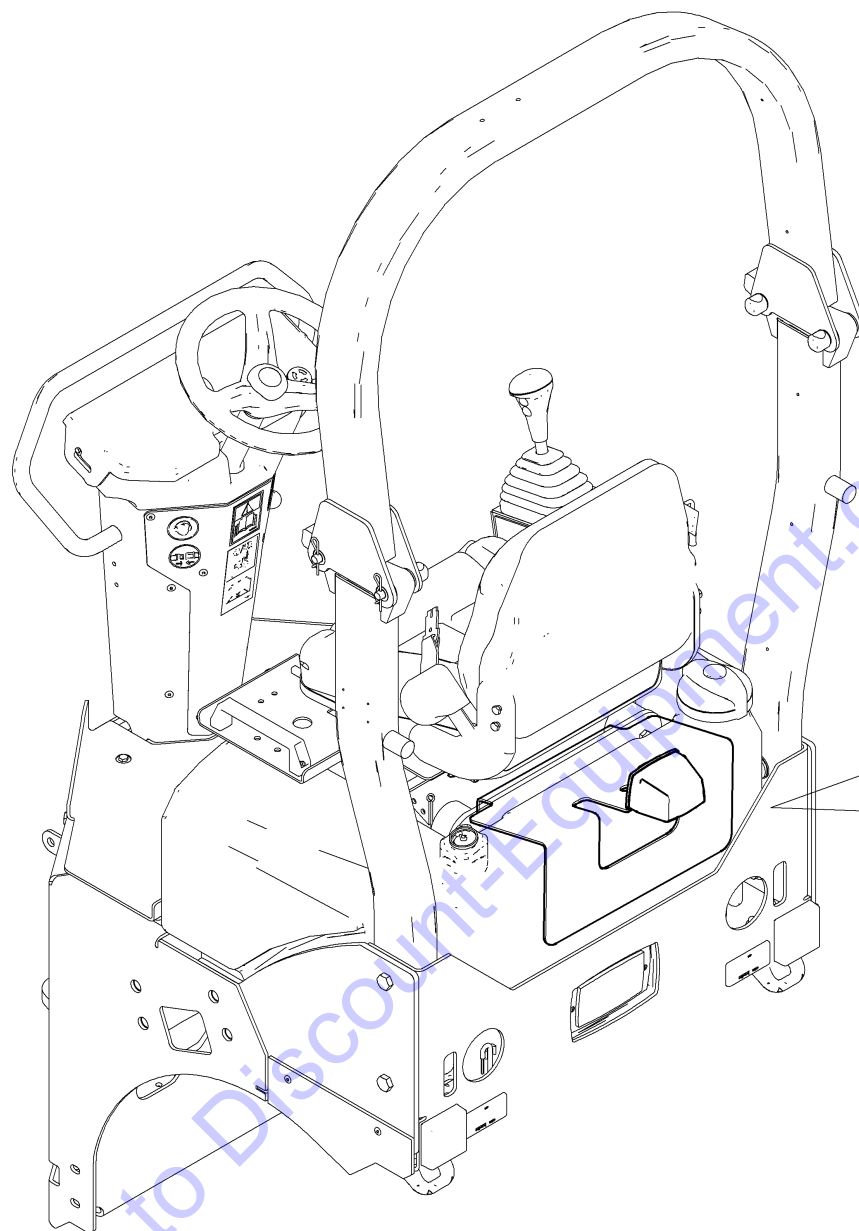
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11101074	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	1140962	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
2	1-923687	8	ST	Pipe clip	Rohrschelle	Collier d'attache pour tuyaux	
3	1188646	1	ST	Cable	Kabel	Câble	
4	1515683	1	ST	Revolving light	Drehleuchte	Lampe tournante	
5	4-10946028	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
6	4-3002508012	2	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
7	1394752	2	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
8	4-38950	1	ST	Belt	Riemen	Courroie	
10	1431014	1	ST	Relay	Relais	Relais protecteur	
11	1310300	1	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
12	4-3149200050	1	ST	Nut	Mutter	Ecrou	
13	1220542	1	ST	Oval head screw	Linsenschraube	Vis à tête bombée	
14	4-39605	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
22	4-11049874	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
23	4-3002512020	1	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
24	1393963	1	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
25	4-3530020120	1	ST	Nut	Mutter	Ecrou	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10948701	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	1140962	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
2	1548014	1	ST	Revolving light	Drehleuchte	Lampe tournante	
3	4-35624	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
4	1-946175	9	ST	Pipe clip	Rohrschelle	Collier d'attache pour tuyaux	
5	1-944897	9	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
6	1-944898	4	ST	Hex forming screw	6kt-Furchschraube	Hex forming screw	
7	1-908693	4	ST	Strain washer	Spannscheibe	Rondelle élastique	
8	1431014	1	ST	Relay	Relais	Relais protecteur	
11	1272618	1	ST	Swivel bracket	Schwenkhalter	Reteneur de rotation	

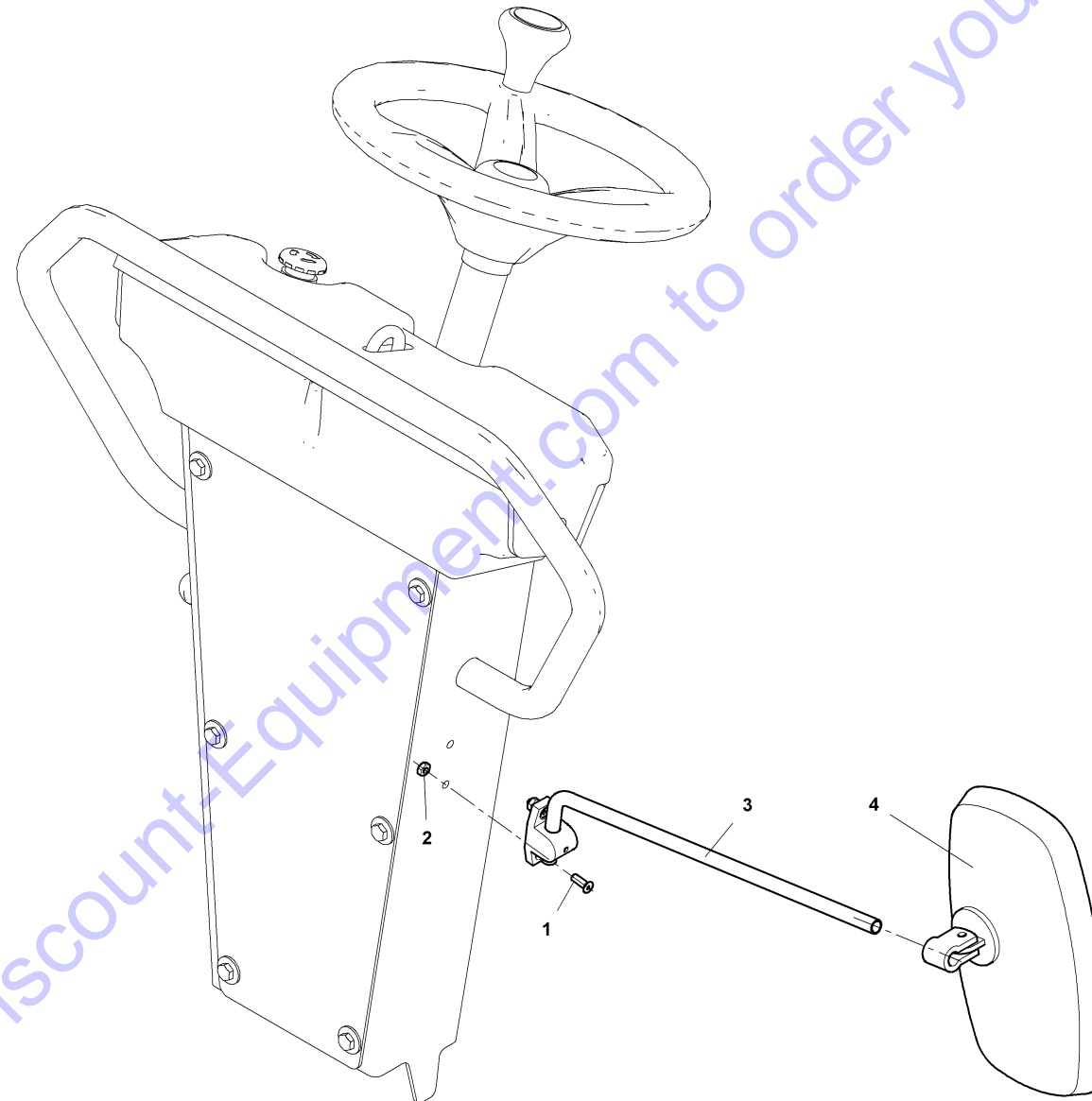


Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11118324	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	1180680	1	ST	Warning buzzer	Warnsummer	Vibreux d'avertissement	
2	4-3114306016	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
3	J902284	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
4	4-34159	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
5	4-11118094	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
6	4-3048500060	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
7	1394751	2	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
8	4-3114308020	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
9	4-3048500080	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
10	1394752	4	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	

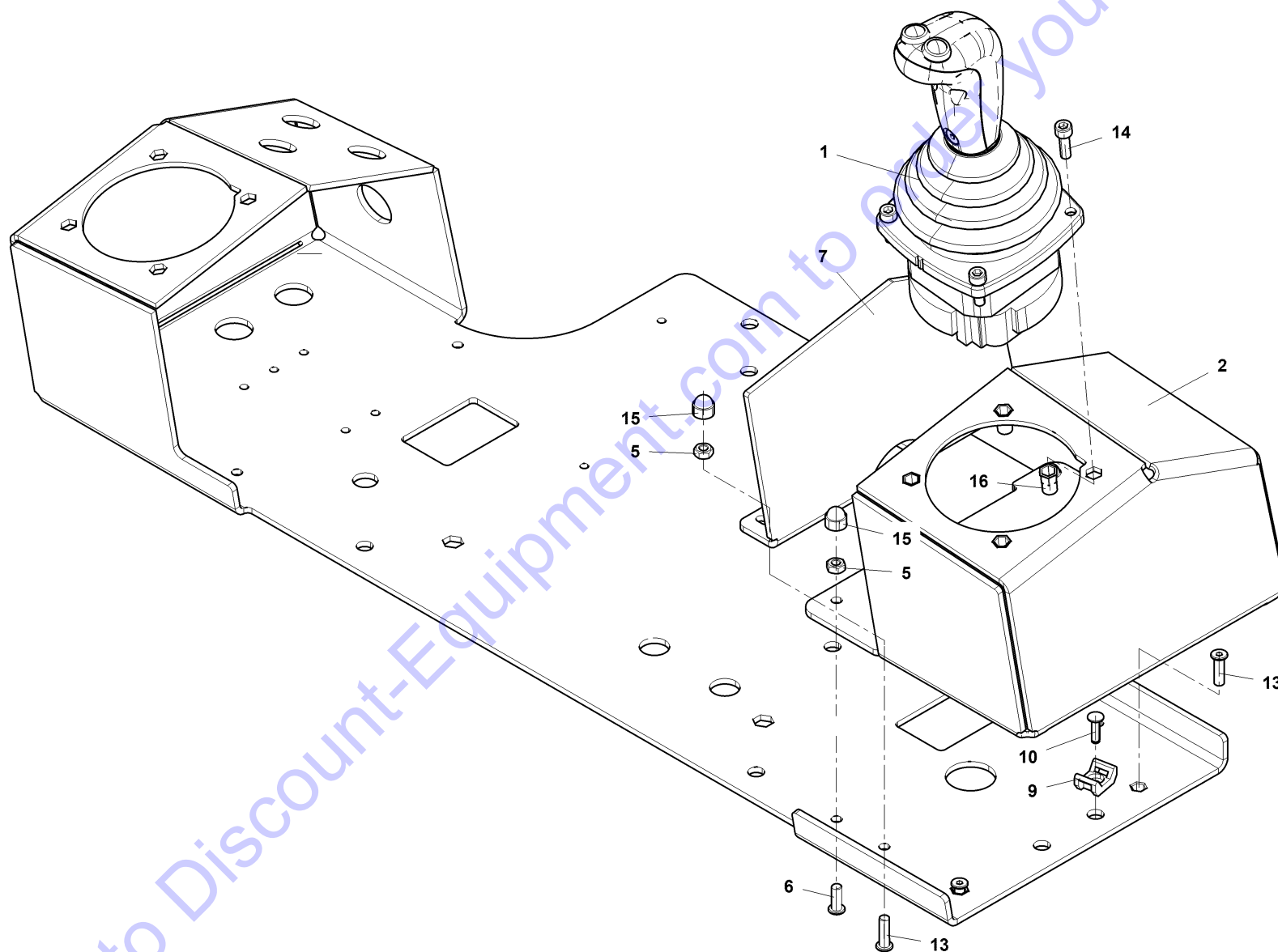


008-065

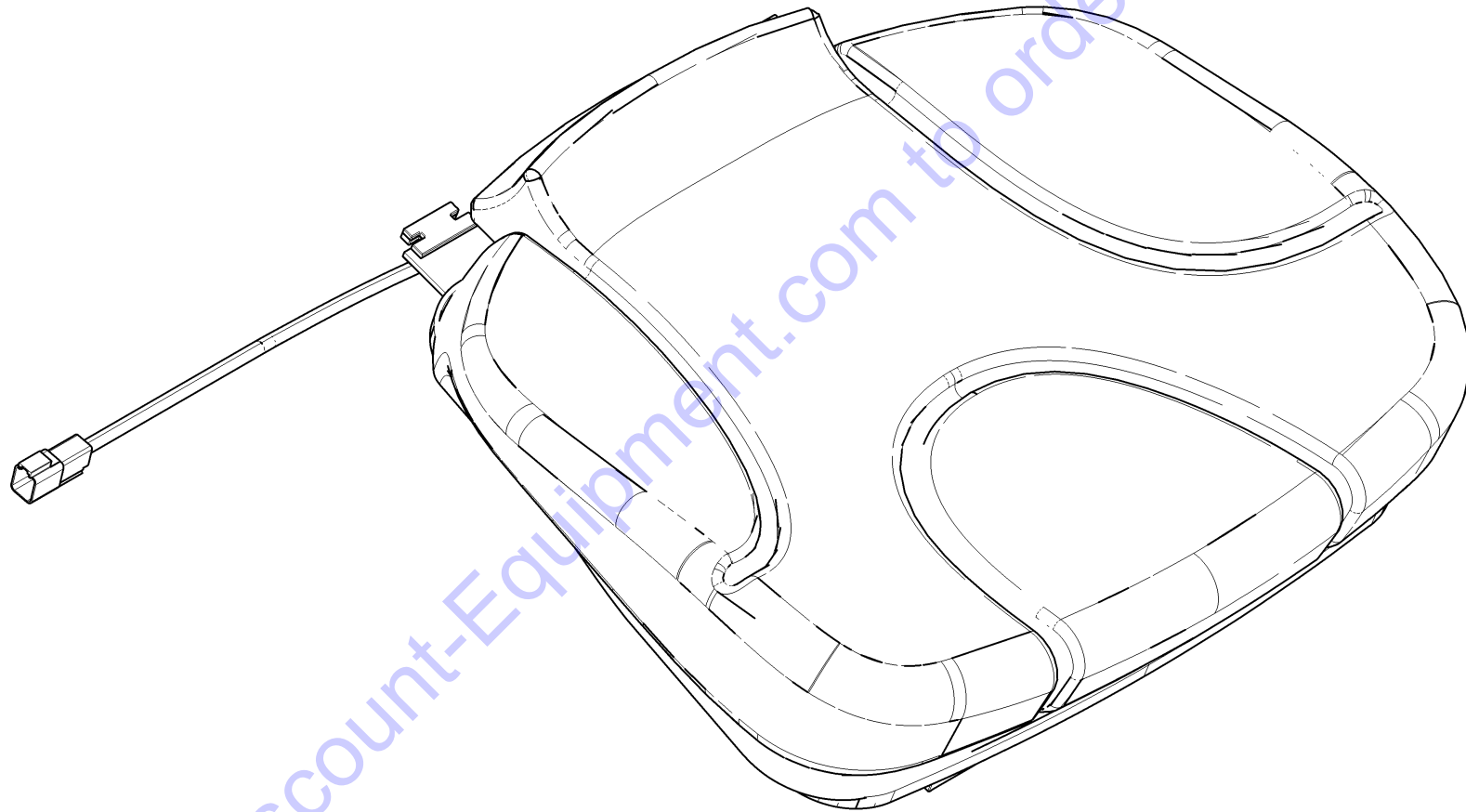
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10949454	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	4-5358170083	1	ST	Lamp	Lampe	Lampe	
2	4-10866560	1	ST	Cover plate	Abdeckblech	Tôle de recouvrement	
3	J910527	2	ST	Adhesive clip	Haftschele	Collier adhésif	
4	4-3110304016	2	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
5	3-58323	2	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
6	4-3140100040	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
7	4-34185	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
8	4-3048500080	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
9	1394752	4	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
10	J901765	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10912456	1	ST	Option	Option	Option	
1	1-922992	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
2	4-3048500060	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
3	1-921605	1	ST	Rear mirror holder	Rückspiegelhalter	Support de rétroviseur	
4	1-921606	1	ST	Rear mirror	Rückspiegel	Rétroviseur	

008-080

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11099972	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	1565802	1	ST	Operating lever	Betätigungshebel	Levier de manoeuvre	
2	4-11060666	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
5	4-3048500060	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
6	1221233	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
7	4-11060690	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
9	1-948218	1	ST	Mounting plate	Montageplatte	Plaque de montage	
10	1-948217	1	ST	Blind rivet	Blindniet	Rivet aveugle	
13	1-948204	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
14	4-3114306020	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
15	1-921298	4	ST	Protective cap	Schutzkappe	Capot de protection	
16	4-5535010972	4	ST	Nut	Mutter	Ecrou	



ARX 40-2

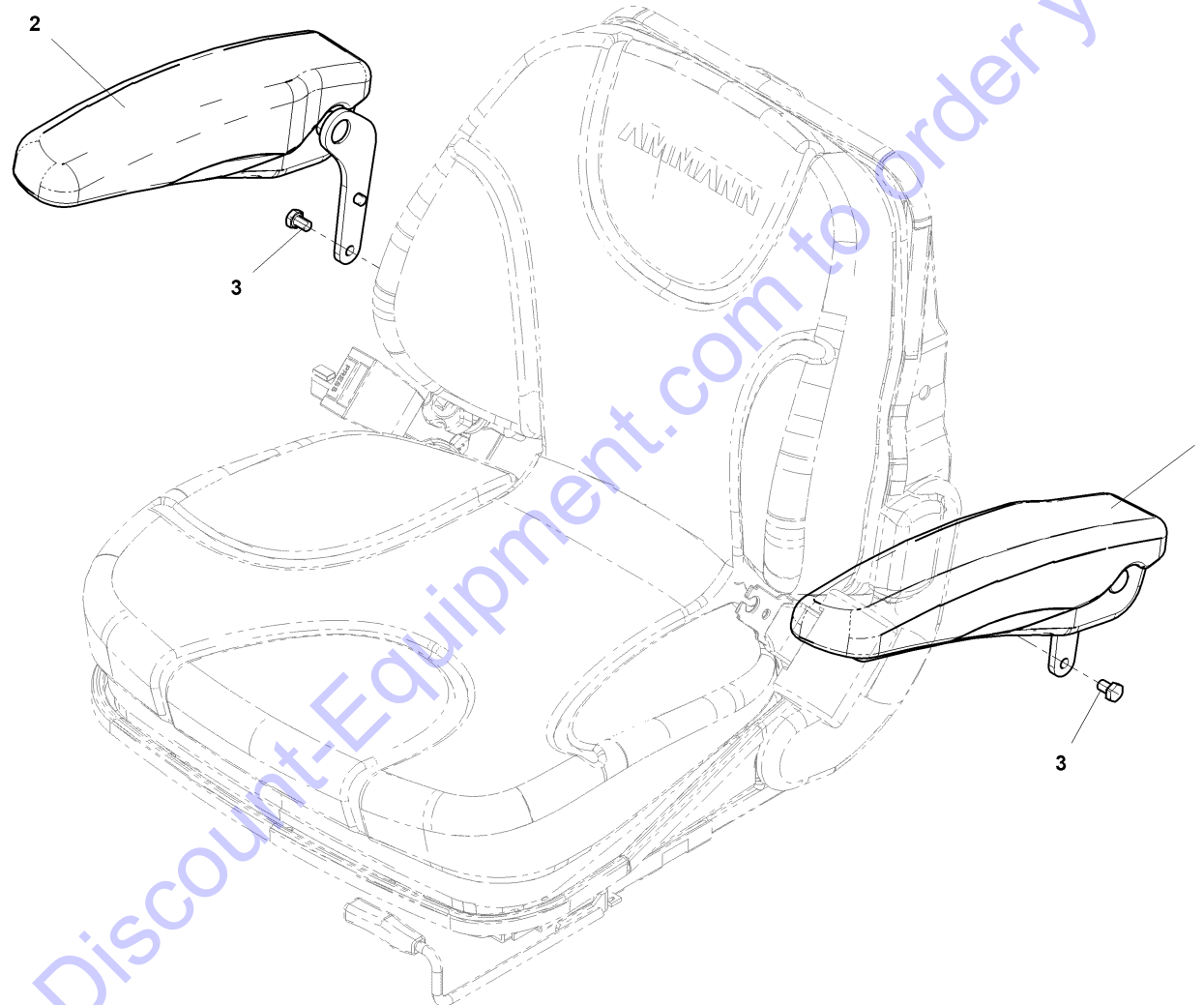
008-090

Seat Heating
Sitzheizung
Chauffage du siège

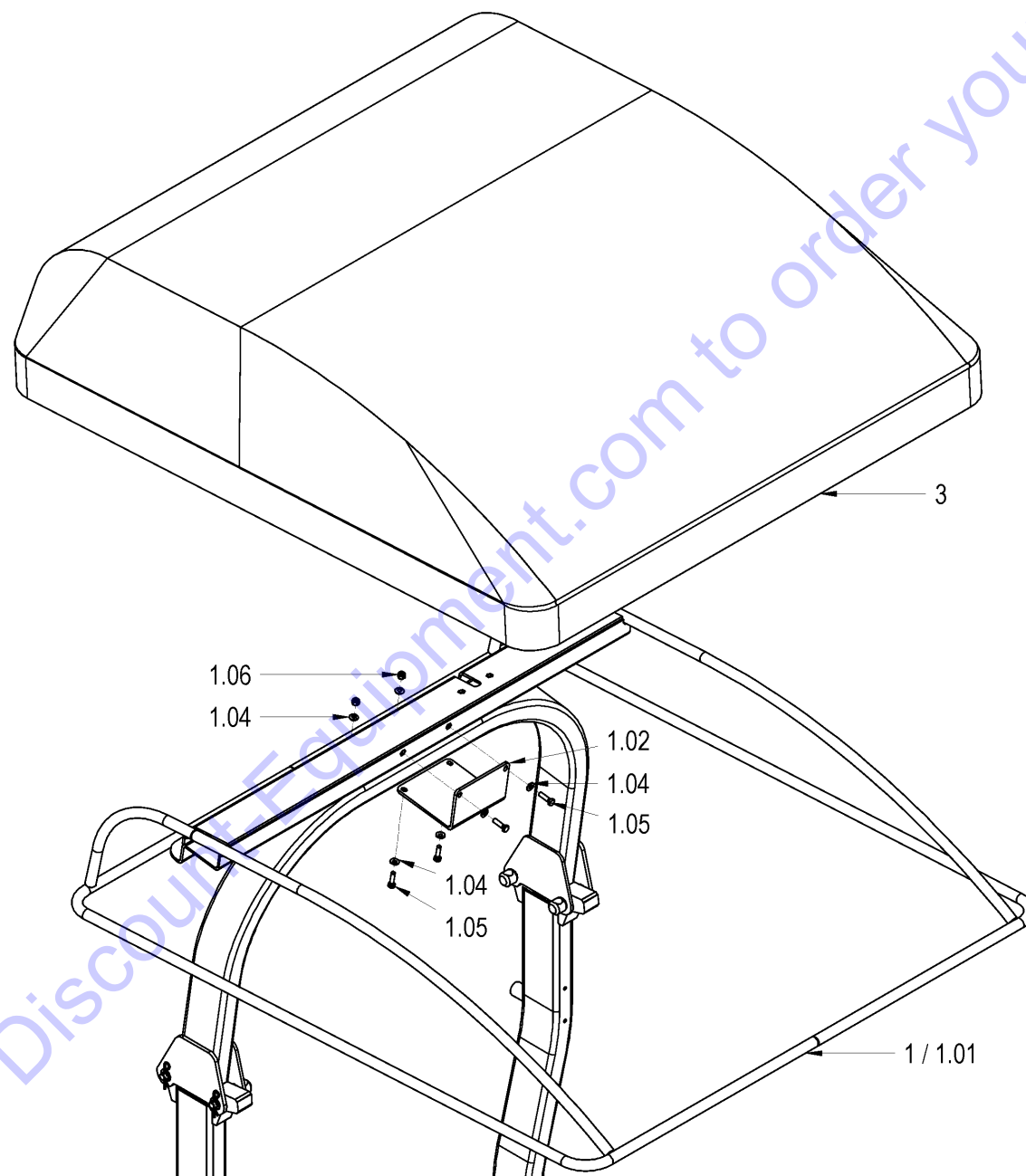
4-S1572362

AMMANN

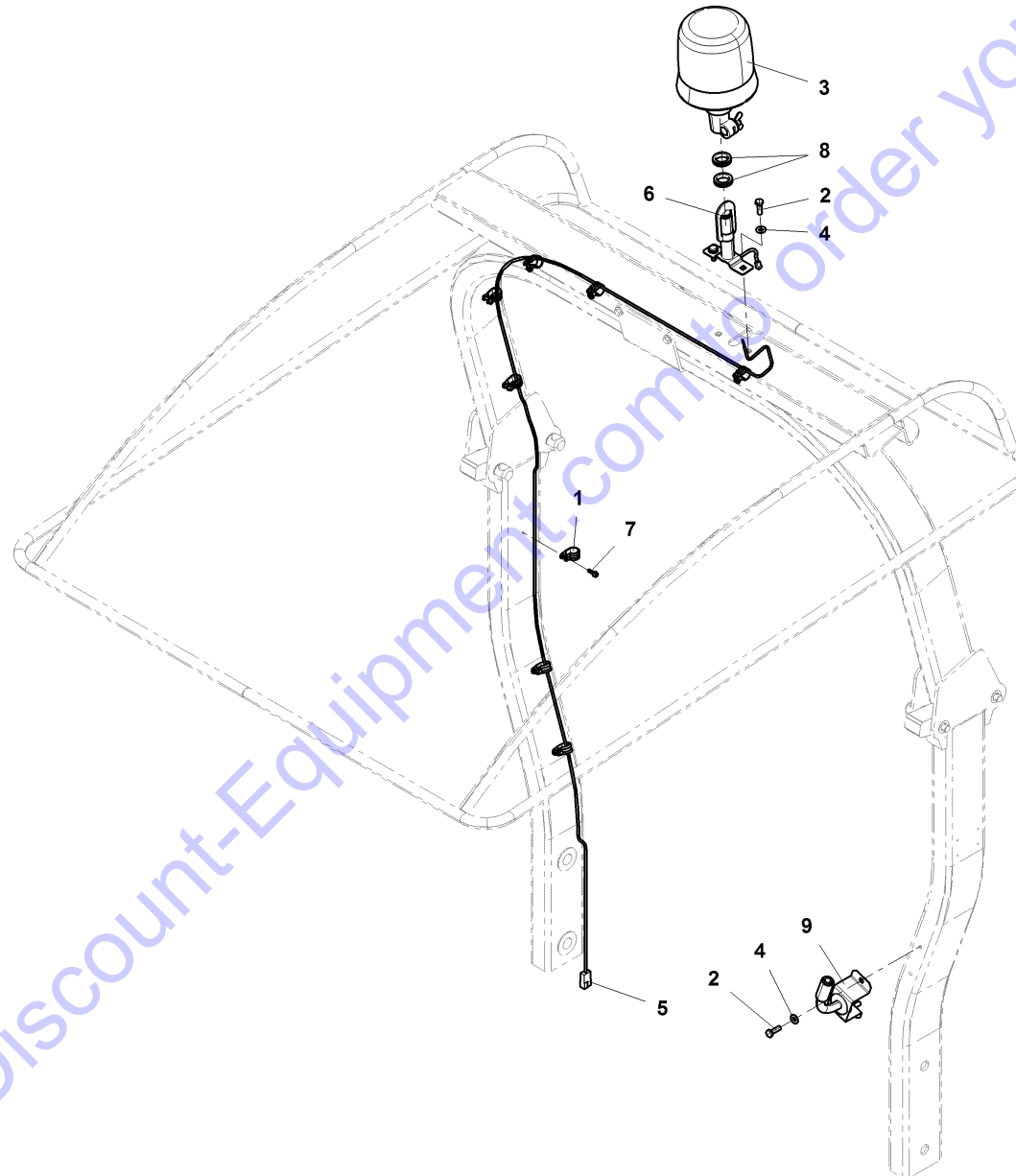
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Désignation	Note
0	1572362	1	ST	Seat padding	Sitzpolster	Garniture d'assise	



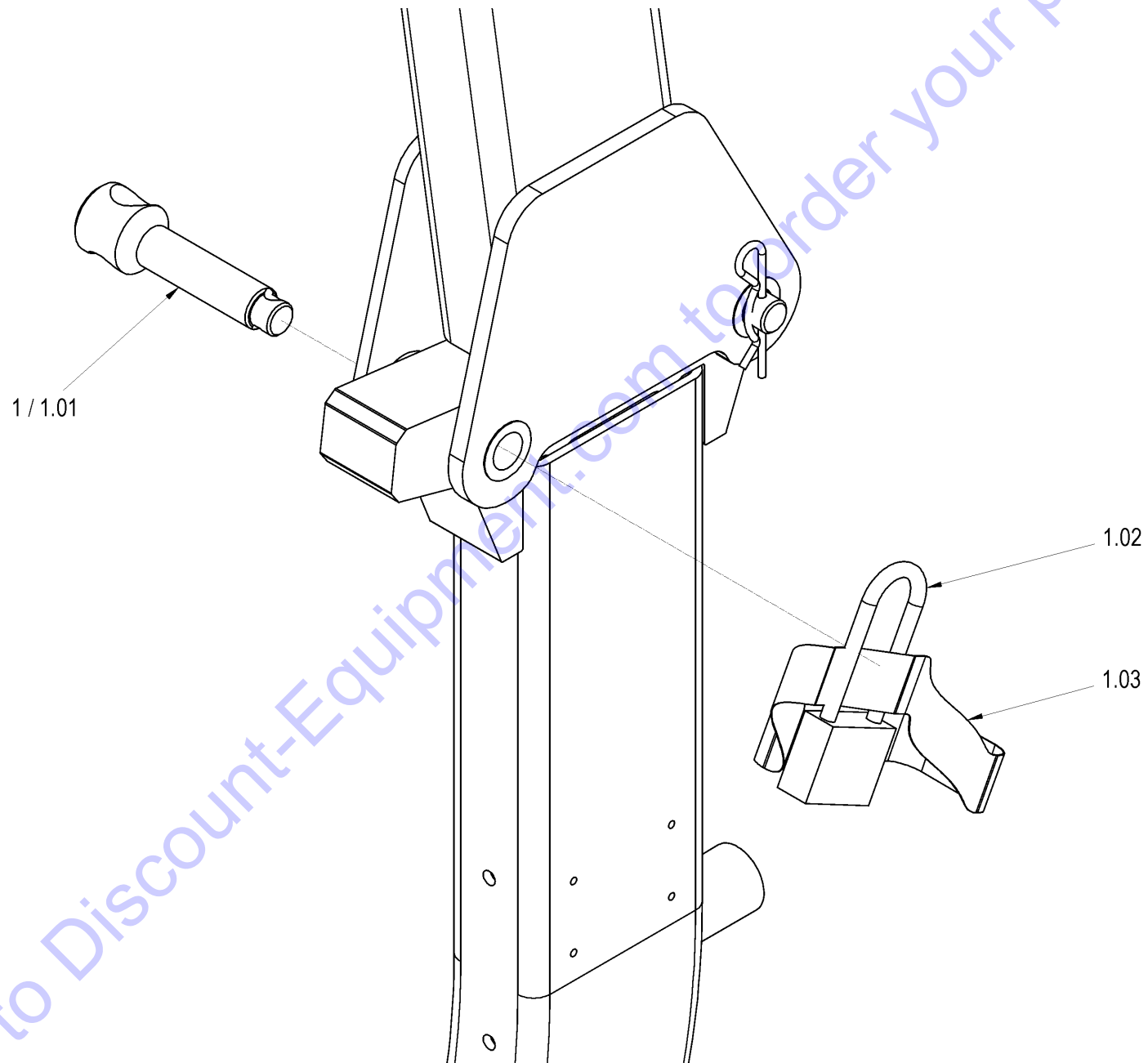
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11118576	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	1572287	1	ST	Armrest	Armlehne	Accoudoir	
2	1572288	1	ST	Armrest	Armlehne	Accoudoir	
3	4-3002508012	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	1236117	1	ST	Roof frame	Dachrahmen	Cadre de toiture	
1.01	1225819	1	ST	Frame	Rahmen	Cadre	
1.02	1093430	1	ST	Clamping plate	Klemmblech	Tôle de serrage	
1.04	1394752	6	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
1.05	4-3002508030	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
1.06	J902205	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
3	1206491	1	ST	Roof tarpaulin	Dachplane	Bâche de couverture	

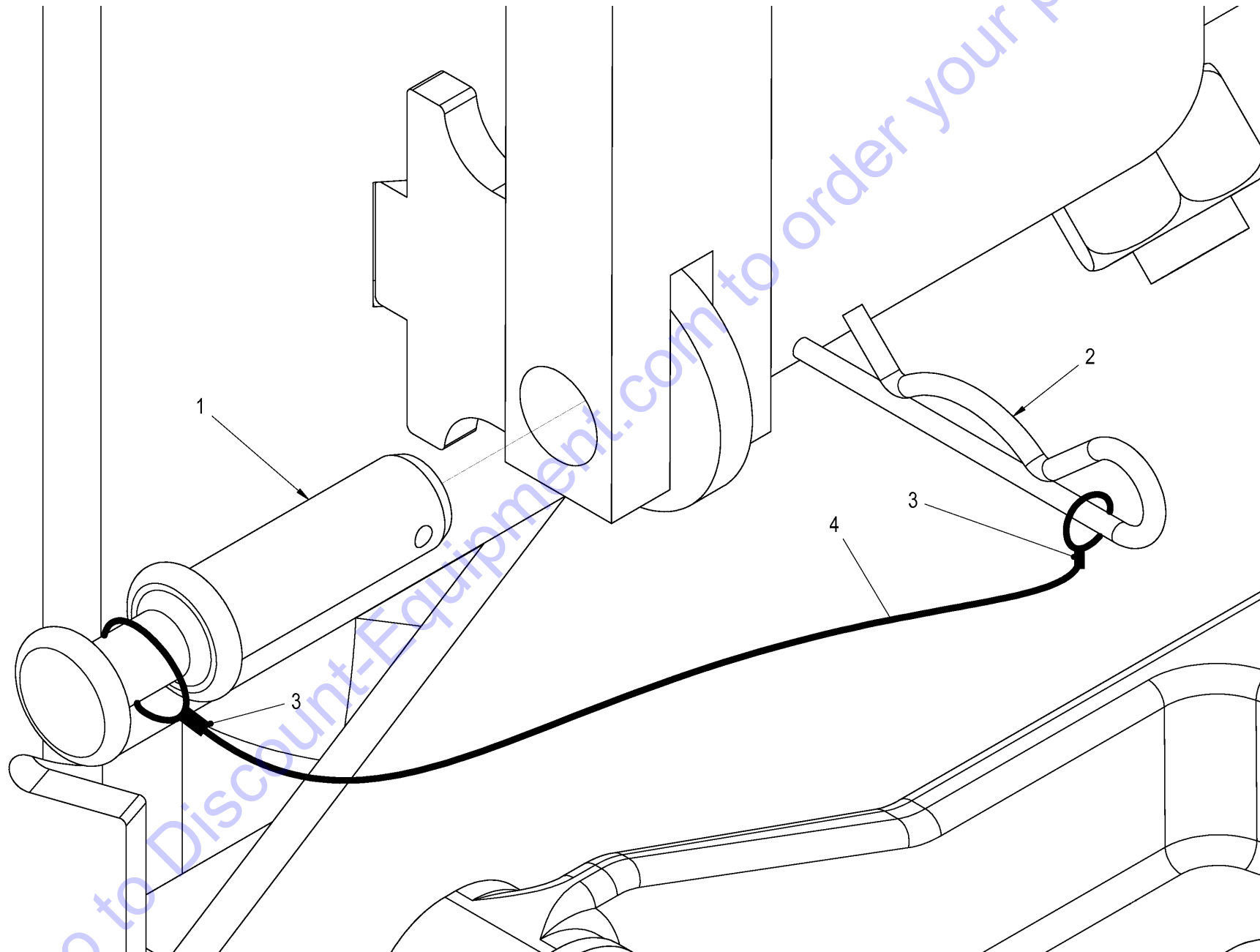


Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10949255	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	1-946175	8	ST	Pipe clip	Rohrschelle	Collier d'attache pour tuyaux	
2	1-944898	4	ST	Hex forming screw	6kt-Furchschraube	Hex forming screw	
3	1548014	1	ST	Revolving light	Drehleuchte	Lampe tournante	
4	1-908693	4	ST	Strain washer	Spannscheibe	Rondelle élastique	
5	4-35624	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
6	1140962	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
7	1-944897	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
8	J910163	2	ST	Cable bush	Kabeltülle	Passe-câble	
9	1272618	1	ST	Swivel bracket	Schwenkhalter	Reteneur de rotation	

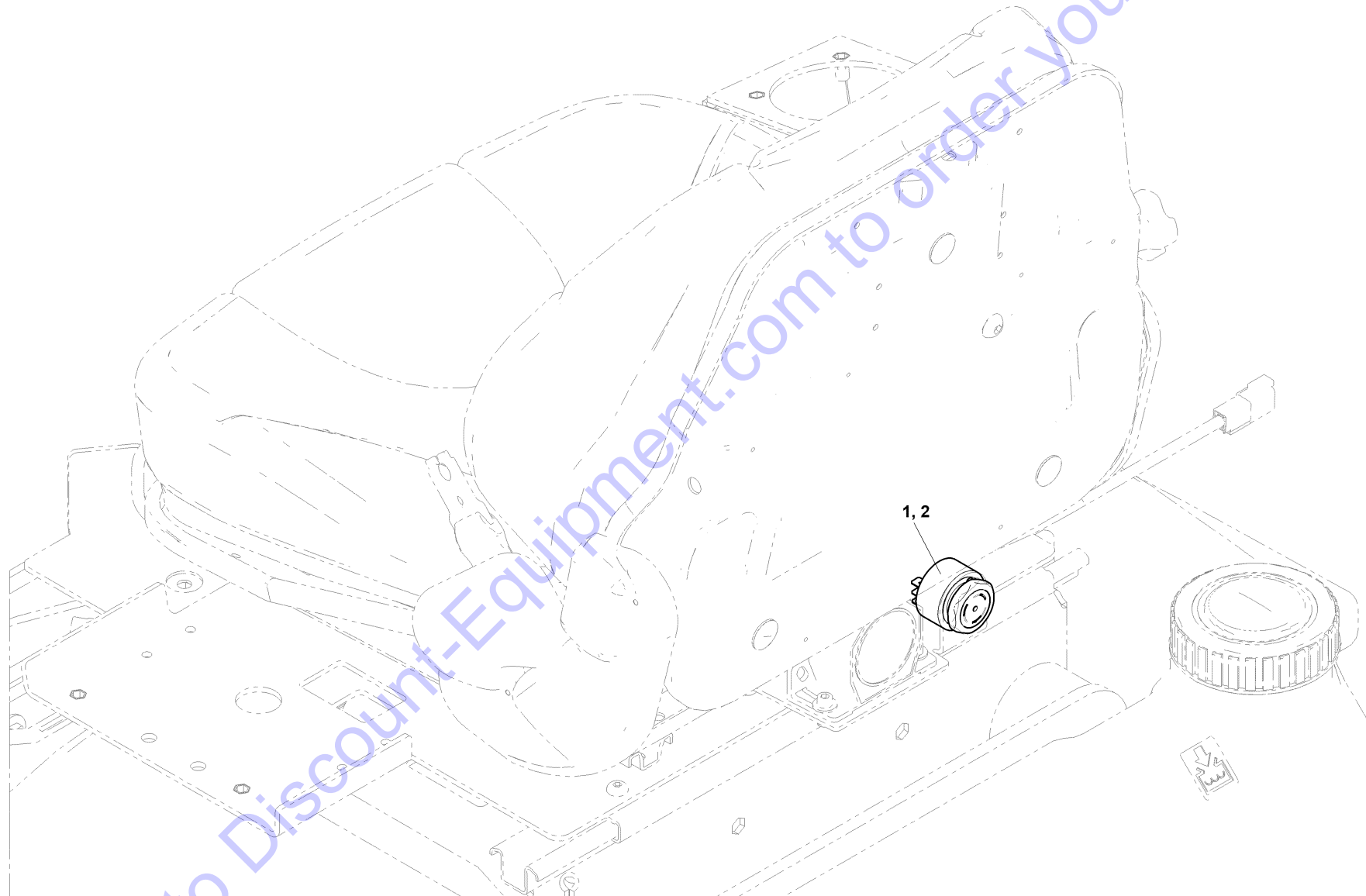


008-120

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	1161497	1	ST	Threaded bolt	Gewindebolzen	Boulon fileté	
1.01	1161495	2	ST	Reworking	Nacharbeit	Reprise	
1.02	1395723	1	ST	Padlock	Vorhangschloss	Cadenas	
1.03	1161510	1	ST	Velcro-type closure	Klettverschluss	Fermeture auto-agrippante	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1209315	1	ST	Option	Option	Option	
1	1175452	1	ST	Bolt	Bolzen	Boulon	
2	1-952823	1	ST	Cotter spring	Vorsteckfeder	Ressort de retenue	
3	1-922952	2	ST	Nicopress sleeve	Presshülse	Douille de serrage	
4	1-950853	0.2	M	Wire rope	Drahtseil	Câble métallique	



ARX 40-2

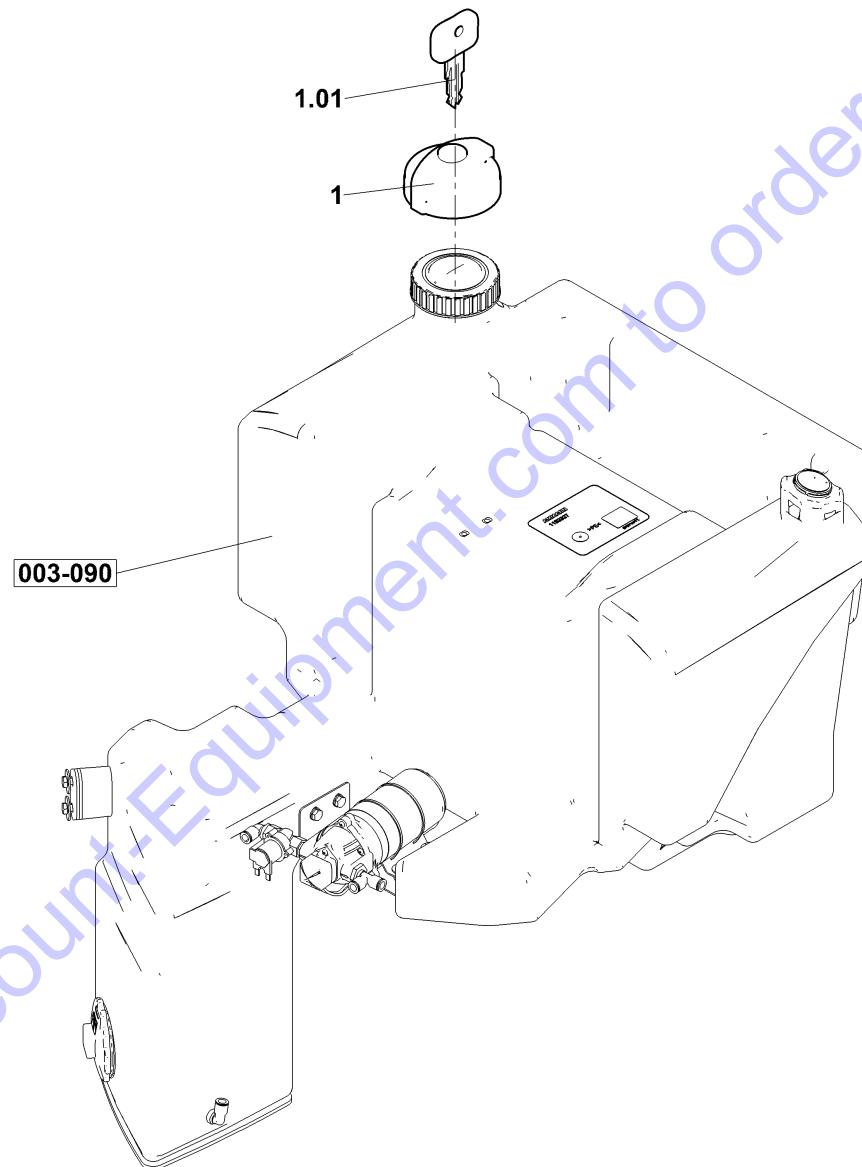
008-140

Brake buzzer
Warnsummer Bremse
Bip d'avertissement frein

4-S11118303

AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11118303	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	1-951313	1	ST	Buzzer	Summer	Vibreur	
2	4-34319	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	



ARX 40-2

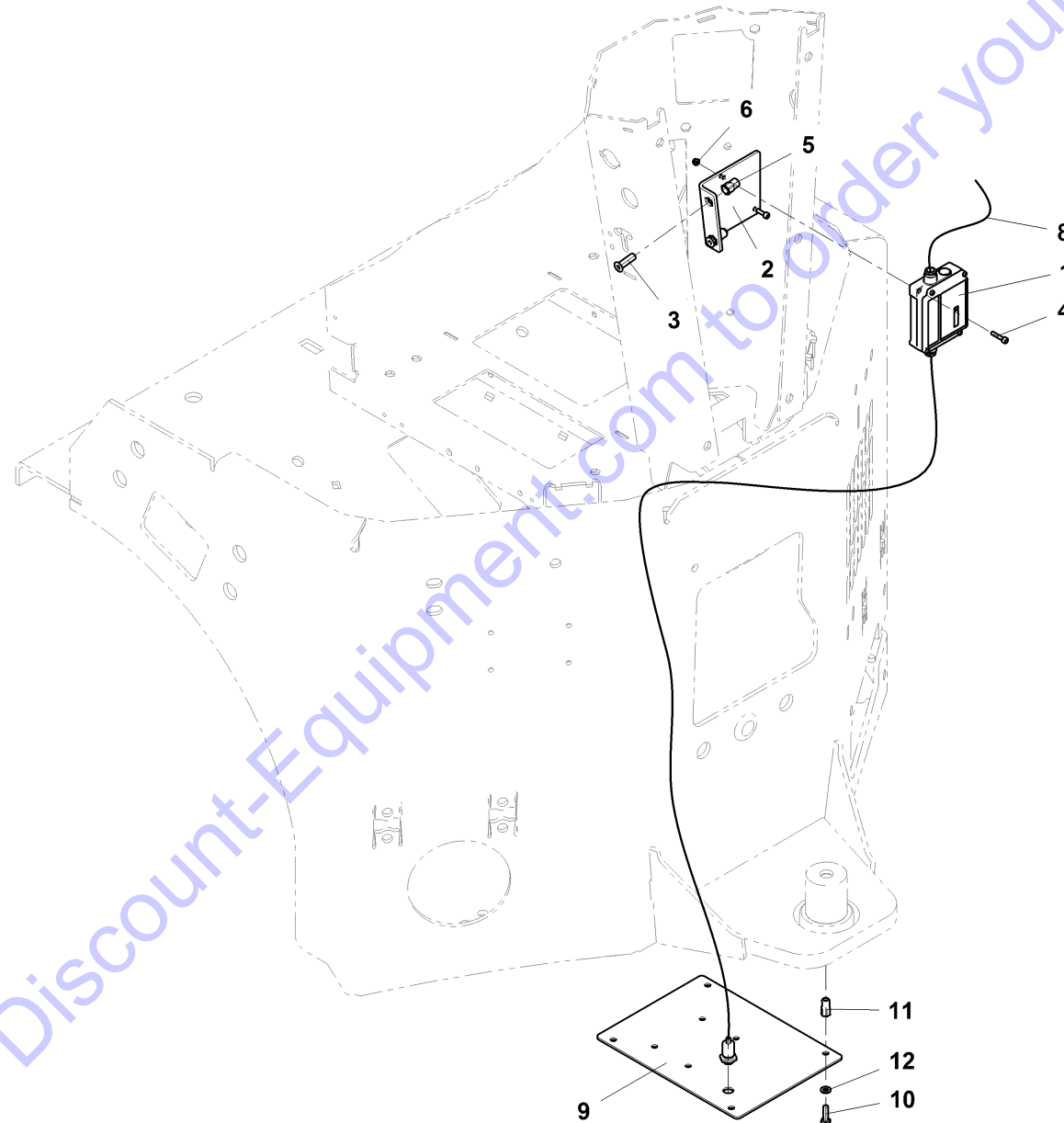
008-150

Tank cap option
Option Tankverschluss
Option obturateur du réservoir

4-S30005409

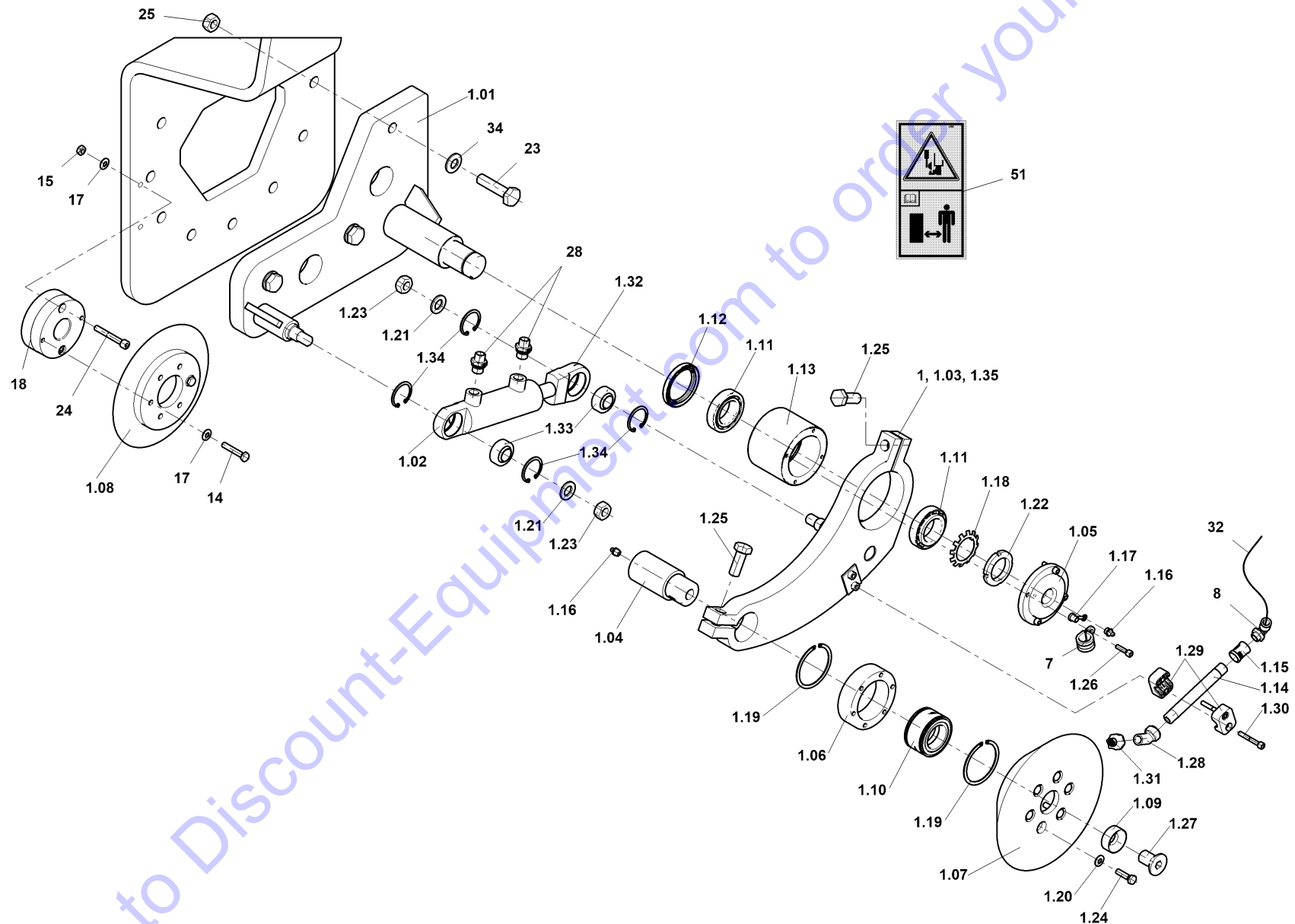
AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	1-30005409	1	ST	Tank cap	Tankdeckel	Bouchon de réservoir	
1.01	4-9500001014	1	ST	Key	Schlüssel	Clé	

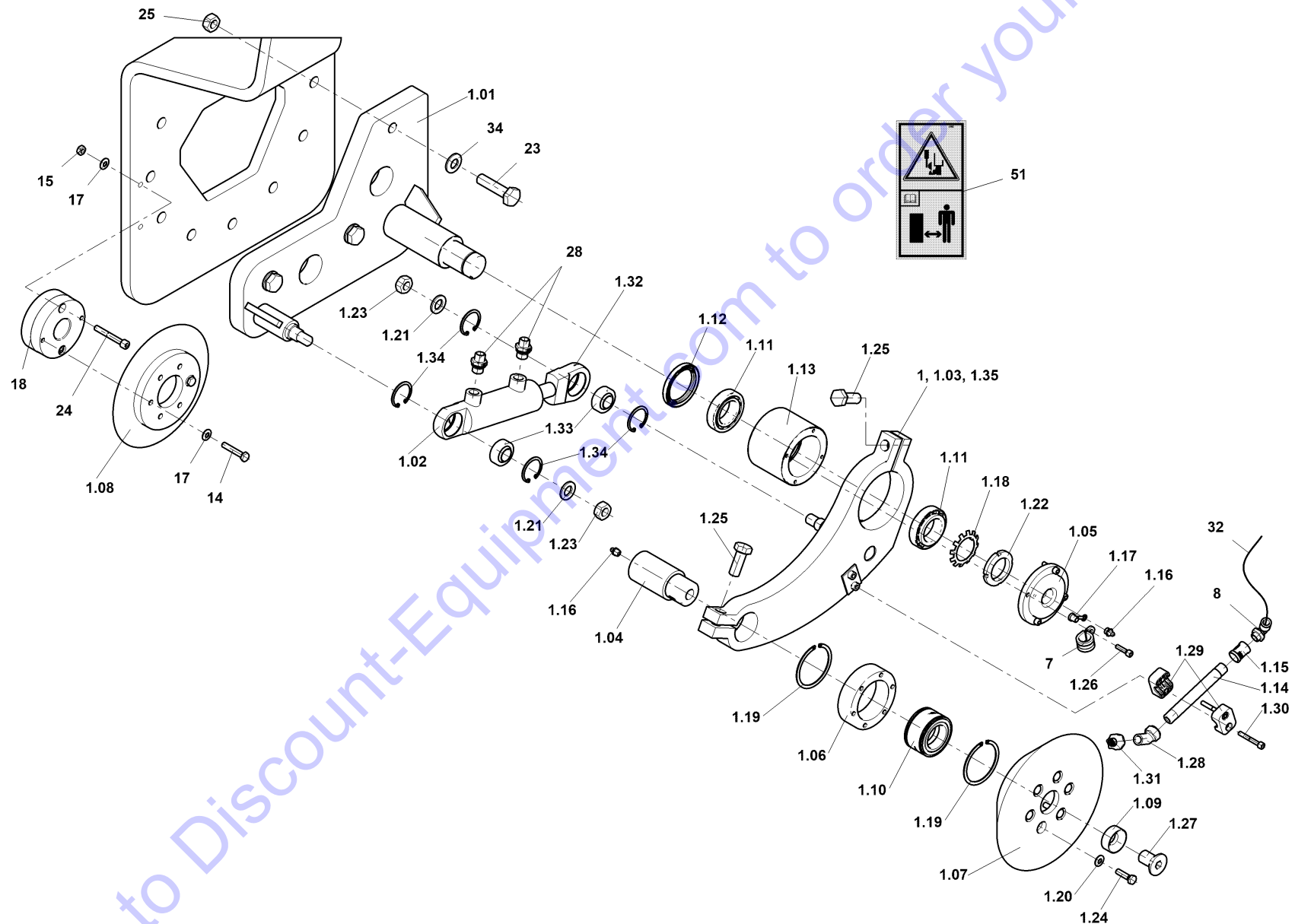


008-155

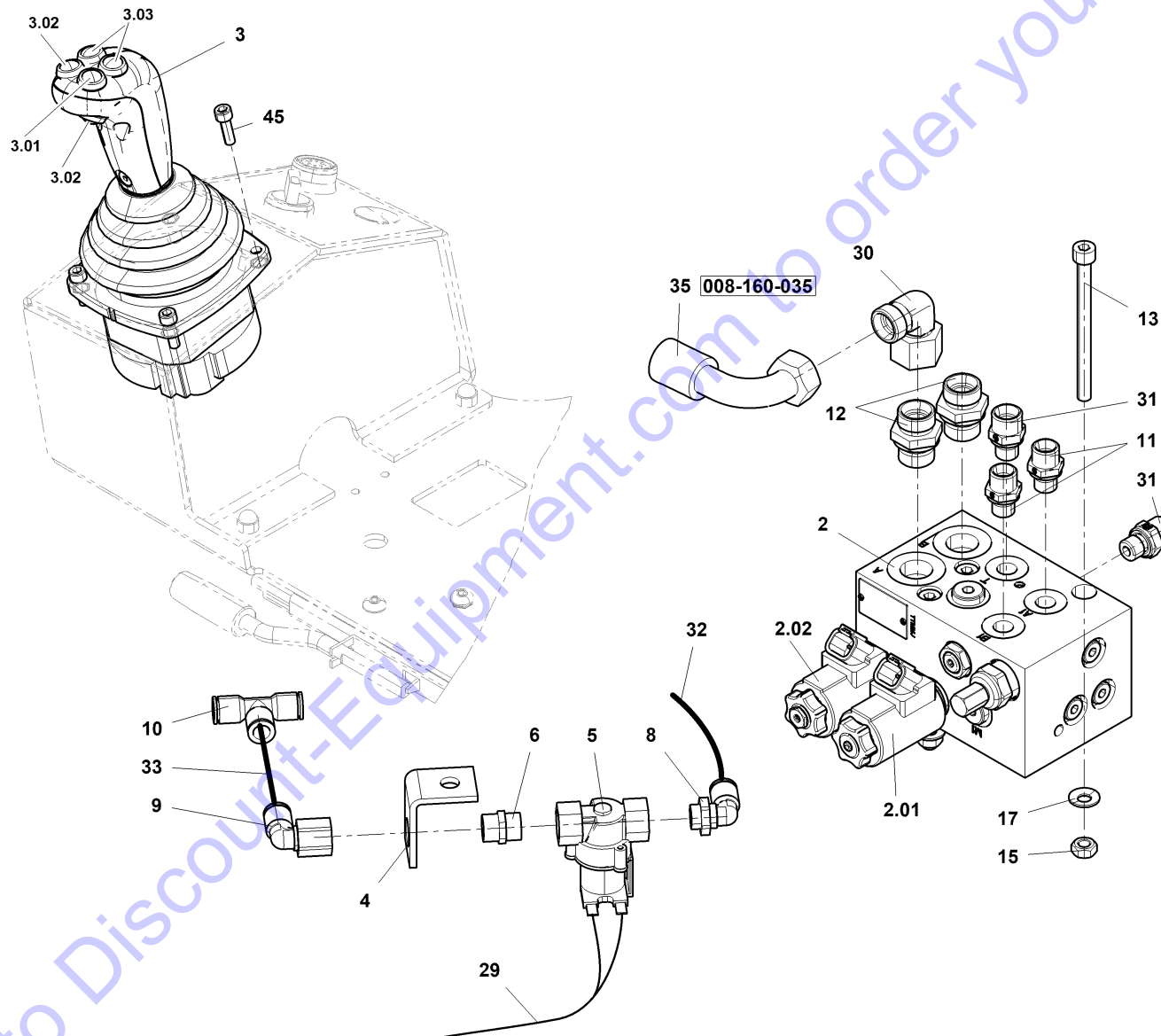
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10915557	1	ST	Option	Option	Option	
1	1275168	1	ST	Sensor	Sensor	Détecteur	
2	1299520	1	ST	Holding plate	Halteblech	Tôle de support	
3	1-948242	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
4	1195568	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
5	4-9775000001	2	ST	Blind rivet nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
6	4-3149200040	2	ST	Nut	Mutter	Ecrou	
8	4-34324	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
9	1183018	1	ST	Mounting plate	Befestigungsblech	Tôle de fixation	
10	4-3002506020	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
11	1198384	4	ST	Blind rivet nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
12	J902262	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	



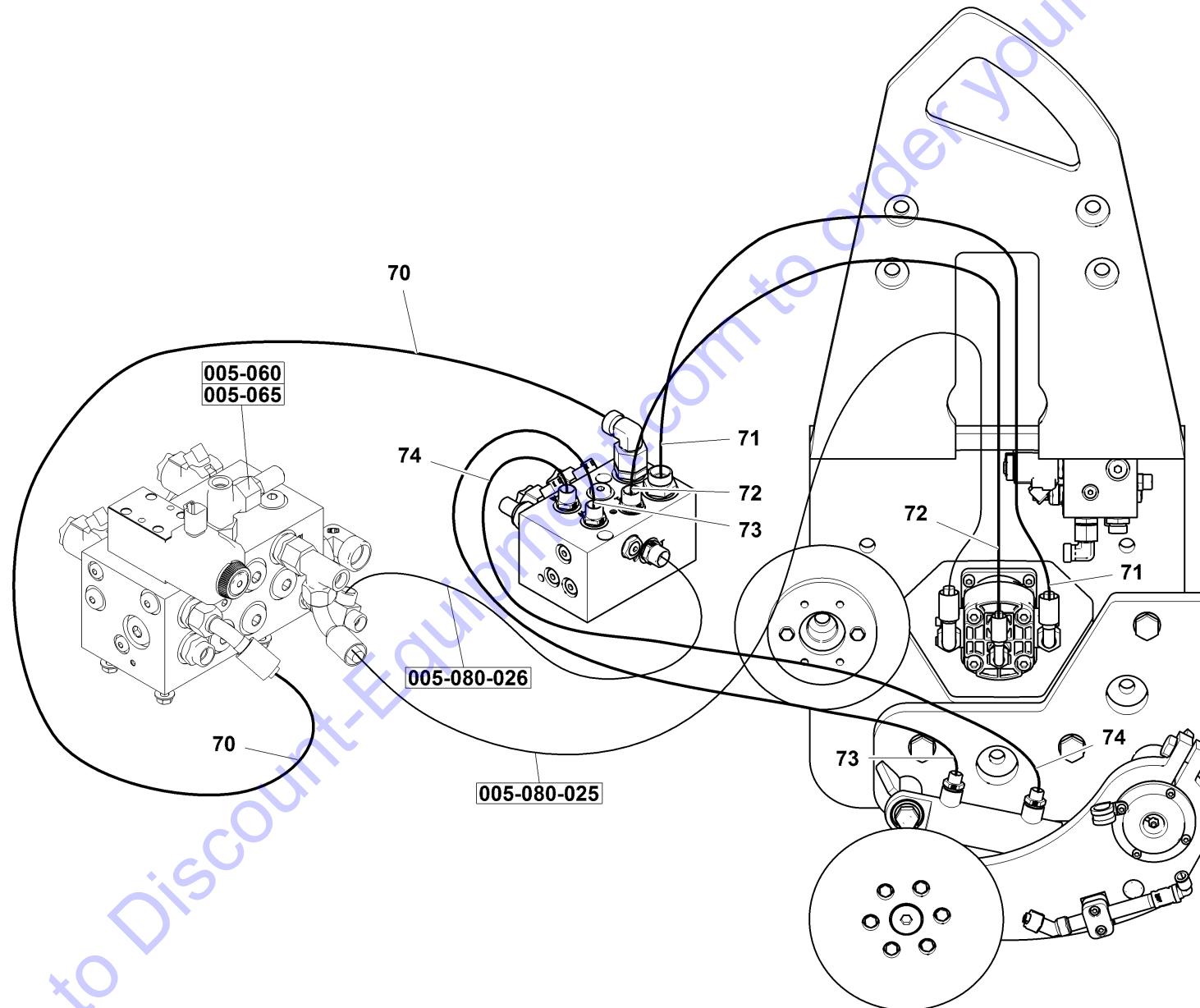
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10961557	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	1218952	1	ST	Edge Cutter	Kantenschneidergerät	Disque de découpage	
1.01	1218951	1	ST	Base plate	Grundplatte	Plaque de base	
1.02	1219429	1	ST	Hydraulic cylinder	Hydraulikzylinder	Vérin hydraulique	
1.03	1218950	1	ST	Arm	Arm	Bras	
1.04	1218872	1	ST	Retaining bolt	Haltebolzen	Boulon de maintien	
1.05	1218310	1	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
1.06	1218311	1	ST	Ring	Ring	Bague	
1.07	1218314	1	ST	Pressure roller 50	Druckrolle 50	Rouleau presseur 50	
1.08	1218287	1	ST	Cutting disc	Schneidscheibe	Disque à trancher	
1.09	1080406	1	ST	Retaining washer	Haltescheibe	Rondelle d'arrêt	
1.10	1218312	1	ST	Bearing	Lager	Palier	
1.11	1-900742	2	ST	Tapered roller bearing	Kegelrollenlager	Roulement à rouleaux coniques	
1.12	1218288	1	ST	Shaft seal ring	Wellendichtring	Bague à lèvres avec ressort	
1.13	1218304	1	ST	Bushing	Buchse	Douille	
1.14	1218289	1	ST	Sprinkler pipe	Berieselungsrohr	Tube d'arrosage	
1.15	H0409765	1	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
1.16	H0057358	2	ST	Grease nipple	Schmiernippel	Graisseur	
1.17	J906610	1	ST	Protective cap	Schutzkappe	Capot de protection	
1.18	J901290	1	ST	Securing plate	Sicherungsblech	Frein d'écrou	
1.19	1219428	2	ST	Circlip	Sicherungsring	Circlip	
1.20	1394752	6	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
1.21	J902267	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
1.22	J900890	1	ST	Groove nut	Nutmutter	Écrou rainuré	
1.23	4-3048500160	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
1.24	4-3002508030	6	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
1.25	4-3002516040	2	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
1.26	4-3114306025	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
1.27	1-946570	1	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	
1.28	1-942421	1	ST	Angle	Winkel	Cornière	
1.29	1218316	1	ST	Clamp body	Schellenkörper	Corps de collier	
1.30	4-3114306045	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
1.31	1-942417	1	ST	Flat jet nozzle	Flachstrahldüse	Tuyère d'échappement plate	
1.32	1080422	1	ST	Rod end bearing	Gelenkkopf	Embout à rotule	
1.33	1080421	2	ST	Spherical plain bearing	Gelenklager	Palier articulé	
1.34	1-903560	4	ST	Circlip	Sicherungsring	Circlip	
1.35	1221049	1	ST	Sealing kit	Dichtsatz	Lot d'étanchéité	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
7	3-63058	1	ST	Clip	Schelle	Bride	
8	1-952970	2	ST	Screwed elbow socket	Winkelverschraubungen	Raccord à vis coudé	
14	H0062345	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
15	4-3048500080	5	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
17	1394752	7	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
18	1219445	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
23	H77003958	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
24	4-3114308060	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
25	4-3048500160	3	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
28	1198146	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
32	1-952992	1.7	M	Hose	Schlauch	Tuyau	
34	1394064	3	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
51	4-6531013352	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	

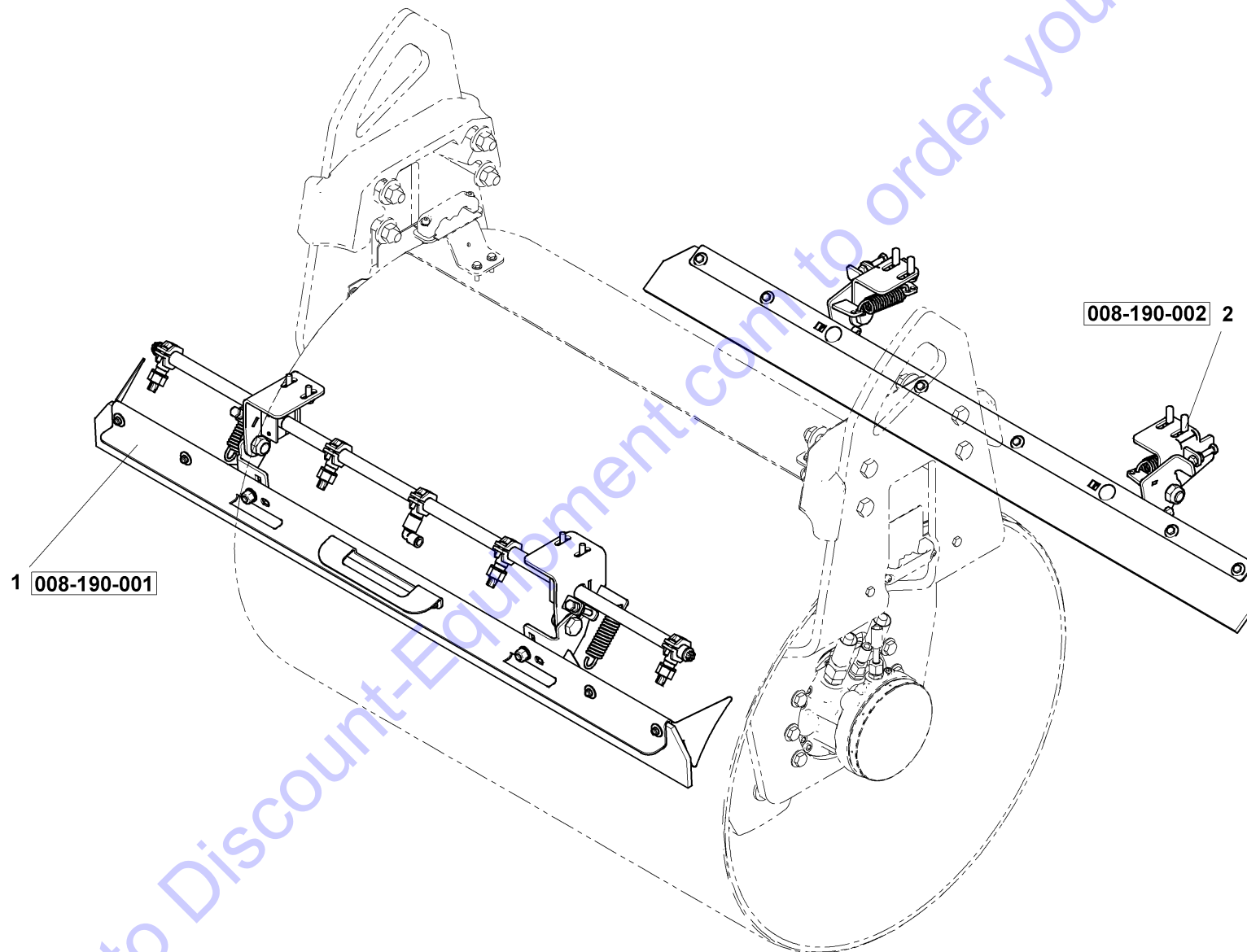


Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10961557	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
2	1219437	1	ST	Distributor block	Verteilerblock	Bloc de distribution	
2.01	1221329	1	ST	Valve	Ventil	Soupape	
2.02	1221370	1	ST	Valve	Ventil	Soupape	
3	1565800	1	ST	Operating lever	Betätigungshebel	Levier de manoeuvre	
3.01	1571731	1	ST	Pressure switch	Druckschalter	Pressostat	
3.02	1571732	2	ST	Push button	Taster	Touche	
3.03	1571733	2	ST	Push button	Taster	Touche	
4	1071552	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
5	1-495126	1	ST	Shut-off valve	Absperrventil	Clapet d'arrêt	
6	1072990	1	ST	Double nipple	Doppelnippel	Raccord double biconique mâle	
8	1-952970	2	ST	Screwed elbow socket	Winkeleinschraubstutzen	Raccord à vis coudé	
9	1-952985	1	ST	Screwed elbow socket	Winkeleinschraubstutzen	Raccord à vis coudé	
10	1072839	1	ST	T-connection	T-Verschraubung	Raccord à vis en T	
11	H0030510	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
12	1-942785	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
13	1-907870	3	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
15	4-3048500080	5	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
17	1394752	7	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
29	4-39482	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
30	4-5160670029	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
31	1-942817	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
32	1-952992	1.7	M	Hose	Schlauch	Tuyau	
33	1-952992	0.65	M	Hose	Schlauch	Tuyau	
35	4-51219324_A	1	ST	Hoses for edge cutter KSG	Schläuche KSG	Flexible pour coupe bordure KSG	
45	4-3114306020	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	

008-160-035

008-160-035

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
70	1219329	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
71	1219325	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
72	1219327	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
73	1219326	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
74	1219326	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	



ARX 40-2

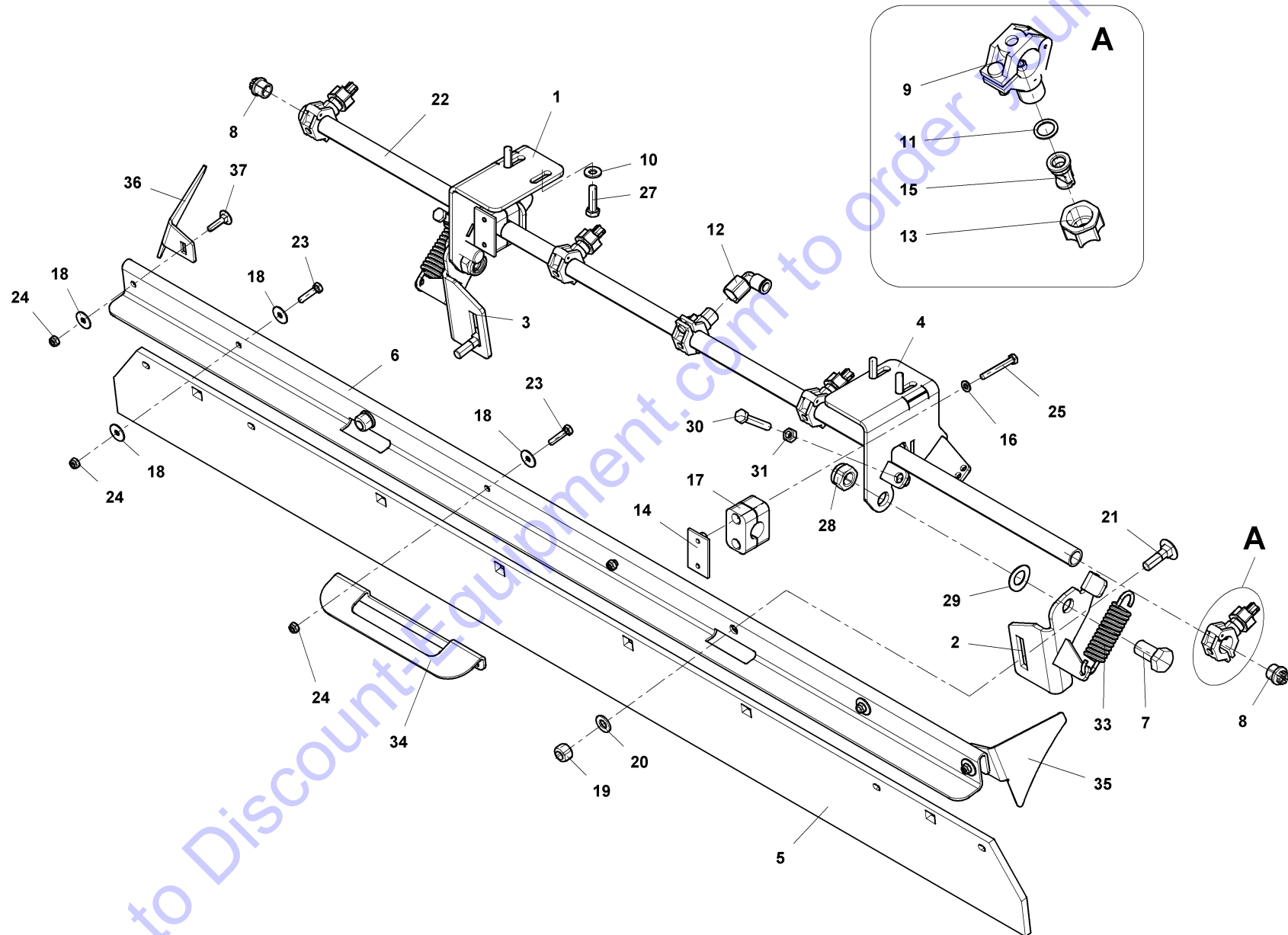
008-190

Scraper collapsible
Abstreifer klappbar
Racleur repliable

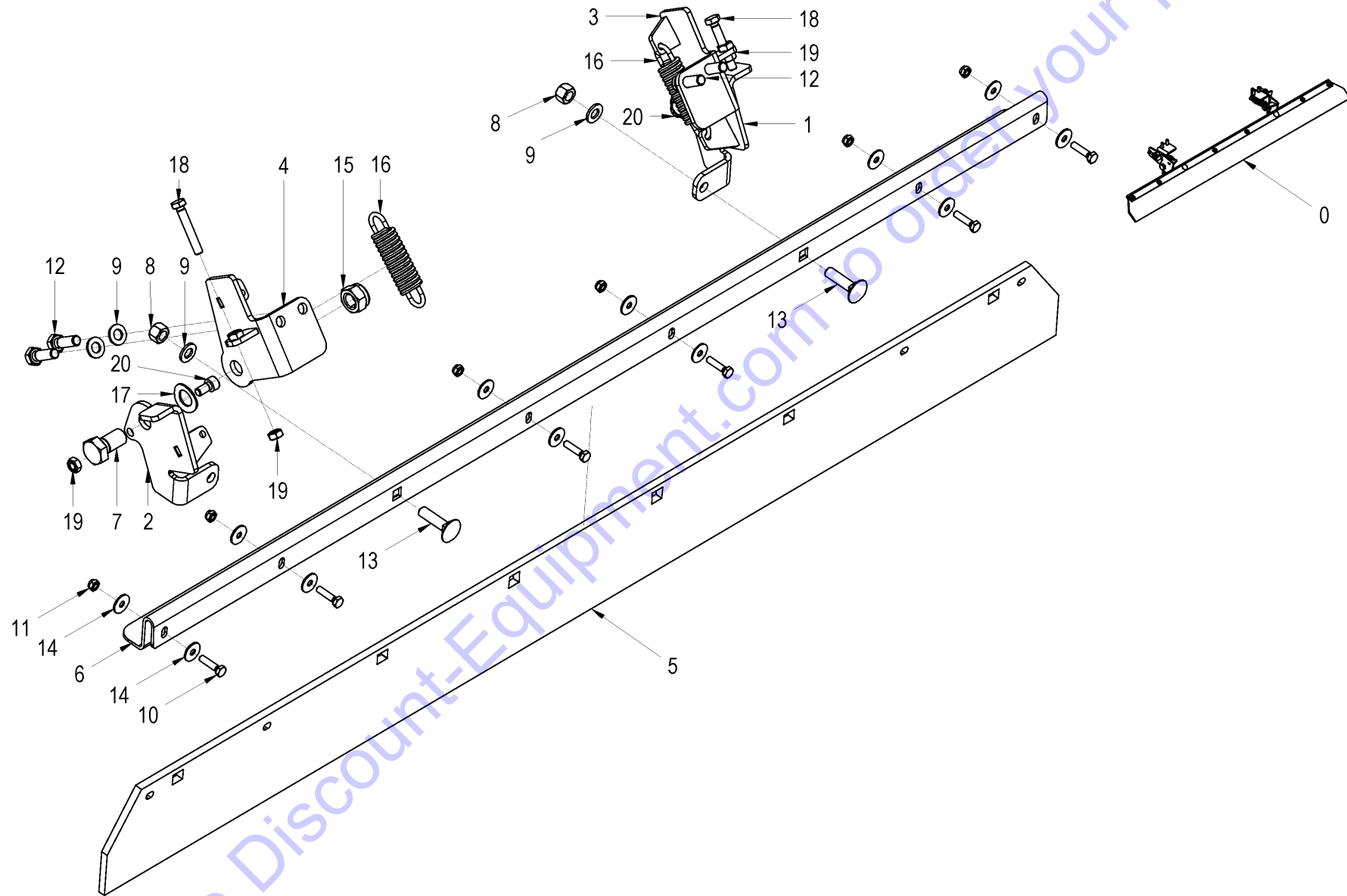
4-S10948418

AMMANN

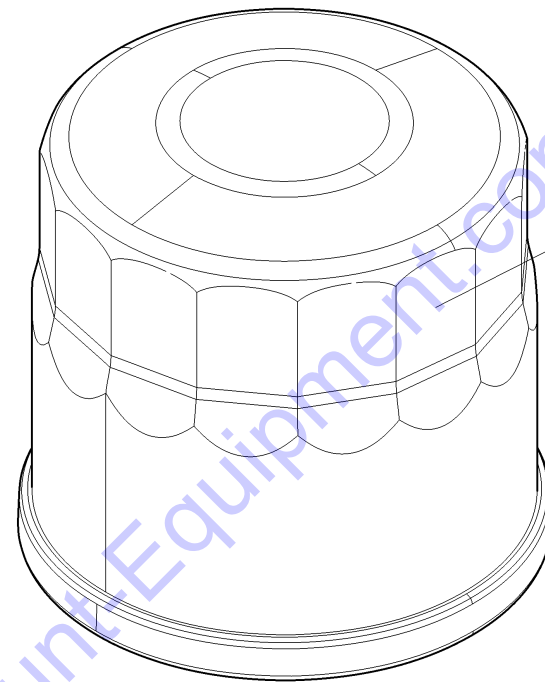
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10948418	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	4-S10945799	1	ST	Scraper sprinkling foldable	Scraper Beregnung faltbare	Scraper arrosage pliable	
2	4-S1196518_A	1	ST	Scraper internal folding	Scraper internen Klapp	Scraper pliage interne	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-10945799	1	ST	Scraper	Schaber	Racloir	
1	1196460	1	ST	Scraper	Abstreifer	Racleur	
2	1221253	1	ST	Scraper	Abstreifer	Racleur	
3	1221254	1	ST	Scraper	Abstreifer	Racleur	
4	1196462	1	ST	Scraper	Abstreifer	Racleur	
5	1187047	1	ST	Scraper	Abstreifer	Racleur	
6	1187046	1	ST	Stripper plate	Abstreiferblech	Tôle racleuse	
7	4-3002516030	2	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
8	1-923408	2	ST	Screwed plug	Schraubstopfen	Bouchon à visser	
9	1-491751	5	ST	Nozzle holder	Düsenhalter	Porte-buse	
10	1-908693	4	ST	Strain washer	Spannscheibe	Rondelle élastique	
11	1-491752	4	ST	Sealing ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	
12	1-952985	1	ST	Screwed elbow socket	Winkeleinschraubstutzen	Raccord à vis coudé	
13	1-491754	4	ST	Union nut	Überwurfmutter	Écrou d'accouplement	
14	1095672	2	ST	Welding plate	Anschweißplatte	Plaque à souder	
15	1-491753	4	ST	Flat jet nozzle	Flachstrahldüse	Tuyère d'échappement plate	
16	J902262	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
17	4-5358050039	4	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
18	1-952617	8	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
19	J920642	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
20	4-3170200105	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
21	1-921649	2	ST	Truss head screw	Flachrundschrabe	Vis à tête bombée	
22	1-30004785	1	ST	Sprinkler pipe	Berieselungsrohr	Tube d'arrosage	
23	4-3002506025	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
24	1116413	6	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
25	4-3001506045	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
27	4-3002508030	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
28	1054506	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
29	3-58279	2	ST	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique	
30	J901768	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
31	4-3048500080	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
33	1196470	2	ST	Tension spring	Zugfeder	Ressort de traction	
34	1205609	1	ST	Handle	Griff	Poignée	
35	4-10866521	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
36	4-10866489	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
37	J902525	2	ST	Truss head screw	Flachrundschrabe	Vis à tête bombée	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1196518	1	ST	Scraper	Abstreifer	Racleur	
1	1221382	1	ST	Scraper	Abstreifer	Racleur	
2	1221392	1	ST	Scraper	Abstreifer	Racleur	
3	1196512	1	ST	Scraper	Abstreifer	Racleur	
4	1196514	1	ST	Scraper	Abstreifer	Racleur	
5	1187047	1	ST	Scraper	Abstreifer	Racleur	
6	1187046	1	ST	Stripper plate	Abstreiferblech	Tôle racleuse	
7	4-3002516030	2	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
8	J920642	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
9	4-3170200105	6	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
10	4-3002506025	6	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
11	1116413	6	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
12	4-3002510030	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
13	1-921045	2	ST	Truss head screw	Flachrundschrabe	Vis à tête bombée	
14	1-952617	12	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
15	1054506	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
16	1196470	2	ST	Tension spring	Zugfeder	Ressort de traction	
17	3-58279	2	ST	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique	
18	J901768	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
19	4-3048500080	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
20	4-3114308016	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	



1

001-010-1.07

ARX 40-2

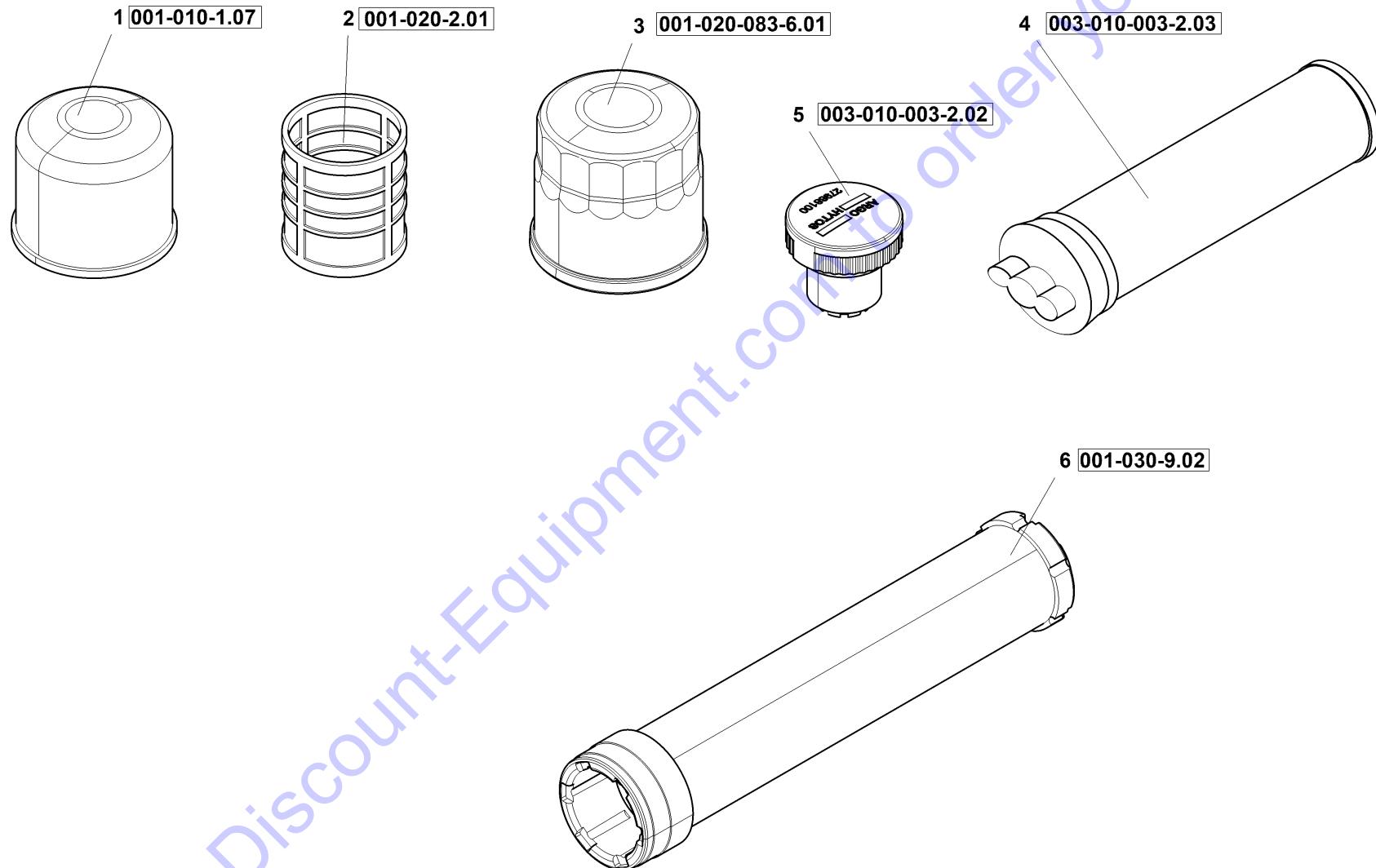
008-200

Filter set 250 h
Filtersatz 250 h
Jeu de filtre 250 h

4-S760215_A

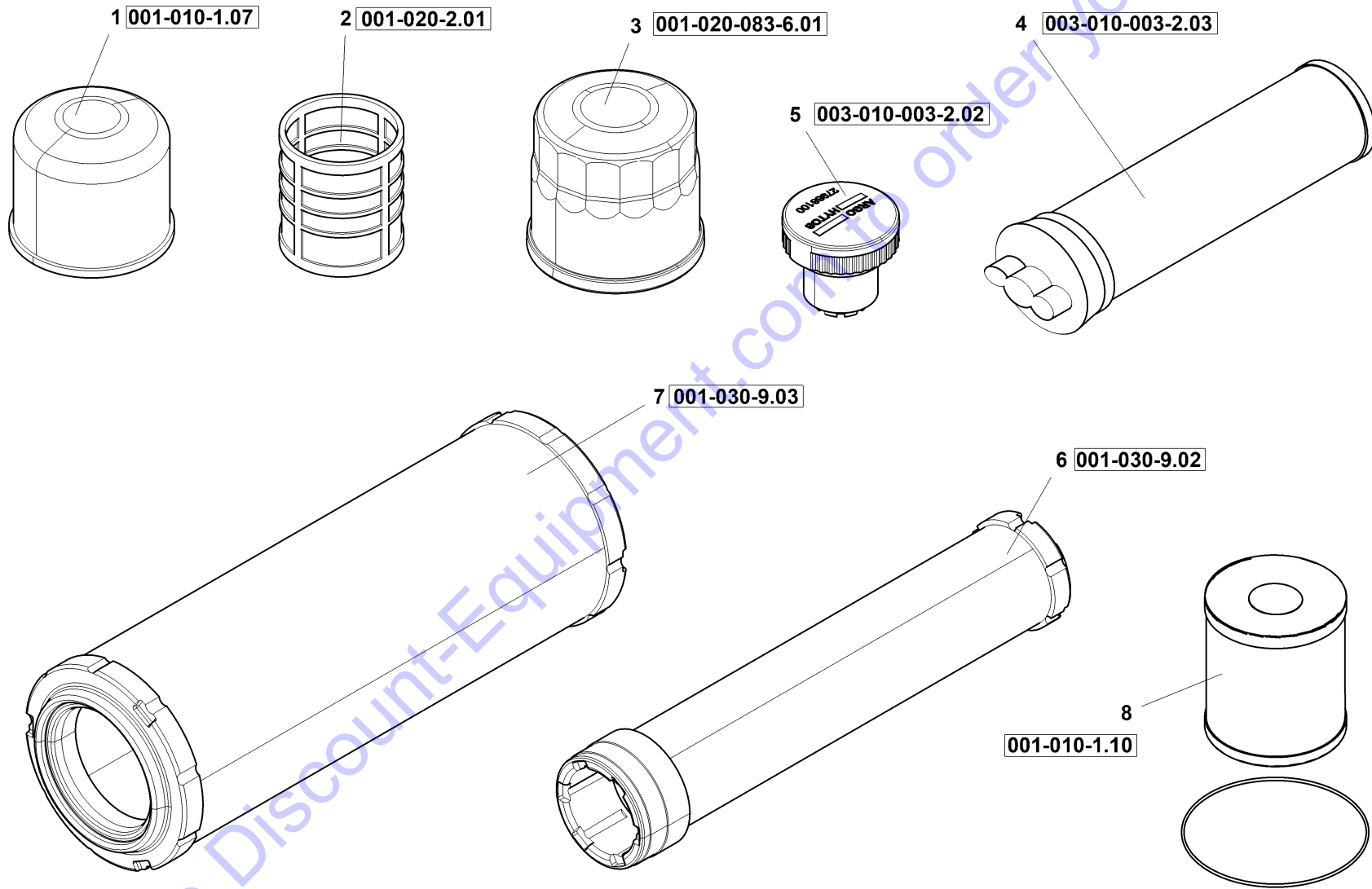
AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-760215	1	ST	Filter set 50/250 h SESTAVA	Filter set 50/250 h SESTAVA	Filter set 50/250 h SESTAVA	
1	1504183	1	ST	Engine oil filter	Motorölfilter	Filtre à huile moteur	

008-210

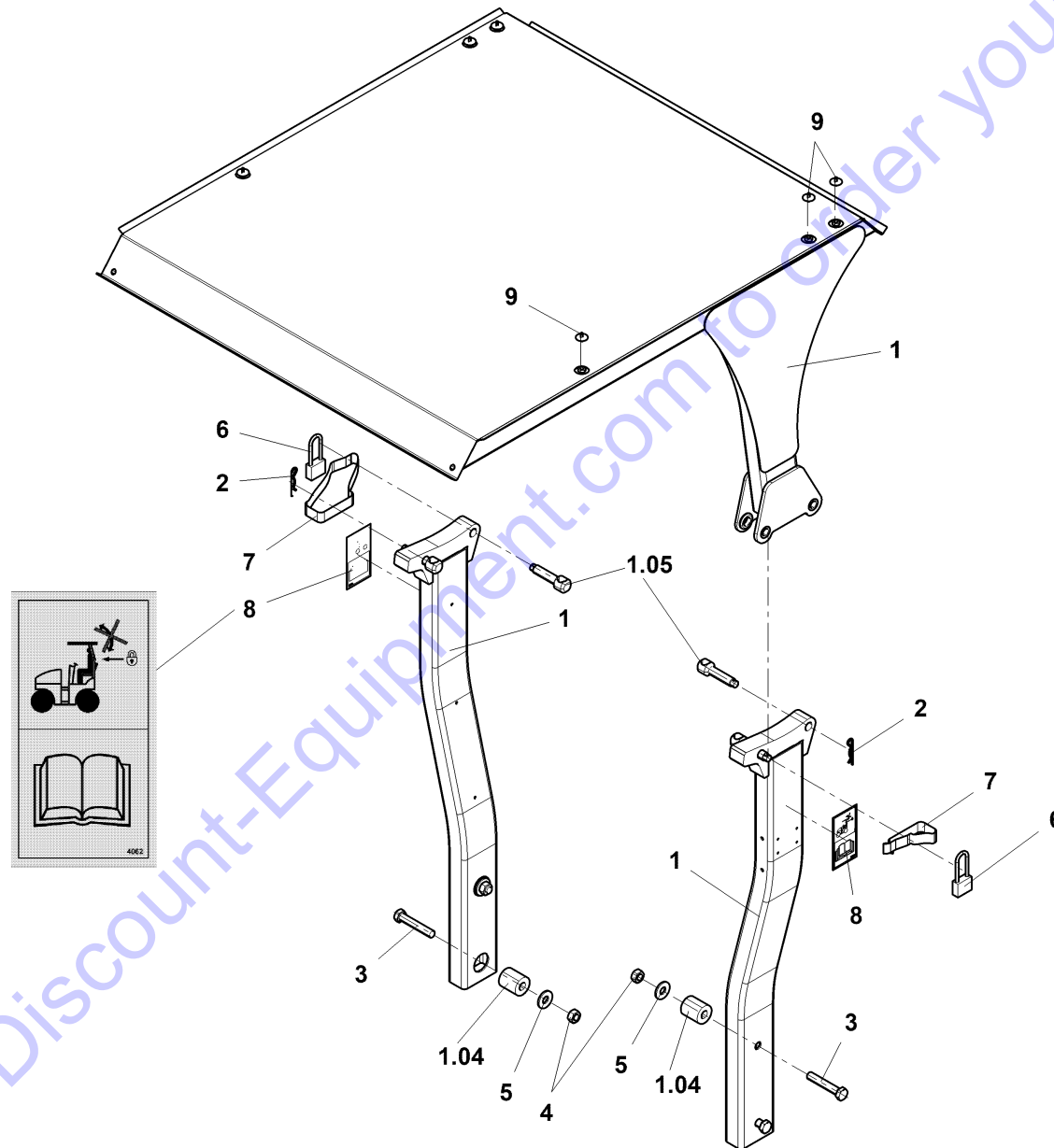
008-210

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-760229	1	ST	Filter set 500 h SESTAVA	Filter set 500 h SESTAVA	Filter set 500 h SESTAVA	
1	1504183	1	ST	Engine oil filter	Motorölfilter	Filtre à huile moteur	
2	1503944	1	ST	Fuel filter element	Kraftstofffilterelement	Cartouche de filtre à carburant	
3	1503943	1	ST	Fuel filter	Kraftstofffilter	Filtre à combustible	
4	3-51629	1	ST	Hydraulic oil filter element	Hydraulikölfilterelement	Cartouche de filtre hydraulique	
5	1207934	1	ST	Breather filter	BelüftungsfILTER	Filtre de ventilation	
6	1503942	1	ST	Air filter element	Luftfilterelement	Garniture de filtre à air	

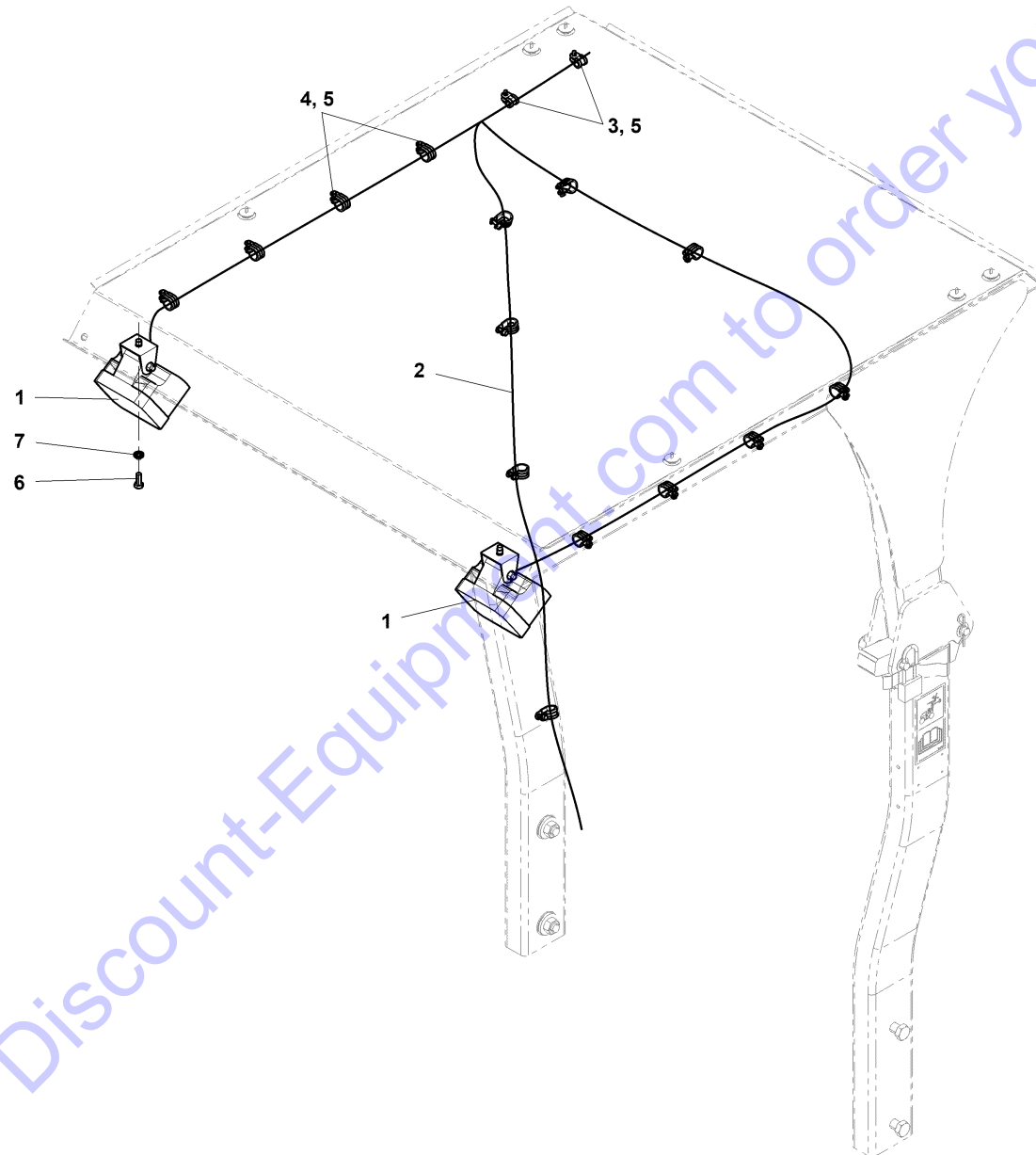
008-220

008-220

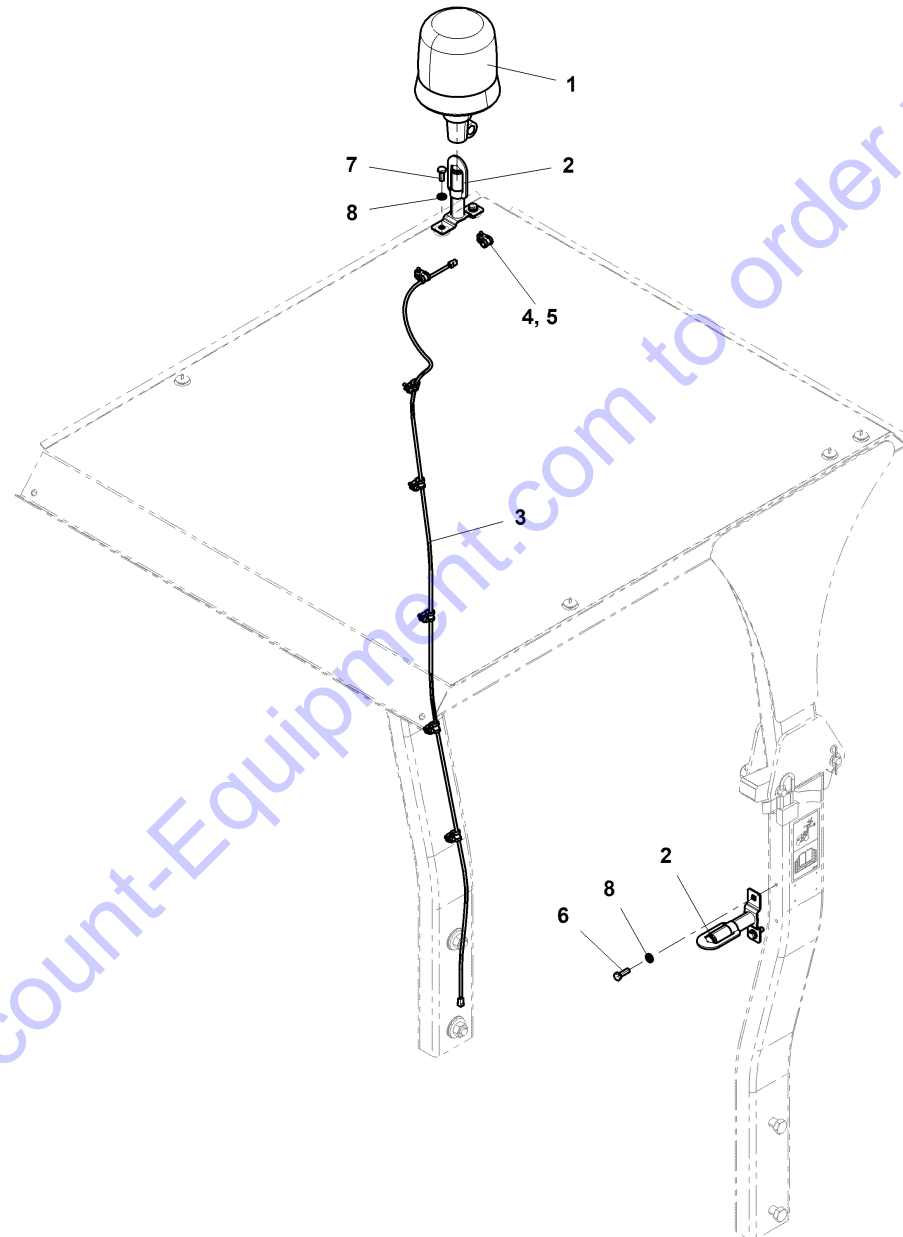
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-760230	1	ST	Filter set 1000 h SESTAVA	Filter set 1000 h SESTAVA	Filter set 1000 h SESTAVA	
1	1504183	1	ST	Engine oil filter	Motorölfilter	Filtre à huile moteur	
2	1503944	1	ST	Fuel filter element	Kraftstofffilterelement	Cartouche de filtre à carburant	
3	1503943	1	ST	Fuel filter	Kraftstofffilter	Filtre à combustible	
4	3-51629	1	ST	Hydraulic oil filter element	Hydraulikölfilterelement	Cartouche de filtre hydraulique	
5	1207934	1	ST	Breather filter	BelüftungsfILTER	Filtre de ventilation	
6	1503941	1	ST	Air filter element	Luftfilterelement	Garniture de filtre à air	
7	1503942	1	ST	Air filter element	Luftfilterelement	Garniture de filtre à air	
8	1521826	1	ST	Insert	Einsatz	Insertion	



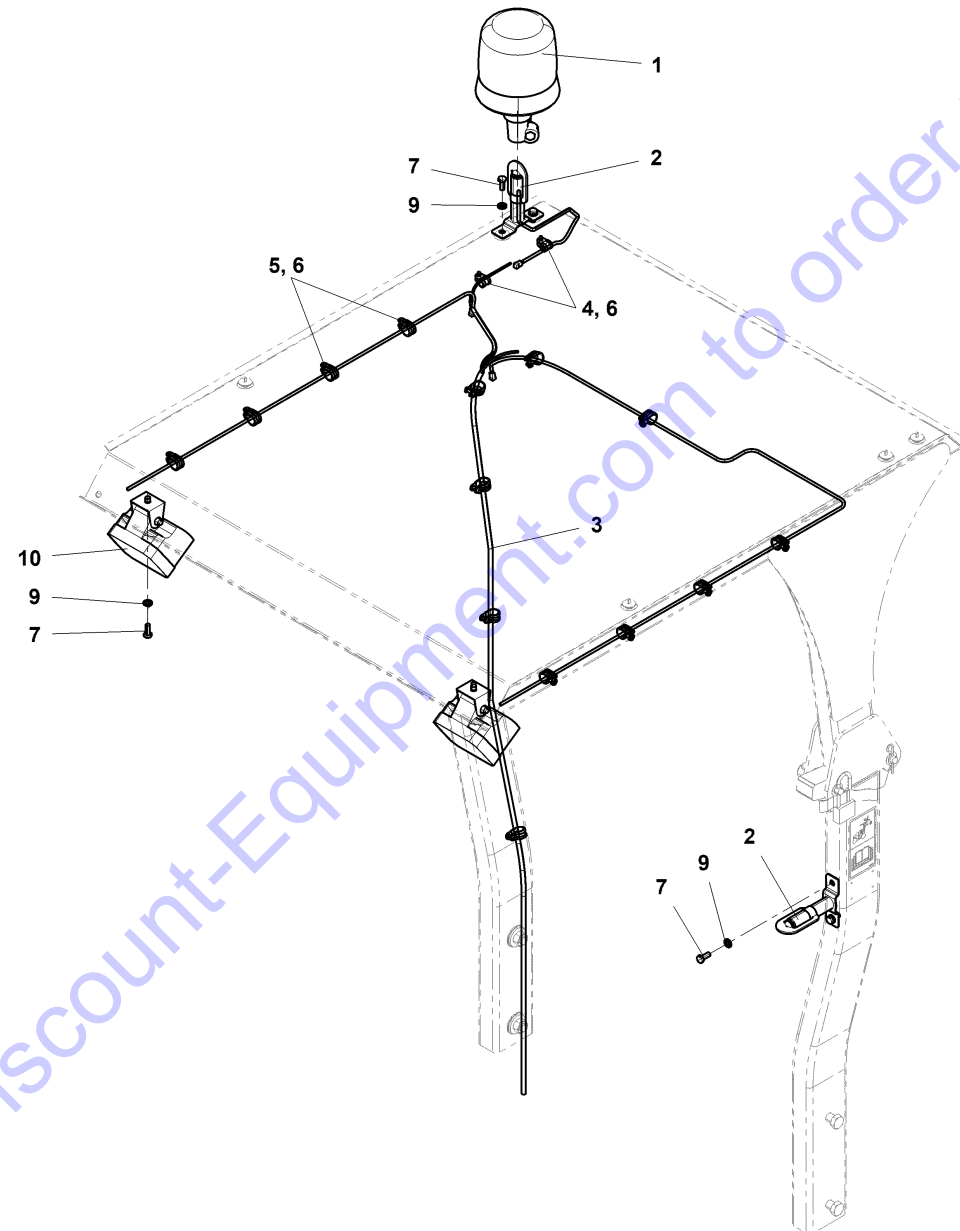
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1239950	1	ST	Option	Option	Option	
1	1239677	1	ST	Frame ROPS FOPS	Rahmen ROPS/FOPS	Frame ROPS FOPS	
1.04	1186560	4	ST	Ring 48.3/23.3x46	Ring 48.3/23.3x46	Bague 48.3/23.3x46	
1.05	1083721	2	ST	Threaded bolt	Gewindebolzen	Boulon fileté	
2	1-952823	2	ST	Cotter spring	Vorsteckfeder	Ressort de retenue	
3	1185058	4	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
4	1185076	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
5	4-3679600210	4	ST	Strain washer	Spannscheibe	Rondelle élastique	
6	1395723	2	ST	Padlock	Vorhangschloss	Cadenas	
7	1161510	2	ST	Velcro-type closure	Klettverschluss	Fermeture auto-agrippante	
8	4-6531014062	2	ST	Plate	Schild	Enseigne	
9	1240076	6	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	



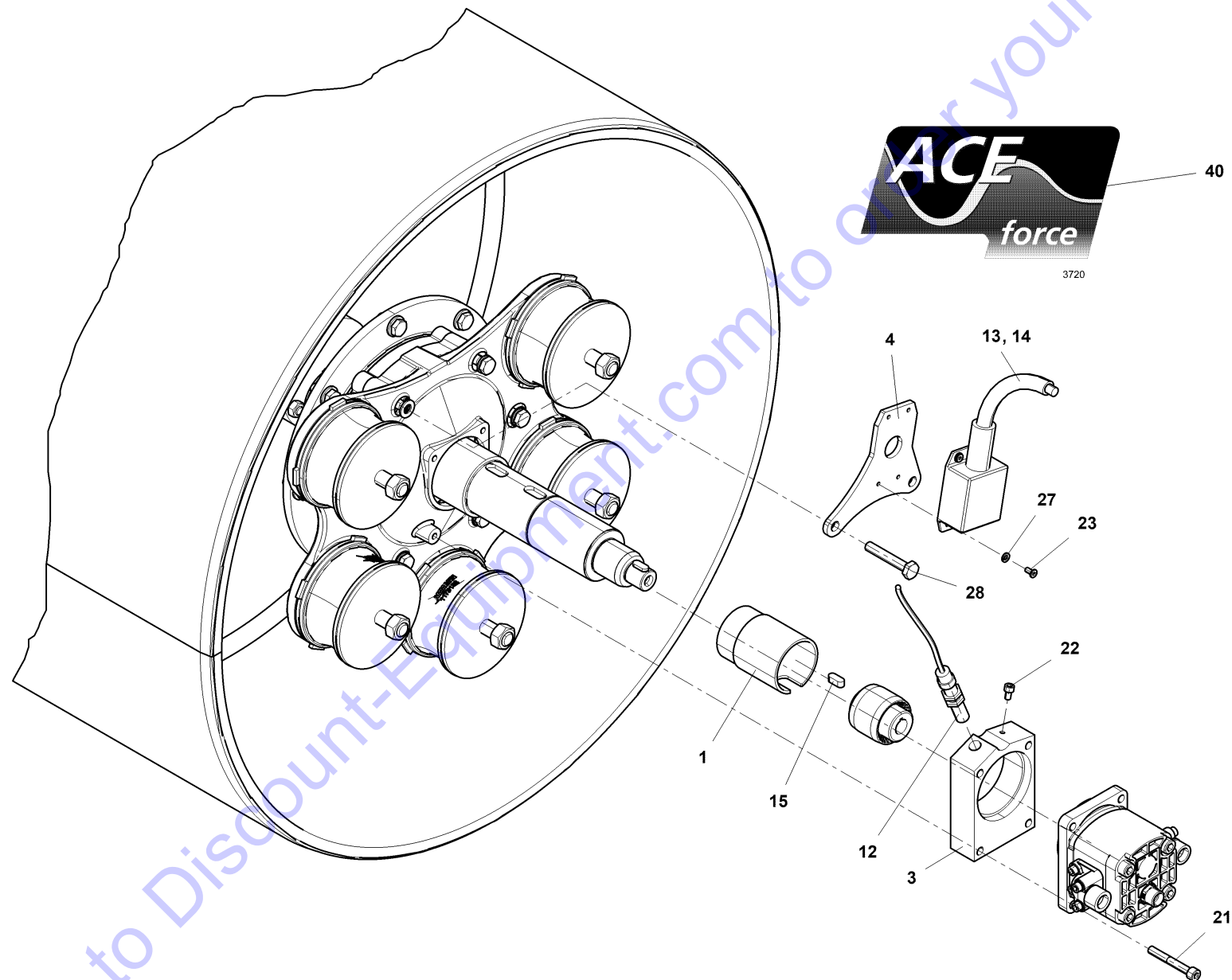
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11145359	1	ST	Light	Licht	Eclairage	
1	1290986	2	ST	Spotlight	Scheinwerfer	Projecteur	
2	4-40072	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
3	1-923687	2	ST	Pipe clip	Rohrschelle	Collier d'attache pour tuyaux	
4	1-946175	15	ST	Pipe clip	Rohrschelle	Collier d'attache pour tuyaux	
5	1-944897	17	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
6	4-3002508020	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
7	1394752	2	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



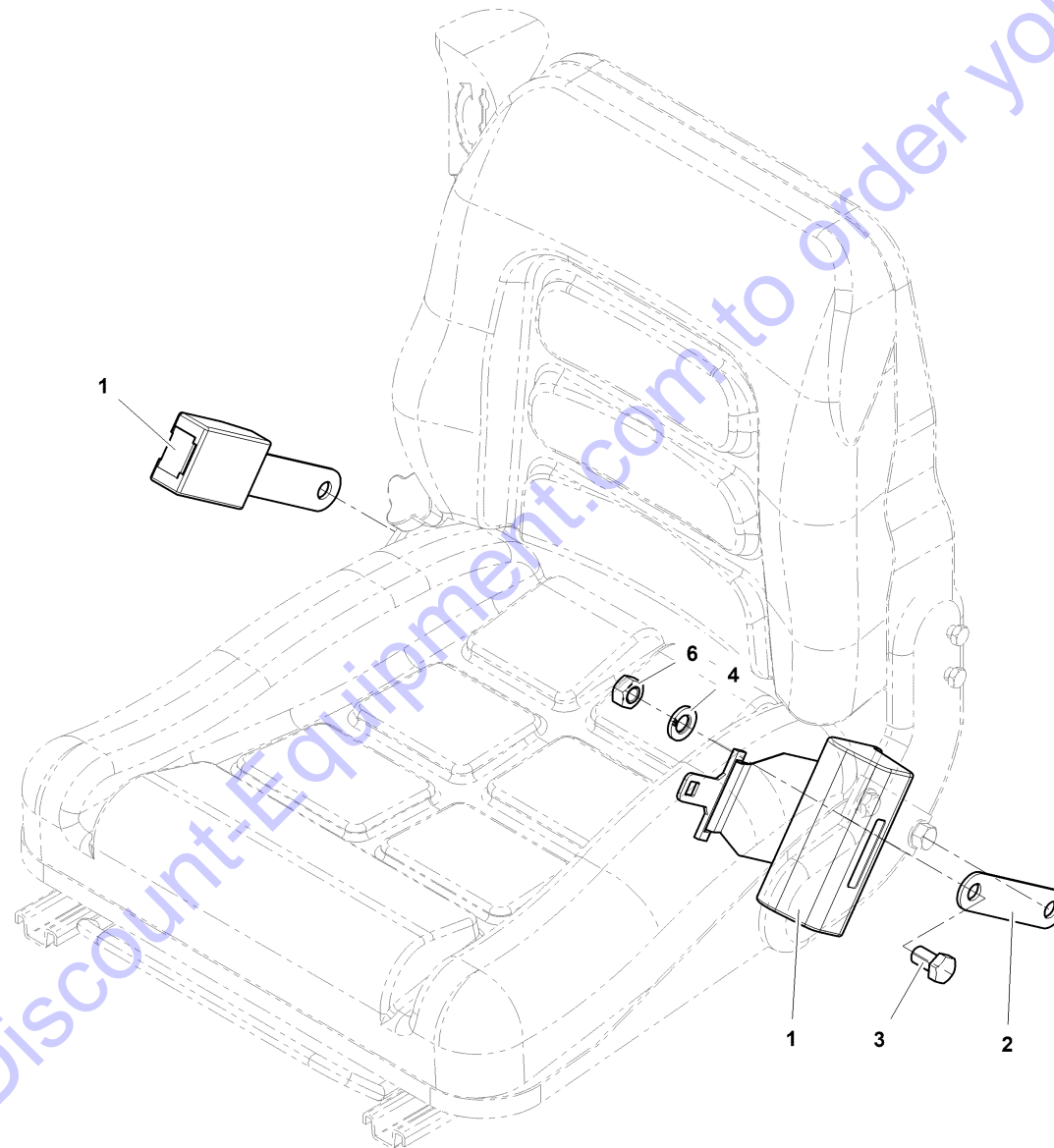
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11145354	1	ST	Revolving light	Drehleuchte	Lampe tournante	
1	1548014	1	ST	Revolving light	Drehleuchte	Lampe tournante	
2	1140962	2	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
3	4-40087	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
4	1-923687	7	ST	Pipe clip	Rohrschelle	Collier d'attache pour tuyaux	
5	1-944897	7	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
6	4-3002508020	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
7	1-944898	2	ST	Hex forming screw	6kt-Furchschraube	Hex forming screw	
8	1394752	4	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11145356	1	ST	Revolving light	Drehleuchte	Lampe tournante	
1	1548014	1	ST	Revolving light	Drehleuchte	Lampe tournante	
2	1140962	2	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
3	4-40072	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
4	1-923687	2	ST	Pipe clip	Rohrschelle	Collier d'attache pour tuyaux	
5	1-946175	15	ST	Pipe clip	Rohrschelle	Collier d'attache pour tuyaux	
6	1-944897	17	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
7	4-3002508020	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
9	1394752	6	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
10	1290986	2	ST	Spotlight	Scheinwerfer	Projecteur	

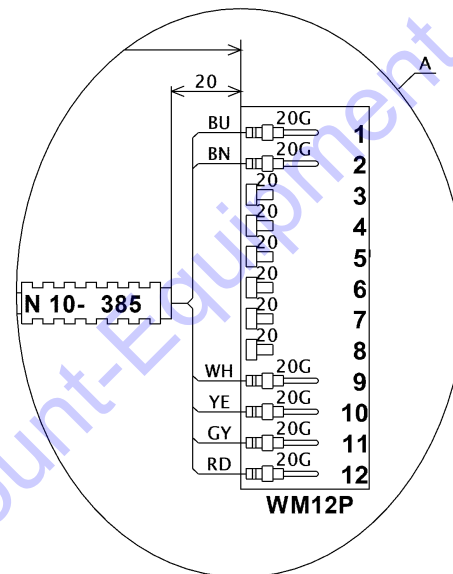
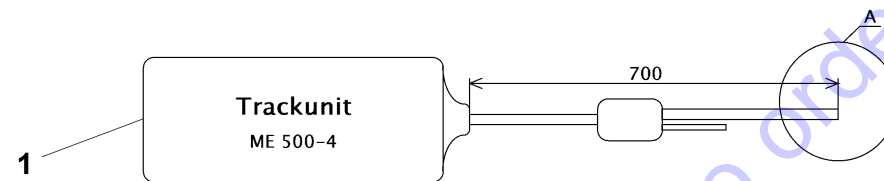


Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11068578	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	4-11015054	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
3	1245690	1	ST	Spacer plate	Distanzplatte	Plaque d'écartement	
4	4-11068404	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
12	4-35219	1	ST	Sensor	Sensor	Détecteur	
13	4-39451	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
14	4-39547	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
15	1-903824	1	ST	Feather key	Passfeder	Clavette élastique	
21	4-3114308060	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
22	4-3114306010	1	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
23	1166674	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
27	1176243	4	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
28	4-3001510065	2	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
40	4-6531013720	2	ST	Plate	Schild	Enseigne	



008-300

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11049790	1	ST	Belt	Riemen	Courroie	
1	1553618	1	ST	Safety belt	Sicherheitsgurt	Ceinture de sécurité	
2	4-11049874	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
3	4-3002512020	1	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
4	1393963	1	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
6	4-3530020120	1	ST	Nut	Mutter	Ecrou	



ARX 40-2

008-310

Telematics - Trackunit

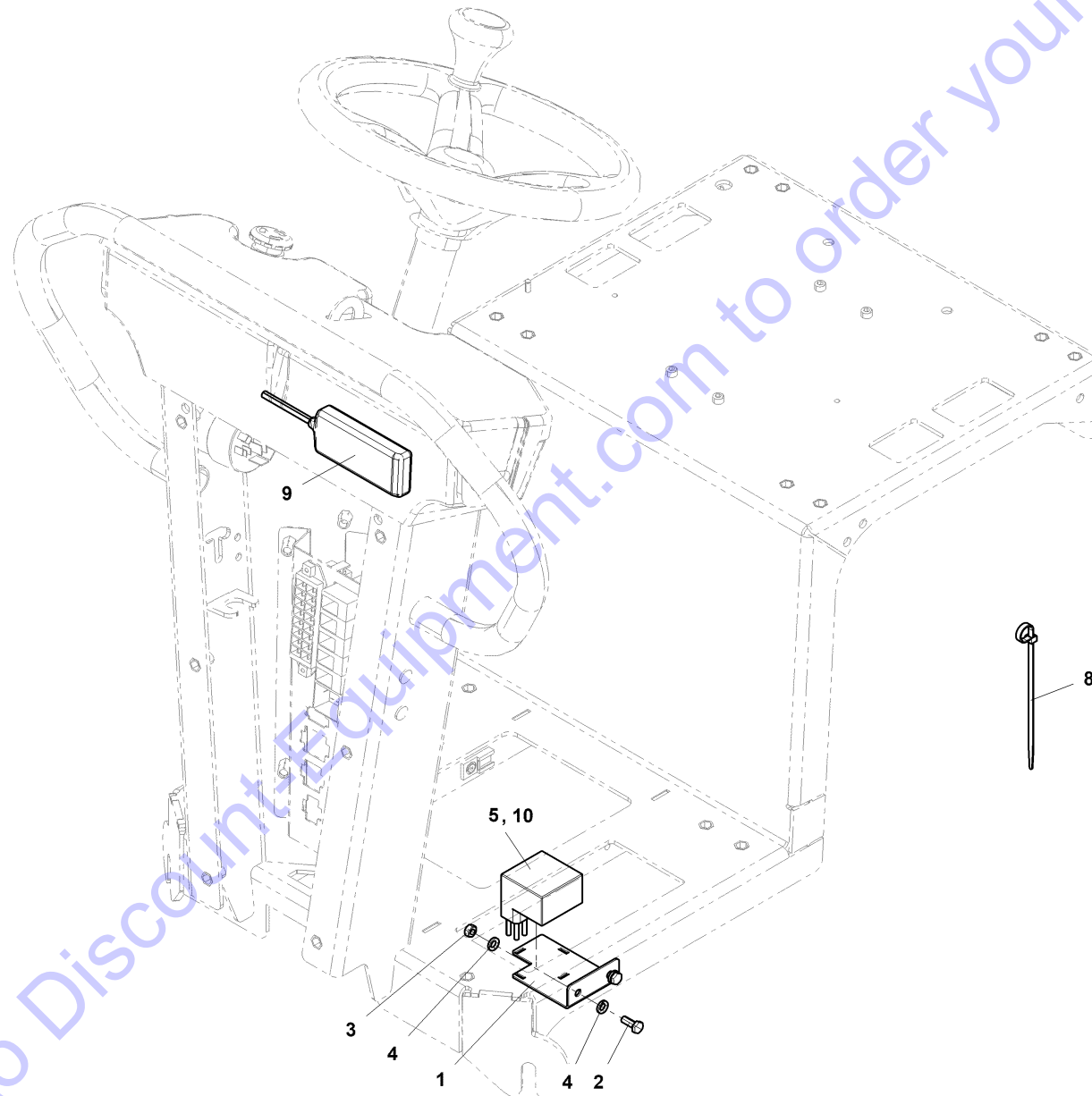
Telematics - Trackunit

Telematics - Trackunit

4-S1567753_B

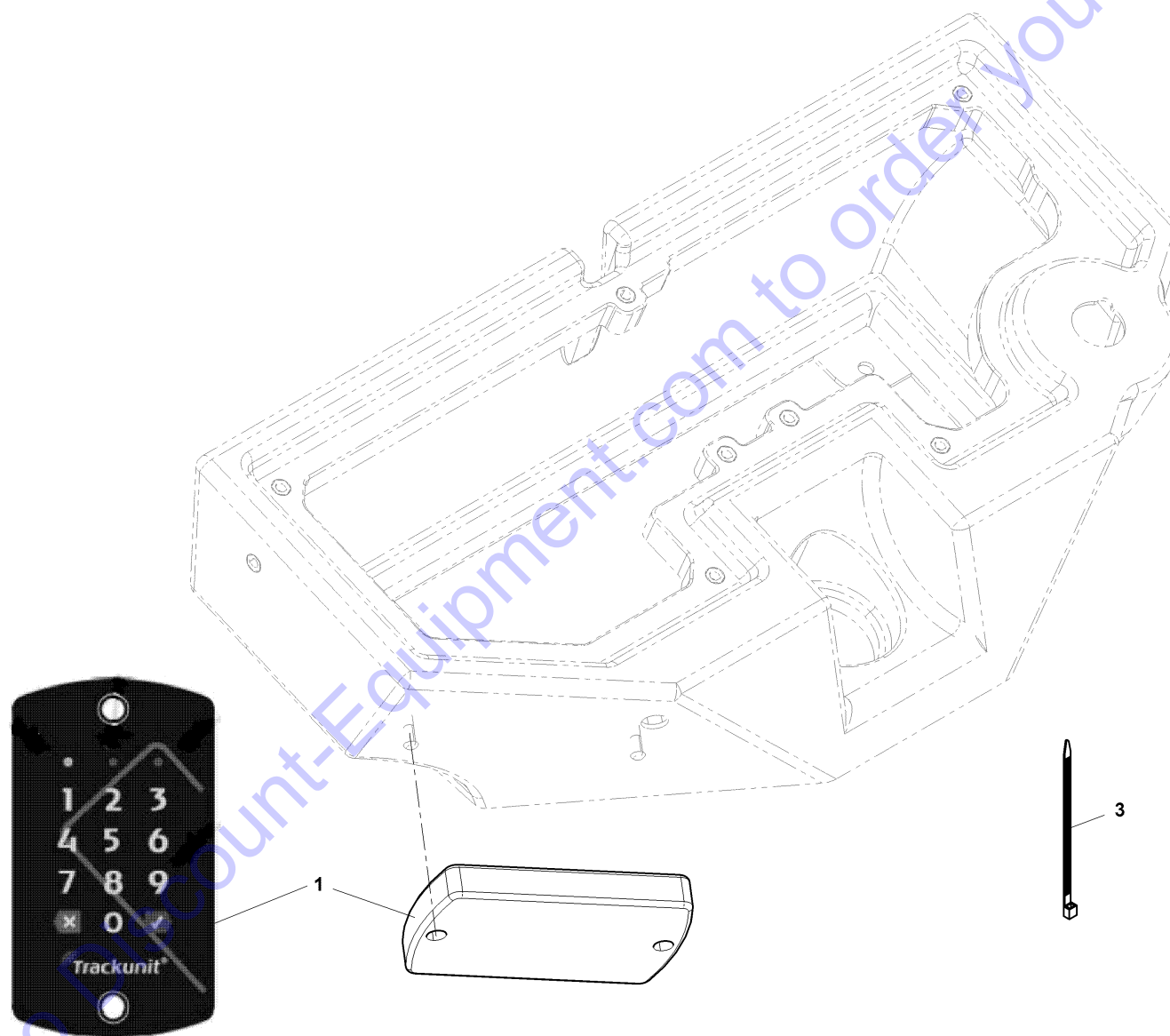
AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-39591	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	

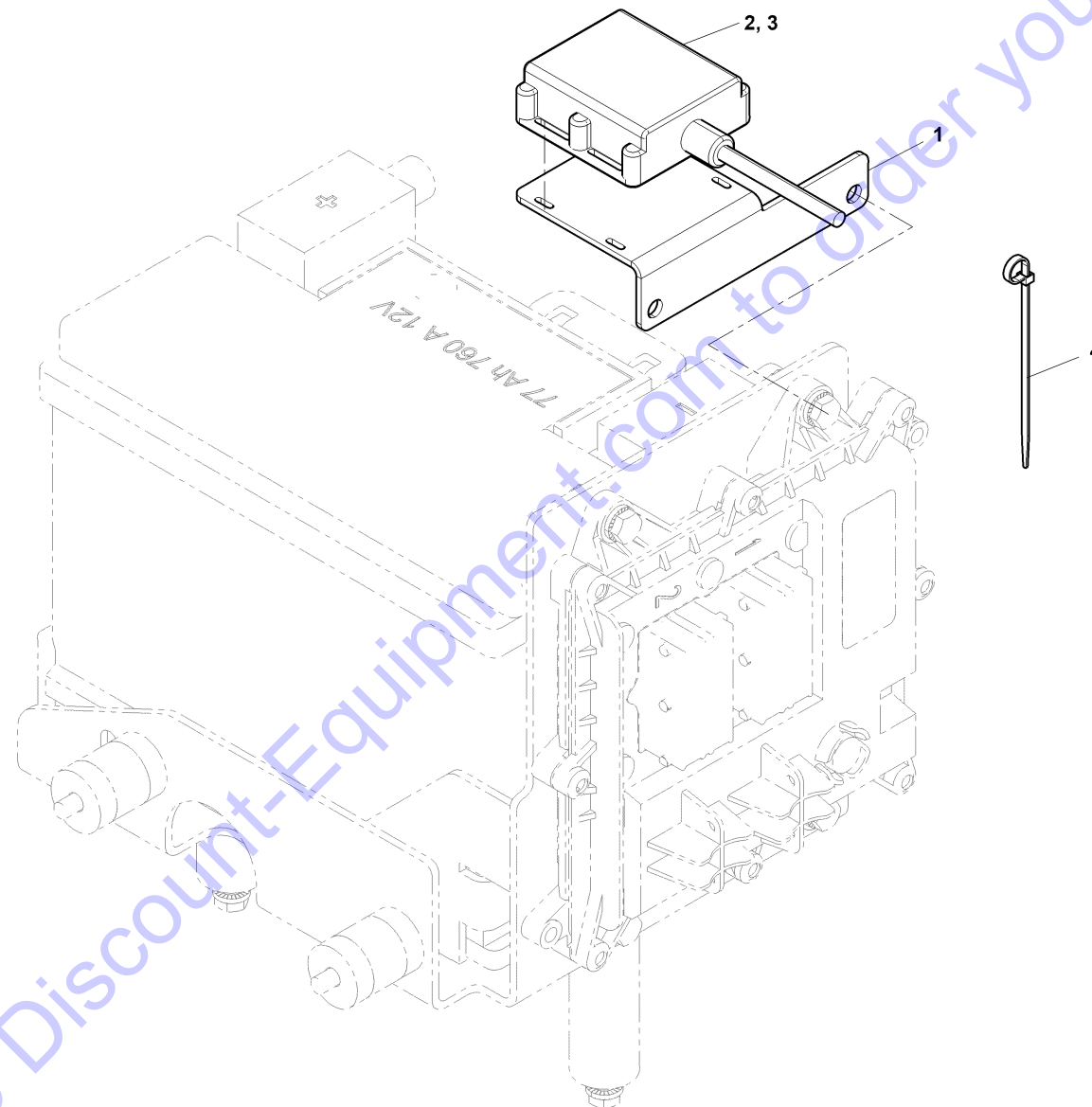


008-311

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11025949	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	4-11021123	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
2	4-3002506016	2	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
3	4-3048500060	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
4	1394751	4	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
5	4-38618	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
8	4-6150051016	5	ST	Cable tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
9	4-37117	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
10	4-37118	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11100552	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	1564481	1	ST	Keyboard	Tastatur	Clavier	
3	4-6150051018	3	ST	Cable tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	

008-313

008-313

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-11148362	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	4-11148344	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
2	4-39695	1	ST	Electrical installation	Elektroinstallation	Installation électrique	
3	4-39698	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
4	4-6150051017	10	ST	Cable tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	

PARTS FINDER

**Search Website
by Part Number**



**Search Manual
Library For Parts
Manual & Lookup Part
Numbers – Purchase
or Request Quote**

Search Manuals

Enter part number or description to find parts manual or lookup part numbers.

* Part #

* Model

Serial

Part Number

Submit

**Can't Find Part or
Manual? Request Help
by Manufacturer,
Model & Description**

Parts Order Form

Please fill in the following information to request help.

Manufacturer

Model

Description

Part Number

Quantity

Price

Comments

Submit

Discount-Equipment.com is your online resource for quality parts & equipment.

Florida: **561-964-4949** Outside Florida TOLL FREE: **877-690-3101**

Need parts?

Click on this link: <http://www.discount-equipment.com/category/5443-parts/> and choose one of the options to help get the right parts and equipment you are looking for. Please have the machine model and serial number available in order to help us get you the correct parts. If you don't find the part on the website or on one of the online manuals, please fill out the request form and one of our experienced staff members will get back to you with a quote for the right part that your machine needs.

We sell worldwide for the brands: Genie, Terex, JLG, MultiQuip, Mikasa, Essick, Whiteman, Mayco, Toro Stone, Diamond Products, Generac Magnum, Airman, Haulotte, Barreto, Power Blanket, Nifty Lift, Atlas Copco, Chicago Pneumatic, Allmand, Miller Curber, Skyjack, Lull, Skytrak, Tsurumi, Husquvarna Target, Stow, Wacker, Sakai, Mi-T-M, Sullair, Basic, Dynapac, MBW, Weber, Bartell, Bennar Newman, Haulotte, Ditch Runner, Menegotti, Morrison, Contec, Buddy, Crown, Edco, Wyco, Bomag, Laymor, EZ Trench, Bil-Jax, F.S. Curtis, Gehl Pavers, Heli, Honda, ICS/PowerGrit, IHI, Partner, Imer, Clipper, MMD, Koshin, Rice, CH&E, General Equipment, Amida, Coleman, NAC, Gradall, Square Shooter, Kent, Stanley, Tamco, Toku, Hatz, Kohler, Robin, Wisconsin, Northrock, Oztec, Toker TK, Rol-Air, APT, Wylie, Ingersoll Rand / Doosan, Innovatech, Con X, Ammann, Mecalac, Makinex, Smith Surface Prep, Small Line, Wanco, Yanmar



www.discount-equipment.com

Go to Discount-Equipment.com to order your parts